



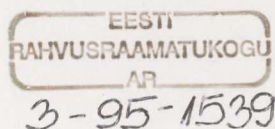
STATISTIKA AASTARAAMAT
STATISTICAL YEARBOOK

1995

Eesti Statistikaamet Statistical Office of Estonia

STATISTIKA AASTARAAMAT
1995
STATISTICAL YEARBOOK

Tallinn 1995



Kirjastanud:
Eesti Statistikaamet, Tallinn EE0100, Endla 15,
kirjastussektor, telefon 45 18 21
Trükkunud:
AS Grafinet, Tallinn EE0100, Endla 15
August 1995

Tellimuse nr 240

*Published by
the Statistical Office of Estonia, 15 Endla Str, Tallinn EE0100,
the Publishing Section, telephone 45 18 21
Printed by
Grafinet Ltd, 15 Endla Str, Tallinn EE0100
August 1995*

Order No 240

ISBN 9985-826-36-1

© Eesti Statistikaamet, 1995

Käesolevas väljaandes sisalduvate andmete kasutamisel või tsiteerimisel palume viidata allikale
When using or quoting the data included in this issue, please indicate the source

SISUKORD

Saateks	17
Märkide seletus	18
 KARTOGRAMMID	 19
Eesti maakonnad	19
Elanikke 1 km ² kohta, 01.01.1995	19
Töötajate keskmine brutopalk kuus 1994. aastal, kroonides	20
Miinumitoidukorvi keskmine maksumus kroonides pereliikme kohta kuus, 1994	20
Pensionäride osatähtsus 1995. aasta alguses, %	21
Registreeritud kuritegusid 10 000 elaniku kohta, 1994	21
Päevasesse keskkooli õppima asunud põhikooli lõpetanud, %, 1994	22
Rahvaraamatukogude lugejaid 100 elaniku kohta, 1994	22
Puistute üldvaru, mln tm, 01.01.1994	23
Õhu saastamine, tuhat tonni, 1994	23
 ÜLDANDMED	 24
 RAHVAMAJANDUSE ARVEPIDAMINE	 26
Sisemajanduse koguprodukt tootmise meetodil jooksvates hindades	27
Sisemajanduse koguprodukt tegevusalati jooksvates hindades	27
Sisemajanduse koguprodukt sissetulekute meetodil jooksvates hindades	28
Sisemajanduse koguprodukt tarbimise meetodil jooksvates hindades	28
Riigieelarve ja kohalikud eelarved	29
Ettevõtete brutokasum (-kahjum) tegevusalade kaupa	31
Tööstusettevõtete brutokasum (-kahjum) tegevusalade kaupa	32
Ettevõtete käibe puhasrentaablus tegevusalade kaupa, 1994	33
Ettevõtete soliiduskordaja tegevusalade kaupa, 1994	34
 RAHVASTIK	 35
Aastakeskmine rahvaarv	39
Rahvaarv 1. jaanuari seisuga	40
Alaline linna- ja maarahvastik maakonniiti	41
Alaline rahvastik soo ja vanusgruppide järgi, 01.01.1995	44
Eesti rahvastiku rahvuslik koosseis	46
Sündimuse, suremuse ja loomuliku iibe üldkordajad, 1970–1994	47
Sünnituste arv ja mitmikutesünnitused	48
Elussündinute arv soo järgi linnas ja maal	49
Elussündinute arv vanemate rahvuse järgi	50
Elussündinute arv soo ja ema rahvuse järgi	51
Elussündinute arv ema vanuse järgi	53
Elussündinute arv sünnijärjekorra järgi	54
Elussündinute arv seaduslikus abielus olevatel naistel sünnijärjekorra järgi	56
Elussündinute arv sünnijärjekorra ja ema vanuse järgi	58
Surnute arv soo järgi	59

Surnute arv soo ja rahvuse järgi.....	60
Surnute arv soo ja hariduse järgi.....	62
Surnute arv soo ja hariduse järgi (protsent koguarvust).....	62
Surnute arv soo ja perekonnaseisu järgi.....	63
Surnute arv soo ja perekonnaseisu järgi (protsent koguarvust).....	63
Imikute suremus.....	64
Perinataalsurmajuhud.....	64
Suremuse vanuskordajad.....	65
Ellujääjate arv sünnipõlvkonnast Eesti elutabelite andmetel.....	66
Eeloleva eluea keskmine pikkus Eesti elutabelite andmetel.....	67
Rahvastiku loomulik iive soo järgi.....	68
Eestlaste loomulik iive soo järgi.....	69
Rahvastiku loomulik liikumine maakondades ja linnades.....	71
Abielud.....	72
Abielulahutused.....	72
Rahvastiku välisränne.....	73
Välismaalt saabunud vanuse ja soo järgi.....	74
Välismaale lahkunud vanuse ja soo järgi.....	75
Välismaalt saabunud.....	76
Välismaale lahkunud.....	77
HARIDUS, TEADUS JA KULTUUR.....	78
Koolieelsed lasteasutused.....	80
Lasteasutused tüübi järgi, 1994.....	80
Lasteasutustes käivate laste vanusjaotus, 1994.....	80
Õppijate arv.....	81
Õppijate arv 10 000 elaniku kohta.....	81
Naisõppurid.....	82
Õppeasutuse lõpetanute arv.....	82
Päevased üldhariduskoolid.....	83
Õhtused üldhariduskoolid.....	84
Kutseõppeasutused.....	84
Vastuvõetud õppurite ja lõpetanud spetsialistide arv kutseõppeasutustes koolitusala järgi.....	85
Õpingute jätkamine pärast üldharidusliku põhikooli lõpetamist (diagramm).....	86
Õpingute jätkamine pärast üldharidusliku keskkooli lõpetamist (diagramm).....	86
Kõrgemad õppeasutused.....	87
Naiste osakaal kõrgemates õppeasutustes, %.....	87
Üliõpilaste, vastuvõetute ja lõpetanute arv ülikoolides.....	88
Üliõpilaste, vastuvõetute ja lõpetanute arv riiklikes rakenduslikes kõrgkoolides.....	89
Üliõpilaste, vastuvõetute ja lõpetanute arv rakenduslikes erakõrgkoolides.....	90
Kõrgema õppeasutuse lõpetanud spetsialistide arv koolitusala järgi.....	91
Magistrantide ja doktorantide arv koolitusala järgi.....	92
Doktorantuuri lõpetanute arv koolitusala järgi.....	92
Teadus- ja arendustegevusega seotud doktorite, kandidaatide ja magistrite arv teadusvaldkonniti.....	93
Teadus- ja arendustegevusega seotud töötajate jaotus teadusvaldkonniti, 1994.....	93
Rahvaraamatukogud.....	94
Eriala- ja teadusraamatukogud.....	95
Kooliraamatukogud.....	95
Filmiimport.....	95
Filmitoodang.....	96
Muuseumid.....	96

Kutselised teatrid	97
Eesti Kontserdi poolt Eestis korraldatud kontserdid	97
Klubiasutused	98
Muutused kultuuriasutuste külastatavuses, 1989–1994 (diagramm)	98
Trükitoodang	99
Televisioon	100
Raadio	101
 TERVISHOID JA SOTSIAALKINDLUSTUS	 102
Tervishoiuasutused ja -kaader	104
Arstide ja ravivoodite arv 10 000 inimese kohta (diagramm)	104
Arstid eriala järgi	105
Põetusalatöötajad	106
Põetusalatöötajate arv 10 000 inimese kohta (diagramm)	106
Ravivoodid otstarbe järgi	107
Ambulatoorne ja statsionaarne arstiabi	108
Kiirabi	108
Uued haigusjuhud	109
Uued haigusjuhud 100 000 inimese kohta	110
Haigestumine nakkushaigustesse	111
Nakkushaiguste esmajuhud 100 000 inimese kohta	111
Pahaloomulised kasvajaad	112
Tuberkuloos	112
Esmakordselt arvele võetud haigeid 100 000 inimese kohta (diagramm)	112
Vaegurluse ekspertiisi komisjonid	113
Esmakordselt vaeguriks tunnistatute jaotus haiguse, vanuse ja soo järgi, 1994	114
Riiklikku pensioni (toetust) saavad isikud pensioniliigiti	116
Pensionäride tööhõive	117
Töötavate pensionäride osatähtsus vastava kategooria pensionäride hulgas	117
Hoolekandeesutused	118
Hoolealuste arv hoolekandeesutustes (diagramm)	118
Hoolekandeesutuste kulud, 1994	119
Hoolekandeesutuste personal, 1994	120
Esmakordselt arvele võetud ja ära paigutatud vanemliku hoolitsuseta lapsed ning kuni 18-aastased noored, 1992–1994	121
Aasta jooksul arvele võetud lapsed (diagramm)	121
 ÕIGUSSTATISTIKA	 122
Registreeritud kuriteod	123
Väljaselgitatud kuritegudes süüdistatavad isikud	123
Kuritegude avastamisprotsent	124
Riigiprokuratuuri töö	124
Jõustunud kohtuotsusega süüdimõistetute arv kuriteoliikide ja kohtu poolt määratud peamiste karistusliikide järgi, 1994	125
Süüdimõistetute jaotus soo ja vanuse järgi	126
Esimese astme kohtus otsuse tegemisega lahendatud tsiviilasjad	126
Kinnipidamiskohtades viibivate isikute arv, 01.01.1995	127
Tollis registreeritud tollieeskirjade rikkujad	127
 PERE-EELARVE UURINGUD	 128
Elanike rahalised sissetulekud, 1994	130

Kulutused toidule, alkoholsetele jookidele ja tubakatoodetele, 1994	132
Kulutused tööstuskaupadele, teenustele, säästudeks ja maksudeks, 1994	134
Erineva tulutasemega perede rahalised sissetulekud, jaanuar-märts 1994	136
Erineva tulutasemega perede rahalised väljaminekud, jaanuar-märts 1994	138
Erineva tulutasemega perede rahalised sissetulekud, aprill-juuni 1994	140
Erineva tulutasemega perede rahalised väljaminekud, aprill-juuni 1994	142
Erineva tulutasemega perede rahalised sissetulekud, juuli-september 1994	144
Erineva tulutasemega perede rahalised väljaminekud, juuli-september 1994	146
Erineva tulutasemega perede rahalised sissetulekud, oktoober-detsember 1994	148
Erineva tulutasemega perede rahalised väljaminekud, oktoober-detsember 1994	150
Linna- ja maapere rahalised sissetulekud, 1994	152
Linna- ja maapere rahalised väljaminekud, 1994	152
Linna- ja maapere rahalised sissetulekud, 1994 (diagramm)	153
Linna- ja maapere rahalised väljaminekud, 1994 (diagramm)	154
Tähtsamate toidukaupade keskmine ostukogus ja ühiku keskmine hind kroonides, 1994	155
ELUOLU UURING	156
Vastanute sugu, vanus, elukoht ja rahvus	160
Vastanute sotsiaal-majanduslik seisund	160
Kodumasinad ja kodutehnika	161
Kodused olmemugavused	161
Sotsiaallabi vajadus ja kasutamine	162
Suitsetajad	162
PALK	163
Töötajate keskmine brutopalk kuus 1992, 1993 ja 1994, kvartalite kaupa	166
Töötajate keskmine brutopalk kuus ja palgaindeks põhitegevusala järgi	167
TARBIJAHINNAINDEKS	168
Tarbijahinnaindeks kvartalite kaupa	171
Tarbijahinnaindeks kuude kaupa	171
Tarbijahinnaindeksisse kuuluvate kaubagruppide hinnaindeksid (juuni 1992 = 100)	173
Tarbijahinnaindeksisse kuuluvate kaubagruppide hinnaindeksid (1993 = 100)	175
TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS	177
Tootjahinnaindeks tegevusalade kaupa	177
Tootjahinnaindeks kvartalite kaupa	177
Tootjahinnaindeks tegevusalade ja kuude kaupa, 1993	178
Tootjahinnaindeks tegevusalade ja kuude kaupa, 1994	179
Tootjahinnaindeks tegevusalade ja kuude kaupa, 1995	180
EHITUSHINNAINDEKS	181
Ehitushinnaindeks kvartalite kaupa	182
Eramuehituse hinnaindeksi muutus, II kvartal 1994 – II kvartal 1995	183
Eramuehituse hinnaindeks kuude kaupa	184
EKSPORDIHINNAINDEKS	185
Ekspordihinnaindeks kuude kaupa	185
Ekspordihinnaindeks kvartalite kaupa	185

ETTEVÖTTEREGISTER	186
Eesti ettevõttereister, 01.07.1995	188
Ettevõtted, asutused, organisatsioonid ja nende tegevuskohad omandivormiti, 01.07.1995	189
Ettevõtted omandivormiti, 01.07.1995	190
Ettevõtted ettevõtlusvormiti, 01.07.1995	191
Ettevõtted, asutused, organisatsioonid ja nende tegevuskohad tegevusalade kaupa, 01.07.1995	192
 PÕLLUMAJANDUS	 193
Maafond, 01.01.1995	194
Põllumajanduse kogutoodang	194
Põllukultuuride kasvupind	195
Põllukultuuride kogusaak	196
Põllukultuuride saagikus	197
Viljapuude ja marjakultuuride istandike pindala	198
Puuviljade ja marjade kogusaak	198
Viljapuude ja marjakultuuride saagikus	198
Loomade ja lindude arv	199
Loomakasvatussaaduste tootmine	199
Liha tootmine	200
Loomade ja lindude produktiivsus	200
Põllukultuuride kasvupind ning viljapuude ja marjakultuuride istandike pindala elanike majapidamistes ja taludes	201
Loomade ja lindude arv elanike majapidamistes ja taludes	201
Peamiste põllumajandussaaduste tootmine elanike majapidamistes ja taludes	202
Tootmine ühe elaniku kohta	202
 TÖÖSTUS	 203
Tööstustoodang tegevusalati	204
Tööstustoodanguindeksid	205
Tööstuse tootmislik põhivara tegevusalati, 1994	206
Tööstusettevõtte töötajate keskmise arvu järgi, 1994	207
Kütuste tootmine	207
Masinate ja metalltoodete tootmine	207
Kemikaalide tootmine	208
Metsa-, puit-, tselluloos- ja pabertoodete tootmine	208
Ehitusmaterjalide tootmine	209
Kergetööstuskaupade tootmine	209
Kultuuri- ja olme kaupade tootmine	209
Toiduainete tootmine	210
 KÜTUS JA ENERGIA	 211
Energiaseadmed	213
Energiabilanss	214
Elektrienergia bilanss	215
Soojusenergia bilanss	216
Energia lõpptarbimine	217
Kütuse tarbimine	218
Primaarse kütuse toodang (diagramm)	219
Energia import ja eksport (diagramm)	219

Soojusenergia tootmine (diagramm)	220
Elektrienergia tootmine ja eksport (diagramm)	220
 INVESTEERINGUD PÕHIVARASSE.....	221
Investeeringud põhivarasse ettevõtete ja asutuste põhitegevusala järgi	222
 EHITUS	223
Ehitusettevõtete ehitus- ja remonttööd	224
Ehitus- ja remonttööd Eestis ehitiste liikide kaupa	224
Ehitatud korterid	226
Ehitatud korterite struktuur	227
 ELAMUMAJANDUS	228
Elamufond, 01.01.1995	228
Avaliku elamufondi struktuur, 01.01.1995	229
 TRANSPORT JA SIDE.....	230
Liiklusteede pikkus	232
Autoveerem	232
Liikurmasinad ja traktorihaagised	233
Eesti laevaregistrisse kantud kauba- ja reisilaevad, 01.01.1995	233
Reisijatevedu	234
Reisijatekäive	234
Reisija keskmine sõidukaugus	235
Kaubavedu	235
Veosekäive	236
Veosetoni keskmine veokaugus	236
Raudtee	237
Raudteeveosed	237
Trammid ja trollibussid	238
Lennutransport	238
Side ja post	239
 TURISM	240
Väliturism	242
Eesti firmade poolt vastuvõetud turistid elukohariigi järgi, 1994	243
Eesti firmade poolt lähetatud turistid sihtriigi järgi, 1994	244
Vastuvõetud turistid (diagramm)	245
Lähetatud turistid (diagramm)	245
Siseturism (diagramm)	246
Piirkondade turismiettevõtete poolt teenindatud turistid	246
 VÄLISKAUBANDUS	247
Eksport peamistesse partnerriikidesse, 1991–1994	250

Import peamistest partnerriikidest, 1991–1994	250
Eksport peamistesse partnerriikidesse, 1994.....	251
Import peamistest partnerriikidest, 1994	254
 KAUBANDUS, MAJUTUS, TOITLUSTUS.....	257
Kaubandus, majutus, toitlustus.....	260
Kaupade ja teenuste müük piirkonniti, 1994.....	260
Kaupade hulgimüük hulgikaubandusettevõtetes.....	261
Kaupade hulgimüük ettevõtete tegevusala järgi	261
Kaupade jaemüük jaekaubandusettevõtetes	262
Kaupade jaemüük ettevõtete tegevusala järgi	262
Jaekaubandusettevõtete kaupluste arv ja pind.....	263
Majutusettevõtete mahutavus.....	263
Majutamine.....	264
 TEENINDUS	265
Üürimis-, arvuti-, äri- ja isikuteenuste müük	267
 KESKKOND.....	268
Keskkonna saastamine, 1992–1994 (diagramm)	269
Maavarad	270
Maa rikkumine ja rekultiveerimine.....	270
Eesti kaitsealad, 1994.....	271
Looduskaitse järelevalve.....	271
Veevõtt	272
Veekasutus.....	272
Veeheide looduslikesse veekogudesse.....	272
Pinnaveekogudesse juhitud puhastamist vajava vee reostuskoormus	273
Paiksete saasteallikate tekitatud õhusaaste hulk.....	273
Teede keemiline jäätumisvastane töötlus	273
Jäätmete tekkimine, kasutamine, hävitamine ja ladustamine.....	274
Taimekaitsevahendite kasutamine	274
Raskemetallide ühendite kasutamine, 1994.....	275
Halogeniseeritud süsivesinike kasutamine, 1994.....	275
Terviseohutuse järelevalve.....	276
Ettevõtete keskkonnakaitselised kulutused ja tulud tegevusalade kaupa, 1994	276
Ettevõtete keskkonnakaitselised investeeringud.....	277
Valla-, linnavalitsuste keskkonnakaitselised kulutused ja tulud, 1994.....	277
Metsavarud.....	278
Puistute pindala ja metsavarud okas- ja lehtpuumetsades.....	278
Metsamaa omandivormi järgi	279
Metsaraie	279
Metsa uuendamine	279
Jahiulukid	280
Kalapüük.....	281
Läänemere kalapüük	281
Atlandi ookeani kalapüük	282
Sisevete kalapüük, 1994	282

CONTENTS

<i>Preface</i>	17
<i>Explanation of symbols</i>	18
DIAGRAMS	19
<i>Counties of Estonia</i>	19
<i>Inhabitants per sq km, Jan 1, 1995</i>	19
<i>Average monthly gross wages in 1994, in kroons</i>	20
<i>Cost of the minimum foodbasket per household member in a month, in kroons, 1994</i>	20
<i>Share of pensioners at the beginning of 1995, %</i>	21
<i>Offences registered by police per 10 000 inhabitants, 1994</i>	21
<i>Basic school graduates continuing their studies in secondary diurnal schools, %, 1994</i>	22
<i>Registered users of public libraries per 100 inhabitants, 1994</i>	22
<i>Growing stock, million cubic metres solid volume, Jan 1, 1994</i>	23
<i>Pollution of air, thousand tons, 1994</i>	23
GENERAL DATA	24
NATIONAL ACCOUNTS	26
<i>GDP by production approach at current prices</i>	27
<i>GDP by kind of activities at current prices</i>	27
<i>GDP by income approach at current prices</i>	28
<i>GDP by expenditure approach at current prices</i>	28
<i>State budget and local budgets</i>	29
<i>Gross profit (loss) of enterprises by kind of activity</i>	31
<i>Gross profit (loss) of industrial enterprises by kind of activity</i>	32
<i>Net profit margin of enterprises by kind of activity, 1994</i>	33
<i>Equity ratio of enterprises by kind of activity, 1994</i>	34
POPULATION	35
<i>Midyear population</i>	39
<i>Population on January 1</i>	40
<i>Resident population of towns and counties</i>	41
<i>Resident population by sex and age, Jan 1 1995</i>	44
<i>Ethnic composition of the Estonian population</i>	46
<i>Crude birth rate, death rate and rate of natural increase, 1970–1994</i>	47
<i>Number of deliveries and multiple births</i>	48
<i>Live births by sex and urban/rural residence</i>	49
<i>Live births by nationality of parents</i>	50
<i>Live births by sex and mother's nationality</i>	51
<i>Live births by mother's age</i>	53
<i>Live births by birth order</i>	54
<i>Legitimate live births by birth order</i>	56
<i>Live births by birth order and mother's age</i>	58
<i>Deaths by sex</i>	59
<i>Deaths by sex and nationality</i>	60
<i>Deaths by sex and educational level</i>	62
<i>Deaths by sex and educational level (in percentage)</i>	62

<i>Deaths by sex and marital status of the person</i>	63
<i>Deaths by sex and marital status of the person (in percentage)</i>	63
<i>Infant mortality</i>	64
<i>Perinatal deaths</i>	64
<i>Age-specific death rates</i>	65
<i>Number of survivors from birth generation by the data of Estonian life tables</i>	66
<i>Life expectancy by the data of Estonian life tables</i>	67
<i>Natural increase by sex</i>	68
<i>Natural increase of Estonians by sex</i>	69
<i>Natural increase by towns and counties</i>	71
<i>Marriages</i>	72
<i>Divorces</i>	72
<i>External migration</i>	73
<i>Immigrants by age and sex</i>	74
<i>Emigrants by age and sex</i>	75
<i>Immigrants</i>	76
<i>Emigrants</i>	77
 <i>EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE</i>	 78
<i>Pre-school child-care institutions</i>	80
<i>Child-care institutions by type, 1994</i>	80
<i>Age distribution of children in child-care institutions, 1994</i>	80
<i>Enrolment</i>	81
<i>Pupils and students enrolled per 10 000 inhabitants</i>	81
<i>Female pupils and students</i>	82
<i>Number of graduates from educational institutions</i>	82
<i>Diurnal schools of general education</i>	83
<i>Evening schools of general education</i>	84
<i>Vocational education institutions</i>	84
<i>Number of admitted students and graduates of vocational education institutions by field of study</i> ..	85
<i>Continuation of education by basic school graduates (diagram)</i>	86
<i>Continuation of education by secondary school graduates (diagram)</i>	86
<i>Higher educational institutions</i>	87
<i>Share of females in higher educational institutions, %</i>	87
<i>Enrolment, admittance and graduates of universities</i>	88
<i>Enrolment, admittance and graduates of state professional higher schools</i>	89
<i>Enrolment, admittance and graduates of private professional higher schools</i>	90
<i>Number of higher educational institution graduates by field of study</i>	91
<i>Postgraduate students and doctorates by field of study</i>	92
<i>Number of receivers of Doctor's degree by field of study</i>	92
<i>Number of Doctors, Candidates of Sciences and Masters engaged in research and development by field of science</i>	93
<i>Personnel engaged in research and development by field of science, 1994</i>	93
<i>Public libraries</i>	94
<i>Specialized and scientific libraries</i>	95
<i>School libraries</i>	95
<i>Importation of long films</i>	95
<i>Production of films</i>	96
<i>Museums</i>	96
<i>Professional theatres</i>	97
<i>Concerts performed in Estonia by Estonian Concert</i>	97
<i>Clubs</i>	98

<i>Changes in attendance of cultural establishments, 1989–1994 (diagram)</i>	98
<i>Publications</i>	99
<i>Television</i>	100
<i>Radio</i>	101
PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WELFARE	102
<i>Health care institutions and health personnel</i>	104
<i>Number of physicians and hospital beds per 10 000 inhabitants (diagram)</i>	104
<i>Physicians by specialities</i>	105
<i>Medium-level medical personnel</i>	106
<i>Number of medium-level medical personnel per 10 000 inhabitants (diagram)</i>	106
<i>Distribution of hospital beds by specialities</i>	107
<i>Outpatient and stationary medical service</i>	108
<i>Emergency care</i>	108
<i>New cases of diseases</i>	109
<i>New cases of diseases per 100 000 inhabitants</i>	110
<i>Morbidity of infectious diseases</i>	111
<i>New cases of infectious diseases per 100 000 inhabitants</i>	111
<i>Malignant neoplasms (cancer)</i>	112
<i>Tuberculosis</i>	112
<i>New cases of diseases per 100 000 inhabitants (diagram)</i>	112
<i>Expert commissions for handicapped persons</i>	113
<i>Recently handicapped persons by disease, age and sex, 1994</i>	114
<i>Number of persons receiving state pensions or benefits</i>	116
<i>Employment of pensioners</i>	117
<i>Working pensioners among the pensioners of the respective category</i>	117
<i>Welfare institutions</i>	118
<i>Number of wards in orphanages and inmates in the homes for adults (diagram)</i>	118
<i>Costs of welfare institutions, 1994</i>	119
<i>Staff of welfare institutions, 1994</i>	120
<i>Children without parents' care and under 18-year-olds registered and sent to orphanages, 1992–1994</i>	121
<i>Children registered during the year (diagram)</i>	121
JUSTICE	122
<i>Offences registered by the police</i>	123
<i>Persons under prosecution for cleared offences</i>	123
<i>Clear-up rate in percentage by offence</i>	124
<i>Indicators of work of the State Prosecutor's Office</i>	124
<i>Number of definitively sentenced persons by crimes and principal penalty imposed, 1994</i>	125
<i>Convicts by age and sex</i>	126
<i>Civil cases settled with judgments in the courts of first instance</i>	126
<i>Number of persons detained in penal institutions, Jan 1, 1995</i>	127
<i>Customs offences recorded by the customs</i>	127
HOUSEHOLD'S INCOME AND EXPENDITURES SURVEY	128
<i>Individual income and its structure, 1994</i>	130
<i>Expenses on food, alcoholic beverages and tobacco, 1994</i>	132
<i>Expenses on manufactured goods, services, investments and taxes, 1994</i>	134
<i>Money income in households of different income groups, January–March 1994</i>	136

<i>Expenditures in households of different income groups, January–March 1994</i>	138
<i>Money income in households of different income groups, April–June 1994</i>	140
<i>Expenditures in households of different households groups, April–June 1994</i>	142
<i>Money income in households of different households groups, July–September 1994</i>	144
<i>Expenditures in households of different households groups, July–September 1994</i>	146
<i>Money income in households of different households groups, October–December 1994</i>	148
<i>Expenditures in households of different households groups, October–December 1994</i>	150
<i>Income of urban and rural households, 1994</i>	152
<i>Expenditures of urban and rural households, 1994</i>	152
<i>Income of urban and rural households, 1994 (diagram)</i>	153
<i>Expenditures of urban and rural households, 1994 (diagram)</i>	154
<i>Average quantities of more important foodstuffs bought and average price of the unit in kroons, 1994</i>	155
 <i>LIVING CONDITIONS SURVEY</i>	156
<i>Respondents by sex, age, place of residence and nationality</i>	160
<i>Respondents by socio-economic status</i>	160
<i>Technical items at home</i>	161
<i>Daily life conveniences at home</i>	161
<i>Need and use of financial support</i>	162
<i>Total number of smokers</i>	162
 <i>WAGES AND SALARIES</i>	163
<i>Average monthly gross wages in 1992, 1993 and 1994, by quarters</i>	166
<i>Average monthly gross wages and index of wages by economic activities</i>	167
 <i>CONSUMER PRICE INDEX</i>	168
<i>Consumer price index by quarters</i>	171
<i>Consumer price index by months</i>	171
<i>Consumer price index by commodity groups (June 1992 = 100)</i>	173
<i>Consumer price index by commodity groups (1993 = 100)</i>	175
 <i>PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT</i>	177
<i>Producer price index by economic activities</i>	177
<i>Producer price index by quarters</i>	177
<i>Producer price index by economic activities and by months, 1993</i>	178
<i>Producer price index by economic activities and by months, 1994</i>	179
<i>Producer price index by economic activities and by months, 1995</i>	180
 <i>CONSTRUCTION PRICE INDEX</i>	181
<i>Construction price index by quarters</i>	182
<i>Change of construction price index of detached houses, 2nd quarter 1994 – 2nd quarter 1995</i>	183
<i>Construction price index of detached houses, by months</i>	184
 <i>EXPORT PRICE INDEX</i>	185
<i>Export price index by months</i>	185
<i>Export price index by quarters</i>	185

ENTERPRISES REGISTER	186
<i>Estonian Enterprises Register, Jul 1, 1995</i>	188
<i>Enterprises, institutions, organisations and their establishments by ownership, Jul 1, 1995</i>	189
<i>Enterprises by ownership, Jul 1, 1995</i>	190
<i>Enterprises by type, Jul 1, 1995</i>	191
<i>Enterprises, institutions, organisations and their establishments by field of activity, Jul 1, 1995</i>	192
AGRICULTURE	193
<i>Landstock, Jan 1, 1995</i>	194
<i>Gross agricultural output</i>	194
<i>Sown area of field crops</i>	195
<i>Production of field crops</i>	196
<i>Average yields of field crops</i>	197
<i>Area of fruit and berry plantations</i>	198
<i>Production of fruits and berries</i>	198
<i>Average yields of fruits and berries</i>	198
<i>Number of livestock</i>	199
<i>Animal products</i>	199
<i>Production of meat</i>	200
<i>Livestock and poultry productivity</i>	200
<i>Area of filed crops and fruit and berry plantations on household plots and private farms</i>	201
<i>Number of livestock and poultry on household plots and private farms</i>	201
<i>Main agricultural produce of household plots and private farms</i>	202
<i>Production per inhabitant</i>	202
INDUSTRY	203
<i>Industrial production by field of activity</i>	204
<i>Indices of industrial production</i>	205
<i>Manufactural fixed assets by field of activity, 1994</i>	206
<i>Distribution of industrial enterprises by average number of employees, 1994</i>	207
<i>Manufacture of fuels</i>	207
<i>Manufacture of machinery and metal products</i>	207
<i>Manufacture of chemicals</i>	208
<i>Manufacture of timber, wood, pulp and paper products</i>	208
<i>Manufacture of building materials</i>	209
<i>Manufactures of light industry</i>	209
<i>Manufacture of articles of cultural need and household appliances</i>	209
<i>Manufacture of foodstuffs</i>	210
FUELS AND ENERGY	211
<i>Energy equipment</i>	213
<i>Energy balance sheet</i>	214
<i>Electric energy balance sheet</i>	215
<i>Heat energy balance sheet</i>	216
<i>Final energy consumption</i>	217
<i>Consumption of fuels</i>	218
<i>Production of primary fuels (diagram)</i>	219
<i>Import and export of energy (diagram)</i>	219

<i>Production of heat energy (diagram)</i>	220
<i>Production and export of electric energy (diagram)</i>	220
INVESTMENTS IN FIXED ASSETS	221
<i>Investments in fixed assets by field of activity</i>	222
CONSTRUCTION	223
<i>Construction and repairs of construction enterprises</i>	224
<i>Constructions and repairs by types of buildings in Estonia</i>	224
<i>Dwelling completions</i>	226
<i>Structure of dwelling completions</i>	227
HOUSING ECONOMY	228
<i>Dwelling stock, Jan 1, 1995</i>	228
<i>Public dwelling stock, Jan 1, 1995</i>	229
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	230
<i>Length of transport routes</i>	232
<i>Vehicles</i>	232
<i>Motor driven machines and tractor (semi)-trailers</i>	233
<i>Cargo and passenger ships registered in the Estonian Shipping Register, Jan 1, 1995</i>	233
<i>Passengers carried by public transport</i>	234
<i>Passenger traffic volume</i>	234
<i>Average travelling distance</i>	235
<i>Goods carried by public transport</i>	235
<i>Freight turnover</i>	236
<i>Average distance per 1 ton freight</i>	236
<i>Railway</i>	237
<i>Freight carried by railway</i>	237
<i>Trams and trolley-buses</i>	238
<i>Air traffic</i>	238
<i>Communication and post</i>	239
TOURISM	240
<i>International tourism</i>	242
<i>Inbound tourists, received by Estonian companies, by country of residence, 1994</i>	243
<i>Outbound tourists, sent to tours through Estonian companies by the country of destination, 1994</i>	244
<i>Inbound tourism (diagram)</i>	245
<i>Outbound tourism (diagram)</i>	245
<i>Domestic tourism (diagram)</i>	246
<i>Tourists served by tourists enterprises, by regions</i>	246
FOREIGN TRADE	247
<i>Export by main trading partners, 1991–1994</i>	250
<i>Import by main trading partners, 1991–1994</i>	250
<i>Export by main trading partners, 1994</i>	251

<i>Import by main trading partners, 1994</i>	254
TRADE, ACCOMMODATION, CATERING	257
<i>Trade, accommodation, catering</i>	260
<i>Sales of goods and services by regions, 1994</i>	260
<i>Wholesales of wholesale trade enterprises</i>	261
<i>Wholesales by main activity of enterprise</i>	261
<i>Retail sales of retail trade enterprises</i>	262
<i>Retail sales by main activity of enterprise</i>	262
<i>Number and area of stores</i>	263
<i>Capacity of accommodation enterprises</i>	263
<i>Accommodation</i>	264
SERVICE ACTIVITIES	265
<i>The sales of renting, computer, business and personal service activities, 1994</i>	267
ENVIRONMENT	268
<i>Environment pollution, 1992–1994 (diagram)</i>	269
<i>Mineral resources</i>	270
<i>Devastation and recultivation of land</i>	270
<i>Protected areas in Estonia, 1994</i>	271
<i>Nature protection supervision</i>	271
<i>Water extraction</i>	272
<i>Water consumption</i>	272
<i>Water discharge to the natural water bodies</i>	272
<i>Pollution load to the surface water bodies</i>	273
<i>Pollution of air by stationary sources</i>	273
<i>Deicing chemical treatment of roads in winter</i>	273
<i>Generation, utilization, destruction and deposition of wastes</i>	274
<i>Use of pesticides</i>	274
<i>Use of heavy metal compounds, 1994</i>	275
<i>Use of halogenized hydrocarbons, 1994</i>	275
<i>Health safety inspection</i>	276
<i>Environmental expenditures and receipts by economical activities, 1994</i>	276
<i>Environmental investments</i>	277
<i>Environmental expenditures and receipts of municipalities, 1994</i>	277
<i>Forest resources</i>	278
<i>Stands and coniferous and non-coniferous forest resources</i>	278
<i>Forest and other wooded land by ownership</i>	279
<i>Felling</i>	279
<i>Reforestation</i>	279
<i>Game species</i>	280
<i>Nominal catch</i>	281
<i>The Baltic Sea fish catch</i>	281
<i>The Atlantic Ocean fish catch</i>	282
<i>Inland waters fish catch, 1994</i>	282

SAATEKS PREFACE

Eesti ühiskonnas kasvab vajadus statistilise informatsiooni järele, sest selle abil on võimalik kontrollida nii majanduslike kui ka poliitiliste otsuste õigsust. Käesolev aastaraamat pakubki statistilisi andmeid Eesti sotsiaal-majandusliku olukorra kohta 1994. aastal. Paljude tegevusalade kohta on esitatud ka varasemate aastate andmed.

Ettevõtete tegevusalad on aastaraamatus määratud Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori (ERTAKi) järgi, mille aluseks on ÜRO Statistikaorganisatsiooni (UNSO) poolt heakskiidetud "Final Draft of the Revised International Standard Industrial Classification of all Economic Activities" (ISIC). Ettevõtted on rühmitatud ka omandi- ja ettevõtlusvormi järgi. See jaotus põhineb Eesti Statistikaameti käskkirjal nr 38 11. novembrist 1994.

Statistiliste andmete kogumisel on kasutatud väljavõtetlist vaatlust ehk valikvaatlust. Väljavõtteline vaatlus põhineb kindlaksmääratud üldkogumil, mille määramisel on kasutatud Eesti ettevõttereegistri andmeid. Üldkogumi moodustavad majanduslikult aktiivsed või tegutsevad ettevõtted, asutused ja organisatsioonid ja seda nimetatakse ettevõttereegistri statistiliseks profiiliks. Valikvaatluse puhul on oluline, et valim oleks representatiivne, s.t et vaatluskogumi põhjal tehtud järeldused oleksid üldistatud üldkogumile. Väljavõttelise vaatluse objekt on ettevõtte kui juriidiline isik vastavalt tema tegevusalale ettevõttereegistris, vaatluse kriteeriumid on ettevõtte omandivorm ja töötajate arv.

Varasemate aastate kohta rublades esitatud andmed on aastaraamatus ümber arvutatud kroonidesse suhtega 10 rbl = 1 kr.

Aastaraamatu peatükid on koostatud statistikaameti sektorites, kogumiku väljaandmise korraldas statistika levi teenistus.

The transition from planned economy to market economy has brought about changes in all fields of society. The need of statistical information is growing, as information makes it possible to control the rightness of economic and political decisions.

The present Yearbook of Estonian Statistics is a reference book, intended to provide statistics on socio-economic conditions in Estonia in 1994. About some fields of activities, data for previous years are given as well.

In the Yearbook, the economic activities of enterprises have been classified according to the Classification of Activities of Estonian National Economy (ERTAK), which is based on "The Final Draft of the Revised International Standard Industrial Classification of All Economic Activities" (ISIC). Enterprises are also classified according to ownership and type of corporation. This classification has been elaborated by the Statistical Office and is valid since 11 November 1994.

The method of sample survey is used in collecting statistical data. The sample survey is based on the determined population. Determination of the population is based on the Estonian Enterprises Register. Economically active enterprises, institutions and organisations form the population which is called the statistical profile of the Enterprises Register. All the data, collected through the sample survey method must be extended to the general population. Statistical unit is an enterprise according to the main activity in the Estonian Enterprises Register. The criteria of sampling are the ownership of an enterprise and the number of employees in it.

The existing data for previous years in thousands of roubles have been recalculated into kroons at the rate of 10 roubles = 1 kroon.

The Yearbook was compiled and published by the Statistical Office of Estonia.

MÄRKIDE SELETUS

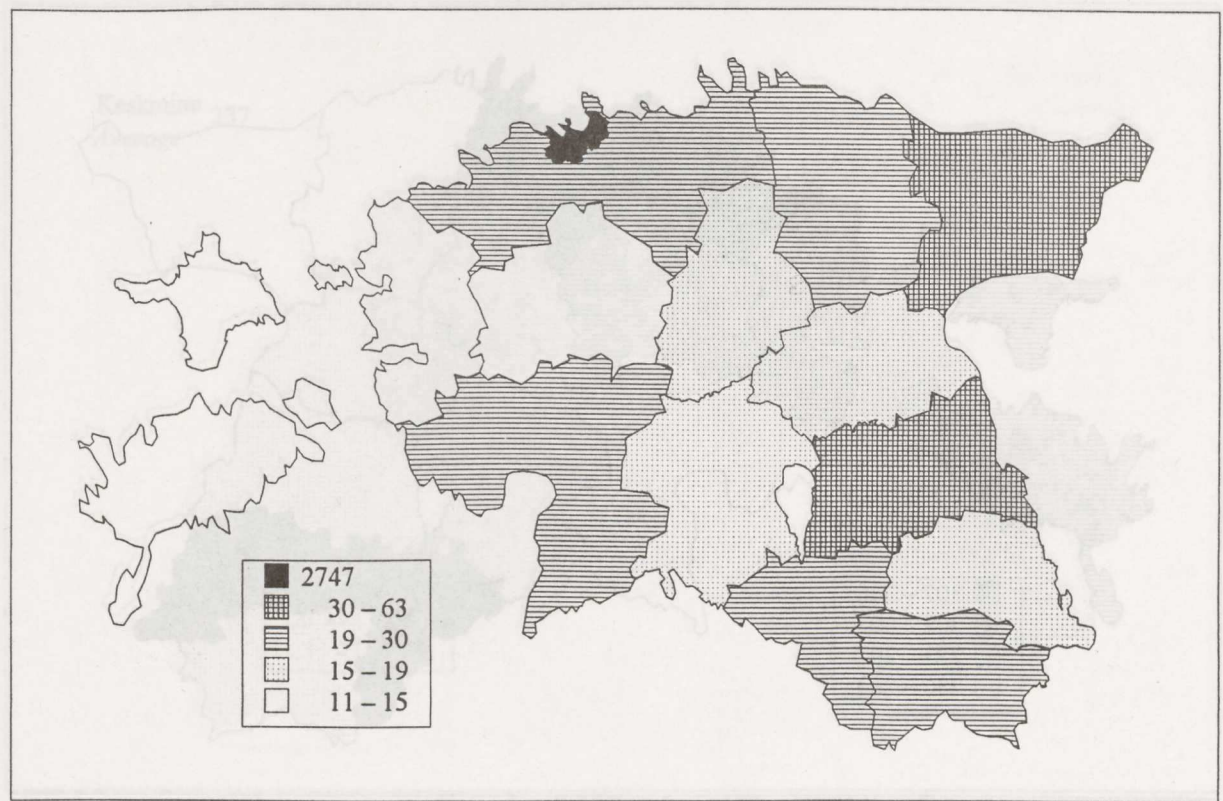
EXPLANATION OF SYMBOLS

...	andmeid ei ole saadud või need on avaldamiseks ebakindlad <i>data not available</i>
..	mõiste pole rakendatav <i>category not applicable</i>
-	nähtust ei esinenud <i>magnitude nil</i>
0	näitaja väärtus väiksem kui pool kasutatud mõõtühikust
0.0	<i>magnitude less than half of the unit employed</i>
M	mehed
M	<i>males</i>
N	naised
F	<i>females</i>
K	kokku
T	<i>total</i>

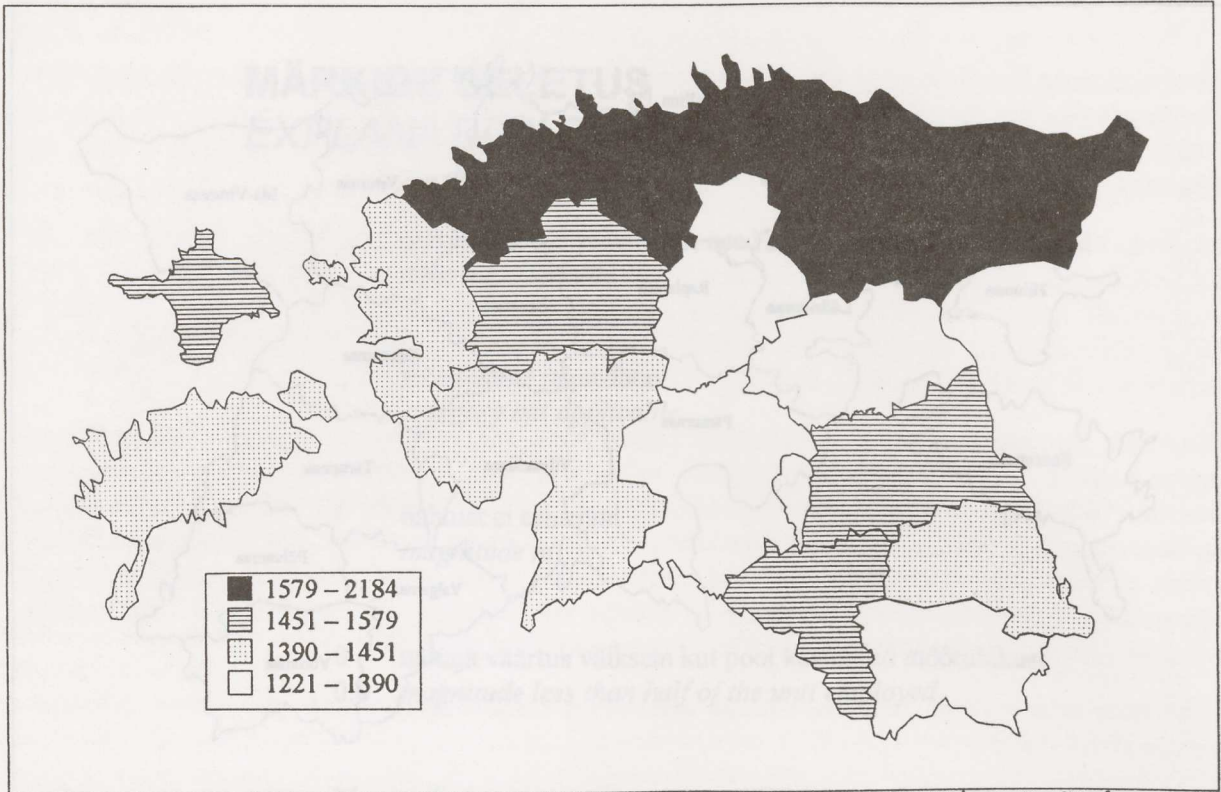
EESTI MAAKONNAD
COUNTIES OF ESTONIA



ELANIKKE 1 KM² KOHTA, 01.01.1995
INHABITANTS PER SQ KM, JAN 1, 1995

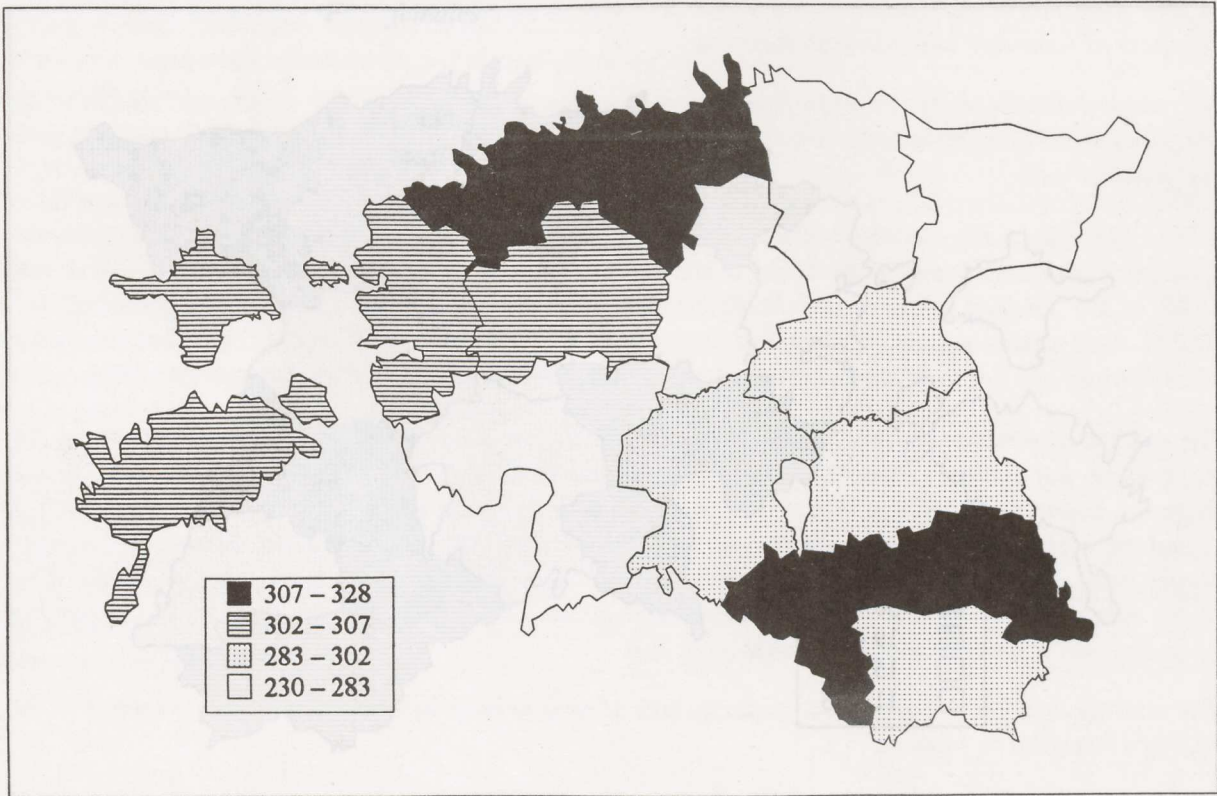


TÖÖTAJATE KESKMNE BRUTOPALK KUUS 1994. AASTAL, kroonides
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES IN 1994, in kroons

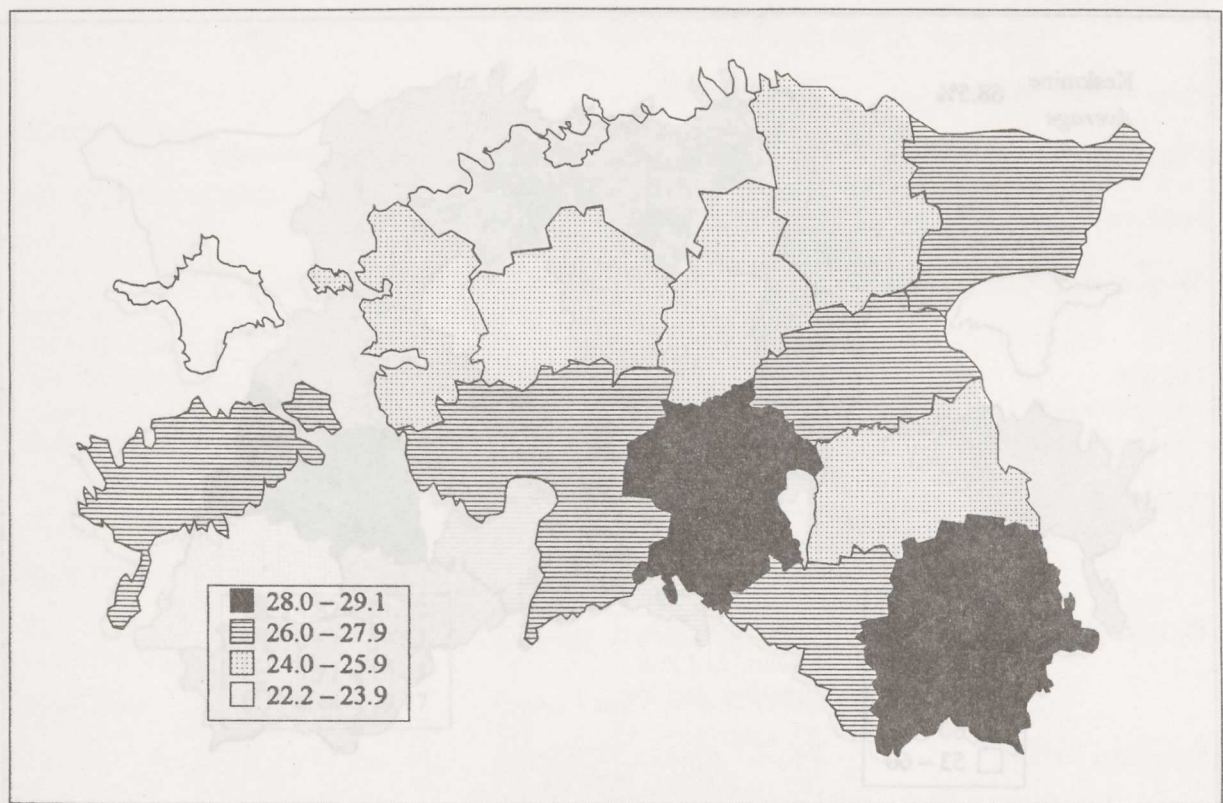


Vaatluse all olid kõik riigi- ja munitsipaalettevõtted ning teise omandivormiga üle 19 töötajaga ettevõtted.
All state-owned and municipal enterprises and enterprises of other ownership form with more than 19 employees were observed.

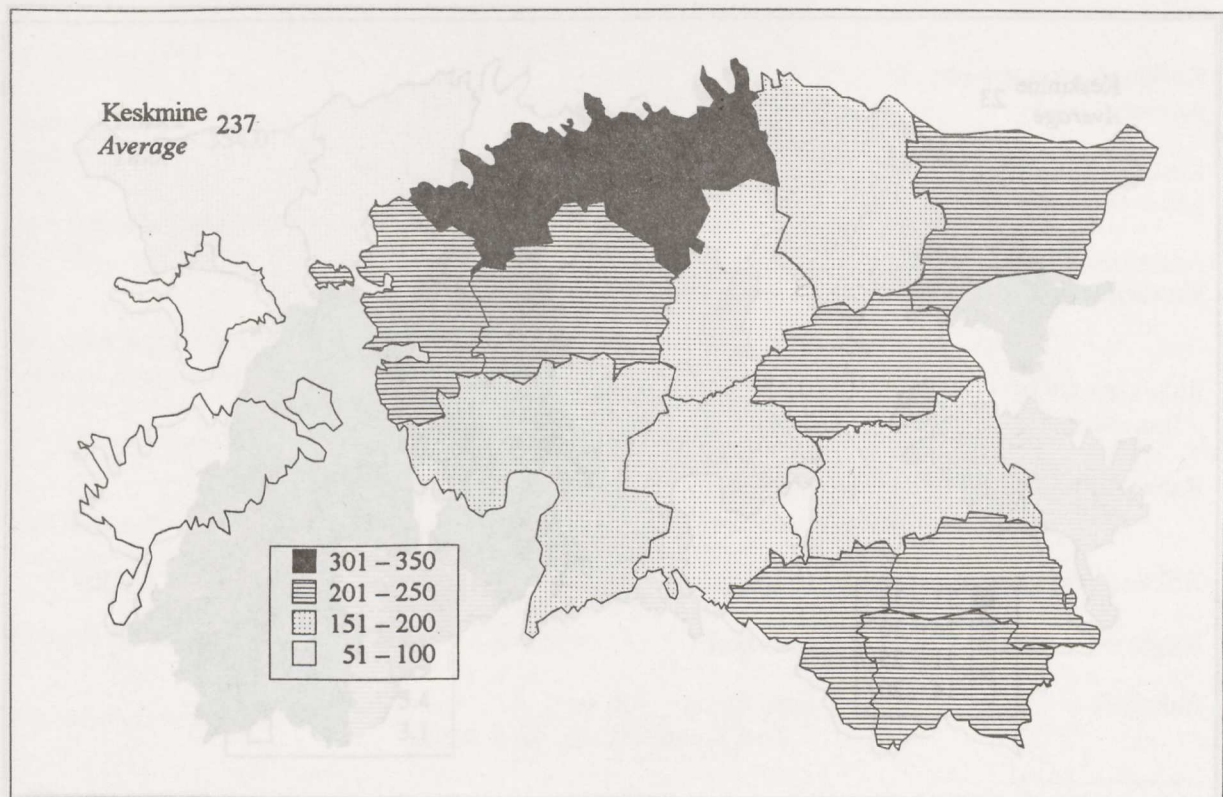
MIINIMUMTOIDUKORVI KESKMINE MAKSUMUS KROONIDES PERELIIKME KOHTA KUUS, 1994
COST OF THE MINIMUM FOODBASKET PER HOUSEHOLD MEMBER IN A MONTH, IN KROONS, 1994



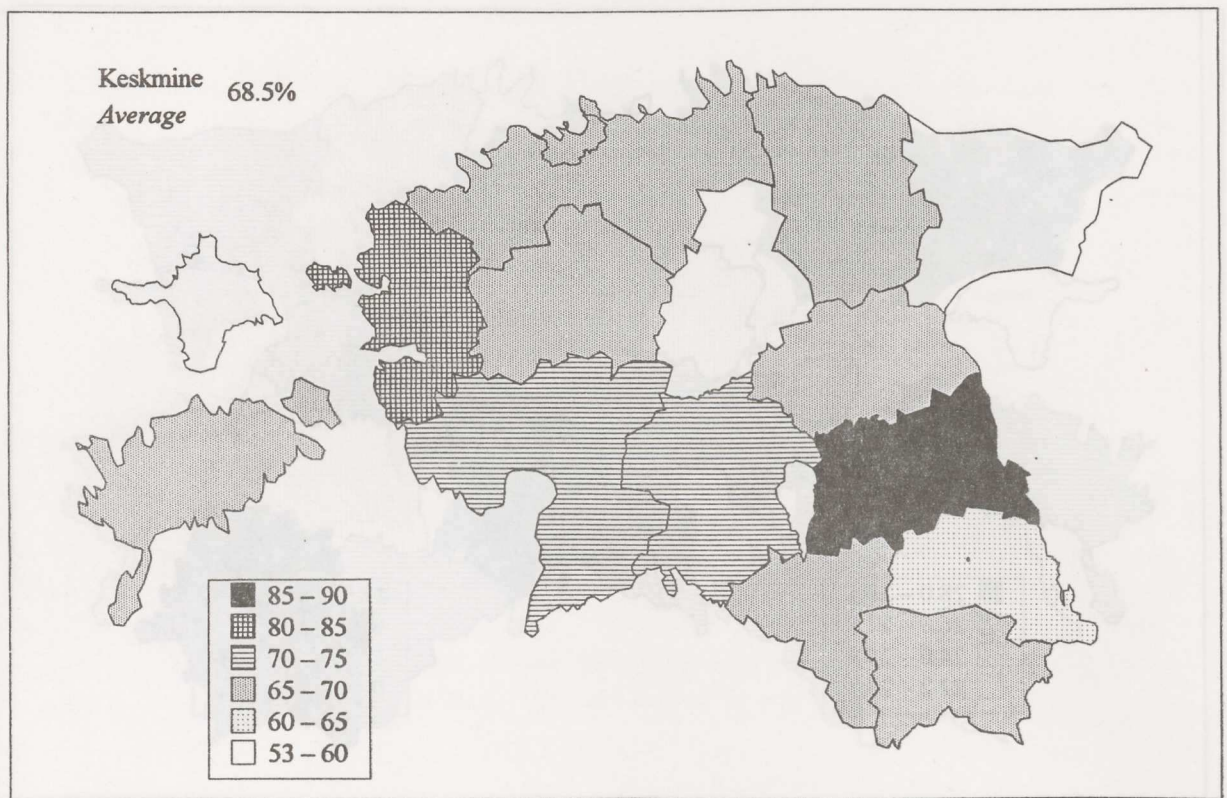
PENSIONÄRIDE OSATÄHTSUS 1995. AASTA ALGUSES, %
SHARE OF PENSIONERS AT THE BEGINNING OF 1995, %



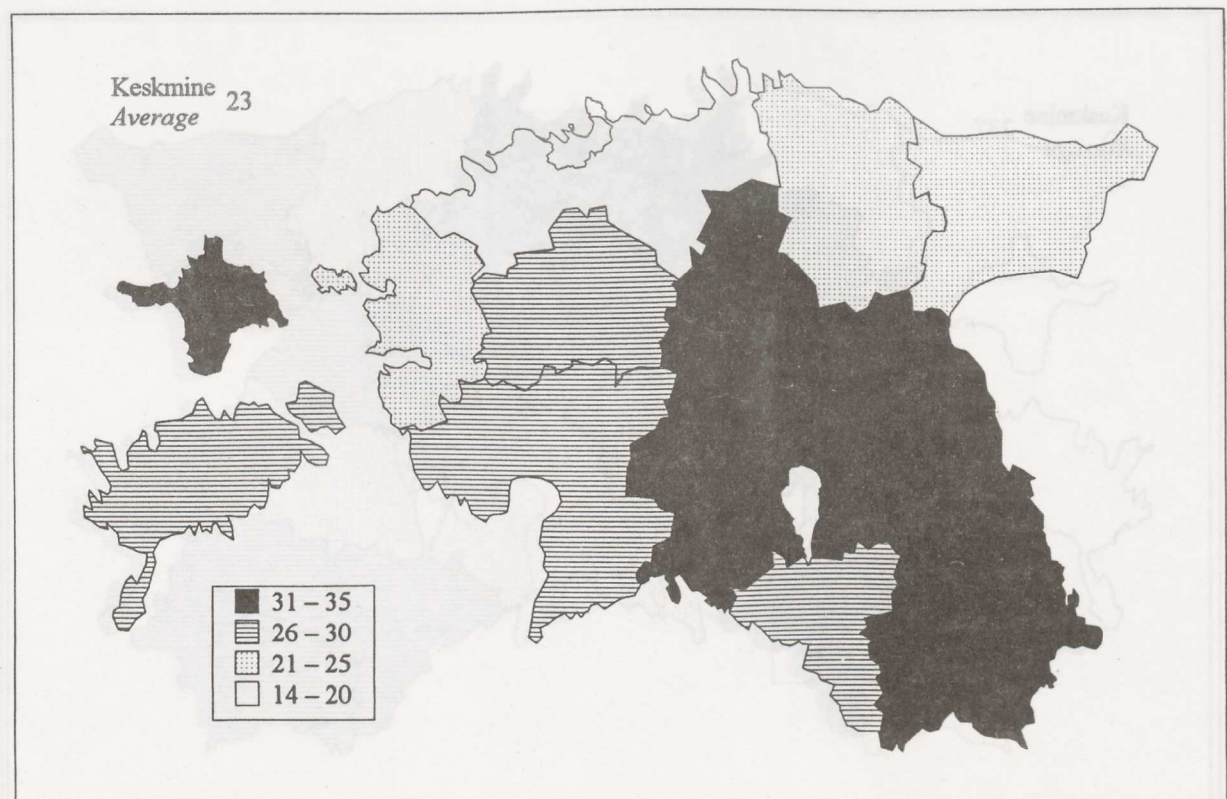
REGISTREERITUD KURITEGUSID 10 000 ELANIKU KOHTA, 1994
OFFENCES REGISTERED BY POLICE PER 10 000 INHABITANTS, 1994



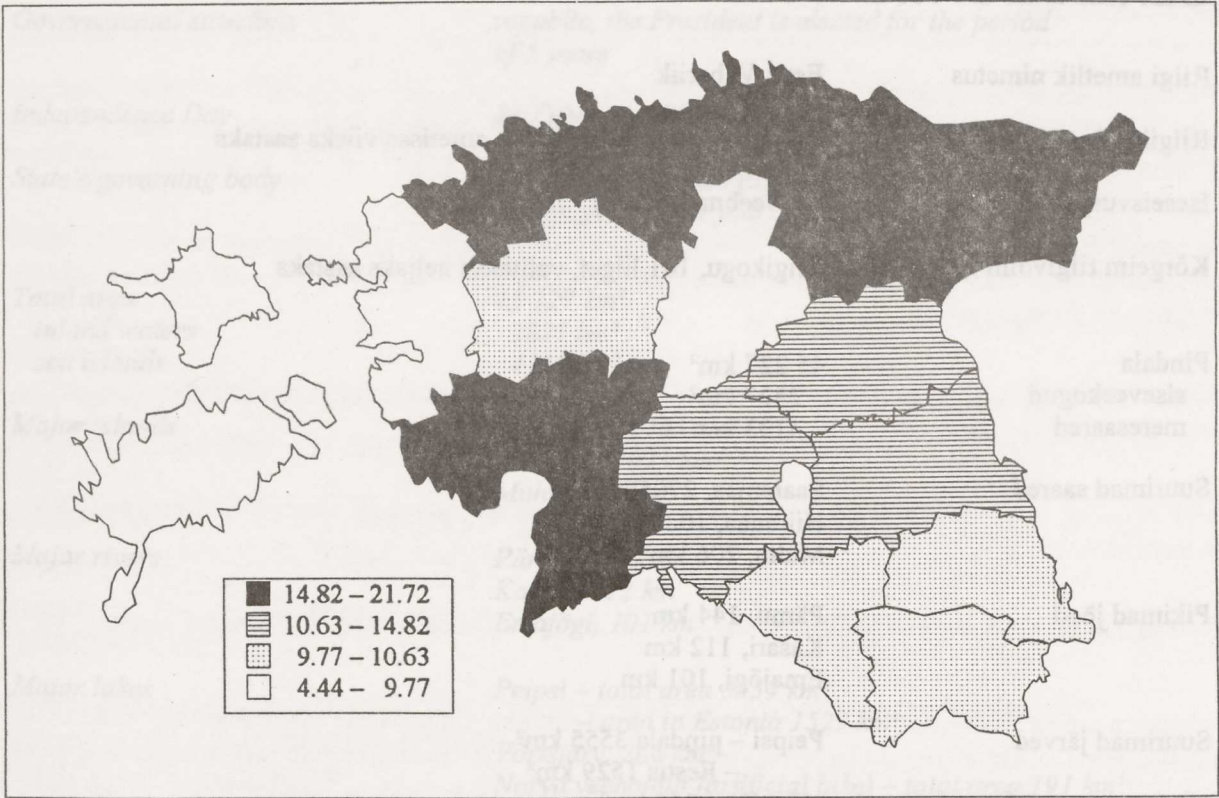
PÄEVASESSE KESKKOOLI ÕPPIMA ASUNUD PÕHIKOOLI LÕPETANUD, %, 1994
BASIC SCHOOL GRADUATES CONTINUING THEIR STUDIES IN SECONDARY DIURNAL SCHOOLS, %, 1994



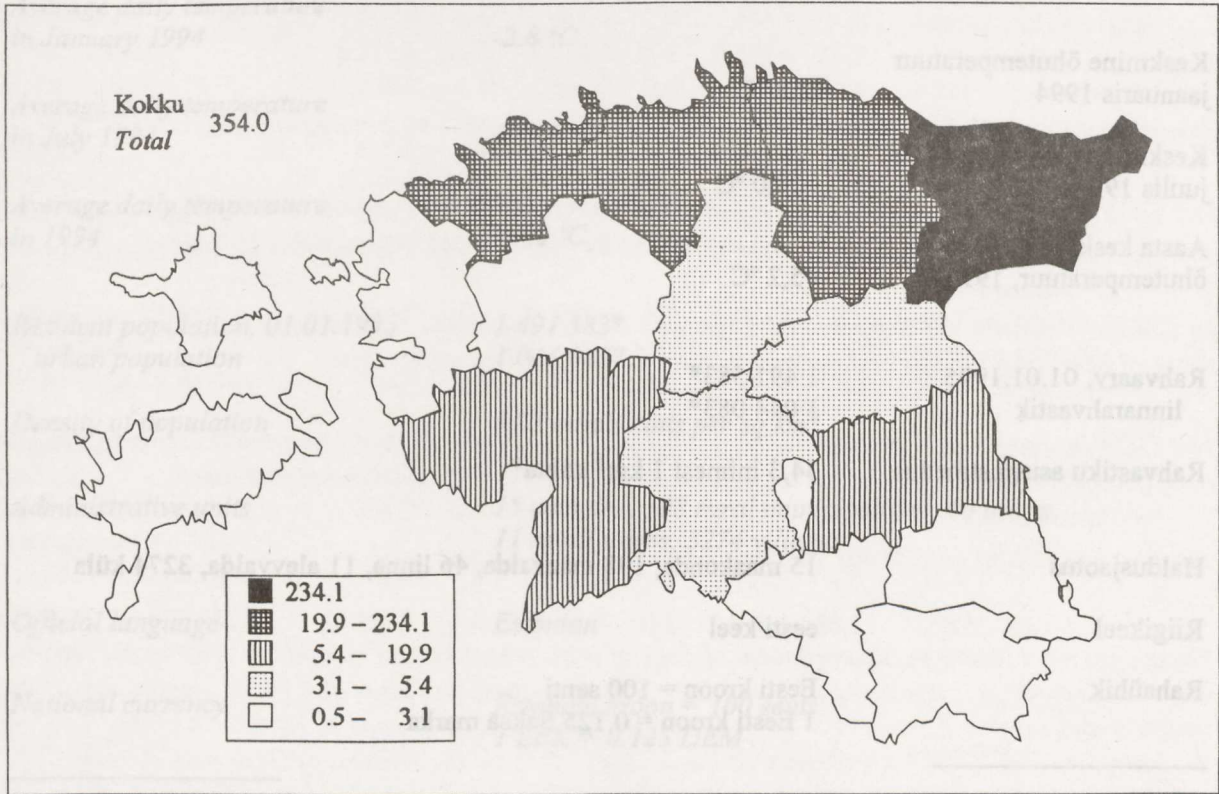
RAHVARAAMATUKOGUDE LUGEJAJD 100 ELANIKU KOHTA, 1994
REGISTERED USERS OF PUBLIC LIBRARIES PER 100 INHABITANTS, 1994



PUISTUTE ÜLDVARU, mln tm, 01.01.1994
GROWING STOCK, million cu metres solid volume, Jan 1, 1994



ÕHU SAASTAMINE, tuhat tonni, 1994
POLLUTION OF AIR, thousand tons, 1994



ÜLDANDMED GENERAL DATA

Riigi ametlik nimetus	Eesti Vabariik
Riigikord	vabariik, president valitakse ametisse viieks aastaks
Iseseisvuspäev	24. veebruar (1918)
Kõrgeim riigivõim	Riigikogu, 101 liiget, valitakse neljaks aastaks
Pindala	45 227 km ²
siseveekogud	2827 km ²
meresaared	4133 km ²
Suurimad saared	Saaremaa, 2705 km ² Hiiumaa, 1023 km ² Muhu, 206 km ²
Pikimad jõed	Pärnu, 144 km Kasari, 112 km Emajõgi, 101 km
Suurimad järved	Peipsi – pindala 3555 km ² – Eestis 1529 km ² Võrtsjärv, 266 km ² Narva veehoidla – pindala 191 km ² – Eestis 38 km ²
Kõrgeim punkt	Suur Munamägi, 318 m
Keskmine õhutemperatuur jaanuaris 1994	-2,8 °C
Keskmine õhutemperatuur juulis 1994	+19,0 °C
Aasta keskmine õhutemperatuur, 1994	+5,2 °C
Rahvaarv, 01.01.1995	1 491 583*
linnarahvastik	1 044 083*
Rahvastiku asustustihedus	34,3 inimest 1 km ² kohta*
Haldusjaotus	15 maakonda, 198 maavalda, 46 linna, 11 alevvalda, 3274 küla
Riigikeel	eesti keel
Rahaühik	Eesti kroon = 100 senti 1 Eesti kroon = 0,125 Saksa marka

* Esialgsed andmed.

<i>Official name of the state</i>	<i>Republic of Estonia (Eesti Vabariik)</i>
<i>Governmental structure</i>	<i>republic, the President is elected for the period of 5 years</i>
<i>Independence Day</i>	<i>24 February (1918)</i>
<i>State's governing body</i>	<i>Parliament (Riigikogu), 101 members, elected for the period of 4 years</i>
<i>Total area</i>	<i>45 227 km²</i>
<i>inland waters</i>	<i>2827 km²</i>
<i>sea islands</i>	<i>4133 km²</i>
<i>Major islands</i>	<i>Saaremaa, 2705 km² Hiiumaa, 1023 km² Muhu, 206 km²</i>
<i>Major rivers</i>	<i>Pärnu, 144 km Kasari, 112 km Emajõgi, 101 km</i>
<i>Major lakes</i>	<i>Peipsi – total area 3555 km² – area in Estonia 1529 km² Võrtsjärv, 266 km² Narva veehoidla (artificial lake) – total area 191 km² – area in Estonia 38 km²</i>
<i>The highest point</i>	<i>Suur Munamägi, 318 m</i>
<i>Average daily temperature in January 1994</i>	<i>-2.8 °C</i>
<i>Average daily temperature in July 1994</i>	<i>+19.0 °C</i>
<i>Average daily temperature in 1994</i>	<i>+5.2 °C</i>
<i>Resident population, 01.01.1995</i>	<i>1 491 583*</i>
<i>urban population</i>	<i>1 044 083*</i>
<i>Density of population</i>	<i>34.3 inhabitants per sq km*</i>
<i>Administrative units</i>	<i>15 counties, 198 rural municipalities, 46 towns, 11 small towns, 3274 villages</i>
<i>Official language</i>	<i>Estonian</i>
<i>National currency</i>	<i>Estonian kroon = 100 sents 1 EEK = 0.125 DEM</i>

** Preliminary data.*

RAHVAMAJANDUSE ARVEPIDAMINE NATIONAL ACCOUNTS

Rahvamajanduse arvepidamise süsteemi (*The System of National Accounts — SNA*) peamine agregaatnäitaja sisemajanduse koguprodukt (SKP) oli 1994. aastal esialgsete arvestuste alusel jooksvates hindades 30,2 miljardit krooni.

Sisemajanduse koguprodukti struktuur tarbimise meetodil näitas jätkuvat tarbimise ja sisemajanduse nõudluse kasvu. Ekspordi ja impordi osakaal Eesti majanduses oli suur. Impordi suur osatähtsus mõjutas SKPd negatiivselt.

Sissetulekute meetodil arvutatud SKPs on suurenenud palkade ja sotsiaalkindlustusmaksete osatähtsus, vähenenud on põhivara kulum ja tegevuse ülejääk.

SKP arvutamine tootmise meetodil näitas, et tootmises toimunud langus oli suurem kui tõus kaubandus- ja teenindussfääris.

Sisemajanduse koguprodukti lõplikud näitajad 1994. aasta kohta avaldatakse 1995. aasta sügisel.

Juhime lugejate tähelepanu sellele, et eelmise aastaraamatu ilmunisest möödunud aja jooksul on statistikaameti makroökoonoomika teenistus kooskõlas rahvusvaheliste ekspertide nõuannetega ning Eesti majandusest laekunud info analüüsi alusel täpsustanud sisemajanduse koguprodukti arvestamist. 1994. aastast alates hakati laoiibe puhul välja tooma hinnatõusu mõju vaatlusperioodil (*holding gains*). Suure inflatsiooni tõttu eelnenud aastatel oli see mõju küllaltki oluline. Seetõttu on käesolevas aastaraamatus täpsustatud ka mõningaid 1992. ja 1993. aasta andmeid.

According to preliminary calculation, the GDP for 1994 was 30.2 milliard Estonian kroons.

The GDP by expenditure approach shows a growing tendency in private consumption due to the growth in incomes. The share of export and import in the GDP has considerably increased.

In 1992 to 1994, the GDP by income approach shows that wages and salaries have increased. The share of operating surplus and consumption of fixed capital have decreased.

The GDP by production approach expresses a decrease in the share of non-financial corporations compared with 1993. The share of the financial sector and government sector increased.

The final estimation of GDP for 1994 will be published in autumn 1995.

These data were based on adjusted methodology of gathering data and compiling GDP in accordance with the results of analyzing data about Estonian economy and also with advice given by international experts. Since 1994, the compiling of holding gains is used in Estonia. As inflation over the last years was high, the influence of the holding gains on the amount of GDP was considerable. According to methodological adjustments, data for 1992 and 1993 have also been adjusted.

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT TOOTMISE MEETODIL JOOKSVATES HINDADES GDP BY PRODUCTION APPROACH AT CURRENT PRICES

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	%	1993	%	1994	%	
Kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvad ettevõtted	9 191.8	70.4	13 594.6	62.0	17 969.8	59.4	Non-financial corporations
Finantssektor	293.0	2.2	551.1	2.5	844.7	2.8	Financial sector
Valitsemissektor	1 072.3	8.2	2 547.1	11.6	4 001.1	13.2	Government sector
Kasumitaotluseta institutsioonid	21.0	0.2	42.0	0.2	66.8	0.2	Non-profit institutions
Kodumajandid	1 642.6	12.6	3 033.8	13.9	3 944.2	13.1	Households
KOKKU BAASILISTES HINDADES	12 220.7	93.6	19 768.6	90.2	26 826.6	88.7	TOTAL AT BASIC PRICES
Maksud toodetele	1 157.3	8.9	2 476.9	11.3	4 076.4	13.5	Taxes on product
Dotatsioonid (-)	324.0	2.5	327.5	1.5	675.4	2.2	Subsidies (-)
KOKKU TURUHINDADES	13 054.0	100	21 918.0	100	30 227.6	100	TOTAL AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT TEGEVUSALATI JOOKSVATES HINDADES GDP BY KIND OF ACTIVITIES AT CURRENT PRICES

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	%	1993	%	1994	%	
Põllumajandus, jahindus, metsamajandus	1 560.3	11.9	2 063.4	9.4	2 594.8	8.6	Agriculture, hunting, forestry
Kalandus	86.9	0.6	139.4	0.6	192.0	0.6	Fishing
Mäetööstus	310.0	2.4	366.5	1.7	540.1	1.8	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	2 772.6	21.2	3 751.1	17.1	5 059.4	16.8	Manufacturing
Elektri-, gaasi- ja veevarustus	536.9	4.1	692.2	3.2	882.7	2.9	Electricity, gas, water supply
Ehitus	603.0	4.6	1 297.7	5.9	1 666.5	5.5	Construction
Kaubandus	1 772.5	13.6	3 367.8	15.4	5 094.1	16.9	Trade
Restoranid ja hotellid	207.3	1.6	357.3	1.6	520.6	1.7	Hotels and restaurants
Transport, laomajandus, side	1 715.3	13.1	2 453.4	11.2	2 733.7	9.0	Transport, storage and communication
Kinnisvara-, üürimis-, äriteenindus	779.2	6.0	1 345.1	6.1	1 604.3	5.3	Real estate, renting, business activities
Rahandus ja kindlustus	296.8	2.3	560.0	2.6	847.8	2.8	Financial intermediation, banking
Riigivalitsemine	285.1	2.2	681.6	3.1	1 216.0	4.0	Public administration
Haridus	479.4	3.7	1 123.9	5.1	1 512.8	5.0	Education
Tervishoid ja sotsiaalhooldus	195.2	1.5	507.6	2.3	905.1	3.0	Health and social care
Teised teeninduse liigid	620.2	4.8	1 061.6	4.9	1 456.7	4.8	Other
KOKKU BAASILISTES HINDADES	12 220.7	93.6	19 768.6	90.2	26 826.6	88.7	TOTAL AT BASIC PRICES
Maksud toodetele	1 157.3	8.9	2 476.9	11.3	4 076.4	13.5	Taxes on product
Dotatsioonid (-)	324.0	2.5	327.5	1.5	675.4	2.2	Subsidies (-)
SKP TURUHINDADES	13 054.0	100	21 918.0	100	30 227.6	100	GDP AT MARKET PRICES

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT SISSETULEKUTE MEETODIL JOOKSVATES HINDADES**GDP BY INCOME APPROACH AT CURRENT PRICES**

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	%	1993	%	1994	%	
Palgad ja sotsiaal-kindlustusmaksed	6 256.6	47.9	10 992.5	50.1	16 545.4	54.7	Compensation of employees
palgad ja töötasu	4 791.9	36.7	8 485.2	38.7	12 441.0	41.1	wages and salaries
sotsiaalkindlustus-eraldised	1 464.7	11.2	2 507.3	11.4	4 104.4	13.6	social insurance contributions
Põhivara kulum	639.7	4.9	2 673.6	12.2	2 982.8	9.9	Consumption of fixed capital
Kaudsed maksud	1 604.5	12.3	2 996.4	13.7	4 725.1	15.6	Indirect taxes
Dotatsioonid (-)	324.0	2.5	327.5	1.5	675.4	2.2	Subsidies (-)
Tegevuse ülejääk ja segatulu	4 877.2	37.4	5 583.0	25.5	6 649.7	22.0	Operating surplus and mixed income
KOKKU	13 054.0	100	21 918.0	100	30 227.6	100	TOTAL

SISEMAJANDUSE KOGUPRODUKT TARBIMISE MEETODIL JOOKSVATES HINDADES**GDP BY EXPENDITURE APPROACH AT CURRENT PRICES**

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	%	1993	%	1994	%	
Eratarbimise kulutused	7 163.5	54.9	12 591.3	57.4	17 455.9	57.8	Private consumption
Valitsemissektori lõpptarbimine	2 083.8	16.0	4 053.5	18.5	6 480.7	21.4	Government consumption
Kasumitaotluseta institutsioonide lõpptarbimine	97.0	0.7	120.0	0.6	145.6	0.5	Consumption of non-profit institutions serving households
Kapitali kogumahutus põhivarasse	2 754.8	21.1	5 324.6	24.3	8 111.8	26.8	Gross fixed capital formation
Laoiive	763.4	5.8	541.0	2.5	600.0	2.0	Change in stocks
SISEMAJANDUSE NÕUDLUS	12 862.5	98.5	22 630.4	103.3	32 794.0	108.5	DOMESTIC DEMAND
Eksport (FOB)	7 893.2	60.5	15 196.0	69.3	23 799.0	78.7	Export (f.o.b.)
kaubad	5 548.6	42.5	10 762.7	49.1	17 142.0	56.7	goods
teenused	2 344.6	18.0	4 433.3	20.2	6 657.0	22.0	services
Import (FOB)	7 121.3	54.6	15 908.4	72.6	27 118.2	89.7	Import (f.o.b.)
kaubad	5 412.2	41.5	12 496.0	57.0	21 816.9	72.2	goods
teenused	1 709.1	13.1	3 412.4	15.6	5 301.3	17.5	services
Statistiline vahe	-580.4	-4.4	0.0	0.0	752.8	2.5	Statistical discrepancy
KOKKU	13 054.0	100	21 918.0	100	30 227.6	100	TOTAL

RIIGIEELARVE JA KOHALIKUD EELARVED*
STATE BUDGET AND LOCAL BUDGETS*

	Maht, mln kr		Struktuur, %		
	Total amount, million kroons		Structure, %		
	1993	1994	1993	1994	
Käibemaks	1 993.6	3 309.0	33.0	37.9	VAT
Ettevõtte tulumaks	1 037.2	1 038.4	17.2	11.9	Enterprises income tax
Üksikisiku tulumaks	1 832.3	2 388.2	30.3	27.3	Personal income tax
Aktiisimaks	402.7	610.7	6.7	7.0	Excise duty
Metsatulu	44.4	34.6	0.7	0.4	Stumpage
Loodusvarade maks	16.2	29.4	0.3	0.3	Contributions from national resources
Maamaks	27.6	123.9	0.4	1.4	Land tax
Tollimaks	38.6	35.7	0.6	0.4	Customs duty
Tollitulud	80.6	156.7	1.3	1.8	Customs income
Riigilõiv	59.1	68.0	1.0	0.8	State tax
Hasartmängumaks	-	26.6	-	0.3	Gambling tax
Tulu õhuruumi ja akvatooriumi kasutamisest	11.8	97.7	0.2	1.1	Revenue from exploitation of air-space and aquatory
Tulud riigi varadest	93.4	137.9	1.5	1.6	Revenue from state property
Laekumised Eesti Panga kasumist	-	30.0	-	0.4	Revenue from the income of the Bank of Estonia
Muud tulud	198.4	302.1	3.3	3.6	Other income
Laekumised	5 835.9	8 388.9	96.5	96.0	Total income
Kulude katteks suunatud jääk	161.4	313.3	2.7	3.6	Residual revenue to cover expenses
Laenud	46.6	39.6	0.8	0.4	Loans
TULUD KOKKU	6 043.9	8 741.8	100.0	100.0	TOTAL REVENUE
Aasta alguse jääk	17.0	50.6	..	..	Residue at the beginning of the year

* Rahandusministeeriumi andmed. Koondandmed ilma riigieelarve ja kohalike eelarvete omavaheliste siireteta. Kohalike eelarvete andmed on esialgsed.

* Data of the Ministry of Finance. Figures represent a consolidation of all budgetary operations excluding transfers between state and local budgets. Data on local budgets are preliminary.

	Maht, mln kr		Struktuur, %		
	<i>Total amount, million kroons</i>		<i>Structure, %</i>		
	1993	1994	1993	1994	
Sotsiaalsfääri finantseerimine	2 766.9	4 042.2	48.3	48.3	<i>Finance of social sphere</i>
haridus	1 533.3	1 987.9	26.8	23.8	<i>education</i>
kultuur ja kunst	297.1	466.8	5.2	5.6	<i>culture and art</i>
tervishoid	167.0	243.7	2.9	2.9	<i>public health</i>
sport	39.3	55.5	0.7	0.7	<i>sports</i>
sotsiaalhooldus	730.2	1 288.3	12.7	15.4	<i>social security</i>
Teadus	102.0	151.4	1.8	1.8	<i>Science</i>
Informaatika	-	31.7	-	0.4	<i>Information services</i>
Majanduse finantseerimine	1 546.3	1 681.8	27.0	20.1	<i>Finance of national economy</i>
elamu- ja kommunaal- majandus	604.9	417.0	10.6	5.0	<i>housing and communal economy</i>
transport ja side	504.3	782.4	8.8	9.3	<i>transport and communication</i>
põllumajandus	290.2	213.4	5.1	2.6	<i>agriculture</i>
keskkonnakaitse	49.7	149.5	0.8	1.8	<i>environment protection</i>
muud	97.2	119.5	1.7	1.4	<i>other branches</i>
Halduskulud	483.3	901.9	8.5	10.8	<i>Administration</i>
Korra- ja õiguskaitse	556.4	922.0	9.7	11.0	<i>Law and order maintenance</i>
Kaitsekulud	170.7	312.8	3.0	3.7	<i>State defence</i>
Rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud	-	31.8	-	0.4	<i>International organisations membership fees</i>
Valimiskulud	8.0	1.2	0.1	0.0	<i>Election expenses</i>
Muud üritused	88.5	94.8	1.6	1.1	<i>Other causes</i>
Laenude tagastamine	1.5	89.8	0.0	1.1	<i>Return of the loans</i>
Maamaks kohalikesse eelarvetesse	-	17.3	-	0.2	<i>Land tax to local budgets</i>
Laenud	-	38.0	-	0.4	<i>Loans</i>
Riigieelarve kassatagavara	-	52.0	-	0.6	<i>Supply of state budget</i>
KULUD KOKKU	5 723.6	8 368.7	100.0	100.0	<i>TOTAL EXPENDITURE</i>
Tulude ülekaal	320.3	373.1	..	..	<i>Surplus</i>

ETTEVÖTETE BRUTOKASUM (-KAHJUM) TEGEVUSALADE KAUPA

GROSS PROFIT (LOSS) OF ENTERPRISES BY KIND OF ACTIVITY

(miljonit krooni — million kroons)

	1991	1992*	1993	1994	
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	70.5	388.2	108.8	103.4	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
põllumajandus ja jahindus	69.1	360.8	108.9	88.6	<i>agriculture and hunting</i>
metsamajandus	1.4	27.4	-0.1	14.8	<i>forestry</i>
Kalandus	11.1	32.9	11.8	7.5	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	9.2	78.5	25.6	38.0	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	339.0	1 824.1	578.8	605.3	<i>Manufacturing</i>
Elektri-, auru-, gaasi- ja veevarustus	2.8	420.0	188.1	-14.7	<i>Electricity, steam, gas and water supply</i>
Ehitus	29.2	263.7	95.2	173.1	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste ja isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	72.7	499.9	480.6	610.8	<i>Wholesale and retail trade: repair of motor vehicles, motor-cycles and personal and household goods</i>
hulgikaubandus	42.0	383.3	329.8	358.6	<i>wholesale trade</i>
jaekaubandus	17.7	93.9	57.0	136.7	<i>retail trade</i>
mootorsõidukite ja mootorrataste müük	13.0	22.7	93.8	115.5	<i>trade of motor vehicles and motor-cycles</i>
Hotellid ja restoranid	3.8	100.9	36.6	2.2	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, laomajandus ja side	37.8	1 574.8	408.8	548.7	<i>Transport, storage and communication</i>
transport	31.3	1 350.1	184.1	41.6	<i>transport</i>
side	5.7	88.8	26.2	213.7	<i>communication</i>
Rahandus ja kindlustus	31.0	7.8	452.7	-663.8	<i>Financial intermediation and insurance</i>
kindlustus	30.5	-	-2.0	-	<i>insurance</i>
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	2.2	72.8	129.6	52.0	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	9.9	24.9	6.9	10.4	<i>Other community, social and personal service activities</i>
KOKKU	619.2	5 288.5	2 523.5	1 472.9	<i>TOTAL</i>

* 1992. aasta kasum sisaldab inflatsioonist tulenevat kapitali kasvutulu.

* The profit in 1992 includes the capital gain from inflation.

TÖÖSTUSETTEVÖTETE BRUTOKASUM (-KAHJUM) TEGEVUSALADE KAUPA
GROSS PROFIT (LOSS) OF INDUSTRIAL ENTERPRISES BY KIND OF ACTIVITY

	1993		1994		
	mln kr	%	mln kr	%	
	million		million		
	kroons		kroons		
Toiduainete, tubakatoodete ja jookide tootmine	377.3	65.2	174.5	28.8	Manufacture of food and tobacco products and beverages
Tekstiilitööstus	31.3	5.4	-3.5	-	Manufacture of textiles
Riietusesemete tootmine	17.4	3.0	52.2	8.6	Manufacture of wearing apparel
Naha töötlemine ja jalatsite tootmine	24.9	4.3	9.3	1.5	Tanning and dressing of leather, manufacture of goods and footwear
Puidu töötlemine	-41.2	-	-24.5	-	Manufacture of wood
Paberi ja pabertoodete tootmine	-19.1	-	-0.2	-	Manufacture of paper and paper products
Kirjastamine, polügraafia ja helisalvestiste tootmine	40.6	7.0	38.3	6.3	Publishing, printing and production of sound recordings
Koksi, puhastatud naftatoodete ja tuumkütuse tootmine	4.2	0.7	6.5	1.1	Manufacture of coke, refined oil products, nuclear fuel
Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	12.1	2.1	132.5	21.9	Manufacture of chemicals and chemical products
Kummi- ja plastmasstoodete tootmine	3.5	0.6	9.2	1.5	Manufacture of rubber and plastic products
Muude mittemetalsetest maaretest toodete tootmine	-20.7	-	4.4	0.7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Metallide ja metalltoodete tootmine	13.7	2.4	30.6	5.1	Manufacture of fabricated metal products and metal
Masinate ja seadmete tootmine	5.2	0.9	-21.0	-	Manufacture of machinery and equipment
Elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	-33.3	-	-29.7	-	Manufacture of electrical machinery and apparatus
Transpordivahendite tootmine	135.7	23.4	180.0	29.7	Manufacture of motor vehicles
Mööbli tootmine	11.2	1.9	37.3	6.2	Manufacture of furniture
Muude tööstuskaupade tootmine	15.7	2.7	8.9	1.5	Manufacture of miscellaneous articles
Sekundaartooraine töötlemine	0.3	-	0.5	0.1	Processing of secondary raw materials
KOKKU	578.8	100.0	605.3	100.0	TOTAL

ETTEVÖTETE KÄIBE PUHASRENTAABLUS TEGEVUSALADE KAUPA, 1994

NET PROFIT MARGIN OF ENTERPRISES BY KIND OF ACTIVITY, 1994

(käibe puhasrentaablus = (puhaskasum + realiseerimise netokäive) x 100)
(net profit margin = (net profit + net sales) x 100)

	I kvartal	I pool- aasta	9 kuud	Aasta	
	1st quarter	1st half- year	9 months	Year	
	%	%	%	%	
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	0.36	2.64	0.17	1.49	Agriculture, hunting and forestry
põllumajandus ja jahindus	-	-	-	2.51	agriculture and hunting
metsamajandus	0.36	2.64	0.17	-1.54	forestry
Kalandus	0.78	3.82	2.74	-4.65	Fishing
Mäetööstus	2.78	-0.60	1.58	2.30	Mining
Töötlev tööstus	2.07	3.11	3.08	0.37	Manufacturing
Elektri-, auru-, gaasi- ja veevarustus	3.86	-0.01	-2.40	-0.99	Electricity, steam, gas and water supply
Ehitus	0.03	2.57	2.41	2.33	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste ja isiklike tarbesemete ning kodumasinate remont	1.08	1.38	1.29	1.26	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor-cycles and personal and household goods
hulgikaubandus	1.47	1.68	1.49	1.38	wholesale trade
jaekaubandus	0.85	0.30	0.50	0.67	retail trade
mootorsõidukite ja mootorrataste müük	-0.15	2.43	2.42	2.10	trade of motor vehicles and motor-cycles
Hotellid ja restoranid	-10.68	-4.42	-1.38	-2.44	Hotels and restaurants
Transport, laomajandus ja side	5.28	8.04	7.22	3.97	Transport, storage and communication
transport	-0.78	3.31	2.84	1.71	transport
side	24.30	24.48	16.90	14.56	communication
Rahandus ja kindlustus	..	..	..	..	Financial intermediation and insurance
kindlustus	..	..	..	..	insurance
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	2.98	2.29	1.54	2.55	Real estate, renting and business activities
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	1.06	-0.46	-1.71	-1.08	Other community, social and personal service activities
KOKKU	2.08	2.90	2.68	1.24	TOTAL

ETTEVÖTETE SOLIIDSUSKORDAJA TEGEVUSALADE KAUPA, 1994

EQUITY RATIO OF ENTERPRISES BY KIND OF ACTIVITY, 1994

(soliidsuskordaja = omakapital + kohustused ja omakapital — equity ratio = equity + liabilities and equity)

	I kvartal <i>1st quarter</i>	I pool- aasta <i>1st half- year</i>	9 kuud <i>9 months</i>	Aasta <i>Year</i>	
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	0.26	0.25	0.26	0.62	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
põllumajandus ja jahindus	-	-	-	0.67	<i>agriculture and hunting</i>
metsamajandus	0.26	0.25	0.26	0.20	<i>forestry</i>
Kalandus	0.65	0.59	0.62	0.59	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	0.81	0.81	0.80	0.78	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	0.55	0.54	0.54	0.52	<i>Manufacturing</i>
Elektri-, auru-, gaasi- ja veevarustus	0.76	0.77	0.78	0.71	<i>Electricity, steam, gas and water supply</i>
Ehitus	0.56	0.55	0.52	0.49	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste ja isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	0.30	0.32	0.31	0.32	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor-cycles and personal and household goods</i>
hulgikaubandus	0.31	0.32	0.33	0.33	<i>wholesale trade</i>
jaekaubandus	0.31	0.32	0.28	0.31	<i>retail trade</i>
mootorsõidukite ja mootorrataste müük	0.25	0.29	0.27	0.29	<i>trade of motor vehicles and motor-cycles</i>
Hotellid ja restoranid	0.51	0.52	0.54	0.49	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, laomajandus ja side	0.69	0.68	0.69	0.66	<i>Transport, storage and communication</i>
transport	0.61	0.63	0.63	0.59	<i>transport</i>
side	0.48	0.55	0.54	0.48	<i>communication</i>
Rahandus ja kindlustus	0.35	0.29	0.41	0.51	<i>Financial intermediation and insurance</i>
kindlustus	..	..	..	..	<i>insurance</i>
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	0.78	0.83	0.80	0.79	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	0.62	0.64	0.64	0.67	<i>Other community, social and personal service activities</i>
KOKKU	0.59	0.58	0.57	0.56	<i>TOTAL</i>

RAHVASTIK POPULATION

Rahvastikusündmuste arvestuse aluseks statistikaametis on rahvaloenduste andmed ja rahvastikumuutuste — sünni- ja surmajuhtude, abielude ja abielulahutuste ning elukohavahetuste — registreerimise andmed. Kuni 1. jaanuarini 1994 kasutati andmeallikana perekonnaseisuametnike koostatud sünni-, surma-, abielu- ja lahutuseaktide teisi eksemplare ning elukohavahetajate sisse- ja väljakirjutamisel täidetud statistilise arvestuse talonge. 1994. aastast saab statistikaamet perekonnaseisuametilt perekonnaseisuaktide asemel vastavad statistilised lehed ning elukohavahetajate sisse- ja väljakirjutamise statistilise arvestuse talongide asemel riigiarvutuskeskuse kaudu arvutisse salvestatult elukohavahetajate elukohta saabumise ja elukohast lahkumise registreerimisteadete andmed.

RAHVAARV

Alates 1990. aastast on Eesti alaline rahvastik pidevalt vähenenud. Kui 1990. aasta alguses oli Eestis 1 571 648 elanikku, siis 1995. aasta alguses vaid 1 491 583 elanikku. Rahvaarvu juurdekasvu ehk iivet võib vaadelda kahe peamise komponendina, loomuliku iibe ja rändeiibena. Loomulik iive kujuneb kõigi Eestis registreeritud elussündide ja surmade vahest, rändeiive (rändesaldo) Eestisse elamaasunute ja Eestist lahkujate vahest. Loomulik iive on positiivne, kui elussündide ja surmade vahe on positiivne ehk elussünde on rohkem kui surmasid. Rändeiive on positiivne, kui elamaasunuid on rohkem kui lahkunuid. Viimastel aastatel on nii loomulik iive kui ka rändeiive olnud negatiivsed.

Kuni 1990. aastani oli loomulik iive positiivne, s.t elussündinuid oli rohkem kui surnuid. 1991. aastal toimus pööre ning nimetatud aastast alates on järjest suurenenud surmade ülekaal. Suurem osa (2/3) sündinute arvu vähenemisest ja surnute arvu suurenemisest ning loomuliku iibe vähenemisest ajavahemikus 1989–1994 langeb mitte-estlaste arvele.

Rändesaldo muutus negatiivseks 1990. aastal, kuigi juba 1989. aastal olid Eestisse elamaasunute ja siit lahkunute arvud samal tasemel. Järgnevatel aastatel jätkus sisserändajate arvu pidev vähenemine, samal ajal kui lahkujate arv jäi küllaltki stabiilseks. Erandiks oli 1992. aasta, mil lahkujate arv ületas eelneva kümnenäde keskmist väljarändajate arvu ligi kolmekordselt.

Sündide, surmajuhtude ja loomuliku iibe andmeid võib vaadelda suhtarvudena 1000 elaniku kohta. Need arvud näitavad, et sündide arv on vähenenud ja surmade arv suurenenud peamiselt seetõttu, et sündimuse tase on langenud ja suremuse tase tõusnud. Protsessi on mõjutanud ka see, et noorte mitte-estlaste sisseränne Eestisse on lakanud ja see on asendunud nende tunduva väljarändega.

Kui aastatel 1970–1989 sündis Eestis igal aastal 1000 elaniku kohta 15–16 last, siis 1994. aastal vaid 10 last. Samal ajal tõusis suremus 1000 elaniku kohta 12-lt 15-ni ning loomulik iive langes sellega seoses kokkuvõttes +4-lt -5-ni.

Kõik Eesti territooriumil paiknevad asulad liigituvad linnalisteks ja maa-asulateks, millele vastavalt arvestatakse ka linna- ja maarahva arvu. Linnalisteks asulateks on linnad ja alevvallad, maa-asulateks alevikud ja külad. Seisuga 1. jaanuar 1995 oli Eestis 46 linna, 11 alevvalda ja 198 maavald.

SÜNNID

Statistikaametis on sünnistatistika aluseks maakondade perekonnaseisuametites ja kohalikes omavalitsustes registreeritud sündide sünniaktid. Alates 1994. aastast saadakse andmed sünni registreerimise statistilise arvestuse lehtedelt, mis täidetakse koos sünniakti koostamisega. Sünniandmete töötamise aluseks ei ole mitte sünni registreerimise kuupäev, mille alusel avaldatakse igakuulisi registreerimisandmeid, vaid lapse sünnikuupäev. Sünnijuhud, millest perekonnaseisuametile

on teatatud järgneva aasta veebruaris või hiljem, on statistilises töötuses arvestatud erandina registreerimisaasta andmestikku.

Kuni 1990. aasta lõpuni kasutatud NSV Liidu metoodika kohaselt loeti lapse elukohaks ema elukoht. Kui ema alaline elukoht Eestis oli teadmata või emal Eestis alalist elukohta polnud, siis loeti lapse elukohaks sünni registreerimise koht. Järgnevatel aastatel on lapse elukoha määramisel arvestatud isa elukohta, kui ema elukoht Eestis on teadmata. Isa elukoht on elukoha määramisel aluseks juhul, kui see langeb kokku lapse sünnikohaga ja ema elukoht on mujal või on ema elukoht väljaspool Eestit või teadmata.

Alates 1992. aastast muutus Eestis elussünni definitsioon. NSV Liidus ja Eestis kuni 31.12.1991 kasutusel olnud elussünni määratlus erines Rahvusvahelise Tervishoiuorganisatsiooni poolt soovitatust. Elussünniks ei loetud sünnijuhte, mille puhul ema raseduse kestus ei ületanud 28 nädalat, vastsündinu sünnikaal oli alla 1000 grammi või pikkus ei ületanud 35 cm, juhul kui vastsündinu suri esimesel elunädalal. Alates 1992. aastast loetakse elussünniks sünnijuhtu, mille korral ema raseduse kestus on vähemalt 22 rasedusnädalat, vastsündinu kaalub vähemalt 500 grammi ja tal on vähemalt üks elutunnustest: iseseisev hingamine, südametegevus või lihastegevus.

SURMAD

Statistikaametis on surmastatistika aluseks perekonnaseisuametis ja kohalikes omavalitsustes registreeritud surmade surmaaktid, alates 1994. aastast surma registreerimise statistilise arvestuse lehed. Surmaandmete töötuse aluseks ei ole mitte surma registreerimise kuupäev, mille alusel avaldatakse igakuulisi registreerimisandmeid, vaid surnu surmaaeg. Surmajuhud, mis on registreeritud hiljem kui surma-aastale järgneva aasta jaanuaris, lisatakse statistilises töötuses registreerimisaasta andmestikku.

1990. aasta lõpuni kasutatud NSV Liidu kodeerimismeetodite järgi määrati teadmata elukohaga surnu elukoht surma registreerimise koha järgi. Samuti loeti perinataalsurma ja surnultsünni korral lapse elukohaks ema elukoht. Kui ema alaline elukoht Eestis oli teadmata või emal Eestis alalist elukohta polnud, loeti lapse elukohaks sünni registreerimise koht. Alates 1991. aastast (ja ka käesolevas väljaandes esitatud surmatabelites) on teadmata elukohaga või väljaspool Eestit olnud elukohaga surnu elukoht näidatud tabelireal "teadmata" või "väljaspool Eestit". Alla ühe aasta vanuse lapse elukohaks on loetud ema elukoht. Kui ema elukoht Eestis on teadmata, on lapse elukoha määramisel arvestatud isa elukohta. Kui mõlema vanema elukoht Eestis on teadmata või väljaspool Eestit, siis on ka lapse elukoht näidatud real "teadmata" või "väljaspool Eestit".

ABIELUD JA ABIELULAHUTUSED

Abielu sõlmimise ja abielu lahutamise kohta käiv statistika põhines kuni 1994. aastani perekonnaseisuametis koostatud vastavatel aktidel. Alates 1994. aastast on abielu ja abielulahutuse statistika aluseks perekonnaseisuametis samaaegselt aktiga koostatud statistiline leht.

RÄNNE

Rändearvestuse aluseks olid kuni 1993. aasta lõpuni kodakondsusbüroode (varasematel aastatel passibüroode ja passilaudade) poolt kohalikele statistikabüroodele edastatud elanike elukohta sisse- ja elukohast väljakirjutamise statistilise arvestuse talongid. 1994. aasta 1. jaanuarist aga omavalitsuste poolt aadressbüroodele edastatavad registreerimisteated elukohta saabumise ja elukohast lahkumise kohta. Välisrände puhul on andmetöötuses kasutatud nii sisse- kui väljakirjutustalonge, Eesti siserände korral töödeldakse andmed üksnes sissekirjutustalongide alusel, käsitledes nii endisest elukohast välja- kui ka uude elukohta sissekirjutamist.

The population is counted by the Statistical Office of Estonia on the basis of census data and documents recording changes in the population: births, deaths, changes of residence. Until 1 January, 1994, duplicates of birth and death records drawn up by Registry Offices were used for data collection on births and deaths, and coupons of statistical accountancy for the data on changes of residence. Since 1994, the Statistical Office receives statistical births and deaths registration forms instead of the duplicates of birth and death records from the Registry Office, and gets information on changes of residence from the Population Register's database.

POPULATION

Starting from 1990 the resident population of Estonia has steadily increased. When at the beginning of 1990 there were 1 571 648 inhabitants in Estonia, then at the beginning of 1995 there were only 1 491 583 inhabitants. The growth of population can be treated as two basic components — natural increase and net migration. Natural increase is formed by the difference of all live births and deaths registered in Estonia; net migration (balance of migration) — by the difference of the number of arrivals in and departures from Estonia. Thus the natural increase is positive when the difference of live births and deaths is positive, or there are more live births than deaths. In the same way the net migration is positive when there are more arrivals than departures. In recent years both the natural increase and the net migration have been negative.

Until 1990, the natural increase was positive, i.e. there were more live births than deaths. In 1991 there was a turn and from that year onwards the majority of deaths has steadily increased. The greater share (2/3) in the decrease of the number of live births and in the increase of the number of deaths, and the fall of the natural increase in 1989–1994 can be ascribed on the account of non-Estonians.

The net migration became negative in 1990, although as early as in 1989 the numbers of arrivals in Estonia and departures from Estonia were similar. In following years the constant decrease in the number of in-migrants continued while the number of out-migrants stayed relatively stable. An exception was made up by 1992 when the number of departures exceeded the average number of out-migrants of the previous decade nearly three times.

The data of births, deaths and natural increase can be treated as ratios per 1000 inhabitants according to which the decrease in the number of births and the increase in the number of deaths are mainly caused by the decrease in fertility and increase in mortality. The process has also been influenced by the stopping of the in-migration to Estonia of young non-Estonians and its replacement by their considerable out-migration.

When in 1970–1989 the number of live births per 1000 inhabitants was 15–16 every year, then in 1994 this number dropped to 10. At the same time mortality per 1000 inhabitants rose from 12 to 15 and natural increase fell in connection with this from +4 to -5.

All population clusters on the territory of Estonia are classified either as urban or rural areas, according to which the urban and rural population is counted. Urban areas are towns and small town-municipalities; rural areas are small market towns and villages. On January 1, 1995, there were 46 towns, 11 small town-municipalities and 198 rural municipalities in Estonia.

BIRTHS

Births statistics in the Statistical Office of Estonia are based on births records compiled by civil registration offices and local administrations, and since 1994, on statistical registration forms for births. Birth data are tabulated by the date of birth, not by the time of birth registration, on which the monthly published vital statistics are based. Births about which the Registry Office is notified in February of the following year or later are for the purposes of statistical processing accounted for, by way of exception, in the data of registration year.

According to the Soviet methodology used until the end of 1990, a child's place of residence was considered to be that of a child's mother's. If the mother's place of residence in Estonia was unknown or she had no place of residence in Estonia, the child's place of residence was considered to be the place where the birth had been registered. During the following years, also the place of residence of a child's father was taken into account if the mother's place of residence was unknown or outside of Estonia.

Since 1992, the definition of live birth has been changed. The definition used in Estonia (until December 31, 1991) differed from the definition recommended by the World Health Organisation. According to the old definition, live births were not those births at which the duration of mother's pregnancy did not exceed 28 weeks, the birth weight of the new-born baby was less than 1000 grams or baby's height did not exceed 35 cm, if the new-born baby died in the first week of life. As from 1992, live births are births at which the duration of mother's pregnancy is at least 22 weeks, the new-born baby weighs at least 500 grams and has at least one of the life symptoms: independent breathing, heart or muscle functioning.

DEATHS

Death statistics in the Statistical Office of Estonia are based on death records compiled by civil registration offices and local administration, and since 1994, on statistical registration forms for deaths. Death data are tabulated by the data of death, not by the time of death registration, on which the monthly published vital statistics are based. Deaths which have been registered later than in January of the year following the year of death, are added in statistical processing to the data of registration year.

According to the Soviet coding methods used until the end of 1990, deaths of people whose place of residence was unknown were included in the statistics for the place of death registration. Also, in the case of perinatal death and stillbirth, mother's place of residence was recorded as that of the child. If mother's place of residence in Estonia was unknown or mother did not have permanent residence in Estonia, the place of registering child's birth was recorded as his or her place of residence. As from 1991 and in the death tables presented here, the residence of the dead person whose place of residence is unknown or outside Estonia, has been indicated in the row "unknown" or "outside Estonia". The place of residence of less than one-year-old child is his or her mother's place of residence. If mother's residence in Estonia is unknown, father's residence has been used at determining child's residence. If the place of residence of both parents in Estonia is unknown or outside Estonia, the child's place of residence will also be indicated in the row "unknown" or "outside Estonia".

MARRIAGES AND DIVORCES

Until 1994, statistics on marriages and divorces were based on corresponding records drawn up at Registry Offices. As from 1994, the marriage and divorce statistics is based on statistical forms filled in at Registry Offices simultaneously with the records.

MIGRATION

Migration statistics was until the end of 1993 based on the statistical in- and out-migration coupons sent by citizenship offices (earlier: passport offices) to local bureaus of statistics. As from January 1, 1994, this statistics is based on the registration forms on arrivals and departures sent by local governments to the address bureaus. In the case of external migration, both in- and out-migration coupons are used in data processing. In the case of internal migration, data are processed only on the basis of in-migration coupons, dealing with the whole completed migration procedure: signing out of the former place of residence and signing in at the new one.

AASTAKESKMINE RAHVAARV
MIDYEAR POPULATION

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	<i>Total population</i>			<i>Urban population</i>			<i>Rural population</i>		
	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>
1970	1 360 076	622 588	737 488	883 419	403 838	479 581	476 657	218 750	257 907
1971	1 376 955	631 253	745 702	902 555	413 076	489 479	474 400	218 177	256 223
1972	1 392 518	639 613	752 905	920 538	421 948	498 590	471 980	217 665	254 315
1973	1 405 951	646 896	759 055	937 239	430 141	507 098	468 712	216 755	251 957
1974	1 418 169	653 487	764 682	952 834	437 764	515 070	465 335	215 723	249 612
1975	1 429 352	659 589	769 763	967 646	445 053	522 593	461 706	214 536	247 170
1976	1 439 576	665 116	774 460	981 921	451 974	529 947	457 655	213 142	244 513
1977	1 450 211	670 527	779 684	996 529	458 819	537 710	453 682	211 708	241 974
1978	1 460 188	675 326	784 862	1 010 635	465 204	545 431	449 553	210 122	239 431
1979	1 468 333	679 424	788 909	1 022 249	470 547	551 702	446 084	208 877	237 207
1980	1 477 219	684 040	793 179	1 033 895	476 070	557 825	443 324	207 970	235 354
1981	1 487 666	689 457	798 209	1 046 318	482 000	564 318	441 348	207 457	233 891
1982	1 498 414	695 195	803 219	1 058 470	487 915	570 555	439 944	207 280	232 664
1983	1 508 745	700 598	808 147	1 068 890	492 857	576 033	439 855	207 741	232 114
1984	1 518 617	705 651	812 966	1 077 814	497 038	580 776	440 803	208 613	232 190
1985	1 528 781	711 033	817 748	1 087 103	501 548	585 555	441 678	209 485	232 193
1986	1 540 190	717 279	822 911	1 097 322	506 641	590 681	442 868	210 638	232 230
1987	1 552 221	723 881	828 340	1 107 215	511 594	595 621	445 006	212 287	232 719
1988	1 561 900	729 288	832 612	1 115 275	515 637	599 638	446 625	213 651	232 974
1989	1 568 655	733 239	835 416	1 121 088	518 669	602 419	447 567	214 570	232 997
1990	1 571 050	735 014	836 036	1 122 194	519 395	602 799	448 856	215 619	233 237
1991	1 566 334	733 062	833 272	1 116 993	516 883	600 110	449 341	216 179	233 162
1992	1 544 374	722 225	822 149	1 095 199	506 025	589 174	449 175	216 200	232 975
1993	1 516 728	708 438	808 290	1 068 133	492 432	575 701	448 595	216 006	232 589
1994	1 499 255	699 749	799 506	1 051 449	483 939	567 510	447 806	215 810	231 996

RAHVAARV 1. JAANUARI SEISUGA
POPULATION ON JANUARY 1

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	<i>Total population</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>Urban population</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>Rural population</i>	<i>males</i>	<i>females</i>
	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>
1970*	1 351 640	618 455	733 185	873 930	399 387	474 543	477 710	219 068	258 642
1971	1 368 511	626 720	741 791	892 908	408 288	484 620	475 603	218 432	257 171
1972	1 385 399	635 786	749 613	912 202	417 864	494 338	473 197	217 922	255 275
1973	1 399 637	643 439	756 198	928 874	426 032	502 842	470 763	217 407	253 356
1974	1 412 265	650 352	761 913	945 603	434 249	511 354	466 662	216 103	250 559
1975	1 424 073	656 622	767 451	960 065	441 278	518 787	464 008	215 344	248 664
1976	1 434 630	662 555	772 075	975 227	448 827	526 400	459 403	213 728	245 675
1977	1 444 522	667 676	776 846	988 615	455 121	533 494	455 907	212 555	243 352
1978	1 455 900	673 379	782 521	1 004 443	462 517	541 926	451 457	210 862	240 595
1979*	1 464 476	677 274	787 202	1 016 826	467 891	548 935	447 650	209 383	238 267
1980	1 472 190	681 573	790 617	1 027 671	473 202	554 469	444 519	208 371	236 148
1981	1 482 247	686 506	795 741	1 040 119	478 938	561 181	442 128	207 568	234 560
1982	1 493 085	692 408	800 677	1 052 517	485 063	567 454	440 568	207 345	233 223
1983	1 503 743	697 982	805 761	1 064 423	490 767	573 656	439 320	207 215	232 105
1984	1 513 747	703 214	810 533	1 073 356	494 946	578 410	440 391	208 268	232 123
1985	1 523 486	708 088	815 398	1 082 271	499 129	583 142	441 215	208 959	232 256
1986	1 534 076	713 979	820 097	1 091 936	503 968	587 968	442 140	210 011	232 129
1987	1 546 304	720 578	825 726	1 102 709	509 314	593 395	443 595	211 264	232 331
1988	1 558 137	727 183	830 954	1 111 720	513 873	597 847	446 417	213 310	233 107
1989*	1 565 662	731 392	834 270	1 118 829	517 400	601 429	446 833	213 992	232 841
1990	1 571 648	735 085	836 563	1 123 346	519 938	603 408	448 302	215 147	233 155
1991	1 570 451	734 942	835 509	1 121 041	518 851	602 190	449 410	216 091	233 319
1992	1 562 216	731 181	831 035	1 112 944	514 915	598 029	449 272	216 266	233 006
1993	1 526 531	713 269	813 262	1 077 453	497 136	580 317	449 078	216 133	232 945
1994	1 506 927	703 608	803 319	1 058 814	487 728	571 086	448 113	215 880	232 233
1995	1 491 583	695 890	795 693	1 044 083	480 149	563 934	447 500	215 741	231 759

* Rahvaloenduse andmed.
* Census data.

ALALINE LINNA- JA MAARAHVASTIK MAAKONNITI
RESIDENT POPULATION OF TOWNS AND COUNTIES
(aasta alguses — at the beginning of the year)

Maakond, linn, alev <i>County, town, small town</i>	1989*	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Kogurahvastik — <i>Total population</i>							
Kokku — <i>Total</i>	1 565 662	1 571 648	1 570 451	1 562 216	1 526 531	1 506 927	1 491 583
Harjumaa	605 415	607 230	604 885	599 263	578 007	566 853	559 106
Hiiumaa	11 097	11 350	11 550	11 670	11 840	11 986	11 953
Ida-Virumaa	221 111	222 065	222 354	221 114	213 584	209 827	206 418
Jõgevamaa	42 505	42 650	42 713	42 671	42 533	42 549	42 146
Järvamaa	43 807	43 779	43 765	43 769	43 772	43 746	43 639
Läänemaa	33 389	33 732	33 789	33 881	33 311	32 756	32 586
Lääne-Virumaa	79 690	79 892	79 812	79 345	77 452	76 099	75 533
Põlvamaa	36 238	36 230	36 203	36 129	36 389	36 544	36 315
Pärnumaa	99 720	100 007	99 972	100 092	99 903	99 869	99 563
Raplamaa	39 539	39 754	39 901	39 913	39 998	40 111	40 058
Saaremaa	39 467	39 945	40 515	40 576	40 629	40 822	40 759
Tartumaa	161 813	162 933	163 113	162 517	158 516	155 568	154 483
Valgamaa	41 473	41 548	41 381	41 058	40 602	40 342	40 014
Viljandimaa	65 222	65 200	65 058	64 911	64 910	64 793	64 377
Võrumaa	45 176	45 333	45 440	45 307	45 085	45 062	44 633
Linnarahvastik — <i>Urban population</i>							
Kokku — <i>Total</i>	1 118 829	1 123 346	1 121 041	1 112 944	1 077 453	1 058 814	1 044 083
Harjumaa	526 648	527 702	524 920	519 561	499 686	489 206	481 778
Tallinn	478 974	479 750	476 783	471 445	452 665	442 679	434 763
Kehra	4 053	4 017	4 011	3 991	3 883	3 787	3 719
Keila	17 762	17 842	17 870	17 886	17 645	17 515	17 231
Paldiski	7 690	7 637	7 603	7 586	7 543	7 507	7 306
Loksa	4 315	4 323	4 330	4 273	3 766	3 740	3 772
Maardu	16 052	16 210	16 333	16 343	16 095	15 850	16 550
Saue	4 395	4 462	4 491	4 543	4 560	4 581	4 658
Aegviidu alev	1 097	1 098	1 102	1 080	1 072	1 054	1 085
Hiiumaa	4 139	4 218	4 263	4 297	4 389	4 405	4 377
Kärdla	4 139	4 218	4 263	4 297	4 389	4 405	4 377
Ida-Virumaa	197 180	198 285	198 727	197 681	190 926	187 461	183 999
Jõhvi **	15 607	15 551	15 474	15 302	14 667	14 405	14 077
Kiviõli	10 390	10 289	10 136	9 920	9 598	9 392	9 195
Kohtla-Järve	61 437	61 218	60 912	60 235	57 738	56 705	55 415
Narva	81 221	82 199	82 952	82 979	80 569	79 094	77 770
Narva-Jõesuu	3 754	3 886	3 914	3 910	3 875	3 806	3 809
Püssi	2 532	2 528	2 543	2 531	2 412	2 406	2 355
Sillamäe	20 561	20 942	21 133	21 159	20 490	20 104	19 804
Kohtla-Nõmme alev**	1 678	1 672	1 664	1 645	1 577	1 549	1 514

Järg — Cont

Maakond, linn, alev County, town, small town	1989*	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Jõgevamaa	14 236	14 297	14 296	14 297	14 202	14 167	13 873
Jõgeva	7 035	7 125	7 137	7 153	7 095	7 053	6 867
Mustvee	1 994	1 988	1 979	1 978	2 008	2 023	2 003
Põltsamaa	5 207	5 184	5 180	5 166	5 099	5 091	5 003
Järvamaa	17 711	17 619	17 638	17 691	17 585	17 516	17 394
Paide	10 849	10 771	10 747	10 753	10 625	10 543	10 437
Türi	6 862	6 848	6 891	6 938	6 960	6 973	6 957
Läänemaa	16 489	16 691	16 731	16 781	16 214	15 920	15 795
Haapsalu	14 617	14 828	14 916	14 957	14 377	14 110	13 992
Lihula	1 872	1 863	1 815	1 824	1 837	1 810	1 803
Lääne-Virumaa	38 983	39 027	38 872	38 329	36 416	35 224	34 691
Rakvere	19 822	19 827	19 828	19 693	19 305	18 769	18 442
Kunda	5 037	5 037	5 036	4 995	4 734	4 654	4 553
Tapa	10 439	10 493	10 379	10 017	8 820	8 244	8 068
Tamsalu alev	2 978	2 949	2 903	2 898	2 843	2 837	2 878
Võsu alev	707	721	726	726	714	720	750
Põlvamaa	10 526	10 688	10 776	10 812	10 744	10 868	10 717
Põlva	7 038	7 112	7 232	7 292	7 309	7 443	7 366
Räpina	3 488	3 576	3 544	3 520	3 435	3 425	3 351
Pärnumaa	65 776	66 012	65 995	65 896	65 316	65 169	64 712
Pärnu	52 389	52 590	52 563	52 555	52 045	51 963	51 526
Kilingi-Nõmme	2 504	2 544	2 541	2 537	2 585	2 585	2 621
Sindi	4 548	4 525	4 515	4 463	4 292	4 214	4 182
Lavassaare alev	537	537	541	540	538	532	543
Pärnu-Jaagupi alev	1 516	1 538	1 525	1 525	1 555	1 574	1 566
Tootsi alev	1 323	1 307	1 295	1 262	1 291	1 296	1 292
Vändra alev	2 959	2 971	3 015	3 014	3 010	3 005	2 982
Raplamaa	14 965	15 183	15 339	15 385	15 507	15 556	15 424
Rapla	6 271	6 386	6 428	6 455	6 509	6 483	6 350
Järvakandi alev	1 807	1 837	1 852	1 854	1 867	1 930	1 941
Kohila alev	3 593	3 639	3 684	3 714	3 744	3 762	3 752
Märjamaa alev	3 294	3 321	3 375	3 362	3 387	3 381	3 381
Saaremaa	16 166	16 411	16 579	16 653	16 388	16 440	16 472
Kuressaare	16 166	16 411	16 579	16 653	16 388	16 440	16 472
Tartumaa	121 106	121 921	121 690	120 830	116 397	113 516	112 556
Tartu	113 420	114 232	114 018	113 201	108 762	105 844	104 907
Elva	6 325	6 337	6 327	6 292	6 345	6 389	6 391
Kallaste	1 361	1 352	1 345	1 337	1 290	1 283	1 258

Maakond, linn, alev <i>County, town, small town</i>	1989*	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Valgamaa	23 692	23 744	23 637	23 361	22 813	22 749	22 507
Valga	17 722	17 667	17 490	17 277	16 687	16 599	16 377
Otepää	2 424	2 480	2 524	2 497	2 499	2 491	2 480
Tõrva	3 546	3 597	3 623	3 587	3 627	3 659	3 650
Viljandimaa	32 028	32 027	31 955	31 800	31 774	31 653	31 327
Viljandi	23 080	23 025	23 050	22 929	22 807	22 669	22 455
Abja-Paluoja	1 737	1 778	1 759	1 750	1 749	1 724	1 698
Karksi-Nuia	2 361	2 397	2 398	2 376	2 410	2 432	2 410
Mõisaküla	1 349	1 326	1 302	1 291	1 324	1 358	1 350
Suure-Jaani	1 503	1 518	1 490	1 475	1 504	1 493	1 444
Võhma	1 998	1 983	1 956	1 979	1 980	1 977	1 970
Võrumaa	19 184	19 521	19 623	19 570	19 096	18 964	18 461
Võru	17 496	17 843	17 982	17 928	17 462	17 356	16 977
Antsla	1 688	1 678	1 641	1 642	1 634	1 608	1 484
Maarahvastik — Rural population							
Kokku — Total	446 833	448 302	449 410	449 272	449 078	448 113	447 500
Harjumaa	78 767	79 528	79 965	79 702	78 321	77 647	77 328
Hiiumaa	6 958	7 132	7 287	7 373	7 451	7 581	7 576
Ida-Virumaa	23 931	23 780	23 627	23 433	22 658	22 366	22 419
Jõgevamaa	28 269	28 353	28 417	28 374	28 331	28 382	28 273
Järvamaa	26 096	26 160	26 127	26 078	26 187	26 230	26 245
Läänemaa	16 900	17 041	17 058	17 100	17 097	16 836	16 791
Lääne-Virumaa	40 707	40 865	40 940	41 016	41 036	40 875	40 842
Põlvamaa	25 712	25 542	25 427	25 317	25 645	25 676	25 598
Pärnumaa	33 944	33 995	33 977	34 196	34 587	34 700	34 851
Raplamaa	24 574	24 571	24 562	24 528	24 491	24 555	24 634
Saaremaa	23 301	23 534	23 936	23 923	24 241	24 382	24 287
Tartumaa	40 707	41 012	41 423	41 687	42 119	42 052	41 927
Valgamaa	17 781	17 804	17 744	17 697	17 789	17 593	17 507
Viljandimaa	33 194	33 173	33 103	33 111	33 136	33 140	33 050
Võrumaa	25 992	25 812	25 817	25 737	25 989	26 098	26 172

* Rahvaloenduse andmed 12. jaanuari seisuga.

** Kohtla-Nõmme ja Jõhvi andmed on aastatel 1990–1995 arvutatud proportsionaalselt rahvaloenduse andmetega.

* Census data taken on January 12.

** Data about Kohtla-Nõmme and Jõhvi are calculated for 1990–1995 proportionally to population census.

ALALINE RAHVASTIK SOO JA VANUSGRUPPIDE JÄRGI, 01.01.1995
RESIDENT POPULATION BY SEX AND AGE, JAN 1, 1995

Vanusgrupp	Kokku	Mehed	Naised	Naisi 1000 mehe kohta
Age group	Total	Males	Females	Females per 1000 males

Kogurahvastik — Total population

KOKKU — TOTAL	1 491 583	695 890	795 693	1 143
0–4	85 326	43 820	41 506	947
5–9	113 518	57 952	55 566	959
10–14	110 270	55 927	54 343	972
15–19	105 258	53 608	51 650	963
20–24	106 204	54 314	51 890	955
25–29	101 643	52 795	48 848	925
30–34	108 085	53 846	54 239	1 007
35–39	110 340	53 945	56 395	1 045
40–44	105 292	50 582	54 710	1 082
45–49	93 765	44 013	49 752	1 130
50–54	83 355	38 348	45 007	1 174
55–59	92 627	41 003	51 624	1 259
60–64	81 162	34 181	46 981	1 374
65–69	73 840	27 742	46 098	1 662
70–74	51 086	15 617	35 469	2 271
75–79	28 576	8 353	20 223	2 421
80–84	25 326	6 400	18 926	2 957
85 ja vanemad — 85 and over	15 910	3 444	12 466	3 620

Linnarahvastik — Urban population

KOKKU — TOTAL	1 044 083	480 149	563 934	1 174
0–4	54 147	27 911	26 236	940
5–9	75 309	38 534	36 775	954
10–14	74 760	37 830	36 930	976
15–19	72 315	36 697	35 618	971
20–24	74 248	37 457	36 791	982
25–29	71 733	37 242	34 491	926

Vanusgrupp	Kokku	Mehed	Naised	Naisi 1000 mehe kohta
Age group	Total	Males	Females	Females per 1000 males
30–34	76 254	36 949	39 305	1 064
35–39	79 887	37 884	42 003	1 109
40–44	77 874	36 261	41 613	1 148
45–49	68 935	31 385	37 550	1 196
50–54	59 436	26 322	33 114	1 258
55–59	68 236	29 347	38 889	1 325
60–64	58 458	24 226	34 232	1 413
65–69	53 653	20 153	33 500	1 662
70–74	34 842	10 600	24 242	2 287
75–79	18 535	5 499	13 036	2 371
80–84	15 509	3 845	11 664	3 034
85 ja vanemad — 85 and over	9 952	2 007	7 945	3 959
Maarahvastik — Rural population				
KOKKU — TOTAL	447 500	215 741	231 759	1 074
0–4	31 179	15 909	15 270	960
5–9	38 209	19 418	18 791	968
10–14	35 510	18 097	17 413	962
15–19	32 943	16 911	16 032	948
20–24	31 956	16 857	15 099	896
25–29	29 910	15 553	14 357	923
30–34	31 831	16 897	14 934	884
35–39	30 453	16 061	14 392	896
40–44	27 418	14 321	13 097	915
45–49	24 830	12 628	12 202	966
50–54	23 919	12 026	11 893	989
55–59	24 391	11 656	12 735	1 093
60–64	22 704	9 955	12 749	1 281
65–69	20 187	7 589	12 598	1 660
70–74	16 244	5 017	11 227	2 238
75–79	10 041	2 854	7 187	2 518
80–84	9 817	2 555	7 262	2 842
85 ja vanemad — 85 and over	5 958	1 437	4 521	3 146

EESTI RAHVASTIKU RAHVUSLIK KOOSSEIS
ETHNIC COMPOSITION OF THE ESTONIAN POPULATION
(rahvaloenduste andmetel — census data)

Rahvus	1959	1970	1979	1989	1994*	Nationality
Kogurahvastik	1 196 791	1 356 079	1 464 476	1 565 662	1 506 927	Total population
eestlased	892 653	925 157	947 812	963 281	962 326	Estonians
venelased	240 227	334 620	408 778	474 834	436 562	Russians
ukrainlased	15 769	28 086	36 044	48 271	40 501	Ukrainians
valgevenelased	10 930	18 732	23 461	27 711	23 655	Belarussians
soomlased	16 699	18 537	17 753	16 622	15 090	Finns
juudid	5 433	5 282	4 954	4 613	3 008	Jews
tatarlased	1 534	2 204	3 195	4 058	3 546	Tatars
sakslased	670	7 850	3 944	3 466	1 861	Germans
lätlased	2 888	3 286	3 963	3 135	2 876	Latvians
poolakad	2 256	2 651	2 897	3 008	2 544	Poles
leedulased	1 616	2 356	2 379	2 568	2 383	Lithuanians
rootslased	...**	435	254	297	...**	Swedes
teised rahvused	6 108	6 869	8 955	13 791	12 575	other nationalities
rahvus teadmata	8	14	87	7	-	unknown

10 000 elaniku kohta — Per 10 000 inhabitants

Kogurahvastik	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	Total population
eestlased	7 459	6 822	6 472	6 153	6 386	Estonians
venelased	2 007	2 468	2 791	3 033	2 897	Russians
ukrainlased	132	207	246	308	269	Ukrainians
valgevenelased	91	138	160	177	157	Belarussians
soomlased	140	137	121	106	100	Finns
juudid	45	39	34	29	20	Jews
tatarlased	13	16	22	26	24	Tatars
sakslased	6	58	27	22	12	Germans
lätlased	24	24	27	20	19	Latvians
poolakad	19	20	20	19	17	Poles
leedulased	13	17	16	17	16	Lithuanians
rootslased	...**	3	2	2	...**	Swedes
teised rahvused	51	51	61	88	83	other nationalities
rahvus teadmata	-	-	1	-	-	unknown

* 1994. aasta andmed on arvutuslikud.

** Andmed on näidatud teiste rahvuste hulgas.

* Data for 1994 are estimated.

** Data included in "other nationalities".

SÜNDIMUSE, SUREMUSE JA LOOMULIKU IIBE ÜLDKORDAJAD, 1970–1994*
CRUDE BIRTH RATE, DEATH RATE AND RATE OF NATURAL INCREASE, 1970–1994*

(elussündinute ja surnute arv ning loomulik iive 1000 elaniku kohta — number of live births, deaths and natural increase per 1000 mean population)

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	elus-sünnid	surmad	loomulik iive	elus-sünnid	surmad	loomulik iive	elus-sünnid	surmad	loomulik iive
	Total population			Urban population			Rural population		
	live births	deaths	natural increase	live births	deaths	natural increase	live births	deaths	natural increase
1970	15.85	11.17	4.68	16.56	8.66	7.90	14.52	15.80	-1.28
1971	16.06	10.92	5.14	16.85	8.70	8.15	14.57	15.15	-0.58
1972	15.62	11.15	4.47	16.30	8.78	7.52	14.31	15.75	-1.44
1973	15.11	11.08	4.03	15.64	8.92	6.72	14.05	15.39	-1.34
1974	15.13	10.85	4.28	15.55	8.65	6.90	14.28	15.37	-1.09
1975	14.94	11.59	3.35	15.13	9.24	5.89	14.56	16.52	-1.96
1976	15.14	12.05	3.09	15.32	9.71	5.61	14.76	17.09	-2.33
1977	15.15	11.79	3.36	15.43	9.59	5.84	14.54	16.61	-2.07
1978	14.96	12.20	2.76	15.17	9.99	5.18	14.49	17.16	-2.67
1979	14.90	12.30	2.60	15.07	10.01	5.06	14.52	17.56	-3.04
1980	15.03	12.32	2.71	15.02	10.18	4.84	15.06	17.31	-2.25
1981	15.42	12.33	3.09	15.52	10.27	5.25	15.18	17.24	-2.06
1982	15.43	11.94	3.49	15.48	10.11	5.37	15.32	16.35	-1.03
1983	16.01	12.06	3.95	16.18	10.19	5.99	15.60	16.60	-1.00
1984	15.96	12.57	3.39	16.08	10.79	5.29	15.66	16.91	-1.25
1985	15.46	12.65	2.81	15.33	10.69	4.64	15.78	17.48	-1.70
1986	15.65	11.68	3.97	15.46	10.08	5.38	16.13	15.63	0.50
1987	16.16	11.78	4.38	15.89	10.28	5.61	16.83	15.49	1.34
1988	16.04	11.88	4.16	15.64	10.41	5.23	17.04	15.55	1.49
1989	15.49	11.81	3.68	14.74	10.51	4.23	17.36	15.08	2.28
1990	14.20	12.43	1.77	13.37	11.24	2.13	16.27	15.42	0.85
1991	12.33	12.58	-0.25	11.33	11.51	-0.18	14.83	15.25	-0.42
1992	11.66	13.02	-1.36	10.48	11.88	-1.40	14.42	15.26	-0.84
1993	10.00	14.02	-4.02	8.95	13.06	-4.11	12.44	15.81	-3.37
1994	9.46	14.77	-5.31	8.41	13.80	-5.39	11.78	16.49	-4.71

* Loomuliku iibe kordaja on arvutatud sündimuse ja suremuse üldkordajate vahena.
* Crude rate of natural increase is computed as the difference of crude rates of birth and death.

SÜNNITUSTE ARV JA MITMIKUTESÜNNITUSED*

NUMBER OF DELIVERIES AND MULTIPLE BIRTHS*

(k.a surnultsünnid — incl stillbirths)

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik			Mitmikute- sünnitusi 10 000 sünnituse kohta
	sünni- tuste arv	neist kaksi- kud	kolmi- kud	sünni- tuste arv	neist kaksi- kud	kolmi- kud	sünni- tuste arv	neist kaksi- kud	kolmi- kud	
	<i>Total population number of which of deliv- twins triplets eries</i>			<i>Urban population number of which of deliv- twins triplets eries</i>			<i>Rural population number of which of deliv- twins triplets eries</i>			<i>Multiple births per 10 000 deliveries</i>
1946–1950	106 085	1 576	13	47 590	599	1	58 495	977	12	149.8
1951–1955	103 864	1 469	9	58 649	753	1	45 215	716	8	142.3
1956–1960	98 835	1 276	10	58 087	730	5	40 748	546	5	130.1
1961–1965	98 094	1 211	5	61 516	693	3	36 578	518	2	124.0
1966–1970	99 345	1 133	11	65 334	685	8	34 011	448	3	115.2
1971–1975	107 619	999	9	74 151	666	4	33 468	333	5	93.7
1976–1980	109 701	927	9	76 717	591	6	32 984	336	3	85.3
1981–1985	118 041	974	8	83 944	667	6	34 097	307	2	83.2
1986–1990	120 790	1 007	13	83 508	661	9	37 282	346	4	84.4
1991–1994	66 617	608	8	42 546	363	3	23 920	245	5	92.5
1986	24 121	205	3	16 978	140	1	7 143	65	2	86.2
1987	25 056	215	1	17 575	147	1	7 481	68	-	86.2
1988	25 049	206	5	17 429	150	5	7 620	56	-	84.2
1989	24 267	201	3	16 518	116	2	7 749	85	1	84.1
1990	22 297	180	1	15 008	108	-	7 289	72	1	81.2
1991	19 267	196	1	12 641	119	1	6 626	77	-	102.3
1992	18 019	156	3	11 487	97	1	6 471	59	2	88.2
1993	15 158	127	3	9 565	72	-	5 558	55	3	85.8
1994	14 173	129	1	8 853	75	1	5 265	54	-	91.7

* Ema elukoht Eestis oli teadmata või oli väljaspool Eestit 1992. aastal 61, 1993. aastal 35 ja 1994. aastal 55 sünnituse puhul.

* Mother's residence in Estonia was unknown or it was outside Estonia in 1992 in the case of 61 deliveries, in 1993 — in the case of 35 and in 1994 — in the case of 55 deliveries.

ELUSSÜNDINUTE ARV SOO JÄRGI LINNAS JA MAAL*
LIVE BIRTHS BY SEX AND URBAN/RURAL RESIDENCE*

	Kokku			Linnarahvastik		Maarahvastik		Poisse 1000
	kokku	poisid	tüdrukud	poisid	tüdrukud	poisid	tüdrukud	tüdruku kohta
	Total population			Urban population		Rural population		Boys per
	total	boys	girls	boys	girls	boys	girls	1000 girls
1946–1950	105 955	54 334	51 621	24 455	22 987	29 879	28 634	1 053
1951–1955	103 682	53 347	50 335	29 981	28 454	23 366	21 881	1 060
1956–1960	98 892	51 008	47 884	29 864	28 228	21 144	19 656	1 065
1961–1965	98 002	50 565	47 437	31 482	29 879	19 083	17 558	1 066
1966–1970	99 415	50 884	48 531	33 414	31 883	17 470	16 648	1 048
1971–1975	107 935	55 625	52 310	38 288	36 028	17 337	16 282	1 063
1976–1980	109 703	56 334	53 369	39 384	37 301	16 950	16 068	1 056
1981–1985	118 084	60 502	57 582	42 989	40 924	17 513	16 658	1 051
1986–1990	120 852	62 188	58 664	43 031	40 497	19 157	18 167	1 060
1991–1994	66 674	34 289	32 385	21 988	20 547	12 225	11 769	1 059
1986	24 106	12 385	11 721	8 799	8 163	3 586	3 558	1 057
1987	25 086	12 994	12 092	9 066	8 529	3 928	3 563	1 075
1988	25 060	12 773	12 287	8 907	8 541	3 866	3 746	1 040
1989	24 292	12 542	11 750	8 540	7 980	4 002	3 770	1 067
1990	22 308	11 494	10 814	7 719	7 284	3 775	3 530	1 063
1991	19 320	9 933	9 387	6 495	6 163	3 438	3 224	1 058
1992	18 006	9 238	8 768	5 946	5 527	3 266	3 210	1 054
1993	15 170	7 887	7 283	4 979	4 578	2 888	2 692	1 083
1994	14 178	7 231	6 947	4 568	4 279	2 633	2 643	1 041

* Teadmata elukohaga Eestis või elukohaga väljaspool Eestit oli 1992. aastal 57, 1993. aastal 33 ja 1994. aastal 55 elusalt sündinud last.

* In 1992, mother's residence in Estonia was unknown or it was outside Estonia in the case of 57 live births, in 1993 — in the case of 33, and in 1994 — in the case of 55 live births.

ELUSSÜNDINUTE ARV VANEMATE RAHVUSE JÄRGI
LIVE BIRTHS BY NATIONALITY OF PARENTS

Emal rahvus	Keskmiselt aastas <i>Yearly average</i>		1991	1992	1993	1994	Mother's nationality
	1985–1987	1988–1990					

Emal ja isa samast rahvusest — *Mother and father of the same nationality*

Kokku	19 429	19 646	16 258	15 014	12 806	11 884	Total
Eestlane	13 259	14 300	12 534	11 830	10 378	9 587	Estonian
Venelane	5 498	4 831	3 410	2 970	2 294	2 154	Russian
Ukrainlane	353	279	178	116	66	67	Ukrainian
Valgevenelane	99	86	44	26	15	16	Belarussian
Soomlane	...*	9	1	7	4	-	Finn
Juut	21	9	6	3	3	2	Jew
Tatarlane	26	18	13	6	9	6	Tatar
Sakslane	...*	19	6	5	3	4	German
Lätlane	4	5	3	1	-	1	Latvian
Poolakas	3	2	1	2	-	2	Pole
Leedulane	3	5	3	-	4	1	Lithuanian
Armeenlane	...*	13	9	13	6	15	Armenian
Muu rahvus	163	70	50	35	24	29	Other nationality

Emal ja isa eri rahvusest — *Mother and father of the different nationality*

Kokku	4 845	4 240	3 060	2 784	2 182	1 977	Total
Eestlane	1 005	906	686	729	622	576	Estonian
Venelane	2 057	1 748	1 234	1 072	871	799	Russian
Ukrainlane	659	586	455	354	261	211	Ukrainian
Valgevenelane	405	370	229	213	138	115	Belarussian
Soomlane	...*	190	145	129	96	85	Finn
Juut	16	18	15	6	7	5	Jew
Tatarlane	61	51	33	30	28	23	Tatar
Sakslane	...*	44	32	24	17	25	German
Lätlane	56	44	35	44	22	18	Latvian
Poolakas	51	49	29	23	23	17	Pole
Leedulane	49	43	29	29	28	26	Lithuanian
Armeenlane	...*	14	19	11	6	4	Armenian
Muu rahvus	486	177	119	120	63	73	Other nationality

Emal ja/või isa rahvus teadmata — *Nationality unknown*

Kokku	-	1	2	208	182	317	Total
Isa rahvus teadmata	-	...	...	196	146	213	Father's nationality unknown
Emal rahvus teadmata	-	...	...	2	11	5	Mother's nationality unknown
Emal ja isa rahvus teadmata	-	...	...	10	25	99	Mother's and father's nationality unknown

* Arvatud muude rahvuste hulka.

* Included in "other nationality".

ELUSSÜNDINUTE ARV SOO JA EMA RAHVUSE JÄRGI
 LIVE BIRTHS BY SEX AND MOTHER'S NATIONALITY

	Eestlased <i>Estonians</i>			Teised rahvused <i>Other nationalities</i>			Rahvus teadmata <i>Unknown</i>			Eestlaste osatähtsus, % <i>% of Estonians</i>
	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	
Kogurahvastik — <i>Total population</i>										
1958–1960	39 625	20 416	19 209	20 098	10 412	9 686	-	-	-	66.3
1961–1965	65 651	33 860	31 791	32 351	16 705	15 646	-	-	-	67.0
1966–1970	67 963	34 673	33 290	31 452	16 211	15 241	-	-	-	68.7
1971–1975	69 233	35 510	33 723	38 702	20 115	18 587	-	-	-	64.1
1976–1980	67 839	34 686	33 153	41 864	21 648	20 216	-	-	-	61.8
1981–1985	69 640	35 717	33 923	48 439	24 781	23 658	5	4	1	59.0
1986–1990	74 547	38 402	36 145	46 286	23 775	22 511	19	11	8	61.7
1991–1994	47 363	24 315	23 048	19 183	9 905	9 278	128	69	59	71.0
1986	14 121	7 210	6 911	9 978	5 172	4 806	7	3	4	58.6
1987	14 808	7 704	7 104	10 278	5 290	4 988	-	-	-	59.0
1988	15 210	7 767	7 443	9 844	5 002	4 842	6	4	2	60.7
1989	15 683	8 104	7 579	8 605	4 435	4 170	4	3	1	64.6
1990	14 725	7 617	7 108	7 581	3 876	3 705	2	1	1	66.0
1991	13 220	6 775	6 445	6 097	3 156	2 941	3	2	1	68.4
1992	12 700	6 537	6 163	5 294	2 695	2 599	12	6	6	70.5
1993	11 116	5 767	5 349	4 043	2 114	1 929	11	6	5	73.3
1994	10 327	5 236	5 091	3 749	1 940	1 809	102	55	47	72.8
Linnarahvastik — <i>Urban population</i>										
1958–1960	18 350	9 402	8 948	16 882	8 737	8 145	-	-	-	52.1
1961–1965	33 653	17 213	16 440	27 708	14 269	13 439	-	-	-	54.8
1966–1970	38 212	19 498	18 714	27 085	13 916	13 169	-	-	-	58.5
1971–1975	40 728	20 864	19 864	33 588	17 424	16 164	-	-	-	54.8
1976–1980	40 019	20 436	19 583	36 666	18 948	17 718	-	-	-	52.2
1981–1985	41 014	21 062	19 952	42 897	21 926	20 971	2	1	1	48.9
1986–1990	42 238	21 797	20 441	41 274	21 224	20 050	16	10	6	50.6
1991–1994	25 361	13 095	12 266	17 091	8 848	8 243	83	45	38	59.6
1986	8 084	4 158	3 926	8 873	4 639	4 234	5	2	3	47.7
1987	8 444	4 363	4 081	9 151	4 703	4 448	-	-	-	48.0
1988	8 661	4 450	4 211	8 782	4 453	4 329	5	4	1	49.6

Järg — Cont

	Eestlased <i>Estonians</i>			Teised rahvused <i>Other nationalities</i>			Rahvus teadmata <i>Unknown</i>			Eestlaste osatähtsus, % <i>% of Estonians</i>
	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	
1989	8 810	4 561	4 249	7 706	3 976	3 730	4	3	1	53.3
1990	8 239	4 265	3 974	6 762	3 453	3 309	2	1	1	54.9
1991	7 215	3 687	3 528	5 440	2 806	2 634	3	2	1	57.0
1992	6 802	3 555	3 247	4 665	2 387	2 278	6	4	2	59.3
1993	5 941	3 072	2 869	3 612	1 905	1 707	4	2	2	62.2
1994	5 403	2 781	2 622	3 374	1 750	1 624	70	37	33	61.1

Maarahvastik — *Rural population*

1958–1960	21 275	11 014	10 261	3 216	1 675	1 541	-	-	-	86.9
1961–1965	31 998	16 647	15 351	4 643	2 436	2 207	-	-	-	87.3
1966–1970	29 751	15 175	14 576	4 367	2 295	2 072	-	-	-	87.2
1971–1975	28 505	14 646	13 859	5 114	2 691	2 423	-	-	-	84.8
1976–1980	27 820	14 250	13 570	5 198	2 700	2 498	-	-	-	84.3
1981–1985	28 626	14 655	13 971	5 542	2 855	2 687	3	3	-	83.8
1986–1990	32 309	16 605	15 704	5 012	2 551	2 461	3	1	2	86.6
1991–1994	21 982	11 213	10 769	1 983	995	988	29	17	12	91.6
1986	6 037	3 052	2 985	1 105	533	572	2	1	1	84.5
1987	6 364	3 341	3 023	1 127	587	540	-	-	-	85.0
1988	6 549	3 317	3 232	1 062	549	513	1	-	1	86.0
1989	6 873	3 543	3 330	899	459	440	-	-	-	88.4
1990	6 486	3 352	3 134	819	423	396	-	-	-	88.8
1991	6 005	3 088	2 917	657	350	307	-	-	-	90.1
1992	5 895	2 980	2 915	575	284	291	6	2	4	91.0
1993	5 170	2 693	2 477	403	191	212	7	4	3	92.7
1994	4 912	2 452	2 460	348	170	178	16	11	5	93.1

Elukoht teadmata või väljaspool Eestit — *Place of residence is unknown or outside of Estonia*

1992–1994	20	7	13	109	62	47	16	7	9	13.8
1992	3	2	1	54	24	30	-	-	-	5.1
1993	5	2	3	28	18	10	-	-	-	15.2
1994	12	3	9	27	20	7	16	7	9	21.8

ELUSSÜNDINUTE ARV EMA VANUSE JÄRGI
LIVE BIRTHS BY MOTHER'S AGE

	Kokku	-16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+	Teadmata	% kõigest sündinutest
	Total	-16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+	Unknown	% of all births
Kõik sündinud lapsed — All births											
1986-1990	120 852	65	11 874	45 985	35 357	18 741	7 441	1 324	46	19	100.0
1991-1994	66 674	113	9 320	26 609	16 677	9 204	3 901	796	30	24	100.0
1986	24 106	16	2 116	9 496	7 103	3 711	1 425	231	8	-	100.0
1987	25 086	7	2 261	9 618	7 562	3 835	1 555	234	10	4	100.0
1988	25 060	11	2 301	9 433	7 514	3 969	1 519	296	10	7	100.0
1989	24 292	19	2 540	9 047	7 081	3 790	1 527	279	5	4	100.0
1990	22 308	12	2 656	8 391	6 097	3 436	1 415	284	13	4	100.0
1991	19 320	16	2 536	7 677	4 880	2 760	1 190	242	9	10	100.0
1992	18 006	39	2 603	7 222	4 314	2 537	1 052	226	6	7	100.0
1993	15 170	27	2 213	6 030	3 869	1 983	861	174	8	5	100.0
1994	14 178	31	1 968	5 680	3 614	1 924	798	154	7	2	100.0
Registreeritud abielust sündinud lapsed — Born in wedlock											
1986-1990	92 052	3	7 788	36 065	28 076	14 080	5 221	785	29	5	76.2
1991-1994	42 935	4	4 735	17 358	11 622	6 260	2 463	474	16	3	64.4
1986	18 813	2	1 395	7 689	5 716	2 839	1 025	142	5	-	78.1
1987	19 534	-	1 431	7 789	6 108	2 943	1 106	152	5	-	77.9
1988	19 272	-	1 581	7 430	6 036	3 010	1 050	153	8	4	76.9
1989	18 169	-	1 659	6 931	5 579	2 784	1 053	161	2	-	74.8
1990	16 264	1	1 722	6 226	4 637	2 504	987	177	9	1	72.9
1991	13 302	3	1 510	5 369	3 569	1 932	772	141	3	3	68.9
1992	11 891	-	1 373	4 882	3 035	1 778	680	140	3	-	66.0
1993	9 368	1	1 008	3 763	2 647	1 309	530	104	6	-	61.7
1994	8 374	-	844	3 344	2 371	1 241	481	89	4	-	59.1
Vabaabielust sündinud lapsed (isa tuvastatud) — Births to couples in consensual unions											
1986-1990	16 691	22	2 143	5 783	4 239	2 860	1 320	316	6	2	13.8
1991-1994	15 741	60	2 846	6 402	3 400	1 908	916	201	7	1	23.6
1986	2 899	7	367	973	757	521	222	52	-	-	12.0
1987	3 077	2	397	1 032	810	532	257	47	-	-	12.2
1988	3 257	2	357	1 125	844	592	259	76	1	1	13.0
1989	3 645	6	466	1 268	906	620	305	72	1	1	15.0
1990	3 813	5	556	1 385	922	595	277	69	4	-	17.1
1991	3 903	4	635	1 557	830	537	268	71	1	-	20.2
1992	4 030	25	769	1 595	858	479	246	55	2	1	22.4
1993	3 910	15	744	1 602	850	453	208	36	2	-	25.8
1994	3 898	16	698	1 648	862	439	194	39	2	-	27.5
Vallaslapsena sündinud — Illegitimate births											
1986-1990	12 109	40	1 943	4 137	3 042	1 801	900	223	11	12	10.0
1991-1994	7 998	49	1 739	2 849	1 655	1 036	522	121	7	20	12.0
1986	2 394	7	354	834	630	351	178	37	3	-	9.9
1987	2 475	5	433	797	644	360	192	35	5	4	9.9
1988	2 531	9	363	878	634	367	210	67	1	2	10.1
1989	2 478	13	415	848	596	386	169	46	2	3	10.2
1990	2 231	6	378	780	538	337	151	38	-	3	10.0
1991	2 115	9	391	751	481	291	150	30	5	7	10.9
1992	2 085	14	461	745	421	280	126	31	1	6	11.6
1993	1 892	11	461	665	372	221	123	34	-	5	12.5
1994	1 906	15	426	688	381	244	123	26	1	2	13.4

ELUSSÜNDINUTE ARV SÜNNIJÄRJEKORRA JÄRGI
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER

	Kokku	Esimene	Teine	Kolmas	Neljas	Viies	Kuues	Seitsmes	Kaheksas	Üheksas	Kümnes	Üheteistkümnes ja enam	Teadmata
	<i>Total</i>	<i>1st children</i>	<i>2nd children</i>	<i>3rd children</i>	<i>4th children</i>	<i>5th children</i>	<i>6th children</i>	<i>7th children</i>	<i>8th children</i>	<i>9th children</i>	<i>10th children</i>	<i>11th and subse- quent children</i>	<i>Unknown</i>
Kogurahvastik — Total population													
1986–1990	120 852	53 519	43 410	15 867	4 593	2 011	730	343	177	97	62	40	3
1991–1994	66 674	33 387	20 649	7 831	2 663	1 106	510	245	131	75	62*	-	15
1986	24 106	10 704	9 076	2 840	819	368	140	66	41	29	14	8	1
1987	25 086	10 902	9 542	3 163	796	403	142	62	34	22	9	9	2
1988	25 060	10 894	9 064	3 396	992	406	147	78	38	19	14	12	-
1989	24 292	10 693	8 423	3 433	1 024	440	152	65	33	15	11	3	-
1990	22 308	10 326	7 305	3 035	962	394	149	72	31	12	14	8	-
1991	19 320	9 585	6 024	2 342	780	328	131	65	33	18	14*	-	-
1992	18 006	9 105	5 513	2 110	694	312	134	74	27	17	12*	-	8
1993	15 170	7 598	4 687	1 766	619	237	128	60	36	15	19*	-	5
1994	14 178	7 099	4 425	1 613	570	229	117	46	35	25	17*	-	2
Linnarahvastik — Urban population													
1986–1990	83 528	40 247	31 144	8 880	1 979	744	260	121	73	35	24	18	3
1991–1994	42 535	23 948	13 033	3 812	1 007	402	171	72	37	25	26*	-	2
1986	16 962	8 177	6 601	1 596	350	131	51	23	13	9	8	2	1
1987	17 595	8 248	6 935	1 797	372	142	51	18	11	11	2	6	2
1988	17 448	8 225	6 566	1 954	426	163	43	34	20	7	5	5	-
1989	16 520	7 950	6 010	1 870	427	158	62	21	18	2	1	1	-
1990	15 003	7 647	5 032	1 663	404	150	53	25	11	6	8	4	-
1991	12 658	6 960	3 957	1 212	315	128	44	14	13	9	6*	-	-
1992	11 473	6 509	3 502	1 007	258	109	51	22	2	8	3*	-	2
1993	9 557	5 431	2 898	827	226	92	38	20	11	5	9*	-	-
1994	8 847	5 048	2 676	766	208	73	38	16	11	3	8*	-	-

Järg — Cont

	Kokku	Esimene	Teine	Kolmas	Neljas	Viies	Kuues	Seitsmes	Kaheksas	Üheksas	Kümnes	Üheteistkümnes ja enam	Teadmata
	<i>Total</i>	<i>1st children</i>	<i>2nd children</i>	<i>3rd children</i>	<i>4th children</i>	<i>5th children</i>	<i>6th children</i>	<i>7th children</i>	<i>8th children</i>	<i>9th children</i>	<i>10th children</i>	<i>11th and subsequent children</i>	<i>Unknown</i>
Maarahvastik — Rural population													
1986–1990	37 324	13 272	12 266	6 987	2 614	1 267	470	222	104	62	38	22	-
1991–1994	23 994	9 349	7 586	4 009	1 654	704	338	173	94	50	36*	-	1
1986	7 144	2 527	2 475	1 244	469	237	89	43	28	20	6	6	-
1987	7 491	2 654	2 607	1 366	424	261	91	44	23	11	7	3	-
1988	7 612	2 669	2 498	1 442	566	243	104	44	18	12	9	7	-
1989	7 772	2 743	2 413	1 563	597	282	90	44	15	13	10	2	-
1990	7 305	2 679	2 273	1 372	558	244	96	47	20	6	6	4	-
1991	6 662	2 625	2 067	1 130	465	200	87	51	20	9	8*	-	-
1992	6 476	2 555	2 005	1 099	435	203	83	52	25	9	9*	-	1
1993	5 580	2 148	1 782	938	393	145	89	40	25	10	10*	-	-
1994	5 276	2 021	1 732	842	361	156	79	30	24	22	9*	-	-

Elukoht teadmata või väljaspool Eestit — *Place of residence is unknown or outside of Estonia*

1992–1994	145	90	30	10	2	-	1	-	-	-	-	-	12
1992	57	41	6	4	1	-	-	-	-	-	-	-	5
1993	33	19	7	1	-	-	1	-	-	-	-	-	5
1994	55	30	17	5	1	-	-	-	-	-	-	-	2

* Kümnesta või enama lapsena sündinute arv.

* *10th and subsequent children.*

ELUSSÜNDINUTE ARV SEADUSLIKUS ABIELUS OLEVATEL NAISTEL SÜNNIJÄRJEKORRA JÄRGI LEGITIMATE LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER

	Kokku	Esimene	Teine	Kolmas	Neljas	Viies	Kuues	Seitsmes	Kaheksas	Üheksas	Kümnes	Üheteistkümnes ja enam
	<i>Total</i>	<i>1st children</i>	<i>2nd children</i>	<i>3rd children</i>	<i>4th children</i>	<i>5th children</i>	<i>6th children</i>	<i>7th children</i>	<i>8th children</i>	<i>9th children</i>	<i>10th children</i>	<i>11th and subse- quent children</i>
Kogurahvastik — <i>Total population</i>												
1986–1990	92 052	37 218	36 616	12 671	3 271	1 369	435	214	122	65	42	29
1991–1994	42 935	18 943	15 173	5 694	1 800	711	314	146	66	44	44*	-
1986	18 813	7 758	7 823	2 237	563	242	88	43	28	20	7	4
1987	19 534	7 845	8 169	2 498	560	273	91	45	22	16	7	8
1988	19 272	7 623	7 740	2 736	712	271	86	45	25	12	12	10
1989	18 169	7 191	6 992	2 801	728	296	81	43	23	8	5	1
1990	16 264	6 801	5 892	2 399	708	287	89	38	24	9	11	6
1991	13 302	5 942	4 651	1 781	543	223	90	35	19	9	9*	-
1992	11 891	5 375	4 110	1 561	492	200	78	41	12	14	8*	-
1993	9 368	4 015	3 367	1 263	416	150	79	42	16	9	11*	-
1994	8 374	3 611	3 045	1 089	349	138	67	28	19	12	16*	-
Linnarahvastik — <i>Urban population</i>												
1986–1990	67 115	29 547	27 465	7 555	1 567	578	183	92	63	30	20	15
1991–1994	29 483	14 964	10 228	2 970	777	303	122	52	23	19	25*	-
1986	13 959	6 227	5 928	1 351	267	100	41	20	12	7	5	1
1987	14 426	6 223	6 188	1 523	298	109	40	18	9	11	1	6
1988	14 106	6 067	5 833	1 678	326	119	27	25	18	4	5	4
1989	13 041	5 669	5 211	1 622	343	122	41	17	13	2	1	-
1990	11 583	5 361	4 305	1 381	333	128	34	12	11	6	8	4
1991	9 307	4 677	3 244	977	247	98	34	10	8	6	6*	-
1992	8 132	4 194	2 785	802	206	82	36	15	2	7	3*	-
1993	6 384	3 201	2 234	643	175	72	28	14	5	4	8*	-
1994	5 660	2 892	1 965	548	149	51	24	13	8	2	8*	-

	Kokku	Esimene	Teine	Kolmas	Neljas	Viies	Kuues	Seitsmes	Kaheksas	Üheksas	Kümnes	Üheteistkümnes ja enam
	<i>Total</i>	<i>1st children</i>	<i>2nd children</i>	<i>3rd children</i>	<i>4th children</i>	<i>5th children</i>	<i>6th children</i>	<i>7th children</i>	<i>8th children</i>	<i>9th children</i>	<i>10th children</i>	<i>11th and subse- quent children</i>
<i>Maarahvastik — Rural population</i>												
1986–1990	24 937	7 671	9 151	5 116	1 704	791	252	122	59	35	22	14
1991–1994	13 357	3 919	4 919	2 718	1 021	408	191	94	43	25	19*	-
1986	4 854	1 531	1 895	886	296	142	47	23	16	13	2	3
1987	5 108	1 622	1 981	975	262	164	51	27	13	5	6	2
1988	5 166	1 556	1 907	1 058	386	152	59	20	7	8	7	6
1989	5 128	1 522	1 781	1 179	385	174	40	26	10	6	4	1
1990	4 681	1 440	1 587	1 018	375	159	55	26	13	3	3	2
1991	3 995	1 265	1 407	804	296	125	56	25	11	3	3*	-
1992	3 723	1 152	1 321	757	285	118	42	26	10	7	5*	-
1993	2 964	801	1 127	620	241	78	50	28	11	5	3*	-
1994	2 675	701	1 064	537	199	87	43	15	11	10	8*	-

Elukoht teadmata või väljaspool Eestit — Place of residence is unknown or outside of Estonia

1992–1994	95	60	26	6	2	-	1	-	-	-	-	-
1992	36	29	4	2	1	-	-	-	-	-	-	-
1993	20	13	6	-	-	-	1	-	-	-	-	-
1994	39	18	16	4	1	-	-	-	-	-	-	-

* Kümnesta või enama lapsena sündinute arv.

* 10th and subsequent children.

ELUSSÜNDINUTE ARV SÜNNIJÄRJEKORRA JA EMA VANUSE JÄRGI
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER AND MOTHER'S AGE

	Kokku	-16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+	Vanus teadmata	Osatähtsus sün- dinute üldarvus
	Total	-16	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45+	Unknown age	% of the total number of births
Esimese lapsena sündinud — First live births											
1986-1990	53 519	64	10 818	28 307	10 068	3 105	974	167	6	10	44.3
1991-1994	33 387	112	8 440	17 210	5 138	1 796	583	95	7	6	50.1
1986	10 704	16	1 920	5 812	2 097	637	196	25	1	-	44.4
1987	10 902	7	2 060	5 843	2 119	629	214	28	1	1	43.5
1988	10 894	10	2 085	5 809	2 043	680	216	45	1	5	43.5
1989	10 693	19	2 322	5 544	2 011	587	167	39	1	3	44.0
1990	10 326	12	2 431	5 299	1 798	572	181	30	2	1	46.3
1991	9 585	15	2 314	4 999	1 493	552	176	29	2	5	49.6
1992	9 105	39	2 338	4 706	1 339	491	156	34	1	1	50.6
1993	7 598	27	2 015	3 854	1 157	388	135	19	3	-	50.1
1994	7 099	31	1 773	3 651	1 149	365	116	13	1	-	50.1
Teise lapsena sündinud — Second live births											
1986-1990	43 410	1	1 002	15 008	17 035	7 776	2 299	277	9	3	35.9
1991-1994	20 649	1	841	7 796	7 497	3 266	1 085	152	9	2	31.0
1986	9 076	-	188	3 162	3 547	1 643	489	46	1	-	37.7
1987	9 542	-	194	3 242	3 793	1 760	494	57	1	1	38.0
1988	9 064	1	198	3 070	3 671	1 597	464	62	1	-	36.2
1989	8 423	-	205	2 927	3 262	1 515	448	62	3	1	34.7
1990	7 305	-	217	2 607	2 762	1 261	404	50	3	1	32.7
1991	6 024	1	214	2 246	2 166	987	348	54	6	2	31.2
1992	5 513	-	257	2 095	1 941	892	289	37	2	-	30.6
1993	4 687	-	189	1 781	1 760	692	232	33	-	-	30.9
1994	4 425	-	181	1 674	1 630	695	216	28	1	-	31.2
Kolmanda lapsena sündinud — Third live births											
1986-1990	15 867	-	51	2 296	6 049	4 973	2 151	336	9	2	13.1
1991-1994	7 831	-	38	1 375	2 795	2 348	1 063	205	6	1	11.7
1986	2 840	-	7	429	1 053	907	379	63	2	-	11.8
1987	3 163	-	7	470	1 244	928	457	53	4	-	12.6
1988	3 396	-	17	489	1 307	1 063	445	72	2	1	13.5
1989	3 433	-	12	494	1 348	1 061	448	69	1	-	14.1
1990	3 035	-	8	414	1 097	1 014	422	79	-	1	13.6
1991	2 342	-	7	368	854	699	350	63	-	1	12.1
1992	2 110	-	8	356	723	664	293	64	2	-	11.7
1993	1 766	-	9	343	646	515	215	35	3	-	11.6
1994	1 613	-	14	308	572	470	205	43	1	-	11.4
Neljanda ja enama lapsena sündinud — Fourth or more live births											
1986-1990	8 054	-	3	374	2 215	2 877	2 017	543	22	3	6.7
1991-1994	4 792	-	1	228	1 246	1 793	1 170	344	8	2	7.2
1986	1 486	-	1	93	406	524	361	96	4	1	6.2
1987	1 477	-	-	63	406	518	390	96	4	-	5.9
1988	1 706	-	1	65	493	629	394	117	6	1	6.8
1989	1 743	-	1	82	470	617	464	109	-	-	7.2
1990	1 642	-	-	71	440	589	408	125	8	1	7.4
1991	1 369	-	1	64	367	522	316	96	1	2	7.1
1992	1 270	-	-	65	310	489	314	91	1	-	7.1
1993	1 114	-	-	52	306	388	279	87	2	-	7.4
1994	1 039	-	-	47	263	394	261	70	4	-	7.3
Teadmata, mitmenda lapsena sündinud — Unknown											
1986-1990	19	-	-	-	-	-	-	1	-	18	0.0
1991-1994	16	-	-	-	1	1	-	-	-	14	0.0

SURNUTE ARV SOO JÄRGI
DEATHS BY SEX

	Kokku			Linna- rahvastik		Maa- rahvastik		Teadmata*		Meeste osatähtsus surnute üldarvus, %
	kokku	mehed	naised	mehed	naised	mehed	naised	mehed	naised	
	Total			Urban population		Rural population		Unknown*		
	total	males	females	males	females	males	females	males	females	% of males
1946–1950	91 557	48 405	43 152	16 002	13 971	32 403	29 181	-	-	52.9
1951–1955	73 210	35 253	37 957	13 558	14 632	21 695	23 325	-	-	48.2
1956–1960	64 648	29 831	34 817	12 681	15 059	17 150	19 758	-	-	46.1
1961–1965	66 056	30 052	36 004	13 825	16 892	16 227	19 112	-	-	45.5
1966–1970	72 060	33 186	38 874	16 178	19 170	17 008	19 704	-	-	46.1
1971–1975	78 096	36 374	41 722	19 099	22 381	17 275	19 341	-	-	46.6
1976–1980	88 518	41 747	46 771	23 575	26 362	18 172	20 409	-	-	47.2
1981–1985	92 861	43 934	48 927	26 429	29 153	17 505	19 774	-	-	47.3
1986–1990	92 876	43 344	49 532	27 322	31 126	16 022	18 406	-	-	46.7
1991–1994	83 237	41 802	41 435	27 515	26 814	13 808	14 375	479	246	50.2
1986	17 986	8 349	9 637	5 114	5 950	3 235	3 687	-	-	46.4
1987	18 279	8 405	9 874	5 220	6 166	3 185	3 708	-	-	46.0
1988	18 551	8 471	10 080	5 379	6 229	3 092	3 851	-	-	45.7
1989	18 530	8 695	9 835	5 569	6 212	3 126	3 623	-	-	46.9
1990	19 530	9 424	10 106	6 040	6 569	3 384	3 537	-	-	48.3
1991	19 705	9 596	10 109	6 247	6 605	3 349	3 504	-	-	48.7
1992	20 115	10 040	10 075	6 528	6 486	3 368	3 486	144	103	49.9
1993	21 267	10 711	10 556	7 108	6 841	3 458	3 635	145	80	50.4
1994	22 150	11 455	10 695	7 632	6 882	3 633	3 750	190	63	51.7

* Teadmata elukohaga surnute hulgas on näidatud ka surnud elukohaga väljaspool Eestit.

* Deaths with unknown residence include also deaths with residence outside Estonia.

SURNUTE ARV SOO JA RAHVUSE JÄRGI
DEATHS BY SEX AND NATIONALITY

	Eestlased			Teised rahvused			Rahvus teadmata			Eestlaste osatähtsus surnute üldarvus, %*
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	
	Estonians			Other nationalities			Unknown			
	total	males	females	total	males	females	total	males	females	% of Estonians*
Kogurahvastik — Total population										
1958–1960	33 534	14 988	18 546	5 305	2 718	2 587	-	-	-	86.3
1961–1965	55 990	25 102	30 888	10 066	4 950	5 116	-	-	-	84.6
1966–1970	59 418	26 849	32 569	12 642	6 337	6 305	-	-	-	82.5
1971–1975	62 113	28 378	33 735	15 983	7 996	7 987	-	-	-	79.5
1976–1980	67 720	30 999	36 721	20 798	10 748	10 050	-	-	-	76.5
1981–1985	68 331	31 424	36 907	24 493	12 487	12 006	37	23	14	73.6
1986–1990	66 116	30 191	35 925	26 688	13 103	13 585	72	50	22	71.2
1991–1994	55 659	26 736	28 923	26 583	14 448	12 135	995	618	377	66.9
1986	12 950	5 941	7 009	5 028	2 402	2 626	8	6	2	72.0
1987	13 154	5 910	7 244	5 117	2 490	2 627	8	5	3	72.0
1988	13 261	5 893	7 368	5 269	2 562	2 707	21	16	5	71.6
1989	13 105	6 046	7 059	5 408	2 635	2 773	17	14	3	70.8
1990	13 646	6 401	7 245	5 866	3 014	2 852	18	9	9	69.9
1991	13 575	6 399	7 176	6 098	3 168	2 930	32	29	3	69.0
1992	13 479	6 425	7 054	6 538	3 546	2 992	98	69	29	67.3
1993	13 925	6 665	7 260	6 627	3 651	2 976	715	395	320	67.7
1994	14 680	7 247	7 433	7 320	4 083	3 237	150	125	25	66.3
Linnarahvastik — Urban population										
1958–1960	12 740	5 477	7 263	4 162	2 108	2 054	-	-	-	75.4
1961–1965	22 730	9 883	12 847	7 987	3 942	4 045	-	-	-	74.0
1966–1970	25 184	11 093	14 091	10 164	5 085	5 079	-	-	-	71.2
1971–1975	28 301	12 523	15 778	13 179	6 576	6 603	-	-	-	68.2
1976–1980	32 362	14 562	17 800	17 575	9 013	8 562	-	-	-	64.8
1981–1985	34 619	15 745	18 874	20 934	10 665	10 269	29	19	10	62.3
1986–1990	35 145	15 879	19 266	23 237	11 397	11 840	66	46	20	60.2
1991–1994	30 702	14 629	16 073	23 155	12 617	10 538	475	271	204	56.5
1986	6 736	3 054	3 682	4 321	2 055	2 266	7	5	2	60.9
1987	6 929	3 056	3 873	4 450	2 160	2 290	7	4	3	60.9
1988	7 004	3 135	3 869	4 584	2 229	2 355	20	15	5	60.4
1989	7 000	3 232	3 768	4 765	2 324	2 441	16	13	3	59.5
1990	7 476	3 402	4 074	5 117	2 629	2 488	16	9	7	59.4
1991	7 487	3 460	4 027	5 334	2 759	2 575	31	28	3	58.4
1992	7 411	3 486	3 925	5 574	3 027	2 547	29	15	14	57.1
1993	7 760	3 679	4 081	5 792	3 211	2 581	400	220	180	57.2
1994	8 044	4 004	4 040	6 455	3 620	2 835	15	8	7	55.4

Eestlased			Teised rahvused			Rahvus teadmata			Eestlaste osatähtsus surnute üldarvus, %*
kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	
Estonians			Other nationalities			Unknown			% of Estonians*
total	males	females	total	males	females	total	males	females	

Maarahvastik — Rural population

1958–1960	20 794	9 511	11 283	1 143	610	533	-	-	-	94.8
1961–1965	33 260	15 219	18 041	2 079	1 008	1 071	-	-	-	94.1
1966–1970	34 234	15 756	18 478	2 478	1 252	1 226	-	-	-	93.3
1971–1975	33 812	15 855	17 957	2 804	1 420	1 384	-	-	-	92.3
1976–1980	35 358	16 437	18 921	3 223	1 735	1 488	-	-	-	91.6
1981–1985	33 712	15 679	18 033	3 559	1 822	1 737	8	4	4	90.5
1986–1990	30 971	14 312	16 659	3 451	1 706	1 745	6	4	2	90.0
1991–1994	24 893	12 055	12 838	3 046	1 642	1 404	241	109	132	88.3
1986	6 214	2 887	3 327	707	347	360	1	1	-	89.8
1987	6 225	2 854	3 371	667	330	337	1	1	-	90.3
1988	6 257	2 758	3 499	685	333	352	1	1	-	90.1
1989	6 105	2 814	3 291	643	311	332	1	1	-	90.5
1990	6 170	2 999	3 171	749	385	364	2	-	2	89.2
1991	6 088	2 939	3 149	764	409	355	1	1	-	88.9
1992	6 046	2 922	3 124	805	444	361	3	2	1	89.1
1993	6 147	2 970	3 177	711	382	329	232	104	128	90.6
1994	6 612	3 224	3 388	766	407	359	5	2	3	89.6

Elukoht teadmata või väljaspool Eestit — Place of residence is unknown or outside of Estonia

1991–1994	64	52	12	382	189	193	279	238	41	8.8
1992	22	17	5	159	75	84	66	52	14	8.9
1993	18	16	2	124	58	66	83	71	12	8.0
1994	24	19	5	99	56	43	130	115	15	9.5

* Eestlaste osatähtsuse arvutamisel pole teadmata rahvusega kontingenti arvesse võetud.

* At calculating the percentage of Estonians, the contingent of unknown nationality has not been taken into account.

SURNUTE ARV SOO JA HARIDUSE JÄRGI
DEATHS BY SEX AND EDUCATIONAL LEVEL

	Mehed					Naised				
	kokku	kõrg-*	kesk-	alg- ja madalam või põhi-	tead- mata	kokku	kõrg-*	kesk-	alg- ja madalam või põhi-	tead- mata
Males						Females				
	total	higher*	second- ary	elementary or basic	un- known	total	higher*	second- ary	elementary or basic	un- known
1979	8 546	464	1 291	6 769	22	9 516	199	984	8 328	5
1980	8 667	400	1 267	6 974	26	9 532	191	957	8 371	13
1981	8 753	470	1 380	6 884	19	9 596	221	1 165	8 206	4
1982	8 490	464	1 427	6 576	23	9 403	208	1 168	8 017	10
1983	8 659	537	1 516	6 588	18	9 531	225	1 231	8 061	14
1984	8 934	507	1 573	6 826	28	10 152	224	1 324	8 592	12
1985	9 098	567	1 668	6 838	25	10 245	266	1 358	8 611	10
1986	8 349	522	1 648	6 162	17	9 637	232	1 309	8 087	9
1987	8 405	570	1 588	6 230	17	9 874	305	1 391	8 167	11
1988	8 471	567	1 753	6 120	31	10 080	310	1 524	8 238	8
1989	8 695	646	2 080	5 913	56	9 835	365	1 791	7 657	22
1990	9 424	760	2 514	6 077	73	10 106	415	2 050	7 615	26
1991	9 596	791	2 630	6 041	134	10 109	394	2 193	7 459	63
1992	10 040	739	2 686	6 366	249	10 075	383	2 015	7 535	142
1993	10 711	717	2 856	6 778	360	10 556	358	2 040	7 989	169
1994	11 455	711	3 167	6 995	582	10 695	382	2 144	7 815	354

SURNUTE ARV SOO JA HARIDUSE JÄRGI
DEATHS BY SEX AND EDUCATIONAL LEVEL
(protsent koguarvust — in percentage)

	Mehed					Naised				
	kokku	kõrg-*	kesk-	alg- ja madalam või põhi-	tead- mata	kokku	kõrg-*	kesk-	alg- ja madalam või põhi-	tead- mata
Males						Females				
	total	higher*	second- ary	elementary or basic	un- known	total	higher*	second- ary	elementary or basic	un- known
1979	100.0	5.4	15.1	79.2	0.3	100.0	2.1	10.3	87.5	0.1
1980	100.0	4.6	14.6	80.5	0.3	100.0	2.0	10.0	87.9	0.1
1981	100.0	5.4	15.8	78.6	0.2	100.0	2.3	12.1	85.5	0.1
1982	100.0	5.5	16.8	77.4	0.3	100.0	2.2	12.4	85.3	0.1
1983	100.0	6.2	17.5	76.1	0.2	100.0	2.4	12.9	84.6	0.1
1984	100.0	5.7	17.6	76.4	0.3	100.0	2.2	13.0	84.7	0.1
1985	100.0	6.2	18.3	75.2	0.3	100.0	2.6	13.3	84.0	0.1
1986	100.0	6.3	19.7	73.8	0.2	100.0	2.4	13.6	83.9	0.1
1987	100.0	6.8	18.9	74.1	0.2	100.0	3.1	14.1	82.7	0.1
1988	100.0	6.7	20.7	72.2	0.4	100.0	3.1	15.1	81.7	0.1
1989	100.0	7.4	23.9	68.0	0.7	100.0	3.7	18.3	77.8	0.2
1990	100.0	8.0	26.7	64.5	0.8	100.0	4.1	20.3	75.3	0.3
1991	100.0	8.3	27.4	62.9	1.4	100.0	3.9	21.7	73.8	0.6
1992	100.0	7.4	26.7	63.4	2.5	100.0	3.8	20.0	74.8	1.4
1993	100.0	6.7	26.7	63.3	3.3	100.0	3.4	19.3	75.7	1.6
1994	100.0	6.2	27.6	61.1	5.1	100.0	3.6	20.0	73.1	3.3

* Kuni 1991. aastani k.a lõpetamata kõrgharidus.

* Until 1991, including unfinished higher educational level.

SURNUTE ARV SOO JA PEREKONNASEISU JÄRGI

DEATHS BY SEX AND MARITAL STATUS OF THE PERSON

	Mehed							Naised						
	kokku	vallaline	abielus	vabaabielus	lesk	lahutatud	teadmata	kokku	vallaline	abielus	vabaabielus	lesk	lahutatud	teadmata
	Males							Females						
	total	single	married	cons. union*	widowed	divorced	unknown	total	single	married	cons. union*	widowed	divorced	unknown
1979	8 546	1 551	5 096	...	1 406	475	18	9 516	1 691	1 919	...	5 547	353	6
1980	8 667	1 540	5 212	...	1 355	536	24	9 532	1 670	1 787	...	5 700	367	8
1986	8 349	1 347	4 973	...	1 396	617	16	9 637	1 487	1 816	...	5 832	488	14
1987	8 405	1 409	5 058	...	1 327	596	15	9 874	1 567	1 831	...	6 013	453	10
1988	8 471	1 368	5 045	...	1 385	641	32	10 080	1 521	1 924	...	6 110	509	16
1989	8 695	1 473	5 088	...	1 378	703	53	9 835	1 465	1 995	...	5 863	488	24
1990	9 424	1 503	5 503	...	1 450	893	75	10 106	1 523	2 065	...	5 911	580	27
1991	9 596	1 576	5 519	...	1 506	882	113	10 109	1 400	2 055	...	5 915	678	61
1992	10 040	1 694	5 607	...	1 566	957	216	10 075	1 458	2 023	...	5 786	684	124
1993	10 711	1 741	5 896	...	1 627	1 112	335	10 556	1 512	2 179	...	6 017	699	149
1994	11 455	1 746	6 200	198	1 603	1 208	500	10 695	1 504	2 327	66	5 753	760	285

SURNUTE ARV SOO JA PEREKONNASEISU JÄRGI

DEATHS BY SEX AND MARITAL STATUS OF THE PERSON

(protsent koguarvust — in percentage)

	Mehed							Naised						
	kokku	vallaline	abielus	vabaabielus	lesk	lahutatud	teadmata	kokku	vallaline	abielus	vabaabielus	lesk	lahutatud	teadmata
	Males							Females						
	total	single	married	cons. union*	widowed	divorced	unknown	total	single	married	cons. union*	widowed	divorced	unknown
1979	100	18.1	59.6	...	16.5	5.6	0.2	100	17.8	20.2	...	58.3	3.7	-
1980	100	17.8	60.1	...	15.6	6.2	0.3	100	17.5	18.7	...	59.8	3.9	0.1
1986	100	16.1	59.6	...	16.7	7.4	0.2	100	15.4	18.8	...	60.5	5.1	0.1
1987	100	16.8	60.2	...	15.8	7.1	0.2	100	15.9	18.5	...	60.9	4.6	0.1
1988	100	16.1	59.6	...	16.3	7.6	0.4	100	15.1	19.1	...	60.6	5.0	0.2
1989	100	16.9	58.5	...	15.8	8.1	0.6	100	14.9	20.3	...	59.6	5.0	0.2
1990	100	15.9	58.4	...	15.4	9.5	0.8	100	15.1	20.4	...	58.5	5.7	0.3
1991	100	16.4	57.5	...	15.7	9.2	1.2	100	13.8	20.3	...	58.5	6.7	0.6
1992	100	16.9	55.8	...	15.6	9.5	2.2	100	14.5	20.1	...	57.4	6.8	1.2
1993	100	16.3	55.0	...	15.2	10.4	3.1	100	14.3	20.7	...	57.0	6.6	1.4
1994	100	15.2	54.1	1.7	14.0	10.5	4.4	100	14.1	21.8	0.6	53.8	7.1	2.7

* Consensual union.

IMIKUTE SUREMUS
INFANT MORTALITY

	Alla 1 aasta vanuselt surnud			Alla 1 aasta vanuselt surnud laste arv 1000 elussündinu kohta		
	kokku	poisid	tüdrukud	kokku	poisid	tüdrukud
	<i>Deaths under 1 year of age</i>			<i>Deaths under 1 year of age per 1000 live births</i>		
	<i>total</i>	<i>boys</i>	<i>girls</i>	<i>total</i>	<i>boys</i>	<i>girls</i>
1992–1994	729	416	313	15.39	17.08	13.61
1992	285	162	123	15.83	17.54	14.03
1993	239	138	101	15.75	17.50	13.87
1994	205	116	89	14.46	16.04	12.81

PERINATAALSURMAJUHUD
PERINATAL DEATHS

	Surnultsünnid				0–6-päevased surnud			
	kokku	poisid	tüdrukud	10 000 sündinu kohta	kokku	poisid	tüdrukud	10 000 sün- dinu kohta
	<i>Stillbirths</i>				<i>The dead of 0–6 days</i>			
	<i>total</i>	<i>boys</i>	<i>girls</i>	<i>per 10 000 births</i>	<i>total</i>	<i>boys</i>	<i>girls</i>	<i>per 10 000 births</i>
1992–1994	421	223	198	88.12	405	231	174	84.77
1992	174	86	88	95.71	187	109	78	102.86
1993	121	69	52	79.13	125	68	57	81.75
1994	126	68	58	88.09	93	54	39	65.02

SUREMUSE VANUSKORDAJAD

AGE-SPECIFIC DEATH RATES

(1000 vastavas vanuses inimese kohta — per 1000 respective age persons)

	Kokku — Total				Mehed — Males				Naised — Females			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
Kokku	12.43	12.58	13.02	14.02	12.82	13.09	13.90	15.12	12.09	12.13	12.25	13.06
0	11.98	12.63	15.59	14.70	13.99	14.41	17.27	16.46	9.85	10.74	13.82	12.83
1–4	1.11	0.85	1.03	0.80	1.19	0.96	1.36	0.82	1.03	0.73	0.68	0.77
5–9	0.54	0.43	0.48	0.45	0.70	0.60	0.59	0.46	0.38	0.26	0.37	0.44
10–14	0.47	0.37	0.53	0.47	0.67	0.51	0.62	0.63	0.27	0.22	0.42	0.30
15–19	1.21	1.18	1.07	1.11	1.77	1.77	1.61	1.65	0.62	0.56	0.51	0.56
20–24	1.67	1.37	1.81	1.95	2.55	2.17	2.84	3.10	0.71	0.49	0.67	0.69
25–29	1.82	1.96	2.12	2.17	2.94	3.14	3.53	3.53	0.68	0.75	0.68	0.76
30–34	2.19	2.50	2.54	2.99	3.56	4.12	4.25	4.99	0.84	0.91	0.87	1.02
35–39	3.13	3.32	3.50	3.87	4.78	5.24	5.61	6.14	1.54	1.46	1.47	1.69
40–44	4.53	5.06	5.09	5.72	7.18	7.77	8.02	8.80	2.06	2.54	2.37	2.86
45–49	7.16	7.07	6.93	8.75	11.07	11.03	10.98	13.84	3.62	3.50	3.29	4.23
50–54	9.63	10.62	11.18	12.33	14.98	16.39	17.45	19.59	5.02	5.65	5.79	6.09
55–59	14.11	15.51	14.67	17.23	22.35	23.95	23.10	27.44	7.50	8.73	7.90	9.05
60–64	21.40	22.48	22.35	24.60	32.98	34.22	34.34	38.70	13.33	14.00	13.63	14.37
65–69	30.65	27.79	30.61	32.59	46.78	42.59	49.70	51.65	22.49	20.24	20.35	21.78
70–74	47.94	44.68	45.41	46.28	69.42	66.35	68.56	66.57	37.50	34.34	34.62	37.07
75–79	70.59	72.69	73.12	70.83	92.73	95.60	103.37	97.00	61.50	63.12	60.61	60.04
80–84	118.26	113.03	112.70	119.28	145.23	142.31	138.54	152.28	109.08	103.12	103.93	108.05
85+	204.60	211.51	216.54	226.93	234.39	232.83	239.11	247.15	196.83	205.92	210.49	221.46

ELLUJÄÄJATE ARV SÜNNIPÖLVKONNAST EESTI ELUTABELITE ANDMETEL
NUMBER OF SURVIVORS FROM BIRTH GENERATION BY THE DATA OF ESTONIAN LIFE TABLES

Vanus Age	Kokku — Total					Mehed — Males					Naised — Females				
	1989	1990	1991	1992	1993	1989	1990	1991	1992	1993	1989	1990	1991	1992	1993
0	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
1	98 580	98 718	98 716	98 401	98 425	98 302	98 547	98 520	98 214	98 250	98 877	98 900	98 924	98 597	98 613
2	98 381	98 571	98 578	98 240	98 326	98 075	98 395	98 395	97 997	98 155	98 706	98 758	98 773	98 497	98 512
3	98 300	98 427	98 501	98 131	98 222	97 982	98 247	98 298	97 827	98 049	98 639	98 620	98 714	98 452	98 410
4	98 202	98 339	98 416	98 060	98 151	97 845	98 144	98 204	97 754	97 971	98 581	98 545	98 640	98 384	98 345
5	98 157	98 281	98 379	97 986	98 104	97 797	98 080	98 141	97 666	97 921	98 539	98 494	98 632	98 325	98 302
10	97 887	98 013	98 177	97 724	97 874	97 470	97 745	97 862	97 343	97 679	98 330	98 296	98 509	98 126	98 083
15	97 631	97 749	97 971	97 472	97 642	97 140	97 393	97 582	97 038	97 370	98 151	98 123	98 378	97 930	97 931
20	97 096	97 185	97 436	96 927	97 075	96 390	96 573	96 778	96 238	96 513	97 856	97 840	98 132	97 654	97 669
25	96 382	96 381	96 710	96 076	96 144	95 345	95 345	95 627	94 887	95 047	97 501	97 504	97 871	97 360	97 323
30	95 591	95 505	95 781	95 057	95 111	94 270	93 964	94 163	93 228	93 401	97 003	97 157	97 508	97 022	96 945
35	94 593	94 444	94 590	93 840	93 704	92 764	92 270	92 253	91 270	91 119	96 521	96 743	97 054	96 570	96 439
40	93 279	92 983	92 978	92 178	91 882	90 755	90 086	89 784	88 673	88 341	95 903	96 013	96 315	95 860	95 594
45	91 366	90 816	90 686	89 876	89 190	87 996	86 833	86 416	85 205	84 363	94 826	94 928	95 105	94 738	94 201
50	88 577	87 661	87 488	86 697	85 338	83 995	82 190	81 770	80 492	78 669	93 231	93 266	93 365	93 114	92 220
55	84 627	83 502	82 933	82 083	80 141	78 438	76 169	75 264	73 910	71 181	90 833	90 961	90 763	90 504	89 398
60	78 943	77 738	76 719	76 085	73 533	70 751	68 051	66 665	65 608	62 106	87 014	87 502	86 928	86 839	85 386
65	71 311	69 821	68 661	67 940	64 972	60 441	57 646	56 253	55 033	51 050	81 488	81 779	81 061	81 053	79 459
70	61 615	59 595	59 247	58 083	55 054	48 452	45 263	44 854	42 617	39 306	73 187	72 857	72 892	73 047	71 037
75	49 122	46 798	47 060	45 815	43 229	35 681	32 201	32 342	29 867	27 676	60 678	59 931	60 641	60 796	58 836
80	34 350	32 135	32 755	32 063	29 656	22 274	19 561	20 013	18 401	16 690	44 119	43 246	44 283	45 018	42 584
85	19 473	17 865	18 298	18 202	16 202	10 780	9 375	9 693	9 174	7 838	26 055	25 300	25 978	27 011	24 513
90	7 888	7 121	7 087	7 165	6 028	3 526	3 148	3 170	3 232	2 458	11 066	10 576	10 550	11 100	9 563
95	1 865	1 681	1 492	1 486	1 173	631	620	553	644	402	2 788	2 581	2 310	2 308	1 927
100	186	174	114	101	77	45	55	35	50	23	307	266	179	141	126

EEOLEVA ELUEA KESKMINE PIKKUS EESTI ELUTABELITE ANDMETEL
LIFE EXPECTANCY BY THE DATA OF ESTONIAN LIFE TABLES

Vanus Age	Kokku — Total					Mehed — Males					Naised — Females				
	1989	1990	1991	1992	1993	1989	1990	1991	1992	1993	1989	1990	1991	1992	1993
0	70.46	69.74	69.70	69.10	68.07	65.71	64.60	64.43	63.48	62.41	74.74	74.64	74.80	74.69	73.84
1	70.48	69.65	69.60	69.22	68.15	65.84	64.55	64.39	63.63	62.52	74.59	74.47	74.61	74.75	73.88
2	69.62	68.75	68.70	68.33	67.22	64.99	63.65	63.48	62.77	61.58	73.72	73.58	73.72	73.82	72.95
3	68.67	67.85	67.75	67.41	66.29	64.05	62.74	62.54	61.88	60.65	72.77	72.68	72.77	72.86	72.03
4	67.74	66.91	66.81	66.46	65.34	63.14	61.81	61.60	60.93	59.70	71.81	71.73	71.82	71.91	71.08
5	66.77	65.95	65.84	65.51	64.37	62.17	60.85	60.64	59.98	58.73	70.84	70.77	70.83	70.95	70.11
10	61.95	61.12	60.97	60.68	59.52	57.37	56.05	55.80	55.17	53.87	65.99	65.91	65.91	66.09	65.26
15	57.11	56.28	56.09	55.83	54.65	52.56	51.24	50.95	50.34	49.03	61.10	61.02	60.99	61.22	60.36
20	52.41	51.59	51.38	51.12	49.95	47.95	46.65	46.35	45.73	44.44	56.28	56.19	56.14	56.38	55.51
25	47.77	47.00	46.75	46.56	45.41	43.44	42.22	41.88	41.35	40.09	51.47	51.37	51.28	51.55	50.70
30	43.15	42.41	42.18	42.03	40.88	38.91	37.80	37.49	37.04	35.75	46.72	46.55	46.47	46.72	45.89
35	38.58	37.86	37.67	37.54	36.45	34.50	33.45	33.21	32.78	31.58	41.95	41.74	41.67	41.92	41.11
40	34.08	33.41	33.28	33.17	32.12	30.21	29.19	29.05	28.66	27.49	37.20	37.03	36.97	37.21	36.45
45	29.74	29.14	29.06	28.95	28.01	26.07	25.19	25.09	24.72	23.66	32.59	32.42	32.41	32.62	31.95
50	25.59	25.10	25.02	24.91	24.16	22.18	21.46	21.36	21.01	20.18	28.10	27.96	27.96	28.14	27.58
55	21.67	21.21	21.25	21.17	20.56	18.57	17.95	17.98	17.65	17.03	23.77	23.60	23.69	23.88	23.37
60	18.03	17.59	17.76	17.63	17.17	15.30	14.78	14.96	14.55	14.14	19.70	19.42	19.61	19.77	19.34
65	14.69	14.29	14.54	14.43	14.09	12.47	11.98	12.26	11.85	11.64	15.85	15.59	15.84	16.00	15.59
70	11.59	11.29	11.44	11.44	11.17	9.92	9.56	9.72	9.57	9.38	12.35	12.18	12.32	12.46	12.12
75	8.87	8.68	8.73	8.82	8.52	7.56	7.42	7.51	7.60	7.28	9.35	9.23	9.27	9.44	9.09
80	6.60	6.48	6.43	6.52	6.26	5.62	5.62	5.62	5.82	5.46	6.89	6.80	6.74	6.84	6.57
85	4.76	4.71	4.57	4.61	4.43	4.08	4.17	4.07	4.29	3.95	4.94	4.87	4.72	4.73	4.57
90	3.33	3.33	3.13	3.11	3.01	2.89	3.02	2.85	3.04	2.77	3.45	3.39	3.20	3.12	3.07
95	2.27	2.30	2.08	2.01	1.98	2.00	2.15	1.94	2.08	1.88	2.36	2.30	2.10	1.96	1.99
100	1.51	1.55	1.33	1.25	1.25	1.36	1.47	1.26	1.34	1.22	1.57	1.53	1.33	1.18	1.24

RAHVASTIKU LOOMULIK IIVE SOO JÄRGI
NATURAL INCREASE BY SEX

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	Total population			Urban population			Rural population		
	total	males	females	total	males	females	total	males	females
1946–1950	14 398	5 929	8 469	17 469	8 453	9 016	-3 071	-2 524	-547
1951–1955	30 472	18 094	12 378	30 245	16 423	13 822	227	1 671	-1 444
1956–1960	34 244	21 177	13 067	30 352	17 183	13 169	3 892	3 994	-102
1961–1965	31 946	20 513	11 433	30 644	17 657	12 987	1 302	2 856	-1 554
1966–1970	27 355	17 698	9 657	29 949	17 236	12 713	-2 594	462	-3 056
1971–1975	29 839	19 251	10 588	32 836	19 189	13 647	-2 997	62	-3 059
1976–1980	21 185	14 587	6 598	26 748	15 809	10 939	-5 563	-1 222	-4 341
1981–1985	25 223	16 568	8 655	28 331	16 560	11 771	-3 108	8	-3 116
1986–1990	27 976	18 844	9 132	25 080	15 709	9 371	2 896	3 135	-239
1991–1994	-16 563	-7 513	-9 050	-11 794	-5 527	-6 267	-4 189	-1 583	-2 606
1945	-5 740	-3 338	-2 402	-391	-367	-24	-5 349	-2 971	-2 378
1946	-561	-981	420	2 484	1 069	1 415	-3 045	-2 050	-995
1947	1 229	-46	1 275	2 901	1 257	1 644	-1 672	-1 303	-369
1948	4 228	2 008	2 220	3 836	1 863	1 973	392	145	247
1949	5 040	2 502	2 538	4 087	2 048	2 039	953	454	499
1950	4 462	2 446	2 016	4 161	2 216	1 945	301	230	71
1951	5 376	2 958	2 418	5 190	2 680	2 510	186	278	-92
1952	5 294	3 178	2 116	5 593	3 078	2 515	-299	100	-399
1953	5 726	3 437	2 289	6 117	3 316	2 801	-391	121	-512
1954	6 928	4 201	2 727	6 764	3 687	3 077	164	514	-350
1955	7 148	4 320	2 828	6 581	3 662	2 919	567	658	-91
1956	6 877	4 108	2 769	6 045	3 303	2 742	832	805	27
1957	6 483	3 947	2 536	5 977	3 326	2 651	506	621	-115
1958	6 627	4 272	2 355	5 891	3 405	2 486	736	867	-131
1959	6 808	4 308	2 500	5 975	3 479	2 496	833	829	4
1960	7 449	4 542	2 907	6 464	3 670	2 794	985	872	113
1961	7 194	4 329	2 865	6 661	3 659	3 002	533	670	-137
1962	6 464	4 392	2 072	6 186	3 597	2 589	278	795	-517
1963	6 024	3 857	2 167	5 820	3 371	2 449	204	486	-282
1964	6 875	4 403	2 472	6 343	3 702	2 641	532	701	-169
1965	5 389	3 532	1 857	5 634	3 328	2 306	-245	204	-449
1966	4 829	3 366	1 463	5 527	3 319	2 208	-698	47	-745
1967	4 972	3 164	1 808	5 472	3 062	2 410	-500	102	-602
1968	5 557	3 593	1 964	5 780	3 340	2 440	-223	253	-476
1969	5 631	3 656	1 975	6 193	3 611	2 582	-562	45	-607
1970	6 366	3 919	2 447	6 977	3 904	3 073	-611	15	-626
1971	7 080	4 436	2 644	7 353	4 194	3 159	-273	242	-515
1972	6 237	3 963	2 274	6 920	3 921	2 999	-683	42	-725
1973	5 666	3 765	1 901	6 296	3 710	2 586	-630	55	-685
1974	6 068	3 745	2 323	6 573	3 807	2 766	-505	-62	-443
1975	4 788	3 342	1 446	5 694	3 557	2 137	-906	-215	-691
1976	4 450	2 991	1 459	5 517	3 203	2 314	-1 067	-212	-855
1977	4 883	3 337	1 546	5 821	3 509	2 312	-938	-172	-766

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	Total population			Urban population			Rural population		
	total	males	females	total	males	females	total	males	females
1978	4 030	2 758	1 272	5 232	3 062	2 170	-1 202	-304	-898
1979	3 817	2 759	1 058	5 173	3 084	2 089	-1 356	-325	-1 031
1980	4 005	2 742	1 263	5 005	2 951	2 054	-1 000	-209	-791
1981	4 588	3 078	1 510	5 495	3 223	2 272	-907	-145	-762
1982	5 235	3 372	1 863	5 692	3 255	2 437	-457	117	-574
1983	5 965	3 747	2 218	6 405	3 550	2 855	-440	197	-637
1984	5 148	3 407	1 741	5 698	3 528	2 170	-550	-121	-429
1985	4 287	2 964	1 323	5 041	3 004	2 037	-754	-40	-714
1986	6 120	4 036	2 084	5 898	3 685	2 213	222	351	-129
1987	6 807	4 589	2 218	6 209	3 846	2 363	598	743	-145
1988	6 509	4 302	2 207	5 840	3 528	2 312	669	774	-105
1989	5 762	3 847	1 915	4 739	2 971	1 768	1 023	876	147
1990	2 778	2 070	708	2 394	1 679	715	384	391	-7
1991	-385	337	-722	-194	248	-442	-191	89	-280
1992	-2 109*	-802*	-1 307*	-1 541	-582	-959	-378	-102	-276
1993	-6 097*	-2 824*	-3 273*	-4 392	-2 129	-2 263	-1 513	-570	-943
1994	-7 972*	-4 224*	-3 748*	-5 667	-3 064	-2 603	-2 107	-1 000	-1 107

* K.a linna ja maa vahel jaotamata loomulik iive.
* Incl natural increase which is not classified according to urban and rural areas.

EESTLASTE LOOMULIK IIVE SOO JÄRGI
NATURAL INCREASE OF ESTONIANS BY SEX

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	Total population			Urban population			Rural population		
	total	males	females	total	males	females	total	males	females
1958–1960	6 091	5 428	663	5 610	3 925	1 685	481	1 503	-1 022
1961–1965	9 661	8 758	903	10 923	7 330	3 593	-1 262	1 428	-2 690
1966–1970	8 545	7 824	721	13 028	8 405	4 623	-4 483	-581	-3 902
1971–1975	7 120	7 132	-12	12 427	8 341	4 086	-5 307	-1 209	-4 098
1976–1980	119	3 687	-3 568	7 657	5 874	1 783	-7 538	-2 187	-5 351
1981–1985	1 309	4 293	-2 984	6 395	5 317	1 078	-5 086	-1 024	-4 062
1986–1990	8 431	8 211	220	7 093	5 918	1 175	1 338	2 293	-955
1991–1994	-8 296	-2 421	-5 875	-5 341	-1 534	-3 807	-2 911	-842	-2 069
1958	1 698	1 728	-30	1 728	1 256	472	-30	472	-502
1959	1 925	1 687	238	1 750	1 200	550	175	487	-312
1960	2 468	2 013	455	2 132	1 469	663	336	544	-208
1961	2 251	1 834	417	2 280	1 460	820	-29	374	-403
1962	1 762	1 857	-95	2 012	1 392	620	-250	465	-715

Järg — Cont

	Kokku			Linnarahvastik			Maarahvastik		
	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	mehed	naised
	Total population			Urban population			Rural population		
	total	males	females	total	males	females	total	males	females
1963	1 812	1 659	153	2 078	1 420	658	-266	239	-505
1964	2 518	2 031	487	2 496	1 653	843	22	378	-356
1965	1 318	1 377	-59	2 057	1 405	652	-739	-28	-711
1966	1 179	1 463	-284	2 247	1 629	618	-1 068	-166	-902
1967	1 372	1 302	70	2 227	1 373	854	-855	-71	-784
1968	2 117	1 806	311	2 692	1 744	948	-575	62	-637
1969	1 804	1 619	185	2 747	1 795	952	-943	-176	-767
1970	2 073	1 634	439	3 115	1 864	1 251	-1 042	-230	-812
1971	2 412	1 965	447	3 157	1 973	1 184	-745	-8	-737
1972	1 572	1 559	13	2 649	1 728	921	-1 077	-169	-908
1973	1 137	1 254	-117	2 276	1 512	764	-1 139	-258	-881
1974	1 522	1 327	195	2 528	1 673	855	-1 006	-346	-660
1975	477	1 027	-550	1 817	1 455	362	-1 340	-428	-912
1976	117	770	-653	1 584	1 176	408	-1 467	-406	-1 061
1977	525	1 029	-504	1 864	1 400	464	-1 339	-371	-968
1978	-86	691	-777	1 459	1 147	312	-1 545	-456	-1 089
1979	-247	667	-914	1 504	1 173	331	-1 751	-506	-1 245
1980	-190	530	-720	1 246	978	268	-1 436	-448	-988
1981	-61	636	-697	1 243	991	252	-1 304	-355	-949
1982	638	1 053	-415	1 489	1 138	351	-851	-85	-766
1983	727	1 136	-409	1 603	1 172	431	-876	-36	-840
1984	157	772	-615	1 075	1 073	2	-918	-301	-617
1985	-152	696	-848	985	943	42	-1 137	-247	-890
1986	1 171	1 269	-98	1 348	1 104	244	-177	165	-342
1987	1 654	1 794	-140	1 515	1 307	208	139	487	-348
1988	1 949	1 874	75	1 657	1 315	342	292	559	-267
1989	2 578	2 058	520	1 810	1 329	481	768	729	39
1990	1 079	1 216	-137	763	863	-100	316	353	-37
1991	-355	376	-731	-272	227	-499	-83	149	-232
1992	-779*	112*	-891*	-609	69	-678	-151	58	-209
1993	-2 809*	-898*	-1 911*	-1 819	-607	-1 212	-977	-277	-700
1994	-4 353*	-2 011*	-2 342*	-2 641	-1 223	-1 418	-1 700	-772	-928

* K.a linna ja maa vahel jaotamata loomulik iive.

* Incl natural increase which is not classified according to urban and rural areas.

Eestlaste negatiivne loomulik iive on tegelikult suurem, sest 1991.–1993. aastal 830 surma puhul andmed rahvuse kohta puuduvad, neist surnutest suurem osa võisid olla eestlased.

The negative growth of Estonians is even bigger as the 830 deceased of unknown nationality in 1991–1993 may have been Estonians.

RAHVASTIKU LOOMULIK LIIKUMINE MAAKONDADES JA LINNADES
NATURAL INCREASE BY TOWNS AND COUNTIES

Maakond, linn	1993					1994				
	sündis		suri		iive	sündis		suri		iive
	arv	1000 elaniku kohta	arv	1000 elaniku kohta		arv	1000 elaniku kohta	arv	1000 elaniku kohta	
County, town	1993					1994				
	was born		died		in- crease	was born		died		in- crease
	num- ber	per 1000 inhabitants	num- ber	per 1000 inhabitants		num- ber	per 1000 inhabitants	num- ber	per 1000 inhabitants	
Kokku — Total	15 170	10.00	21 267	14.02	-6 097	14 178	9.46	22 150	14.77	-7 972
Harjumaa	4 805	8.39	7 162	12.51	-2 357	4 550	8.08	7 543	13.40	-2 993
Tallinn	3 729	8.33	5 798	12.95	-2 069	3 499	7.98	6 115	13.94	-2 616
Hiiumaa	186	15.61	162	13.60	24	148	12.36	154	12.87	-6
Kärdla	68	15.47	43	9.78	25	43	9.79	35	7.97	8
Ida-Virumaa	1 632	7.71	3 141	14.84	-1 509	1 568	7.53	3 394	16.31	-1 826
Jõhvi	66	4.54	243	16.71	-177	91	6.39	261	18.33	-170
Kohtla-Järve	470	8.16	834	14.48	-364	454	8.10	969	17.29	-515
Narva	594	7.44	1 061	13.29	-467	552	7.04	1 129	14.39	-577
Sillamäe	166	8.18	224	11.04	-58	138	6.92	260	13.03	-122
Jõgevamaa	551	12.95	657	15.44	-106	516	12.18	700	16.53	-184
Jõgeva	90	12.72	94	13.29	-4	73	10.49	88	12.64	-15
Järvamaa	516	11.79	593	13.55	-77	447	10.23	663	15.17	-216
Paide	101	9.54	121	11.43	-20	84	8.01	128	12.20	-44
Läänemaa	401	12.14	520	15.74	-119	391	11.97	458	14.02	-67
Haapsalu	151	10.60	200	14.04	-49	136	9.68	162	11.53	-26
Lääne-Virumaa	908	11.83	1 153	15.02	-245	851	11.22	1 228	16.20	-377
Rakvere	214	11.24	252	13.24	-38	188	10.10	298	16.02	-110
Põlvamaa	420	11.52	556	15.25	-136	418	11.47	614	16.85	-196
Põlva	92	12.47	42	5.69	50	77	10.40	54	7.29	23
Pärnumaa	1 087	10.88	1 389	13.91	-302	1 022	10.25	1 402	14.06	-380
Pärnu	490	9.42	681	13.10	-191	429	16.34	697	26.55	-268
Raplamaa	537	13.41	580	14.48	-43	437	10.90	568	14.17	-131
Rapla	70	10.76	70	10.76	0	62	14.72	62	14.72	0
Saaremaa	534	13.11	537	13.19	-3	476	11.67	570	13.97	-94
Kuressaare	199	12.12	168	10.24	31	192	11.67	156	9.48	36
Tartumaa	1 731	11.02	2 119	13.49	-388	1 620	10.45	2 126	13.71	-506
Tartu	1 190	11.09	1 375	12.81	-185	1 052	9.98	1 338	12.70	-286
Valgamaa	478	11.81	709	17.52	-231	468	11.65	688	17.12	-220
Valga	176	10.58	293	17.60	-117	149	9.04	271	16.44	-122
Viljandimaa	803	12.38	1 017	15.68	-214	718	11.12	1 005	15.56	-287
Viljandi	221	9.72	307	13.50	-86	232	10.28	304	13.47	-72
Võrumaa	548	12.16	740	16.42	-192	493	10.99	784	17.48	-291
Võru	200	11.49	185	10.63	15	175	10.19	240	13.98	-65
Elukoht väljas- pool Eestit või teadmata	33	..	232	..	-199	55	..	253	..	-198
Place of residence outside Estonia or unknown										

ABIELUD
MARRIAGES

	Registreeritud abielud	Esmakordselt abiellunud		Korduvalt abiellunud		Näitamata, mitmendat korda		Korduvalt abiellunute osatähtsus, %	
		mehed	naised	mehed	naised	mehed	naised	mehed	naised
		<i>First marriages</i>		<i>Remarriages</i>		<i>Unknown which</i>		<i>% of remarriages</i>	
	<i>Registered marriages</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>males</i>	<i>females</i>
1986–1990	63 825	45 900	45 882	17 919	17 938	6	5	28.1	28.1
1991–1994	34 293	23 641	23 618	10 606	10 590	46	85	30.9	30.9
1986	13 000	9 453	9 453	3 547	3 547	-	-	27.3	27.3
1987	13 434	9 642	9 553	3 792	3 881	-	-	28.2	28.9
1988	12 973	9 267	9 246	3 703	3 724	3	3	28.5	28.7
1989	12 644	9 176	9 194	3 467	3 450	1	-	27.4	27.3
1990	11 774	8 362	8 436	3 410	3 336	2	2	29.0	28.3
1991	10 292	7 415	7 423	2 873	2 864	4	5	27.9	27.8
1992	8 878	6 159	6 124	2 694	2 706	25	48	30.4	30.6
1993	7 745	5 211	5 216	2 518	2 498	16	31	32.6	32.4
1994	7 378	4 856	4 855	2 521	2 522	1	1	34.2	34.2

ABIELULAHUTUSED
DIVORCES

	Registreeritud abielulahutused	Lahutasid esmase abielu		Lahutasid korduva abielu		Näitamata, mitmes abielu lahutati		Abielulahutusi 1000 samal aastal regist- reeritud abielu kohta
		mehed	naised	mehed	naised	mehed	naised	
	<i>Registered divorces</i>	<i>Divorced for the first time</i>		<i>Repeatedly divorced</i>		<i>Unknown which marriage divorced</i>		<i>Divorces per 1000 marriages</i>
		<i>males</i>	<i>females</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	
1986–1990	29 792	20 963	21 931	5 063	5 513	3 766	2 348	466.78
1991–1994	23 752	16 093	17 417	4 034	4 465	3 625	1 870	692.62
1986	6 039	4 829	4 907	1 059	1 094	151	38	464.54
1987	6 128	4 961	4 915	1 096	1 184	71	29	456.16
1988	5 924	3 933	4 175	1 031	1 117	960	632	456.64
1989	5 916	3 599	3 964	965	1 084	1 352	868	467.89
1990	5 785	3 641	3 970	912	1 034	1 232	781	491.34
1991	5 738	3 592	3 950	961	1 082	1 185	706	557.52
1992	6 651	4 518	4 927	1 136	1 206	997	518	749.15
1993	5 757	3 689	4 180	912	1 074	1 156	503	743.32
1994	5 606	4 294	4 360	1 025	1 103	287	143	759.83

RAHVASTIKU VÄLISRÄNNE
EXTERNAL MIGRATION

	Sissekirjutatud Eestisse saabunud			Väljakirjutatud Eestist lahkujad			Migratsioonisaldo		
	kokku	linna	maale	kokku	linnast	maalt	kokku	linnas	maal
	<i>Registered immigrants</i> <i>total</i>	<i>urban</i>	<i>rural</i>	<i>Registered emigrants</i> <i>total</i>	<i>urban</i>	<i>rural</i>	<i>Net migration</i> <i>total</i>	<i>urban</i>	<i>rural</i>
1956–1960	149 364	110 318	39 046	118 862	97 832	21 030	30 502	12 486	18 016
1961–1965	111 560	89 746	21 814	71 059	59 212	11 847	40 501	30 534	9 967
1966–1970	135 891	107 250	28 641	93 398	77 304	16 094	42 493	29 946	12 547
1971–1975	130 389	106 868	23 521	98 629	80 590	18 039	31 760	26 278	5 482
1976–1980	114 262	95 592	18 670	85 864	70 861	15 003	28 398	24 731	3 667
1981–1985	95 225	79 375	15 850	67 073	56 078	10 995	28 152	23 297	4 855
1986–1990	70 381	59 561	10 820	62 871	53 260	9 611	7 510	6 301	1 209
1991–1994	12 731	11 076	1 655	76 041	65 934	10 107	-63 310	-54 858	-8 452
1986	18 461	15 613	2 848	12 349	10 625	1 724	6 112	4 988	1 124
1987	16 874	14 242	2 632	12 591	10 773	1 818	4 283	3 469	814
1988	14 168	12 031	2 137	13 203	11 152	2 051	965	879	86
1989	12 497	10 670	1 827	12 326	10 441	1 885	171	229	-58
1990	8 381	7 005	1 376	12 402	10 269	2 133	-4 021	-3 264	-757
1991	5 203	4 596	607	13 237	11 066	2 171	-8 034	-6 470	-1 564
1992	3 548	3 106	442	37 375	32 562	4 813	-33 827	-29 456	-4 371
1993	2 390	2 029	361	16 169	14 091	2 078	-13 779	-12 062	-1 717
1994	1 590	1 345	245	9 260	8 215	1 045	-7 670	-6 870	-800

VÄLISMAALT SAABUNUD VANUSE JA SOO JÄRGI

IMMIGRANTS BY AGE AND SEX

(sissekirjutatute arv — signed-in)

Vanus Age	1992			1993			1994		
	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F
KOKKU — TOTAL	3 548	1 771	1 777	2 390	1 184	1 206	1 590	760	830
0–4	259	143	116	197	92	105	64	28	36
5–9	181	87	94	132	65	67	86	46	40
10–14	160	82	78	80	39	41	53	29	24
15–19	366	163	203	189	79	110	88	46	42
20–24	812	361	451	543	261	282	294	149	145
25–29	484	288	196	308	177	131	212	112	100
30–34	336	192	144	205	108	97	146	79	67
35–39	224	122	102	153	95	58	117	60	57
40–44	177	99	78	119	61	58	86	45	41
45–49	114	68	46	72	43	29	65	29	36
50–54	108	51	57	66	34	32	62	33	29
55–59	72	33	39	82	38	44	75	28	47
60–64	70	30	40	53	22	31	61	25	36
65–69	52	16	36	76	36	40	68	22	46
70–74	43	18	25	48	20	28	57	17	40
75–79	35	5	30	27	6	21	33	5	28
80–84	33	7	26	24	4	20	16	4	12
85+	22	6	16	16	4	12	6	3	3
Teadmata — Unknown	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Tööst nooremad (0–15) Under working age	629	328	301	422	202	220	218	112	106
Tööealised (mehed 16–59; naised 16–54) Working age (men 16–59; women 16–54)	2 625	1 361	1 264	1 680	890	790	1 083	572	511
Tööst vanemad Over working age	294	82	212	288	92	196	289	76	213
sh 60-aastased mehed ja 55-aastased naised incl men at 60 and women at 55	15	8	7	10	2	8	14	5	9

VÄLISMAALE LAHKUNUD VANUSE JA SOO JÄRGI
EMIGRANTS BY AGE AND SEX
(väljakirjutatute arv — signed-out)

Vanus Age	1992			1993			1994		
	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F	K/T	M/M	N/F
KOKKU — TOTAL	37 375	19 022	18 353	16 169	8 174	7 995	9 260	4 455	4 805
0–4	3 166	1 627	1 539	1 083	562	521	481	248	233
5–9	4 044	2 058	1 986	1 599	798	801	760	370	390
10–14	3 521	1 819	1 702	1 526	802	724	730	391	339
15–19	2 570	1 260	1 310	1 236	592	644	617	317	300
20–24	2 157	1 059	1 098	947	462	485	602	286	316
25–29	3 633	2 012	1 621	1 357	715	642	669	296	373
30–34	4 653	2 475	2 178	1 904	1 009	895	962	487	475
35–39	4 238	2 207	2 031	2 064	1 097	967	1 053	530	523
40–44	3 058	1 637	1 421	1 506	770	736	890	443	447
45–49	1 433	809	624	697	393	304	612	317	295
50–54	1 431	784	647	643	357	286	419	220	199
55–59	893	451	442	451	248	203	436	202	234
60–64	837	369	468	359	146	213	313	136	177
65–69	672	219	453	323	108	215	309	112	197
70–74	407	116	291	187	59	128	181	56	125
75–79	300	55	245	119	26	93	103	20	83
80–84	224	42	182	105	18	87	79	17	62
85+	138	23	115	63	12	51	44	7	37
Teadmata — Unknown	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tööeas nooremad (0–15) Under working age	11 388	5 828	5 560	4 506	2 302	2 204	2 101	1 077	1 024
Tööealised (mehed 16–59; naised 16–54) Working age (men 16–59; women 16–54)	22 967	12 370	10 597	10 304	5 503	4 801	5 896	3 030	2 866
Tööeas vanemad Over working age	3 020	824	2 196	1 359	369	990	1 263	348	915
sh 60-aastased mehed ja 55-aastased naised incl men at 60 and women at 55	207	75	132	85	29	56	70	26	44

VÄLISMAALT SAABUNUD
IMMIGRANTS
(sissekirjutatute arv — signed-in)

Lähteriik	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	Country of departure
KOKKU	18 461	16 874	14 168	12 497	8 381	5 203	3 548	2 390	1 590	TOTAL
AAFRIKA	-	5	5	4	-	1	2	-	6	AFRICA
AASIA										ASIA
Afganistan	-	-	43	-	-	-	-	-	-	Afghanistan
Armeenia	54	62	41	58	40	18	26	10	5	Armenia
Aserbaidžaan	152	135	76	131	106	52	26	17	9	Azerbaijan
Gruusia	134	108	108	81	47	23	78	238	74	Georgia
Iisrael	-	-	-	4	12	10	17	16	4	Israel
Kasahstan	462	427	287	289	142	83	54	25	28	Kazakhstan
Kõrgõzstan	87	102	36	32	19	13	10	20	10	Kyrgyzstan
Mongoolia	86	90	72	90	68	22	2	-	2	Mongolia
Tadžikistan	33	32	28	28	18	16	11	7	2	Tajikistan
Turkmenistan	58	62	46	45	28	20	1	5	6	Turkmenistan
Usbekistan	123	115	127	107	91	52	27	16	5	Uzbekistan
Teised	1	2	9	1	8	4	6	14	5	Others
AMEERIKA										AMERICA
Ameerika	-	-	2	-	-	-	19	32	25	United States
Ühendriigid										
Kanada	-	-	1	-	-	-	15	26	14	Canada
Teised	2	7	8	6	5	2	1	1	-	Others
AUSTRAALIA										AUSTRALIA
Austraalia	-	1	-	-	-	-	5	8	5	Australia
EUROOPA										EUROPE
Austria	5	-	-	-	-	-	-	-	1	Austria
Leedu	298	287	267	175	142	89	38	31	15	Lithuania
Läti	771	734	583	519	327	197	154	102	42	Latvia
Moldova	150	109	92	88	72	39	25	8	5	Moldova
Poola	66	143	889	680	339	32	2	4	3	Poland
Rootsi	2	2	3	-	3	3	27	46	41	Sweden
Saksamaa	310	298	293	433	214	104	52	51	25	Germany
Soome	334	85	9	13	14	6	29	85	78	Finland
Tšehhi ja Slovakkia	47	54	41	42	48	23	2	-	1	Czechoslovakia
Ukraina	2 808	2 411	1 820	1 502	931	484	305	177	102	Ukraine
Ungari	62	67	29	38	22	10	5	1	-	Hungary
Valgevene	893	739	533	495	275	145	121	56	36	Belarus
Venemaa	11 326	10 722	8 516	7 567	5 316	3 735	2 484	1 368	1 025	Russia
Teised	25	34	2	43	25	20	4	26	16	Others
TEADMATA	172	41	202	26	69	-	-	-	-	UNKNOWN

VÄLISMAALE LAHKUNUD

EMIGRANTS

(väljakirjutatute arv — signed-out)

Sihtriik	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	Country of destination
KOKKU	12 349	12 591	13 203	12 326	12 402	13 238	37 375	16 169	9 260	TOTAL
AAAFRIKA	1	1	-	-	1	2	1	-	-	AFRICA
AASIA										ASIA
Afganistan	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Afghanistan
Armeenia	43	28	32	25	32	20	18	4	3	Armenia
Aserbaidžaan	76	66	49	72	65	70	94	33	6	Azerbaijan
Gruusia	69	68	91	61	64	56	51	15	5	Georgia
Iisrael	-	98	873	788	505	362	133	137	48	Israel
Kasahstan	201	174	176	189	166	190	303	86	22	Kazakhstan
Kõrgõzstan	42	57	61	32	33	19	27	14	3	Kyrgyzstan
Mongoolia	44	38	39	3	1	-	-	1	-	Mongolia
Tadžikistan	33	26	17	10	4	6	5	7	-	Tajikistan
Turkmenistan	23	32	30	39	16	14	24	8	1	Turkmenistan
Usbekistan	93	78	63	82	69	50	54	44	12	Uzbekistan
Teised	1	1	8	-	2	5	48	3	4	Others
AMEERIKA										AMERICA
Ameerika Ühendriigid	4	7	42	78	30	272	303	141	123	United States
Kanada	7	7	43	21	10	16	40	38	50	Canada
Teised	3	4	1	1	-	9	6	9	-	Others
AUSTRALIA										AUSTRALIA
Austraalia	-	-	-	8	2	16	23	3	2	Australia
EUROOPA										EUROPE
Austria	4	2	20	23	-	3	-	5	-	Austria
Leedu	309	313	270	175	124	112	122	77	56	Lithuania
Läti	609	701	543	328	302	298	270	155	62	Latvia
Moldova	138	122	103	99	99	95	141	49	39	Moldova
Poola	51	70	399	556	316	148	6	2	5	Poland
Rootsi	5	44	47	42	27	46	109	68	57	Sweden
Saksamaa	225	472	501	698	543	496	543	488	311	Germany
Soome	535	137	168	70	140	291	402	569	825	Finland
Tšehhi ja Slovakkia	30	21	30	13	4	1	-	1	-	Czechoslovakia
Ukraina	1 658	1 611	1 666	1 535	1 805	2 068	5 669	1 677	585	Ukraine
Ungari	20	17	22	4	5	5	8	1	-	Hungary
Valgevene	466	513	587	637	602	823	3 059	1 068	281	Belarus
Venemaa	7 592	7 416	7 066	6 677	7 354	7 723	25 882	11 447	6 730	Russia
Teised	18	37	11	39	23	22	34	19	30	Others
TEADMATA	49	430	244	21	58	-	-	-	-	UNKNOWN

HARIDUS, TEADUS JA KULTUUR EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE

Hariduse tabelid annavad ülevaate koolieelsetest lasteasutustest, üldhariduskoolidest ning kutse- ja kõrgematest õppeasutustest, seda põhiandmete osas 1980. aastast alates. Kahjuks ei võimalda piiratud maht esitada kõiki huvipakkuvaid andmeid. Detailsemat informatsiooni, sealhulgas õpilaste jaotust õppekeele, vanuse ja soo järgi maakonniti, võib leida statistikaameti väljaandest "Haridus 1994/95".

Üle mitme aasta suurenes 1994. aastal lasteaedade arv. Seoses koolieelsete lasteasutuste seaduse vastuvõtmisega 1993. aastal kehtestati rühma suuruseks maimikurühmas 12 ja mudilasrühmas 15 last. Tegelikult on rühmades keskmiselt 20 last, kuid sealjuures on nende kohalolekuprotsent madal — 60,7. Uus normatiiv põhjustas suure muutuse laste ja kohtade arvu omavahelises suhtes.

Õppurite koguarv on vähenenud nii absoluutselt kui ka suhtarvuna. Selle põhjuseks on ennekõike elanikkonna vanuselise struktuuri muutus, mitte õpihuvi langus noorsoo hulgas. Kaks asjaolu vajavad eraldi väljatoomist. Vene õppekeelega keskkoolides lisandus 12. klass, mis mõjutas keskkooliõpilaste ja -lõpetanute arvu dünaamikat. 1992/93. akadeemilisel aastal lõpetasid ülikooli need tuhatkond noormeest, kes omal ajal ennistati kõrgkooli pärast teenistuse katkemist Nõukogude armees. See põhjustas muutusi nii üliõpilaskonna struktuuris kui kõrghariduse omandanute arvus.

Aegridade võrreldavuse säilitamiseks ei ole üldtabelites õppurite hulgas näidatud magistrante, kuid nad on toodud tabelites, kus kõrghariduse andmestik esitatakse õppeasutuste kaupa.

Haridusalane materjal on koostatud õppeasutuste aastaaruannete põhjal, mis on töödeldud kultuuri- ja haridusministeeriumis (kõrgemate õppeasutuste ja lasteaedade aruanded statistikaametis).

Andmete rahvusvahelise võrreldavuse tagamiseks on alljärgnevas tabelis esitatud Eesti haridusastmete vastavus *ISCED*-i (*International Standard Classification of Education*) tasemetele (erinevalt eelmistest aastatest on nüüd rakenduskõrgharidus ja ülikooliharidus loetud sama taseme hariduseks).

EESTI HARIDUSASTE

- 0-aste – alusharidus
- 1. aste – algharidus
- 2. aste – põhiharidus
- 3. aste – keskharidus
- 4. aste – keskeriharidus
- 5. aste – rakenduskõrgharidus
- 6. aste – ülikooliharidus
- 7. aste – magistriharidus
- 8. aste – doktoriharidus

ISCED-I TASE

- Esimesele tasemele eelnev haridus
- Esimese taseme haridus
- Teise taseme alumise astme haridus
- Teise taseme ülemise astme haridus
- Teise taseme ülemise astme haridus
- Kolmanda taseme haridus, 6. aste
- Kolmanda taseme haridus, 6. aste
- Kolmanda taseme haridus, 7. aste
- Kolmanda taseme haridus, 7. aste

Koolitusalaade osas vastab Eesti klassifikatsioon *ISCED*-i standardile.

Mitmed kutseõppeasutused on üle kasvanud rakenduslikeks kõrgkoolideks, kuid jätkavad ka kutsehariduse andmist. Andmed nende kohta on toodud mõlema õppeasutustüübi all, sõltuvalt haridusastmest.

Kultuuri käsitlev osa sisaldab võrdlevaid andmeid rahvaraamatukogude, kutseliste teatrite, kontsertide korraldamise, klubiasutuste ja muuseumide kohta. Samuti esitatakse andmeid massiteabevahendite, filmide tootmise ja impordi ning kirjastustegevuse kohta. Detailsemad andmed avaldatakse ettevalmistatavas kogumikus "Eesti kultuur 1994".

Kõik haridust, teadust ja kultuuri puudutavad andmed on kogutud kõikselt, valikvaatlusi neis valdkondades ei ole kasutatud. Kultuuri kohta on andmed kogunud ja töödeldud kultuuri- ja haridusministeerium, teaduse kohta statistikaamet.

The tables on education give a comparative overview of preprimary, general and higher educational institutions together with vocational education establishments, as to the principal data, from 1980 up to the present time. Unfortunately the limited space does not permit to present all interesting data. More detailed information on pupils and students by the language of instruction, age and sex can be found in the statistical year-book "Education 1994/95".

For the first time over many years the number of kindergartens was increasing. The law of the pre-school institutions was passed in 1993 which established the standard number of children in group: 12 for baby-group and 15 for child-group. In reality the mean number of children in a group is 20, but the percentage of presence is low — 60.7. The new norm caused a considerable change in children-to-places relation.

The further decrease in the enrolment of educational institutions, both absolute and relative, is mainly caused by changes in population age structure, not by the lesser striving of youth for education. Two circumstances must be outlined separately. The 12th grade was added to the secondary school with Russian as the language of instruction which had an effect upon the dynamics of the number of pupils and graduates of secondary schools. There were about 1000 young men among university graduates in academic year 1992/93 who had been earlier been restored to studies after the discontinuation of service in the Soviet Army. As a result, there are large deviations in the number of students and graduates.

To retain the comparability of data, the post-graduate students are shown only in tables by institutions, not in general tables.

Data on education is based on yearly reports from educational institutions, processed by the Ministry of Culture and Education (reports from higher educational institutions and kindergartens were processed by the State Statistical Office).

To guarantee the international comparability of published data, the correspondence of Estonian education level categories to those of ISCED (International Standard Classification of Education) is given (unlike in the previous years the professional higher education is now considered equal to the university education).

ESTONIAN EDUCATION LEVEL CATEGORY

- 0 – preprimary education
- 1 – primary education
- 2 – basic education
- 3 – secondary and vocational education
- 4 – professional secondary education
- 5 – professional higher education
- 6 – university diploma, bachelor's degree
- 7 – master's degree
- 8 – doctor's degree

ISCED LEVEL

- Education preceding the first level
- Education at the first level
- Education at the second level, first stage
- Education at the second level, second stage
- Education at the second level, second stage
- Education at the third level, first stage
- Education at the third level, first stage
- Education at the third level, second stage
- Education at the third level, second stage

As to the fields of study, the Estonian classification is adequate to ISCED standards.

A number of vocational education institutions have been lately developed into professional higher schools but are continuing to give vocational education as well. Data about those can be found under both type of institutions depending on education level category.

The section concerning culture contains comparative data on public libraries, professional theatres, concerts, cultural establishments and museums. In addition, the data on mass media, book publishing, film production and import are given. One can find more detailed information in "Culture in Estonia, 1994" which is prepared for publication.

All the data about education, science and culture are based on the total survey, sample surveys have not been used in this field. The data on culture was collected and processed by the Ministry of Culture and Education, and on science by the State Statistical Office.

KOOLIEELSE LASTEASUTUSED **PRE-SCHOOL CHILD-CARE INSTITUTIONS** (kalendriaasta lõpus — at the end of the year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Lasteasutuste arv	713	744	767	656	663	<i>Number of institutions</i>
Laste arv lasteasutustes, tuhat	83.5	90.4	81.1	63.7	59.3	<i>Number of pupils, thousands</i>
Nende osatähtsus vastavas vanuses laste koguarvus, %	63	69	56	43	42	<i>Their share in the total number of children at corresponding age, %</i>
linnas, %	74	76	68	55	51	<i>urban, %</i>
maal, %	39	50	31	23	26	<i>rural, %</i>
Lapsi lasteasutuste 100 koha kohta	106	99	84	105	140	<i>Number of pupils per 100 places in institutions</i>
linnas	107	101	88	106	142	<i>urban</i>
maal	100	90	67	98	137	<i>rural</i>

LASTEASUTUSED TÜÜBI JÄRGI, 1994 **CHILD-CARE INSTITUTIONS BY TYPE, 1994**

	Asutuste arv <i>Number of child-care institutions</i>	Kohtade arv <i>Number of places</i>	Laste arv <i>Number of children</i>	
Lastesõim	14	482	669	<i>Nursery-school</i>
Lasteaed	147	5 974	8 081	<i>Kindergarten</i>
Lastepäevakodu	412	32 323	46 050	<i>Kindergarten-creche</i>
Lastekeskus	6	149	224	<i>Day-care centre</i>
Erilasteaed	6	331	383	<i>Kindergarten for handicapped children</i>
Lasteaed-alkkool	78	2 928	3 864	<i>Kindergarten-primary school</i>

LASTEASUTUSES KÄIVATE LASTE VANUSJAOTUS, 1994 **AGE DISTRIBUTION OF CHILDREN IN CHILD-CARE INSTITUTIONS, 1994**

Vanus	Laste arv <i>Number of children</i>	sealhulgas tüdrukud <i>of which girls</i>	Age
1	812	385	1
2	5 962	2 866	2
3	9 849	4 919	3
4	12 423	6 062	4
5	13 764	6 744	5
6	13 688	6 684	6
7	2 702	1 165	7
8	32	6	8
9–11	39	13	9–11

ÕPPIJATE ARV

ENROLMENT

(õppeaasta alguses, tuhat — at the beginning of the academic year, thousands)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Üldhariduskoolides	217.6	223.1	225.4	215.4	218.6	<i>Pupils of schools of general education</i>
päevastes	198.5	211.6	218.8	209.0	212.4	<i>at diurnal schools</i>
Kutseõppeasutustes	38.8	40.6	38.1	28.2	27.8	<i>Students of vocational education institutions</i>
päevaõppes	...	...	...	26.0	25.3	<i>full-time</i>
õhtuõppes	...	...	...	0.2	0.6	<i>evening</i>
kaugõppes	...	...	...	2.0	1.9	<i>correspondence</i>
Kõrgemates õppeasutustes	25.5	23.5	25.9	23.2	23.2	<i>Students of higher educational institutions</i>
päevaõppes	15.9	14.1	17.1	17.5	18.4	<i>full-time</i>
õhtuõppes	2.3	1.8	1.5	1.2	1.3	<i>evening</i>
kaugõppes	7.3	7.6	7.3	4.5	3.5	<i>correspondence</i>
KOKKU	281.9	287.2	289.4	266.9	269.6	<i>TOTAL</i>

ÕPPIJATE ARV 10 000 ELANIKU KOHTA

PUPILS AND STUDENTS ENROLLED PER 10 000 INHABITANTS

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Üldhariduskoolides	1 466	1 447	1 434	1 425	1 466	<i>Pupils of schools of general education</i>
X–XII (XIII) klassis	313	257	202	221	247	<i>in grade 10 to 12 (13)</i>
Kutseõppeasutustes	263	267	231	187	186	<i>Students of vocational education institutions</i>
Kõrgemates õppeasutustes	172	153	164	154	155	<i>Students of higher educational institutions</i>
KOKKU	1 901	1 867	1 829	1 767	1 808	<i>TOTAL</i>

NAISÕPPURID
FEMALE PUPILS AND STUDENTS
(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	Naisõppurite arv, tuhat			Naiste osakaal õppijate üldarvus, %			
	<i>Number of female pupils and students, thousands</i>			<i>Share of females in the total num- ber of pupils and students, %</i>			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Päevastes üldharidus- koolides	106.0	105.3	106.9	50.5	50.4	50.3	<i>At diurnal schools of general education in grade 10 to 12 (13)</i>
X–XII (XIII) klassis	16.6	17.2	19.0	61.1	60.1	59.7	
Kutseõppeasutustes	14.2	13.1	13.4	46.3	46.5	48.1	<i>At vocational education institutions</i>
päevaõppes	12.3	11.9	12.0	44.8	45.8	47.4	<i>full-time students</i>
õhtuõppes	0.3	0.1	0.4	86.1	72.2	71.3	<i>evening students</i>
kaugõppes	1.6	1.1	1.0	57.0	53.9	50.2	<i>correspondence students</i>
Kõrgemates õppeasutustes	12.3	12.0	12.1	50.1	51.8	52.4	<i>At higher educational institutions</i>
päevaõppes	8.4	8.8	9.3	47.6	50.0	50.8	<i>full-time students</i>
õhtuõppes	0.5	0.6	0.6	45.1	45.4	48.3	<i>evening students</i>
kaugõppes	3.4	2.7	2.2	58.9	60.5	61.9	<i>correspondence students</i>

ÕPPEASUTUSE LÕPETANUTE ARV
NUMBER OF GRADUATES OF EDUCATIONAL INSTITUTIONS
(õppeaasta jooksul, tuhat — during the academic year, thousands)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Põhikooli lõpetanud	19.1	20.8	18.8	18.8	18.1	Basic school graduates
Keskooli lõpetanud	15.0	13.1	10.4	10.3	7.7	Secondary school graduates
Kutseõppeasutuse lõpetanud	13.7	14.1	13.1	10.6	9.5	Vocational education institution graduates
Kõrgema õppeasutuse lõpetanud	3.7	3.6	3.1	4.1	3.1	Higher educational institution graduates

PÄEVASED ÜLDHARIDUSKOOID
DIURNAL SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION
(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Koolide arv						Number of schools
Algkoolid	72	81	127	190	197	Primary schools
Põhikoolid	238	232	247	259	265	Basic schools
Keskkoolid	186	204	224	219	201	Secondary schools
Gümnaasiumid	-	-	-	9	28	Gymnasiums
Hälvikute koolid	43	42	43	47	50	Schools for handicapped children
KOKKU	539	559	641	724	741	TOTAL
Õpilaste arv, tuhat						Number of pupils, thousands
I–IV klassis*	64.9	69.0	81.6	80.4	81.3	Grades 1–4*
I klassis	22.2	26.0	21.4	20.8	21.5	in grade 1
V–IX klassis*	97.4	105.9	104.7	95.7	94.5	Grades 5–9*
X–XII (XIII) klassis*	28.4	28.4	26.4	28.3	31.5	Grades 10–12 (13)*
Hälvikute koolides ja klassides	7.8	8.2	6.1	4.6	5.0	In schools and classes for handicapped children
KOKKU	198.5	211.5	218.8	209.0	212.4	TOTAL
Lõpetanute arv, tuhat						Number of graduates, thousands
Põhikooli lõputunnistusega	18.3	20.3	18.5	18.0	17.6	With basic school leaving-certificate
Keskkooli lõputunnistusega	9.8	9.4	9.3	8.6	6.6	With secondary school leaving-certificate
Õpetajate arv**						Number of teachers**
Täiskohaga õpetajad	10 137	11 375	15 957	14 189	14 225	Full-time teachers
Kohakaaslusega õpetajad	...	2 680	960	1 109	1 228	Part-time teachers
KOKKU	...	14 055	16 917	15 298	15 453	TOTAL
Naisõpetajate osakaal, %	87.1	86.0	85.8	85.4	85.9	Share of female teachers, %
Kõrgharidusega õpetajate osakaal, %	69.6	74.7	74.1	74.5	75.7	Share of teachers with higher education, %

* Aastail 1980–1985 oli klasside jaotus: I–III, IV–VIII, IX–XI. — In 1980–1985, the division of grades was:
1–3, 4–8, 9–11.

** Aastail 1980–1985 ilma hälvikute koolideta. — In 1980–1985, without schools for the handicapped.

ÕHTUSED ÜLDHARIDUSKOOID

EVENING SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Koolide arv	48	34	28	24	23	Number of schools
Õhtu- ja kaugõppe- osakondade arv päevakoolide juures	1	3	2	7	10	Evening and correspon- dence departments at diurnal schools
Õpilaste arv*	19 049	11 480	6 596	6 431	6 275	Number of pupils*
X–XII (XIII) klassis	17 677	10 831	5 258	4 988	5 012	in grade 10–12 (13)
Lõpetanute arv:						Number of graduates:
põhikooli	852	472	365	789	547	with basic school
lõputunnistusega						leaving certificate
keskkooli	5 163	3 733	1 073	1 685	1 035	with secondary school
lõputunnistusega						leaving certificate
Põhikohaga õpetajate arv	715	502	361	236	236	Number of full-time teachers

* Koos kaugõppeosakondade õpilastega. — Including pupils in correspondence departments.

KUTSEÕPPEASUTUSED

VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Kutseõppeasutuste arv	73	82	85	83	84	Number of vocational education institutions
Õppurite arv	38 799	40 557	38 051	28 208	27 806	Number of students
päevaõppes	28 286	32 067	31 721	26 007	25 246	full-time students
õhtuõppes	3 600	2 152	1 616	171	602	evening students
kaugõppes	6 913	6 338	4 714	2 030	1 958	correspondence students
Lõpetanute arv	13 737	14 126	13 117	10 599	9 449	Number of graduates
neist omandasid:						who obtained:
põhihariduse ja kutse	...	...	...	81	106	basic education and profession
keskõldhariduse ja kutse	...	...	...	2 982	2 210	secondary general edu- cation and profession
keskerihariduse	...	...	...	2 262	2 210	secondary specialized education
keskeri- ja keskõldhariduse	...	...	...	1 442	1 314	secondary specialized and general education
kutse	...	...	...	3 832	3 609	profession
Põhikohaga õpetajate arv	...	...	1 224	1 073	1 585	Number of full-time teachers
Õppemeistrite arv	...	...	561	689	655	Number of study masters

VASTUVÕETUD ÕPPURITE JA LÕPETANUD SPETSIALISTIDE ARV KUTSEÕPPE-ASUTUSTES KOOLITUSALA JÄRGI*

NUMBER OF ADMITTED STUDENTS AND GRADUATES OF VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELD OF STUDY*

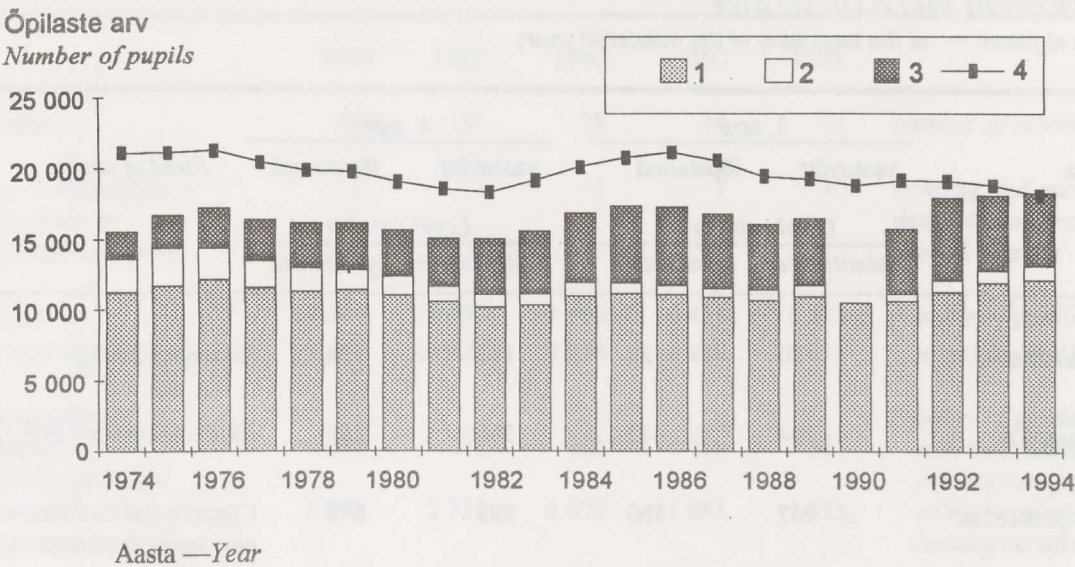
(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

Koolitusala	3. aste		4. aste		Field of study
	vastuvõtt	lõpetanud	vastuvõtt	lõpetanud	
	Level category 3		Level category 4		
	admittance	graduates	admittance	graduates	
Õpetajate koolitus	20	29	185	298	Teacher training
Kunst ja muusika	44	42	234	165	Fine and applied arts
Kaubandus ja ärimine	907	560	893	578	Commercial and business administration
Õigusteadus	-	-	141	49	Law and jurisprudence
Matemaatika ja arvutiteadused	-	-	115	38	Mathematics and computer science
Ravi ja tervishoid	122	83	255	340	Medicine and public health
Tööstus- ja käsitöö	3 910	3 047	260	243	Trade, craft and industrial programmes
Tehnika ja tehnoloogia	-	-	583	724	Engineering
Põllumajandus, metsandus ja kalandus	465	644	476	517	Agriculture, forestry and fishery
Arhitektuur	-	-	-	43	Architecture and town-planning
Kodundus	532	379	55	31	Home economics
Transport ja side	136	36	-	189	Transport and communications
Teenindus, tootlustus ja turism	926	637	44	61	Service trades
Massiteave ja dokumenteerimine	-	-	141	101	Mass communication and documentation
Muu	400	428	474	187	Other
KOKKU	7 462	5 885	3 856	3 564	TOTAL

* 4. haridusastmel omandab lõpetaja keskerihariduse.

* At education level category 4, graduates obtain specialized secondary education.

ÕPINGUTE JÄTKAMINE PÄRAST ÜLDHARIDUSLIKU PÕHIKOOLI LÕPETAMIST
CONTINUATION OF EDUCATION BY BASIC SCHOOL GRADUATES

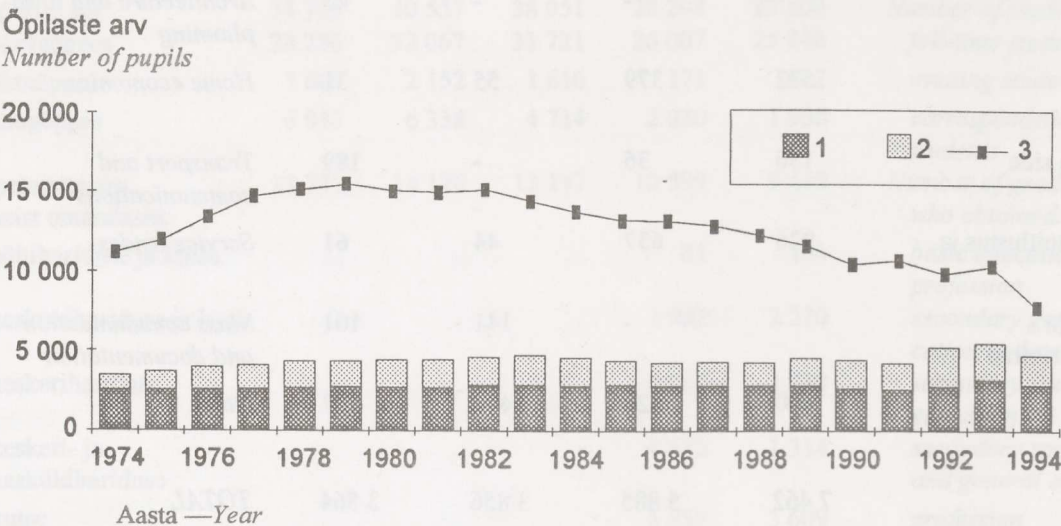


- 1 – Jätkavad päevastes keskkoolides. — Continuing at diurnal secondary schools.
2 – Jätkavad õhtukeskkoolides. — Continuing at evening secondary schools.
3 – Jätkavad kutseõppeasutustes. — Continuing at vocational institutions.
4 – Põhikooli lõpetanute koguarv. — Total number of basic school graduates.

Andmed õpingute jätkamise kohta õhtukeskkoolides ja kutseõppeasutustes 1990. aastal puuduvad.
1994/95. õppeaastal jätkas 2% lõpetanuid õpinguid samaaegselt üldhariduskoolis ja kutseõppeasutuses.

Data about continuation at evening secondary schools and at vocational institutions in 1990 is missing.
2% of graduates continued their education simultaneously at schools of general education and at vocational education institutions in school-year 1994/95.

ÕPINGUTE JÄTKAMINE PÄRAST ÜLDHARIDUSLIKU KESKKOOLI LÕPETAMIST
CONTINUATION OF EDUCATION BY SECONDARY SCHOOL GRADUATES



- 1 – Jätkavad kõrgkoolides. — Continuing at high schools.
2 – Jätkavad kutseõppeasutustes. — Continuing at vocational institutions.
3 – Keskkooli lõpetanute koguarv. — Total number of secondary school graduates.

KÕRGEMAD ÕPPEASUTUSED
HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS
(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Kõrgkoolide arv	6	6	6	22	22	Number of higher educational institutions
ülikoolid	6	6	6	6	6	universities
Üliõpilaste arv	25 472	23 516	25 899	23 214	23 169	Enrolment
päevaõppes	15 871	14 145	17 172	17 521	18 370	full-time students
õhtuõppes	2 287	1 795	1 449	1 219	1 250	evening students
kaugõppes	7 314	7 576	7 278	4 474	3 549	correspondence students
Vastuvõetute arv	5 288	5 117	5 289	5 260	5 398	Admittance
päevaõppes	3 538	3 450	3 669	4 477	4 602	full-time students
õhtuõppes	560	477	457	471	476	evening students
kaugõppes	1 190	1 190	1 163	312	320	correspondence students
Lõpetanute arv	3 655	3 575	3 129	4 098	3 082	Number of graduates
neist omandasid:						who were awarded:
rakendusliku kõrghariduse	-	-	-	116	310	higher professional education diploma
akadeemilise kõrghariduse	3 655	3 575	3 129	3 982	2 772	university degree or diploma

NAISTE OSAKAAL KÕRGEMATES ÕPPEASUTUSTES, %
SHARE OF FEMALES IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS, %

	1992	1993	1994	
Ülikoolid				Universities
üliõpilaste arvust	50.4	52.1	53.0	among students
vastuvõetute arvust	49.9	49.1	49.7	among new entrants
lõpetanute arvust	60.0	50.5	57.9	among graduates
Rakenduskõrgkoolid				Professional higher schools
üliõpilaste arvust	46.7	45.7	47.4	among students
vastuvõetute arvust	37.5	46.2	47.2	among new entrants
lõpetanute arvust	74.3	75.4	68.0	among graduates

ÜLIÕPILASTE, VASTUVÕETUTE JA LÕPETANUTE ARV ÜLIKOOLIDES

ENROLMENT, ADMITTANCE AND GRADUATES OF UNIVERSITIES

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Üliõpilased	25 472	23 516	25 899	21 092	19 773	Enrolment
sh magistrandid	-	-	-	1 385	1 726	of which postgraduate students
Tartu Ülikool	7 605	7 339	8 020	7 423	7 408	Tartu University
Tallinna Tehnikaülikool	9 841	8 544	9 049	6 758	6 059	Tallinn Technical University
Eesti Põllumajandusülikool	4 051	3 569	4 194	2 792	2 395	Estonian Agricultural University
Tallinna Pedagoogikaülikool	2 894	3 058	3 591	3 135	2 898	Tallinn Pedagogical University
Eesti Muusikaakadeemia	553	489	511	500	502	Estonian Academy of Music
Tallinna Kunstiülikool	528	517	534	484	511	Tallinn Art University
Vastuvõetud	5 288	5 117	5 289	4 018	4 100	Admittance
sh magistrandid	-	-	-	691	676	of which postgraduate students
Tartu Ülikool	1 530	1 437	1 598	1 371	1 431	Tartu University
Tallinna Tehnikaülikool	2 122	2 002	1 784	1 411	1 391	Tallinn Technical University
Eesti Põllumajandusülikool	785	750	881	395	436	Estonian Agricultural University
Tallinna Pedagoogikaülikool	636	742	817	611	590	Tallinn Pedagogical University
Eesti Muusikaakadeemia	121	101	121	120	120	Estonian Academy of Music
Tallinna Kunstiülikool	94	85	88	110	132	Tallinn Art University
Lõpetanud	3 655	3 575	3 129	4 068	3 148	Graduates
sh magistrandid	-	-	-	91	149	of which postgraduate students
Tartu Ülikool	1 200	1 204	1 085	1 340	1 127	Tartu University
Tallinna Tehnikaülikool	1 247	1 180	819	1 083	809	Tallinn Technical University
Eesti Põllumajandusülikool	540	536	484	883	404	Estonian Agricultural University
Tallinna Pedagoogikaülikool	486	481	581	609	642	Tallinn Pedagogical University
Eesti Muusikaakadeemia	109	84	72	65	93	Estonian Academy of Music
Tallinna Kunstiülikool	73	90	88	88	73	Tallinn Art University

ÜLIÕPILASTE, VASTUVÕETUTE JA LÕPETANUTE ARV RIIKLIKES RAKENDUSLIKES KÕRGKOO­LIDES
 ENROLMENT, ADMITTANCE AND GRADUATES OF STATE PROFESSIONAL HIGHER SCHOOLS
 (õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1992	1993	1994	
Üliõpilased	1 351	1 824	2 291	Enrolment
Eesti Riigikaitse Akadeemia	185	356	488	Estonian National Defence Academy
Eesti Merehariduskeskus	356	434	540	Estonian Maritime Academy
Tallinna Kõrgem Tehnikakool	80	162	262	Tallinn Institute of Technology
Tartu Õpetajate Seminar	302	295	314	Tartu Teacher Training College
Viljandi Kultuurikolledž	189	195	189	Viljandi College of Culture
Narva Kõrgkool	117	170	230	Narva Teacher Training College
Virumaa Kõrgkool	122	212	268	Virumaa College
Vastuvõetud	728	837	791	Admittance
Eesti Riigikaitse Akadeemia	185	197	176	Estonian National Defence Academy
Eesti Merehariduskeskus	173	165	165	Estonian Maritime Academy
Tallinna Kõrgem Tehnikakool	80	124	119	Tallinn Institute of Technology
Tartu Õpetajate Seminar	78	85	84	Tartu Teacher Training College
Viljandi Kultuurikolledž	34	80	44	Viljandi College of Culture
Narva Kõrgkool	63	60	60	Narva Teacher Training College
Virumaa Kõrgkool	115	126	143	Virumaa College
Lõpetanud	55	85	80	Graduates
Eesti Riigikaitse Akadeemia	-	-	-	Estonian National Defence Academy
Eesti Merehariduskeskus	-	-	-	Estonian Maritime Academy
Tallinna Kõrgem Tehnikakool	-	-	-	Tallinn Institute of Technology
Tartu Õpetajate Seminar	55	29	38	Tartu Teacher Training College
Viljandi Kultuurikolledž	-	56	42	Viljandi College of Culture
Narva Kõrgkool	-	-	-	Narva Teacher Training College
Virumaa Kõrgkool	-	-	-	Virumaa College

ÜLIÕPILASTE, VASTUVÕETUTE JA LÕPETANUTE ARV RAKENDUSLIKES ERAKÕRGKOOLIDES*

ENROLMENT, ADMITTANCE AND GRADUATES OF PRIVATE PROFESSIONAL HIGHER SCHOOLS*

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

	1992	1993	1994	
Üliõpilased	238	1 852	3 031	Enrolment
sh magistrandid	..	169	200	of which postgraduate students
Eesti Kõrgem Kommertsikool	238	426	682	Estonian Business School
Eesti-Ameerika Ärikolledž	-	214	327	Estonian-American Business College
Eesti Humanitaarinstituut	-	163	200	Estonian Institute of Humanities
Kõrgem Usuteaduslik Seminar	-	27	26	Baptist Seminary of Estonia
Tartu Teoloogia Akadeemia	-	...	87	Tartu Academy of Theology
Usuteaduste Instituut	-	136	128	Theological Seminary
Sotsiaalteaduste Kõrgkool "LEX"	-	710	1 212	University of Social Sciences "LEX"
Concordia Ülikool Eestis	-	176	369	Concordia University — Estonia
Vastuvõetud	130	1 181	1 298	Admittance
sh magistrandid	..	85	115	of which postgraduate students
Eesti Kõrgem Kommertsikool	130	250	354	Estonian Business School
Eesti-Ameerika Ärikolledž	-	199	133	Estonian-American Business College
Eesti Humanitaarinstituut	-	47	53	Estonian Institute of Humanities
Kõrgem Usuteaduslik Seminar	-	17	-	Baptist Seminary of Estonia
Tartu Teoloogia Akadeemia	-	...	22	Tartu Academy of Theology
Usuteaduste Instituut	-	21	16	Theological Seminary
Sotsiaalteaduste Kõrgkool "LEX"	-	473	514	University of Social Sciences "LEX"
Concordia Ülikool Eestis	-	174	206	Concordia University — Estonia
Lõpetanud	19	49	17	Graduates
sh magistrandid	..	13	14	of which postgraduate students
Eesti Kõrgem Kommertsikool	-	13	14	Estonian Business School
Eesti-Ameerika Ärikolledž	19	25	-	Estonian-American Business College
Eesti Humanitaarinstituut	-	-	-	Estonian Institute of Humanities
Kõrgem Usuteaduslik Seminar	-	6	1	Baptist Seminary of Estonia
Usuteaduste Instituut	-	5	2	Theological Seminary
Sotsiaalteaduste Kõrgkool "LEX"	-	-	-	University of Social Sciences "LEX"
Concordia Ülikool Eestis	-	-	-	Concordia University — Estonia

* Tartu Lennukolledžis ei olnud veel vastuvõttu alustatud.

* Admittance at Tartu Aviation College had not begun yet.

KÕRGEMA ÕPPEASUTUSE LÕPETANUD SPETSIALISTIDE ARV
KOOLITUSALA JÄRGI*

NUMBER OF HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTION GRADUATES BY FIELD OF STUDY*

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

Koolitusala	5. aste		6. aste		7. aste		Field of study
	Level category 5		Level category 6		Level category 7		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
Õpetajate koolitus	29	196	499	329	19	23	Teacher training
Kunst ja muusika	14	53	187	164	-	3	Fine and applied arts
Humanitaarteadused	-	-	165	147	15	17	The humanities
Usuteadus	6	3	5	-	-	1	Religion and theology
Sotsiaal- ja käitumisteadused	25	-	86	69	21	26	Social and behavioural science
Kaubandus ja ärimine	-	-	792	518	3	8	Commercial and business administration
Õigusteadus	-	-	110	142	2	1	Law and jurisprudence
Loodusteadused	-	-	108	92	14	34	Natural sciences
Matemaatika ja arvutiteadused	-	-	66	33	7	15	Mathematics and computer science
Arstiteadus ja tervishoid	-	-	231	284	1	6	Medical science and public health
Tehnika ja tehnoloogia	-	-	880	576	6	10	Engineering
Arhitektuur	-	-	28	21	-	-	Architecture and town-planning
Põllumajandus, metsandus ja kalandus	-	-	474	199	11	7	Agriculture, forestry and fishery
Transport ja side	-	-	87	20	-	-	Transport and communications
Teenindus, toitlustus ja turism	-	-	61	51	-	-	Service trades
Massiteave ja dokumenteerimine	42	48	99	53	4	3	Mass communication and documentation
Muud	-	10	104	74	1	9	Other
KOKKU	116	310	3 982	2 772	104	163	TOTAL

* 5. aste — rakenduslik kõrgharidus; 6. aste — ülikooliharidus; 7. aste — magistriharidus.

* Graduates are awarded at level 5 — higher education diploma, at level 6 — university degree or diploma, at level 7 — Master's degree.

MAGISTRANTIDE JA DOKTORANTIDE ARV KOOLITUSALA JÄRGI**POSTGRADUATE STUDENTS AND DOCTORATES BY FIELD OF STUDY**

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

Koolitusala	Magistrandid		Doktorandid		Field of study
	Postgraduate students		Doctorates		
	1993	1994	1993	1994	
Õpetajate koolitus	128	146	8	10	Teacher training
Kunst ja muusika	70	116	-	-	Fine and applied arts
Humanitaarteadused	138	191	25	41	The humanities
Usuteadus	4	6	1	2	Religion and theology
Sotsiaal- ja käitumisteadused	306	384	10	16	Social and behavioural science
Kaubandus ja ärimine	121	164	4	6	Commercial and business administration
Õigusteadus	27	42	2	1	Law and jurisprudence
Loodusteadused	201	198	74	100	Natural sciences
Matemaatika ja arvutiteadused	50	49	4	10	Mathematics and computer science
Arstiteadus ja tervishoid	12	13	91	112	Medicine and public health
Tehnika ja tehnoloogia	262	331	44	46	Engineering
Arhitektuur	14	21	-	-	Architecture and town-planning
Põllumajandus, metsandus ja kalandus	122	139	27	27	Agriculture, forestry and fishery
Transport ja side	1	1	-	-	Transport and communication
Massiteave ja dokumenteerimine	28	41	2	5	Mass communication and documentation
Muud	70	84	4	12	Other
KOKKU	1 554	1 926	296	388	TOTAL

DOKTORANTUURI LÕPETANUTE ARV KOOLITUSALA JÄRGI**NUMBER OF RECEIVERS OF DOCTOR'S DEGREE BY FIELD OF STUDY**

(õppeaasta alguses — at the beginning of the academic year)

Koolitusala	1993	1994	Field of study
Humanitaarteadused	-	1	The humanities
Sotsiaal- ja käitumisteadused	-	1	Social and behavioural science
Loodusteadused	1	4	Natural sciences
Arstiteadus ja tervishoid	-	1	Medical science and public health
Tehnika ja tehnoloogia	-	1	Engineering
Põllumajandus, metsandus ja kalandus	-	1	Agriculture, forestry and fishery
KOKKU	1	9	TOTAL

**TEADUS- JA ARENDUSTEGEVUSEGA SEOTUD DOKTORITE,
KANDIDAATIDE JA MAGISTRITE ARV TEADUSVALDKONNITI***
*NUMBER OF DOCTORS, CANDIDATES OF SCIENCES AND MASTERS
ENGAGED IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELD OF SCIENCE**
(aasta lõpus — at the end of the year)

Teadusvaldkond	Doktorid		Kandidaadid		Magistrid		Field of science
	Doctors		Candidates of sciences		Masters		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
Loodusteadused	140	161	610	594	39	70	Natural sciences
Tehnikateadused	46	46	378	394	28	40	Technical sciences
Arstiteadus	88	97	217	203	6	10	Medical sciences
Põllumajandusteadused	28	33	182	193	10	36	Agricultural sciences
Sotsiaalteadused	41	46	333	330	37	55	Social sciences
Humanitaarteadused	44	63	149	179	54	69	The humanities
KOKKU	387	446	1 869	1 892	174	280	TOTAL

* Teadus- ja arendustegevuse vaatlus ei haara ettevõtlussektorit.

* The business enterprise sector is not covered by the research and development survey.

**TEADUS- JA ARENDUSTEGEVUSEGA SEOTUD TÖÖTAJATE JAOTUS
TEADUSVALDKONNITI, 1994***PERSONNEL ENGAGED IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELD OF SCIENCE, 1994*

Teadusvaldkond	Teadlased ja insenerid		Tehnikud		Field of science
	naised		naised		
	Scientists and engineers		Technicians		
	females		females		
Loodusteadused	1 535	595	217	141	Natural sciences
Tehnikateadused	863	180	119	44	Engineering
Arstiteadus	545	276	79	66	Medical sciences
Põllumajandusteadused	462	177	189	156	Agricultural sciences
Sotsiaalteadused	718	327	43	31	Social sciences
Humanitaarteadused	956	540	196	145	The humanities
KOKKU	5 079	2 095	843	583	TOTAL

RAHVARAAMATUKOGUD
PUBLIC LIBRARIES

	1980	1985	1990	1993	1994	
Raamatukogud	668	645	629	601	605	<i>Libraries</i>
maal	495	477	481	493	497	<i>rural</i>
Fondi suurus, tuhat arvestusüksust	12 416	13 439	14 833	10 751	10 148	<i>Total stock, thousand library units</i>
maal	3 597	3 872	4 427	4 775	4 616	<i>rural</i>
keskmiselt raamatukogu kohta, tuhat arvestusüksust	18.6	20.8	23.6	17.9	16.8	<i>average stock per library, thousand library units</i>
keskmiselt maal	7.3	8.1	9.2	9.7	9.3	<i>rural average</i>
Lugejad, tuhat	543.0	544.0	417.3	329.7	344.9	<i>Registered users, thousands</i>
maal	145.0	137.8	112.9	117.9	125.6	<i>rural</i>
keskmiselt raamatukogu kohta, inimest	813	844	663	549	570	<i>average number of users per library, persons</i>
keskmiselt maal	293	289	235	239	253	<i>rural average</i>
Laenutuste arv, tuhat arvestusüksust	12 393	12 315	8 911	9 585	11 086	<i>Library units lent, thousands</i>
maal	2 941	2 758	2 126	2 903	3 495	<i>rural</i>
keskmiselt ühe lugeja kohta, arvestusüksust	22.8	22.6	21.4	29.1	32.1	<i>average number of library units lent per user</i>
keskmiselt maal	20.3	20.0	18.8	24.6	27.8	<i>rural average</i>
Palgalised raamatukogutöötajad	1 505	1 523	1 626	1 510	1 500	<i>Employees in libraries</i>
maal	487	482	505	589	598	<i>rural</i>

ERIALA- JA TEADUSRAAMATUKOGUD
 SPECIALIZED AND SCIENTIFIC LIBRARIES

	1993	1994	
Raamatukogud	151	150	<i>Libraries</i>
Fondi suurus, tuhat arvestusüksust	28 663	29 771	<i>Total stock, thousand library units</i>
Lugejad, tuhat	180.8	196.6	<i>Registered users, thousands</i>
Laenutuste arv, tuhat arvestusüksust	8 504.8	8 247.1	<i>Library units lent, thousands</i>
keskmiselt ühe lugeja kohta, arvestusüksust	47.0	42.0	<i>average number of library units lent per user</i>
Palgalised raamatukogutöötajad	1 653	1 649	<i>Employees in libraries</i>

KOOLIRAAMATUKOGUD
 SCHOOL LIBRARIES

	1993	1994	
Raamatukogud	572	490	<i>Libraries</i>
Fondi suurus, tuhat arvestusüksust	10 140.5	11 377.9	<i>Total stock, thousand library units</i>
õpikukogu	...	5 831.2	<i>textbooks</i>
Lugejad, tuhat	201.6	174.0	<i>Registered users, thousands</i>
Laenutuste arv, tuhat arvestusüksust	4 192.9	3 352.5	<i>Library units lent, thousands</i>
keskmiselt ühe lugeja kohta, arvestusüksust	20.8	19.3	<i>average number of library units lent per user</i>
Palgalised raamatukogutöötajad	569	554	<i>Employees in libraries</i>

FILMIIMPORT
 IMPORTATION OF LONG FILMS

Filmitootja	1993	1994	Country of origin
USA	93	86	USA
SRÜ	20	17	CIS
Euroopa riigid	5	37	European countries
KOKKU	125	146	TOTAL

FILMITOODANG
PRODUCTION OF FILMS

Kinofilmid	1980	1985	1990	1993	1994	Movies
Täispikad filmid	6	6	5	4	5	Full-length films
mängufilmid	4	4	3	2	3	feature films
Lühifilmid	31	34	41	44	23	Short films
mängufilmid ja animafilmid	7	9	15	14	9	feature films and animated cartoons
Reklaamfilmid	3	9	...	3	-	Advertising films

1994	Mängu- filmid	Dokumen- taalfilmid	Reklaam- filmid	Anima- filmid	1994
	Feature films	Documen- taries	Adverti- sing films	Animated cartoons	
Täispikad filmid					Full-length films
kinofilmid	3	2	-	-	movies
videofilmid	1	2	-	-	videofilms
Lühifilmid					Short films
kinofilmid	4	5	-	5	movies
videofilmid	33	21	91	2	videofilms

MUUSEUMID
MUSEUMS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Muuseumid	61	76	77	88	95	Museums
ajaloomuuseumid	17	24	25	21	17	history museums
memoriaalmuuseumid	13	17	15	19	21	memorial museums
koduloomuuseumid	14	15	17	19	22	local lore museums
loodusmuuseumid	2	2	2	3	4	natural history museums
kunstimuuseumid	7	10	10	12	11	art museums
erimuuseumid	2	2	2	9	15	special museums
vabaõhumuuseumid	6	6	6	5	5	open-air museums
Põhifond, mln säilikut	...	4.0	4.5	4.7	4.7	Main collection, million museum pieces
Külastajad, tuhat	2 050	2 857	1 940	793	808	Attendance, thousands
Muuseumikülastusi 1000 elaniku kohta	1 392	1 881	1 235	522	539	Attendance per 1000 inhabitants
Näitused	...	...	471	676	672	Exhibitions
väljaspool püsiekspositsiooni	574	839	249	177	154	outside exhibitions
Töötajate arv	...	...	...	1 239	1 303	Number of staff

KUTSELISED TEATRID
PROFESSIONAL THEATRES

	1980	1985	1990	1993	1994	
Teatrid	9	9	10	10	10	Theatres
Etendused	3 895	4 083	3 624	3 363	3 174	Performances
Vaatajad, tuhat	1 434.2	1 508.1	1 242.0	698.4	696.4	Attendance, thousands
Teatriskäike 1000 elaniku kohta	974	993	791	462	464	Attendance per 1000 inhabitants

1994	Lavastused	sh uus- lavastused	Etendused	sh külalis- etendused	Vaatajad, tuhat	1994
	Production	of which new	Performances	of which guest performances	Attendance, thousands	
Ooper	15	5	110	1	24.8	Opera
Operett	10	2	95	5	33.6	Operetta
Ballett ja tants	18	5	115	6	24.2	Ballet and dance
Muusikal	11	4	172	16	76.9	Musical
Sõnalavastus	152	61	1 729	336	344.1	Plays in prose
Lastelavastus	57	18	730	148	160.4	Plays for children
Muud	152	3	223	7	32.5	Others
KOKKU	415	98	3 174	519	696.6	TOTAL

EESTI KONTSERDI (FILHARMOONIA) POOLT EESTIS KORRALDATUD KONTSERDID
CONCERTS PERFORMED IN ESTONIA BY ESTONIAN CONCERT (PHILHARMONIC)

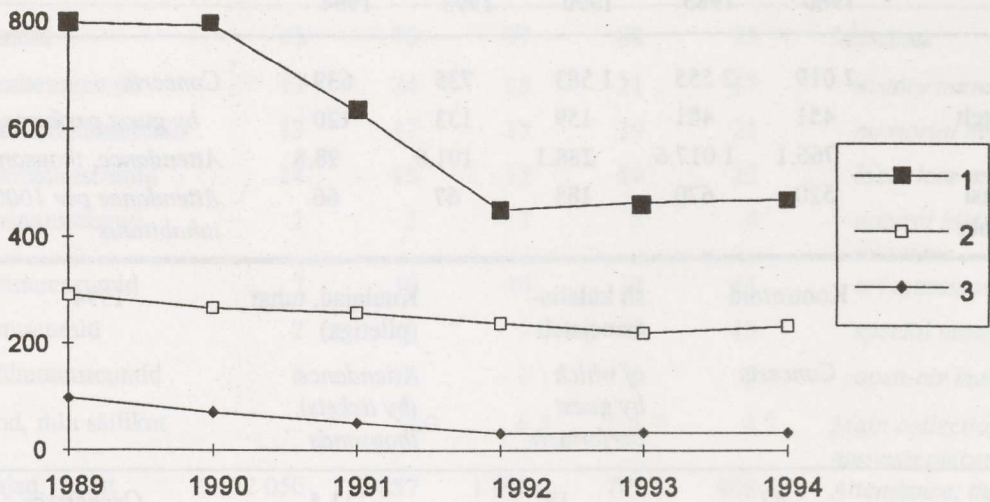
	1980	1985	1990	1993	1994	
Kontserdid	2 019	2 555	1 583	735	639	Concerts
külalisesinejatelt	451	481	159	133	120	by guest performers
Kuulajad, tuhat	766.1	1 017.6	288.1	101.0	98.8	Attendance, thousands
Kontserdikülastusi 1000 elaniku kohta	520	670	183	67	66	Attendance per 1000 inhabitants

1994	Kontserdid	sh külalis- esinejatelt	Kuulajad, tuhat (piletiga)	1994
	Concerts	of which by guest performers	Attendance (by tickets), thousands	
Orkestrimuusika	47	18	11.5	Orchestras
sümfooniline	39	15	10.3	symphonic
Kammermuusika	260	89	22.4	Chamber music
Koorimuusika	52	13	11.5	Choirs
Kontserdid lastele	280	-	53.4	For children
KOKKU	639	120	98.8	TOTAL

KLUBIASUTUSED
CLUBS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Klubiasutused	453	456	428	338	330	Cultural establishments
Istekohad vaatesaalides, tuhat	155.7	164.8	142.4	92.9	96.1	Seats in auditoriums, thousands
Üritused	..	..	..	25 689	22 949	Events
Üritustest osavõtjad, tuhat	..	..	..	2 883	2 411	Participants of events, thousands
100 elaniku kohta	..	..	..	190	162	per 100 inhabitants
Huvialaringid	1 402	2 010	2 014	737	654	Hobby groups
Huvialaringide tööst osavõtjad, tuhat	68.2	97.6	59.7	15.4	13.2	Participants in hobby groups, thousands
Taidluskollektiivid	4 344	4 912	3 511	2 435	2 537	Amateur performance groups
Taidluskollektiivide tööst osavõtjad, tuhat	61.8	70.8	52.3	34.7	35.7	Participants in amateur performance groups, thousands
Huvialaringide ja taidluskollektiivide tööst osavõtjaid 1000 elaniku kohta	88	111	71	33	33	Participants in hobby and amateur performance groups per 1000 inhabitants
Kultuurharidustöötajad	2 892	1 392	1 550	1 100	961	Employees in the field of cultural education

MUUTUSED KULTUURIASUTUSTE KÜLASTATAVUSES, 1989–1994
CHANGES IN ATTENDANCE OF CULTURAL ESTABLISHMENTS, 1989–1994



- 1 – Kutseliste teatrite külastusi 1000 elaniku kohta. — Professional theatre attendance per 1000 inhabitants.
2 – Rahvaraamatukogu lugejaid 1000 elaniku kohta. — Public library readers per 1000 inhabitants.
3 – Klubitööst osavõtjaid 1000 elaniku kohta. — Participants in club activities per 1000 inhabitants.

TRÜKITOODANG
 PUBLICATIONS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Raamatud ja brošüürid						
<i>Books and pamphlets</i>						
Nimetuste arv	2 120	1 976	1 628	1 965	2 291	<i>Number of titles</i>
eesti keeles	1 304	1 253	1 080	1 508	1 863	<i>in Estonian</i>
lasteraamatud	105	109	83	139	126	<i>children's books</i>
kooliõpikud	178	108	100	151	226	<i>school textbooks</i>
Aastatrükiarv, mln eks	17.5	17.4	18.9	12.3	8.6	<i>Annual issue, million copies</i>
eesti keeles	12.8	12.2	11.2	7.9	6.4	<i>in Estonian</i>
lasteraamatud	4.7	4.3	3.6	1.8	0.8	<i>children's books</i>
kooliõpikud	3.2	2.4	1.7	1.7	2.2	<i>school textbooks</i>
Esiväljaannete nimetuste arv	...	...	...	1 725	2 026	<i>Number of titles of first editions</i>
lasteraamatud	...	...	...	113	97	<i>children's books</i>
kooliõpikud	...	...	...	79	135	<i>school textbooks</i>
Esiväljaannete aastatrükiarv, mln eks	...	...	...	10.4	7.0	<i>Annual issue of first editions, million copies</i>
Ilmunud väljaandeid ühe elaniku kohta, eks	11.8	11.3	11.9	8.1	5.7	<i>Annual number of copies per inhabitant</i>
Perioodikaväljaanded						
<i>Periodicals</i>						
Nimetuste arv	105	103	434	312	470	<i>Number of titles</i>
eesti keeles	72	70	334	262	393	<i>in Estonian</i>
Aastatrükiarv, mln eks	26.8	31.3	26.2	12.8	16.6	<i>Circulation, million copies</i>
eesti keeles	20.7	24.4	20.4	12.3	15.2	<i>in Estonian</i>
Ilmunud väljaandeid ühe elaniku kohta	18.1	20.4	16.6	8.5	11.1	<i>Annual number of copies per inhabitant</i>
Ajalehed						
<i>Newspapers</i>						
Nimetuste arv	43	49	165	173	196	<i>Number of titles</i>
eesti keeles	31	35	110	129	156	<i>in Estonian</i>
sh päevalehtede arv	...	...	...	13	15	<i>of which number of dailies</i>
eesti keeles	...	...	...	9	11	<i>in Estonian</i>
Ilmunud ajalehti ühe elaniku kohta aastas	170	177	162	...	...	<i>Annual number of copies per inhabitant</i>

TELEVISIOON
 TELEVISION

	1993	1994	
Ringhäälingujaamad *	5	6	Broadcasters *
Saadete üldmaht, tundi	3 142	6 457	Total duration of broadcasting, hours
sealhulgas, %:			of which, %:
omasaated	53.0	46.9	own production
ostusaated	37.8	45.3	purchased production
kordussaated	9.2	7.8	repeat transmissions
sealhulgas, %:			of which, %:
eesti keeles	71.3	87.9	in Estonian
vene keeles	12.9	7.9	in Russian
Saadete liigid, %:			Types of programmes, %:
uudised	9.6	9.6	news
poliitika	2.7	3.5	politics
majandus	9.0	2.4	economy
kultuur	7.1	7.2	culture
haridus	3.2	2.6	education
loodus	1.0	0.7	nature
usk	1.0	0.8	religion
lastesaated	5.4	6.1	for children
sport	7.2	7.3	sports
meelelahutus	17.4	9.6	entertainment
reklaam	11.6	4.5	advertising
muud saated	6.0	4.1	other programmes
filmid	11.6	39.3	films
teatrietenduste ülekanded	6.0	1.2	transmission of theatre performances
kontsertide ülekanded	1.1	1.2	transmission of concerts
Teksti-TV, tundi	4 935	2 741	Text-TV, hours

* 1993. aastal ei esitanud kaheksast tegutsevast ringhäälingujaamast aruannet EVTV, RTV ja Tartu TV, 1994. aastal seitsmest ainult Tartu TV.

* In 1993 three out of 8 active broadcasters (EVTV, RTV and Tartu TV) did not submit the report, in 1994 — only Tartu TV (out of 7).

RAADIO
RADIO

	1993	1994	
Ringhäälinguajaamad	16	21	<i>Broadcasters</i>
Saatjad	53	61	<i>Transmitters</i>
Saadete üldmaht, tundi	65 619	104 597	<i>Total duration of broadcasting, hours</i>
sealhulgas, %:			<i>of which, %:</i>
omasaated	94.1	96.9	<i>own production</i>
ostusaated	1.6	2.4	<i>purchased production</i>
kordussaated	4.3	0.7	<i>repeat transmissions</i>
sealhulgas, %:			<i>of which, %:</i>
eesti keeles	79.6	83.9	<i>in Estonian</i>
vene keeles	6.4	11.8	<i>in Russian</i>
Saadete liigid, %:			<i>Types of programmes, %:</i>
uudised	9.2	12.4	<i>news</i>
poliitika	3.1	3.6	<i>politics</i>
majandus	2.7	2.3	<i>economy</i>
kultuur	11.8	9.4	<i>culture</i>
haridus	1.0	1.3	<i>education</i>
loodus	0.6	0.7	<i>nature</i>
usk	0.5	1.0	<i>religion</i>
lastesaated	2.3	1.9	<i>for children</i>
sport	1.2	1.7	<i>sports</i>
meelelahutus	38.9	40.0	<i>entertainment</i>
reklaam	1.9	3.1	<i>advertising</i>
muud saated	19.3	27.2	<i>other programmes</i>
kuuldemängud	0.7	0.4	<i>radio plays</i>
kontsertide ülekanded	6.7	0.4	<i>transmission of concerts</i>
Keskmine päevane saatemaht ringhäälingu kohta, tundi	11.2	13.6	<i>Average diurnal broadcasting time per broadcaster, hours</i>
Keskmine kulu saatetunni kohta, krooni	629 *	630	<i>Average expenditure per broadcasting hour, kroons</i>

*14 ringhäälingu keskmine (kaks ei esitanud kulude aruannet).

* Average of 14 broadcasters (2 did not submit the report on expenditure).

TERVISHOID JA SOTSIAALKINDLUSTUS PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WELFARE

Tervishoiule olid 1994. aastal omased samad tunnusjooned mis 1993. aastal. 1980ndate teisel poolel alanud raviuasutuste ja tervishoiutöötajate arvu vähenemine jätkus endiselt, kuid aeglasemalt. Nii vähenes arstide arv 1993. aastal eelnenud aastaga võrreldes 4,2%, 1994. aastal aga 2,3%. Arvestuses 10 000 inimese kohta on arstide arv kahanenud veelgi vähem, vastavalt 3,0% ja 1,3%. Haiglate ja ravivoodide arvu mõnevõrra suurema vähenemise üheks põhjuseks oli see, et mitmed väikesed maahaiglad muudeti vanurite hooldekodudeks. Jätkus erameditsiini osatähtsuse kasv. 1993. aastal tuli juurde 60 uut eraarsti, 1994. aastal 36. Hambaarstidest oli 1994. aasta lõpus rohkem kui iga neljas eraarst. Erahaiglate arv jäi samaks, kuid voodikohtade arv neis suurenes 20 koha võrra. Jätkus uute haigusjuhtude sagenemine peaaegu kõikides haigusklassides. Eriti palju haigestuti vere- ja vereloomeelundite haigustesse (1993. aastaga võrreldes 135%), vereringeelundite haigustesse (117%), psühhiaatrilistesse haigustesse (113%) ning närvisüsteemi ja tundeelundite haigustesse (110%). Vähenes aga haigestumine nakkus- ja parasiithaigustesse, kuid seda eelkõige seepärast, et soodsa aasta tõttu haigestuti vähem grippi ja punetistesse (1993. aastal 151 000 haigestumist grippi ja 23 000 haigestumist punetistesse, 1994. aastal vastavalt 35 000 ja 1600).

Andmete kasutamisel ja võrdlemisel eelmistes aastaraamatutes avaldatutega palume arvestada arstide arvus tehtud muudatusi. Vastavalt rahvusvahelisele metoodikale on hambaarstid ja internarstid arstide üldarvust välja jäetud. Ümberarvestus on tehtud tagasiulatuvalt. Mõned parandused on tehtud ka teistes 1993. aasta andmetes, mis johtub aasta jooksul tehtud täpsustustest ja parandustest.

Sotsiaalkindlustuse andmed käsitlevad vaegurite, pensionäride, vanemliku hoolitsuseta laste ja noorte ning ka hoolekandetasutuste olukorda. 1994. aastal hakkas kehtima uus pensioniseadus, mille kohaselt pensioniõiguslik iga tõuseb järk-järgult naistel 60. eluaastani ja meestel 65. eluaastani. 1994. aasta lõpuks jõudsid pensioniikka 55 aasta ja 6 kuu vanuseks saanud naised ja 60 aasta ning 6 kuu vanuseks saanud mehed, seega pooled vastava aastakäigu inimestest. Rahvastikustatistika andmete järgi pidanuks 1994. aastal vanaduspuhkusele jääma 9000 inimest. Tegelikult aga määrati pension 17 900 inimesele, nende seas invaliidsuspension 5300 tööealisele inimesele ja toitjakaotuspension 2200 perekonnale (töövõimetuid perekonnaliikmeid oli 3400). Viimatinimetatud pensioniliikide suure osatähtsuse tõttu vähenes pensionäride üldarv ainult 6500 inimese võrra ning Eesti elanikkonna üldise vähenemise tõttu vähenes nende osatähtsus elanikkonna üldarvus vaid 0,2%. Sotsiaalhoolekandes oli 1994. aastal märkimisväärseks sündmuseks 27 vanurite hooldekodu juurdetulek. Vanureid oli üldtüüpi hooldekodudes 1995. aasta alguses aga 654 inimese võrra rohkem kui aasta tagasi.

Meditiinistatistika andmestiku on kogunud ja töödeldud sotsiaalministeeriumi juures asuv meditsiinistatistika büroo. Pensionäride ja vaegurluse ekspertiisi komisjonide töö algaruanded on töödeldud sotsiaalkindlustusametis ning hoolekandetasutuste ja vanemliku hoolitsuseta laste algaruanded statistikaametis.

One can find the same characteristic features in health care of 1994 as in 1993. The decrease in the number of health care institutions as well as medical personnel continued as earlier, but at a slower pace. Thus, the number of physicians decreased in 1993, compared with previous year, by 4.2%, but in 1994 by 2.3%. The decrease in the number of physicians per 10 000 inhabitants was even smaller, accordingly 3.0% and 1.3%. One reason why the decrease in the number of hospitals and hospital beds was somewhat bigger, was the changing of several country hospitals into homes for aged people. The private sector in medical service continued to grow slowly. In 1993, there were 60 new private medical practitioners; in 1994 only 36 more were added. But among dentists, every fourth was a private medical practitioner at the end of the year. The number of private hospitals stayed the same, but the number of hospital beds in them increased by 20 beds. New reported cases of almost all diseases became continuously more frequent. The numbers of blood and blood forming organs' diseases (135% compared with 1993), diseases of the circulatory system (117%), mental disorders (113%), diseases of the nervous system and sense organs (110%) were especially high. The number of infectious and parasitic diseases decreased, but that was because of the small numbers of the morbidity of influenza and german measles (in 1993 the morbidity of influenza was 151 000 and the morbidity of german measles was 23 000; in 1994, accordingly 35 000 and 1600). That was due to the favourable year.

When using the data of previous years or comparing them with those of the previous yearbooks, please take into consideration the changes made in the number of physicians. According to international methodology, the numbers of doctor trainees and dentists are not included in the total number of physicians. The recalculation was made retroactively. Some other data for 1993 have also been changed, because of adjustments and corrections made during the year.

Data on social welfare reflect the condition of handicapped persons, pensioners, children without parents' care and under 18-year-olds as well as the state of welfare institutions. Characteristic of 1994 was the new pension law which came into force, and according to which the age limit of pensioners would be raised stage by stage — for females up to 60 years and for males up to 65 years. At the end of 1994, the age limit of female pensioners was 55 years and 6 months and of male pensioners 60 years and 6 months — which was half of the people born in corresponding year. According to the data of the population statistics, there should have been 9000 new old-age pensioners. But in fact, pensions were given to 17 900 persons, among them disablement pensions to 5300 working-age persons and widow's pensions to 2200 families (there were 3400 work-disabled family members). Because of the great share of the last mentioned pensions, the total number of pensioners decreased only by 6500 persons and because of the general decrease of the Estonian population, their share in the total population decreased only by 0.2%. A remarkable development was the addition of 27 new homes for aged people. At the beginning of 1995 there were 654 more persons in homes for aged people than a year before.

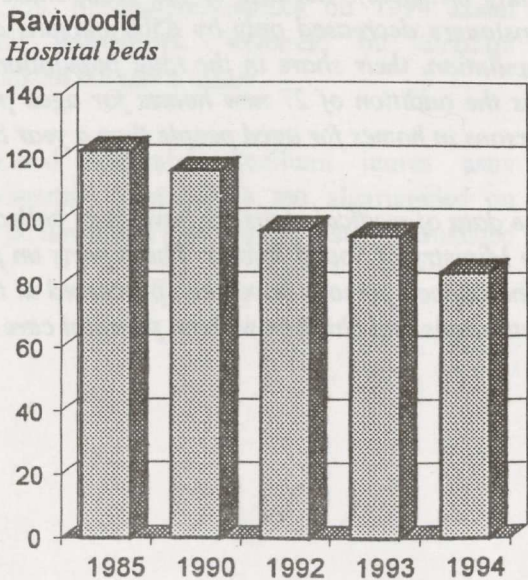
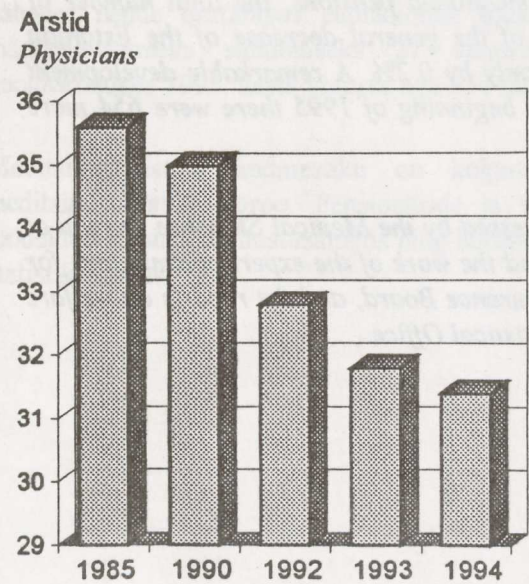
The data of medical statistics have been collected and processed by the Medical Statistics Bureau at the Ministry of Social Affairs. The reports on pensioners and the work of the expert commissions for handicapped persons have been processed at the Social Insurance Board, and the reports on welfare institutions and children without parental care — at the Statistical Office.

TERVISHOIUASUTUSED JA -KAADER
HEALTH CARE INSTITUTIONS AND HEALTH PERSONNEL
(aasta lõpus — at the end of the year)

	1985	1990	1992	1993	1994	
Arstid	5 423	5 498	5 004	4 792	4 680	Physicians
eraarstid	-	-	40	100	136	private physicians
Arstide arv 10 000 inimese kohta	35.6	35.0	32.8	31.8	31.4	Physicians per 10 000 inhabitants
Internarstid	...	257	280	325	359	Doctor trainees
erameditsiinis	-	-	-	-	3	private medicine
Hambaarstid	693	753	794	810	820	Dentists
erahambaarstid	-	-	55	119	225	private medicine
Hambaarstide arv 10 000 inimese kohta	4.5	4.8	5.2	5.4	5.5	Dentists per 10 000 inhabitants
Pöetusalatöötajad	13 756	13 810	12 206	12 135	11 594	Medium-level medical personnel
erameditsiinis	-	-	172	238	406	private medicine
Haiglad	122	119	118	115	107	Hospitals
erahaiglad	-	-	2	4	4	private hospitals
Ravivoodite arv haiglates	18 645	18 219	14 843	14 377	12 541	Hospital beds
erahaiglates	-	-	46	124	144	private medicine
Ravivooeid 10 000 inimese kohta	122.3	116.0	97.2	95.4	84.1	Hospital beds per 10 000 inhabitants
Ravivoodid päevastatsionaaris*	...	...	146	211	173	Day-care beds*

* Päevastatsionaari ravivooeid ei arvestata ravivoodite üldarvus.
* Day-care beds are excluded from the number of hospital beds.

ARSTIDE JA RAVIVOODITE ARV 10 000 INIMESE KOHTA
NUMBER OF PHYSICIANS AND HOSPITAL BEDS PER 10 000 INHABITANTS



ARSTID ERIALA JÄRGI
PHYSICIANS BY SPECIALITIES
(aasta lõpus — at the end of the year)

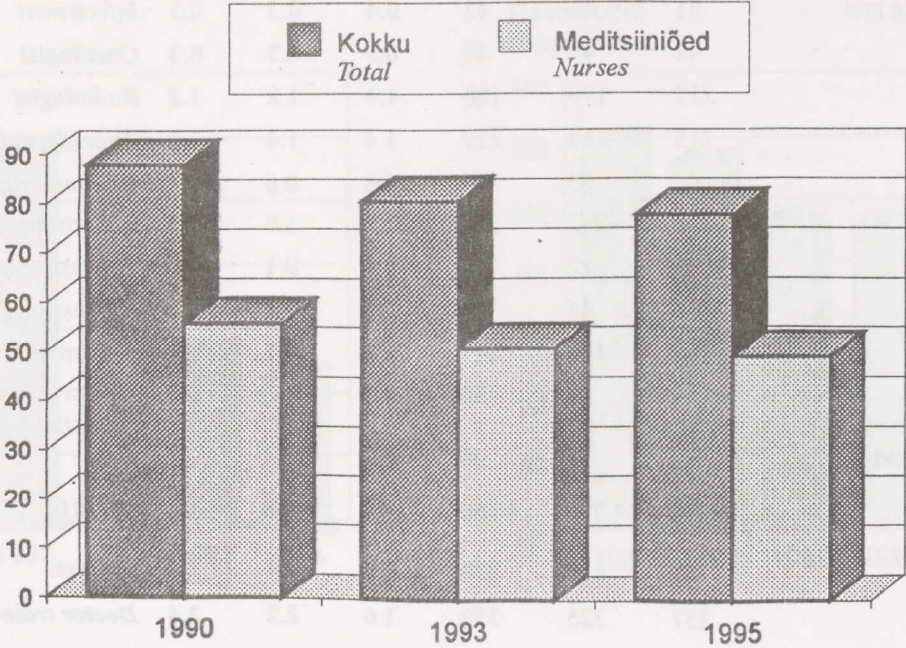
	Arv Number			10 000 inimese kohta Per 10 000 inhabitants			
	1990	1993	1994	1990	1993	1994	
Administratiivarst	152	191	178	1.0	1.3	1.2	Physician-administrator
Üldarst	6	362	414	0.0	2.4	2.8	General practitioner
Perearst	-	27	54	-	0.2	0.4	Family physician
Sisearst	1 415	741	636	9.0	4.9	4.3	Internist
Südamearst	94	131	131	0.6	0.9	0.9	Cardiologist
Seedeelundite arst	34	34	35	0.2	0.2	0.2	Gastroenterologist
Kirurg	367	300	289	2.3	2.0	2.0	Surgeon
Uroloog	27	28	40	0.2	0.2	0.3	Urologist
Traumatoloog-ortopeed	113	118	106	0.7	0.8	0.7	Traumatologist-orthopaedist
Naistearst	370	317	303	2.4	2.1	2.0	Gynaecologist
Lastearst	819	690	657	5.2	4.6	4.4	Paediatrician
Närviarst	193	185	181	1.2	1.2	1.2	Neurologist
Silmaarst	136	117	119	0.9	0.8	0.8	Ophthalmologist
Kõrva-, nina- ja kurgu- arst	145	116	118	0.9	0.8	0.8	Otorhinolaryngologist
Endokrinoloog	28	38	33	0.2	0.3	0.2	Endocrinologist
Reumaarst	22	28	24	0.1	0.2	0.2	Rheumatologist
Kopsuarst	10	23	27	0.1	0.2	0.2	Pulmonologist
Tuberkuloosiarst	101	42	40	0.6	0.3	0.3	Phthisiologist
Psühhiaater	206	166	170	1.3	1.1	1.1	Psychiatrist
Naha- ja suguhaiguste arst	75	64	65	0.5	0.4	0.4	Dermato-venereologist
Nakkushaiguste arst	61	43	42	0.4	0.3	0.3	Infectionist
Onkoloog	42	49	47	0.3	0.3	0.3	Oncologist
Kiiritusarst	213	179	180	1.4	1.2	1.2	Radiologist
Narkoosiarst	215	218	229	1.4	1.4	1.5	Anaesthesiologist
Füsiaater	61	83	74	0.4	0.6	0.5	Physiotherapist
Laboriarst	252	242	201	1.6	1.6	1.3	Laboratory doctor
Kohtuarst	25	22	22	0.2	0.1	0.1	Forensic expert
Epidemioloog	75	45	55	0.5	0.3	0.4	Epidemiologist
Hügieenik	161	108	117	1.0	0.7	0.8	Hygienist
Spordiarst	51	28	33	0.3	0.2	0.2	Doctor of sports medicine
Muu eriala arstid	29	57	60	0.2	0.4	0.4	Other
KOKKU	5 498	4 792	4 680	35.0	31.8	31.4	TOTAL
Hambaarstid	753	810	820	4.8	5.4	5.5	Dentists
Internarstid	257	325	359	1.6	2.2	2.4	Doctor trainees

PÕETUSALATÖÖTAJAD
MEDIUM-LEVEL MEDICAL PERSONNEL
(aasta lõpus — at the end of the year)

	Arv Number			10 000 inimese kohta Per 10 000 inhabitants			
	1990	1993	1994	1990	1993	1994	
Meditsiiniõde	8 756	7 637	7 302	55.8	50.7	49.0	Nurse
Velsker	1 913	1 228	1 235	12.2	8.1	8.3	Doctor's assistant
Ämmaemand	967	733	710	6.2	4.9	4.8	Midwife
Laborant	795	813	798	5.1	5.4	5.4	Laboratory assistant
Hambatehnik	...	259	240	...	1.7	1.6	Dental technician
Füsioterapeut	...	606	616	...	4.0	4.1	Assistant of physio-therapist
Radioloogialaborant	312	266	261	2.0	1.8	1.7	Laboratory assistants of radiology
Põetaja*	...	47	70	...	0.3	0.5	Sick-nurse*
Meditsiini statistik	...	111	74	...	0.7	0.5	Medicine statistician
Teised	...	435	288	...	2.9	1.9	Other
KOKKU	13 810	12 135	11 594	87.9	80.5	77.7	TOTAL
Hooldusõed**	3 114	2 035	416	19.8	13.5	2.8	Guardian-nurses**

* Põetaja — meditsiini kooli diplomiga töötaja.
** Hooldusõde — lühiajalised hooldusõdede kursused läbinud töötaja, ei loeta põetusalatöötajate hulka.
* Sick-nurse — worker with the diploma of medical-school.
** Guardian-nurse — medical worker who has finished short courses for guardian-nurses; they do not belong to medium-level medical personnel.

PÕETUSALATÖÖTAJATE ARV 10 000 INIMESE KOHTA
NUMBER OF MEDIUM-LEVEL MEDICAL PERSONNEL PER 10 000 INHABITANTS



RAVIVOODID OTSTARBE JÄRGI
DISTRIBUTION OF HOSPITAL BEDS BY SPECIALITIES
(aasta lõpus — at the end of the year)

Ravivoodi otstarve	Ravivoodite arv Number of beds			10 000 inimese kohta Per 10 000 inhabitants			Purpose of hospital bed
	1990	1993	1994	1990	1993	1994	
KOKKU	18 219	14 377	12 521	116.0	95.4	83.5	TOTAL
erahaiglates	-	124	144	-	0.8	1.0	in private hospitals
täiskasvanutele	15 694	12 865	11 088	99.9	85.4	74.3	for adults
lastele	2 525	1 512	1 433	16.1	10.0	9.6	for children
Kõikidest vooditest:							Of all beds:
südamehaigused	655	629	566	4.2	4.2	3.8	cardiology
seedeelundite haigused	270	185	192	1.7	1.0	1.3	gastroenterology
nakkushaigused	1 140	520	401	7.2	3.5	2.7	infectious diseases
neeruhaigused	155	114	100	1.0	0.8	0.7	kidney diseases
üldkirurgia	1 555	1 338	1 209	9.9	8.9	8.1	general surgery
närvikirurgia	205	160	125	1.3	1.1	0.8	neurosurgery
südamekirurgia	70	70	70	0.4	0.5	0.5	cardiosurgery
veresoonekirurgia	70	83	85	0.4	0.6	0.6	bloodvessel surgery
traumatoloogia	512	435	331	3.3	2.9	2.2	traumatology
uroloogia	240	271	219	1.5	1.8	1.5	urology
onkoloogia	245	245	212	1.6	1.6	1.4	oncology
naistehaigused	960	702	572	6.1	4.7	3.8	gynaecology
sünnitusabi	767	489	465	4.9	3.2	3.1	obstetrics
raseduspatoloogia	235	147	112	1.5	1.0	0.8	gestation pathology
tuberkuloos	890	485	340	5.7	3.2	2.3	phthisiology
reuma	95	71	68	0.6	0.5	0.5	rheumatology
silmahaigused	280	213	175	1.8	1.4	1.2	ophthalmology
kõrva-, nina- ja kurguhaigused	270	219	170	1.7	1.4	1.1	otorhinolaryngology
naha- ja suguhaigused	310	241	217	2.0	1.6	1.5	dermatology and venereal diseases
närvihaigused	995	814	709	6.3	5.4	4.8	neurology
psühhiaatria	2 455	2 107	1 585	15.6	14.0	10.6	psychiatry
röntgenoloogia-radio- loogia	100	100	100	0.6	0.7	0.7	roentgen-radiology
intensiivravi	-	307	306	-	2.0	2.1	intensive care
muud	5 745	4 432	4 192	36.6	29.4	28.1	other
Ravivoodid päevastatsionaaris	20	211	173	0.1	1.4	1.2	Day-care beds

AMBULATOORNE JA STATSIONAARNE ARSTIABI
OUTPATIENT AND STATIONARY MEDICAL SERVICE

	1985	1990	1993	1994	
Ambulatoorses ravi­asutuses käigud aastas, tuhat	13 412	11 085	7 827	8 012	<i>Number of outpatient visits in the year, thousands</i>
Ambulatoorses ravi­asutuses käike ühe inimese kohta aastas	8.8	7.1	5.2	5.3	<i>Outpatient visits per inhabitant in the year</i>
Käigud hambaarsti juurde, tuhat	2 813	2 615	2 115	2 069	<i>Visits to dentist, thousands</i>
Käike hambaarsti juurde ühe inimese kohta aastas	1.9	1.7	1.4	1.4	<i>Number of visits to dentist per inhabitant in the year</i>
Koduvisiidid aastas, tuhat	1 398.6	1 065.8	809.0	686.7	<i>Number of home visits, thousands</i>
Koduvisiite ühe inimese kohta aastas	0.9	0.7	0.5	0.5	<i>Number of home visits per inhabitant in the year</i>
Hospitaliseeritud haiged aastas	321 651	290 015	283 329	267 240	<i>Number of inpatients in the year</i>
Hospitaliseeritud haiged 1000 inimese kohta	209	183	187	178	<i>Number of inpatients per 1000 inhabitants</i>
Keskmine ravipäevade arv ühe haige kohta statsionaaris	18.2	17.4	15.6	14.3	<i>Average number of bed days per inpatient in hospital</i>
Keskmine voodikoormus*	314.9	274.9	307.5	305.6	<i>Bed use*</i>
Keskmine voodihõive**	86.3	75.2	84.0	83.7	<i>Bed occupancy rate**</i>
Keskmine voodikäive***	19.4	15.8	19.7	21.3	<i>Bed occupancy***</i>

* Voodikoormus — päevade arv aastas, mille jooksul ravivoodit kasutatakse.
 ** Voodihõive — ravivoodi aasta jooksul käigus olnud päevade suhe päevade arvusse aastas, protsentides.
 *** Voodikäive — hospitaliseeritud haigete arv ühe ravivoodi kohta aastas.
 * *Bed use — number of days a bed is in use per year.*
 ** *Bed occupancy rate — the ratio of bed use to the number of days in a year, percentage.*
 *** *Bed occupancy — number of inpatients per hospital bed in a year.*

KIIRABI
EMERGENCY CARE

	1985	1990	1992	1993	1994	
Kiirabiasutused (iseseisvad ja kiirabiosakonnad kokku)	33	37	40	42	44	<i>Emergency aid stations (independent and wards)</i>
Kiirabitöötajad	960	1 115	884	887	823	<i>Emergency personnel</i>
arstid	264	277	221	202	169	<i>physicians</i>
põetusalatöötajad	472	540	445	431	422	<i>medium-level medical personnel</i>
Kiirabi väljakutsed, tuhat	356	322	272	292	288	<i>Emergency visits, thousands</i>
Abi saanud inimesed, tuhat	379	366	302	328	323	<i>People aided by emergency, thousands</i>
1000 inimese kohta	247	232	196	216	215	<i>per 1000 inhabitants</i>

UUED HAIGUSJUHUD
NEW CASES OF DISEASES

	RHK-9* ICD-9*	1992	1993	1994	
Kõik haigused kokku	001–999	1 042 709	1 139 850	1 190 862	<i>All diseases</i>
mehed		479 679	524 388	532 486	<i>males</i>
naised		563 030	615 462	658 376	<i>females</i>
Nakkus- ja parasiit- haigused	001–139	60 437	92 229	77 105	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
mehed		27 087	42 046	32 659	<i>males</i>
naised		33 350	50 183	44 446	<i>females</i>
Kasvajad	140–239	10 248	11 816	14 271	<i>Neoplasms</i>
mehed		3 645	3 901	3 849	<i>males</i>
naised		6 603	7 915	10 422	<i>females</i>
sealhulgas: pahaloomulised	140–208	5 122	5 636	4 869	<i>of which: malignant neoplasms</i>
kasvajad					
mehed		2 545	2 776	2 349	<i>males</i>
naised		2 577	2 860	2 520	<i>females</i>
Siseseretsiooni, toitumise, ainevahetuse ja immuunsuse häired	240–279	6 696	7 854	9 736	<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>
mehed		2 152	2 327	2 638	<i>males</i>
naised		4 544	5 527	7 098	<i>females</i>
Vere- ja vereloome- elundite haigused	280–289	2 160	2 771	3 752	<i>Diseases of blood and blood-forming organs</i>
mehed		781	1 061	1 349	<i>males</i>
naised		1 379	1 710	2 403	<i>females</i>
Psüühikahäired	290–319	19 877	24 813	28 158	<i>Mental disorders</i>
mehed		8 327	11 096	12 918	<i>males</i>
naised		11 550	13 717	15 240	<i>females</i>
Närvisüsteemi ja tunde- elundite haigused	320–389	105 355	118 308	130 437	<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>
mehed		45 588	51 006	55 281	<i>males</i>
naised		59 767	67 302	75 156	<i>females</i>
Vereringeelundite haigused	390–459	32 244	35 344	41 196	<i>Diseases of the circula- tory system</i>
mehed		13 422	14 083	16 053	<i>males</i>
naised		18 822	21 261	25 143	<i>females</i>
Hingamiselundite haigused	460–519	434 595	457 804	438 054	<i>Diseases of the respira- tory system</i>
mehed		209 387	219 223	207 927	<i>males</i>
naised		225 208	238 581	230 127	<i>females</i>
Seedeelundite haigused	520–579	74 113	56 887	58 461	<i>Diseases of the digestive system</i>
mehed		32 556	26 189	26 538	<i>males</i>
naised		41 557	30 698	31 923	<i>females</i>

Järg — Cont

	RHK-9* ICD-9*	1992	1993	1994	
Kuse- ja suguelundite haigused	580–629	36 536	45 091	64 415	<i>Diseases of genito-urinary system</i>
mehed		6 495	7 694	10 287	<i>males</i>
naised		30 041	37 397	54 128	<i>females</i>
Tüsistused rasedus-, sünnitus- ja sünnitusjärgsel perioodil	630–648	14 821	9 468	8 466	<i>Complications of pregnancy, childbirth and puerperium</i>
Naha- ja nahaaluskoe haigused	651–676	66 284	79 403	89 527	<i>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>
mehed		30 150	36 464	40 836	<i>males</i>
naised		36 134	42 939	48 691	<i>females</i>
Lihaskonna ja sidekoehaigused	710–739	56 965	60 753	73 515	<i>Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue</i>
mehed		24 801	25 784	30 249	<i>males</i>
naised		32 164	34 969	43 266	<i>females</i>
Kaasasündinud väärarendid, deformatsioonid	740–759	2 654	2 489	2 750	<i>Congenital anomalies</i>
mehed		1 328	1 231	1 382	<i>males</i>
naised		1 326	1 258	1 368	<i>females</i>
Perinataalperioodis tekkivad teatavad seisundid	760–779	2 191	2 974	2 221	<i>Certain causes of perinatal mortality</i>
mehed		1 196	1 710	1 194	<i>males</i>
naised		995	1 264	1 027	<i>females</i>
Mujal klassifitseerimata sümptomid, tunnused	780–799	4 187	7 273	9 019	<i>Symptoms and ill-defined conditions</i>
mehed		1 954	3 256	3 919	<i>males</i>
naised		2 233	4 017	5 100	<i>females</i>
Vigastused, mürgistused	800–999	113 346	124 573	139 779	<i>Accidents, poisonings and violence (external causes)</i>
mehed		70 810	77 317	85 407	<i>males</i>
naised		42 536	47 256	54 372	<i>females</i>

* Rahvusvaheline haiguste klassifikatsioon.

* *International Classification of Diseases.*

UUED HAIGUSJUHUD 100 000 INIMESE KOHTA NEW CASES OF DISEASES PER 100 000 INHABITANTS

	1992	1993	1994	
Uued haigusjuhud	67 517	75 152	79 430	<i>New cases of diseases</i>
meeste haigusjuhud	66 417	74 020	76 097	<i>cases of diseases of males</i>
naiste haigusjuhud	68 483	76 144	82 348	<i>cases of diseases of females</i>

HAIGESTUMINE NAKKUSHAIGUSTESSE
MORBIDITY OF INFECTIOUS DISEASES

	1985	1990	1992	1993	1994	
Salmonelloosid	458	1 718	1 262	493	591	Salmonella infections
Sigelloosid	3 200	440	2 571	1 706	1 117	Shigellosis
Kindlakstehtud etioloogiaga enteriidid, koliidid, gastroenteriidid (005.0,2–4,8; 008)	960	1 056	503	786	611	Other specified intestinal infections
Ebaselge etioloogiaga ägedad sooleinfektsioonid	...	2 615	2 613	2 554	2 539	(005.0,2–4,8; 008) Viral intestinal infection, unspecified (005.9; 009)
Difteeria	-	-	3	11	7	Diphtheria
Läkakõha	247	87	200	279	161	Whooping cough
Sarlakid	1 900	1 170	497	1 055	1 441	Scarlatina
Teetanus	2	1	1	1	2	Tetanus
Leetrid	223	33	71	312	230	Measles
Tuulerõuged	12 378	7 345	7 624	10 726	10 051	Chicken-pox
Punetised	4 166	1 271	1 523	23 446	1 641	German measles
Viirushepatiit	4 249	1 353	789	2 085	944	Viral hepatitis
Ülemiste hingamisteede ägedad nakkused, tuhat	373*	1 353*	125	148	132	Acute respiratory infections, thousands
Gripp, tuhat	...	...	97	51	35	Influenza, thousands
Hingamiseldundite tuberkuloos	382	285	302	406	454	Respiratory tuberculosis
Süüfilis	104	53	176	342	849	Syphilis
Gonorröa	2 337	2 025	2 724	3 535	2 964	Gonorrhea
Aids	-	1	1	1	1	AIDS

* 1985. ja 1990. aasta andmed on koos andmetega grippi haigestumise kohta.

* Data for 1985 and 1990 with influenza.

NAKKUSHAIGUSTE ESMAJUHUD 100 000 INIMESE KOHTA
NEW CASES OF INFECTIOUS DISEASES PER 100 000 INHABITANTS

	1985	1990	1992	1993	1994	
Salmonelloosid	30.2	109.4	81.7	32.5	39.4	Salmonella infections
Sigelloosid	208.4	28.0	166.5	112.5	74.5	Shigellosis
Kindlakstehtud etioloogiaga enteriidid, koliidid, gastroenteriidid (005.0,2–4,8; 008)	63.2	67.2	32.6	51.8	40.8	Other specified intestinal infections
Ebaselge etioloogiaga ägedad sooleinfektsioonid	...	166.4	169.2	168.4	169.4	(005.0,2–4,8; 008) Viral intestinal infection, unspecified (005.9; 009)
Difteeria	-	-	0.2	0.7	0.5	Diphtheria
Läkakõha	16.3	5.5	13.0	18.4	10.7	Whooping cough
Sarlakid	124.4	74.5	32.2	69.6	96.1	Scarlatina
Teetanus	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Tetanus
Leetrid	14.7	2.1	4.6	20.6	15.3	Measles
Tuulerõuged	814.3	467.5	499.5	707.1	670.4	Chicken-pox
Punetised	271.3	80.9	99.8	1 545.6	109.5	German measles
Viirushepatiit	277.2	86.1	51.1	137.4	63.0	Viral hepatitis
Ülemiste hingamisteede ägedad nakkused, tuhat	24.3*	20.3*	8.1	9.8	8.8	Acute respiratory infections, thousands
Gripp, tuhat	...	...	6.2	3.4	2.3	Influenza, thousands
Hingamiseldundite tuberkuloos	24.9	18.1	19.6	26.8	30.3	Respiratory tuberculosis
Süüfilis	6.8	3.4	11.4	22.5	56.6	Syphilis
Gonorröa	152.2	128.9	176.4	233.0	197.7	Gonorrhea
Aids	-	0.1	0.1	0.1	0.1	AIDS

* 1985. ja 1990. aasta andmed on koos andmetega grippi haigestumise kohta.

* Data for 1985 and 1990 with influenza.

PAHALOOMULISED KASVAJAD
MALIGNANT NEOPLASMS (CANCER)

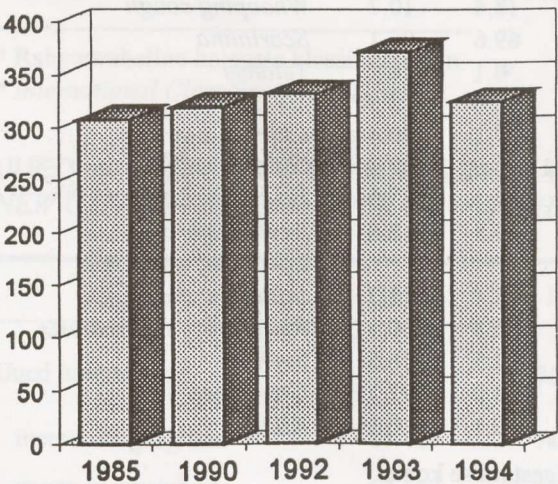
	1985	1990	1992	1993	1994	
Pahaloomuliste kasvajate esmajuhud	4 674	5 014	5 122	5 636	4 869	New cancer cases
mehed	2 254	2 435	2 545	2 776	2 349	males
naised	2 420	2 579	2 577	2 860	2 520	females
hingamiselundite kasvajad	660	864	900	909	738	malignant neoplasms of respiratory organs
seedeelundite kasvajad	964	1 323	1 458	1 486	1 292	malignant neoplasms of digestion
Esmakordselt diagnoositud pahaloomuliste kasvajate arv 100 000 inimese kohta	307.7	318.4	331.7	371.6	324.8	Number of cancer cases diagnosed for the first time per 100 000 inhabitants

TUBERKULOOS
TUBERCULOSIS

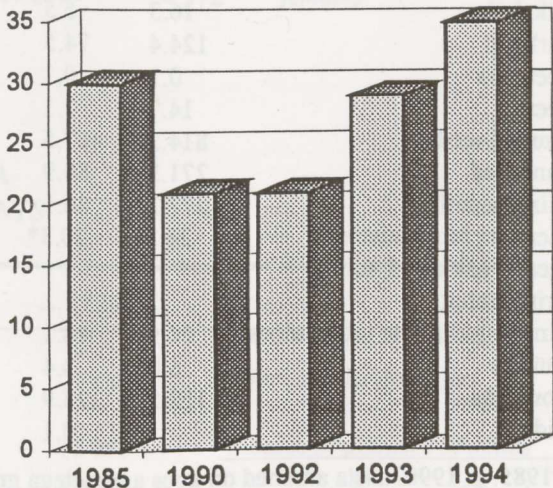
	1985	1990	1992	1993	1994	
Uued aktiivse tuberkuloosi haigusjuhud	463	325	328	441	518	New cases of active tuberculosis
mehed	...	...	221	314	355	males
naised	...	...	107	127	163	females
Aasta lõpus arvel olevad aktiivse tuberkuloosi juhud	2 072	1 693	1 709	1 817	1 952	Diseases with active tuberculosis at the end of the year
100 000 inimese kohta	134.9	107.5	110.7	120.6	130.9	per 100 000 inhabitants

ESMAKORDSELT ARVELE VÕETUD HAIGEID 100 000 INIMESE KOHTA
NEW CASES OF DISEASES PER 100 000 INHABITANTS

Pahaloomulised kasvajad
New cancer cases



Aktiivne tuberkuloos
Active tuberculosis



VAEGURLUSE EKSPERTIISI KOMISJONID*

EXPERT COMMISSIONS FOR HANDICAPPED PERSONS*

(aasta lõpus — at the end of the year)

	1990	1993	1994	
Vaegurluse ekspertiisi komisjonide arv	16	20	19	Number of expert commissions for handicapped persons
spetsialiseeritud komisjonid	5	3	3	specialized commissions
Arstide arv vaegurluse ekspertiisi komisjonides	36	69	63	Number of physicians at commissions
Vaegurluse ekspertiisi komisjonide istungite arv aastas	2 605	2 236	2 352	Number of clinics per year
väljasõiduistungid	643	185	241	clinics outside
Läbivaatuste arv aastas	8 051	2 277	2 168	Number of examinations per year
statsionaaris	...	1 186	1 197	in hospitals
haige kodus	...	1 091	971	at patient's home
Esmakordselt komisjonis läbi-vaadatud inimeste arv	8 051	10 801	10 380	Number of first-time examinations
tunnistati vaeguriks	5 584	9 232	8 989	were determined to be handicapped
I grupiga	786	1 280	1 185	1st group handicapped
II grupiga	3 623	6 182	5 566	2nd group handicapped
III grupiga	1 175	1 770	2 238	3rd group handicapped
tunnistati ajutiselt töövõimeetuks	2 149	870	860	work-disabled for a fixed time
Esmakordselt vaeguriks tunnistatutest vaegurlusgrupp määratud tähtajata	1 550	4 158	3 327	First-time determinations without fixed time
mehed/naised alates pensionieast**	1 239	3 550	2 920	men/women starting from the age limit of pensioners**
mehed	...	1 291	1 039	men
naised	...	2 259	1 881	women
Taasläbivaadatud vaegurite arv	16 606	15 510	16 141	Number of re-examined handicapped persons
tunnistati vaeguriks	13 444	15 172	15 795	were determined to be handicapped
I grupiga	540	1 147	1 120	1st group handicapped
II grupiga	9 151	10 353	10 899	2nd group handicapped
III grupiga	3 753	3 672	3 776	3rd group handicapped
Vaeguriks tunnistatute hulgast grupp määratud tähtajata (taasläbivaadatutest)	1 764	2 424	2 308	Re-examined persons of whom disability groups determined without fixed time
Taasläbivaadatutest ei tunnistatud vaeguriks	412	287	250	Re-examined persons who were not determined to be handicapped

* 1992. aastani oli nimetuseks arstliku tööekspertiisi komisjon (ATEK).

** 1993. aastani olid pensioniealistes 55-aastased ja vanemad naised ning 60-aastased ja vanemad mehed; alates 1994. aastast algab pensioniiga vastavalt pensioniõiguslikule vanusemääradele antud aastal.

* Until 1992, expert commissions for handicapped persons were called medical labour expert commissions.

** Until 1993 the age limit of pensioners was: 55 for women and 60 for men; starting from 1994 — according to the new pension law.

ESMAKORDSELT VAEGURIKS TUNNISTATUTE JAOTUS HAIGUSE, VANUSE JA SOO
JÄRGI, 1994

RECENTLY HANDICAPPED PERSONS BY DISEASE, AGE AND SEX, 1994

	Kokku Total	Vanus — Age				
		16–29	30–54	55–64	65 +	
KOKKU	8 989	861	3 325	2 836	1 967	TOTAL
mehed	4 700	544	1 810	1 538	808	males
naised	4 289	317	1 515	1 298	1 159	females
Tuberkuloos	269	42	168	45	14	Tuberculosis
mehed	212	28	134	42	8	males
naised	57	14	34	3	6	females
sealhulgas:						of which:
kopsutuberkuloos	236	39	150	40	7	tuberculosis of the lungs
mehed	198	26	126	40	6	males
naised	38	13	24	-	1	females
Pahaloomulised kasvaja	1 430	39	528	540	323	Cancer
mehed	717	20	223	314	160	males
naised	713	19	305	226	163	females
Psüühika- ja käitumis- häired	846	300	371	119	56	Mental deficiencies
mehed	386	177	150	45	14	males
naised	460	123	221	74	42	females
sealhulgas:						of which:
skisofreenia	322	82	176	43	21	schizophrenia
mehed	119	48	53	12	6	males
naised	203	34	123	31	15	females
Närvisüsteemi ja tunde- elundite haigused	690	96	225	157	212	Diseases of the nervous system and sense organs
mehed	346	60	122	85	79	males
naised	344	36	103	72	133	females
sealhulgas:						of which:
kesknärvisüsteemi	20	4	8	7	1	inflammatory diseases of the central nervous system
mehed	13	4	6	2	1	males
naised	7	-	2	5	-	females
närvide ja perifeersete ganglionide haigused	86	12	38	27	9	nervous and peripheral nerve centre diseases
mehed	57	10	22	21	4	males
naised	29	2	16	6	5	females
silmahaigused	270	16	49	58	147	eye diseases
mehed	116	10	27	29	50	males
naised	154	6	22	29	97	females
Vereringeelundite haigused	2 886	28	723	1 215	920	Diseases of the circulatory system
mehed	1 514	16	407	696	395	males
naised	1 372	12	316	519	525	females

	Kokku <i>Total</i>	Vanus — <i>Age</i>				
		16–29	30–54	55–64	65 +	
sealhulgas:						<i>of which:</i>
kroonilised reumaatilised südamehaigused	135	3	63	53	16	<i>chronic rheumatic heart diseases</i>
mehed	45	1	22	19	3	<i>males</i>
naised	90	2	41	34	13	<i>females</i>
hüpertooniatõbi	255	1	88	107	59	<i>hypertonia</i>
mehed	75	1	23	42	9	<i>males</i>
naised	180	-	65	65	50	<i>females</i>
südame isheemiatõbi	1 206	1	210	586	409	<i>heart ischaemia</i>
mehed	669	1	139	341	188	<i>males</i>
naised	537	-	71	245	221	<i>females</i>
aju vaskulaarsed haigused	836	9	186	306	335	<i>vascular diseases of brain</i>
mehed	408	5	108	164	131	<i>males</i>
naised	428	4	78	142	204	<i>females</i>
Hingamiselundite haigused	363	9	117	147	90	<i>Diseases of the respiratory system</i>
mehed	175	4	48	74	49	<i>males</i>
naised	188	5	69	73	41	<i>females</i>
Seedeelundite haigused	171	12	88	51	20	<i>Diseases of the digestive system</i>
mehed	105	9	56	34	6	<i>males</i>
naised	66	3	32	17	14	<i>females</i>
Lihaskonna ja sidekoehaigused	801	33	312	266	190	<i>Diseases of the musculo-skeletal and connective tissue</i>
mehed	308	21	151	88	48	<i>males</i>
naised	493	12	161	178	142	<i>females</i>
Traumad (lokaalsed)	806	179	471	112	44	<i>Traumas (local)</i>
mehed	624	145	371	88	20	<i>males</i>
naised	182	34	100	24	24	<i>females</i>
sealhulgas:						<i>of which:</i>
tootmistraumad	81	18	51	10	2	<i>accidents at work places</i>
mehed	71	18	44	9	-	<i>males</i>
naised	10	-	7	1	2	<i>females</i>
Muud haigused	727	123	322	184	98	<i>Other diseases</i>
mehed	313	64	148	72	29	<i>males</i>
naised	414	59	174	112	69	<i>females</i>
Kõikidest haigustest kutsehaigused	55	1	28	26	-	<i>Occupational diseases from all diseases</i>
mehed	32	-	11	21	-	<i>males</i>
naised	23	1	17	5	-	<i>females</i>

RIIKLIKKU PENSIONI (TOETUST) SAAVAD ISIKUD PENSIONILIIGITI

NUMBER OF PERSONS RECEIVING STATE PENSIONS OR BENEFITS

(aasta alguses — at the end of the year)

	1985	1990	1993*	1994	1995	
Pensioni (toetust) saavad isikud	331 106	360 511	383 041	382 722	376 236	Persons receiving pensions or benefits
mehed	92 714	114 047	122 781	122 822	119 795	males
naised	238 392	246 464	260 260	259 900	256 441	females
Vanaduspensionärid	260 498	287 465	307 551	308 294	302 099	Old-age pensioners
soodustatud tingimustel pensionisaajad	29 404	38 883	42 706	44 541	43 256	receiving pensions on favourable conditions
osalise staažiga pensionisaajad	17 468	11 533	7 078	-	-	receiving pensions for partial length of service required
Pensionärid pensioniga väljateenitud aastate eest	845	1 671	7 167	5 930	4 168	Persons receiving pensions for full length of service required
Invaliiduspensionärid	41 035	38 946	48 923	50 004	52 339	Persons receiving disablement pensions
pensionärid üldistel alustel	38 728	36 175	42 345	46 758	48 654	pensioners on general basis
I grupiga	3 679	3 735	5 887	6 619	6 860	1st group invalids
II grupiga	24 832	24 018	28 588	31 936	33 402	2nd group invalids
III grupiga	10 217	8 422	7 870	8 203	8 392	3rd group invalids
lapsinvaliidid	940	1 737	2 758	3 246	3 685	disabled children
Toitjakaotuspensionärid (perekonnad)	21 143	17 248	16 365	16 152	15 810	Persons receiving widow's pensions (families)
ühe töövõimetuga	17 711	14 258	13 034	12 664	11 735	families with one work-disabled member
kahe töövõimetuga	2 807	2 464	2 660	2 661	3 008	families with two work-disabled members
kolme või enama töövõimetuga	625	526	671	827	1 067	families with three and more work-disabled members
Töövõimetud perekonnaliikmed, kellele on määratud pension	25 361	20 841	20 530	20 691	21 283	Disabled family members receiving pension
Rahvapensioni saajad	-	-	2 827	2 259	1 787	Persons receiving state allowances
Igakuulise toetuse saajad	4 336	11 156	208	83	33	Persons receiving monthly benefits
Personaalpensionärid	3 249	4 025	-	-	-	Personal pensioners

* 1993. aastal saavutas pensionäride arv Eestis maksimumi.

* In 1993 the number of pensioners in Estonia attained the highest level.

PENSIONÄRIDE TÖÖHÕIVE
 EMPLOYMENT OF PENSIONERS
 (aasta alguses — at the beginning of the year)

	1990		1994		1995		
	pensionä- ride arv	neist töötab	pensionä- ride arv	neist töötab	pensionä- ride arv	neist töötab	
	number of pen- sioners	of which employ- ed	number of pen- sioners	of which employ- ed	number of pen- sioners	of which employ- ed	
Riikliku pensioni (toetuse) saajad	360 511	102 480	382 722	56 403	376 236	54 576	Pensioners receiving state pensions (benefits)
mehed	114 047	36 011	122 822	22 593	119 795	22 092	males
naised	246 464	66 397	259 900	33 810	256 441	32 484	females
Vanaduspensionärid*	287 465	92 556	308 294	48 425	302 099	46 541	Old-age pensioners*
mehed:							males:
alla 60 aasta	10 165	5 880	8 595	3 873	...	...	under 60 years
alla 61 aasta	...	...	...	...	8 769	4 195	under 61 years
60–64 aastat	26 006	13 083	28 711	8 853	...	...	60–64 years
61–64 aastat	...	...	...	...	25 046	7 343	61–64 years
naised:							females:
alla 55 aasta	6 938	4 212	5 974	2 042	...	...	under 55 years
alla 56 aasta	...	...	...	...	6 429	2 520	under 56 years
55–59 aastat	44 179	22 872	45 148	14 581	...	...	55–59 years
56–59 aastat	...	...	...	...	40 243	12 290	56–59 years
Invaliidsuspensionärid	38 946	9 443	50 004	5 331	52 339	5 718	Disablement pensioners
üldistel alustel	36 175	8 396	46 758	5 300	48 654	5 690	pensioners on general basis
I grupiga	3 735	584	6 619	155	6 860	196	1st group
II grupiga	24 018	2 848	31 936	1 498	33 402	1 916	2nd group
III grupiga	8 422	4 964	8 203	3 647	8 392	3 578	3rd group
Pensionärid pensioniga väljateenitud aastate eest	1 671	481	5 930	2 647	4 168	2 317	Persons receiving pensions for full length of service required

* Andmed vanaduspensionäride kohta vanusegrupiti on vastavuses antud aasta alguses kehtinud pensioniõigusliku eaga.
 * Data on old-age pensioners by age groups are presented according to the age limit of pensioners which was in force at the beginning of the given year.

TÖÖTAVATE PENSIONÄRIDE OSATÄHTSUS VASTAVA KATEGOORIA PENSIONÄRIDE HULGAS
 WORKING PENSIONERS AMONG THE PENSIONERS OF THE RESPECTIVE CATEGORY
 (protsenti — percentage)

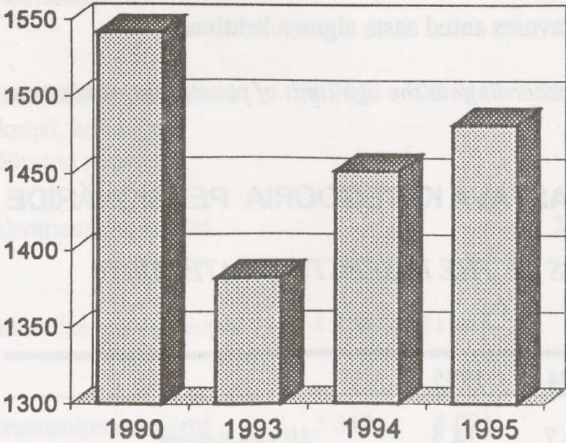
	1990	1993	1994	1995	
Kõik pensionärid	28.4	18.2	14.7	14.5	All pensioners
vanaduspensionärid	32.2	19.4	15.7	15.4	old-age pensioners
invaliidsuspensionärid	24.2	12.5	10.7	10.9	disablement pensioners

HOOLEKANDEASUTUSED
WELFARE INSTITUTIONS
(aasta alguses — at the beginning of the year)

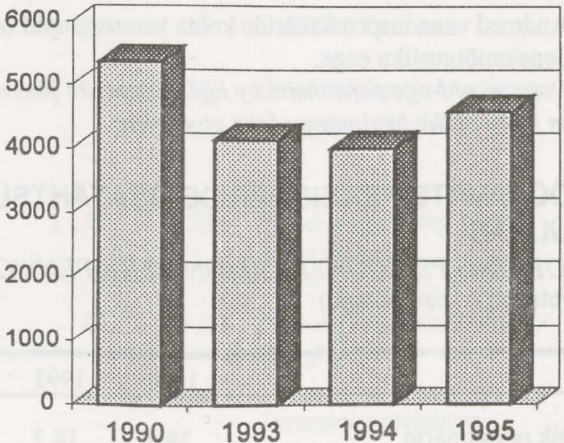
	1990	1993	1994	1995	
Laste hoolekandenasutused	26	26	29	29	Orphanages
üldlastekodud	12	12	16	17	universal orphanages
väikelastekodud	7	7	7	7	orphanages for infants
erilastekodud	4	3	2	2	special orphanages
koolkodud	3	4	4	3	school-orphanages
Täiskasvanute hoolekandenasutused	33	35	35	61	Homes for adults
üldtüüpi	18	20	22	49	homes of universal type (homes for the aged)
eritüüpi	15	15	13	12	homes of special type (homes for the handicapped)
Hoolealuste arv laste hoolekandenasutustes	1 542	1 382	1 452	1 482	Number of wards in orphanages
üldlastekodudes	622	540	701	783	universal orphanages
väikelastekodudes	286	301	305	295	orphanages for infants
erilastekodudes	116	111	92	72	special orphanages
koolkodudes	518	430	354	332	school-orphanages
Hoolealuste arv täiskasvanute hoolekandenasutustes	5 357	4 147	4 021	4 593	Number of inmates in the homes for adults
üldtüüpi hooldekodudes	1 838	1 420	1 492	2 146	in the homes of universal type
eritüüpi hooldekodudes	3 519	2 727	2 529	2 447	in the homes of special type

HOOLEALUSTE ARV HOOLEKANDEASUTUSTES
NUMBER OF WARDS IN ORPHANAGES AND INMATES IN THE HOMES FOR ADULTS

Laste hoolekandenasutused
Orphanages



Hooldekodud
Homes for adults



HOOLEKANDEASUTUSTE KULUD, 1994

COSTS OF WELFARE INSTITUTIONS, 1994

Hoolekandeaustuse tüüp	Tegelik kulu aastas, tuhat krooni <i>Costs in the year, thousands kroons</i>	Kulu ühe hoo- lealuse kohta aastas, krooni* <i>Costs per inmates in the year, kroons*</i>	Kulu ühe hoo- lealuse kohta kuus, krooni* <i>Costs per inmates in the month, kroons*</i>	Types of welfare insti- tutions
Töötasu				Salary
Laste hoolekandeaustused kokku	20 327.1	13 853	1 155	Welfare institutions for children total
üldlastekodud	8 872.7	11 958	996	universal orphanages
väikelastekodud	5 063.9	16 880	1 406	orphanages for infants
erilastekodud	976.7	11 911	993	special orphanages
koolkodud	5 413.8	15 784	1 315	school-homes
Täiskasvanute hoolekande- austused kokku	27 528.5	6 392	533	Welfare institutions for adults total
üldhooldekodud	12 809.1	7 042	587	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	14 719.4	5 916	493	homes for adults of special type (for handicapped)
Toitlustamine				Catering
Laste hoolekandeaustused kokku	7 152.9	4 876	406	Welfare institutions for children total
üldlastekodud	3 941.9	5 313	443	universal orphanages
väikelastekodud	1 301.9	4 340	362	orphanages for infants
erilastekodud	198.6	2 422	202	special orphanages
koolkodud	1 710.5	4 987	416	school-homes
Täiskasvanute hoolekande- austused kokku	20 729.7	4 813	401	Welfare institutions for adults total
üldhooldekodud	9 296.3	5 111	426	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	11 433.4	4 595	383	homes for adults of special type (for handicapped)
Meditiiniline teenindus				Medical service
Laste hoolekandeaustused kokku	297.7	204	17	Welfare institutions for children total
üldlastekodud	94.7	128	11	universal orphanages
väikelastekodud	70.5	235	20	orphanages for infants
erilastekodud	15.5	189	16	special orphanages
koolkodud	119.0	347	29	school-homes
Täiskasvanute hoolekande- austused kokku	1 677.0	389	32	Welfare institutions for adults total
üldhooldekodud	553.5	304	25	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	1 123.5	452	38	homes for adults of special type (for handicapped)
Majandus- ja muud kulud**				Management and other costs**
Laste hoolekandeaustused kokku	23 852.6	16 259	1 355	Welfare institutions for children total
üldlastekodud	12 141.9	16 364	1 364	universal orphanages
väikelastekodud	5 609.0	18 697	1 558	orphanages for infants
erilastekodud	1 085.2	13 234	1 103	special orphanages
koolkodud	5 016.5	14 842	1 237	school-homes

Järg — Cont

Hoolekandeesutuse tüüp	Tegelik kulu aastas, tuhat krooni <i>Costs in the year, thousands kroons</i>	Kulu ühe hoo- lealuse kohta aastas, krooni* <i>Costs per inmates in the year, kroons*</i>	Kulu ühe hoo- lealuse kohta kuus, krooni* <i>Costs per inmates in the month, kroons*</i>	Types of welfare insti- tutions
Täiskasvanute hoolekandee- asutused kokku	43 803.9	10 170	848	Welfare institutions for adults total
üldhooldekodud	19 474.3	10 706	892	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	24 329.6	9 779	815	homes for adults of special type (for handicapped)
KOKKU				TOTAL
Laste hoolekandeesutused kokku	51 632.3	35 196	2 933	Welfare institutions for children total
üldlastekodud	5 051.2	33 762	2 813	universal orphanages
väikelastekodud	12 045.3	40 151	3 346	orphanages for infants
erilastekodud	2 276.0	27 756	2 314	special orphanages
koolkodud	12 259.8	35 743	2 979	school-homes
Täiskasvanute hoolekandee- asutused kokku	93 739.1	21 764	1 814	Welfare institutions for adults total
üldhooldekodud	42 133.2	23 163	1 930	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	51 605.9	20 742	1 729	homes for adults of special type (for handicapped)

* Aastakeskmise hooalealuste arv.

** Inventar, sotsiaalmaks ja ravikindlustus, kapitaalremont, lähetused, kirjandus jne.

* Average number of inmates.

** Furniture and fittings, contributions to social security, health insurance fax, capital repairs, business trips, literature etc.

HOOLEKANDEASUTUSTE PERSONAL, 1994

STAFF OF WELFARE INSTITUTIONS, 1994

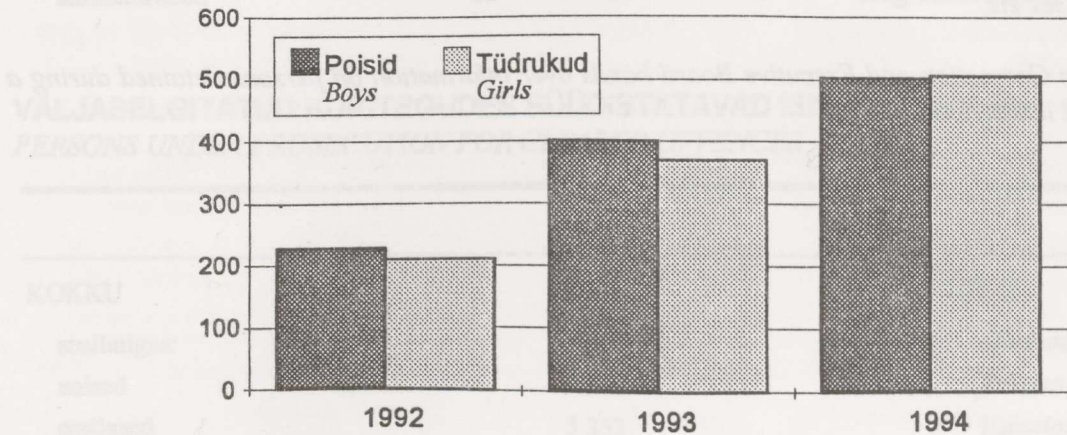
(aasta lõpus — at the end of the year)

Hoolekandeesutuse tüüp	Täidetud ametikohad <i>Staffed posts</i>	Hoolealuste arv ühe täi- detud ametikoha kohta <i>Number of inmates per staffed posts</i>	Types of welfare insti- tutions
Laste hoolekandeesutused	1 402	1.1	Welfare institutions for children
üldlastekodud	573	1.4	universal orphanages
väikelastekodud	377	0.8	orphanages for infants
erilastekodud	90	0.8	special orphanages
koolkodud	362	0.9	school-homes
Täiskasvanute hoolekandee- asutused	2 279	2.0	Welfare institutions for adults
üldhooldekodud	1 098	2.0	homes for adults of universal type
eritüüpi hooldekodud	1 188	2.1	homes for adults of special type (for handicapped)

ESMAKORDSELT ARVELE VÕETUD JA ÄRA PAIGUTATUD VANEMLIKU
HOOLITSUSETA LAPSED NING KUNI 18-AASTASED NOORED, 1992–1994
CHILDREN WITHOUT PARENTS' CARE AND UNDER 18-YEAR-OLDS REGISTERED
AND SENT TO ORPHANAGES, 1992–1994

	Kokku Total	Poisid Boys	Tüdrukud Girls
Aasta jooksul arvele võetud lapsed Children registered during the year			
1992	436	227	209
1993	770	400	370
1994	1 010	503	507
neist kuni 7-aastased lapsed of whom up to 7 years old			
1992	147	67	80
1993	303	152	151
1994	508	279	229
Arvelolevatest lastest paigutati Registered children who were placed in orphanages			
1992	501	246	255
1993	729	375	354
1994	858	444	414
sealhulgas: — incl: laste hoolekandeesutustesse — to orphanages			
1992	203	109	94
1993	186	107	79
1994	244	138	106
perekondadesse — to families			
1992	291	133	158
1993	512	252	260
1994	586	288	298
õppeasutustesse täielikule riiklikule ülalpidamisele to schools at the public expense			
1992	7	4	3
1993	31	16	15
1994	28	18	10

AASTA JOOKSUL ARVELE VÕETUD LAPSED
CHILDREN REGISTERED DURING THE YEAR



ÕIGUSSTATISTIKA JUSTICE

1994. aastal registreeriti Eestis vähem kuritegusid kui 1993. aastal (vastavalt 35 739 ja 37 163 kuritegu), kuid endiselt kasvas I astme kuritegude ja alaealiste poolt toime pandud kuritegude arv.

Õigusstatistika andmeid saab statistikaamet politseiameti teabebüroolt, justiitsministeeriumi kohtute osakonnalt, täitevametilt ja riigiprokuratuurilt, andmeid tollirikkumiste kohta tolliametilt.

Politseiameti teabebüroolt saab statistikaamet neli korda aastas andmeid registreeritud kuritegude, nende avastamisprotsendi ning kuriteo toime pannud isikute kohta. Seda peamiste kuriteoliikide kohta maakonniti ja suuremate linnade kaupa.

Justiitsministeeriumi kohtute osakonnalt laekuvad andmed I ja II astme kohtute tegevuse kohta (haldus-, tsiviil- ja kriminaalasjad), samuti andmed riigikohtu tegevusest. Andmed kriminaalkuritegudes süüdi mõistetud isikute kohta esitatakse peamiste kuriteoliikide, kurjategijate vanuse, soo jms järgi.

Täitevametilt saab statistikaamet informatsiooni aasta jooksul kinnipidamiskohtades viibinud isikute kohta.

In 1994, the number of registered offences in Estonia was smaller than in 1993 (accordingly 35 739 and 37 163), but, as earlier, there was an increase in the number of severe offences and offences performed by minors.

The Statistical Office of Estonia receives quarterly data on registered offences, on their discovery and on discovered offenders from the Bureau of Information at the Estonian Police Board. The obtained regional data are grouped by principal offences, by counties and greater towns.

The information about disposal of the administrative, civil and criminal cases in the courts of first and second order is presented by the Department of Courts at the Ministry of Justice together with the data on proceedings in the Supreme Court. It includes data about convicted persons by principal crimes, age, sex etc.

The Estonian Correction and Executive Board hands over information on persons detained during a year in penal institutions.

REGISTREERITUD KURITEOD OFFENCES REGISTERED BY THE POLICE

	1992	1993	1994	
KOKKU	41 254	37 163	35 739	TOTAL
I astme kuriteod	..	1 228	1 846	1st degree offences
Riigivastased kuriteod	..	...	324	Offences against the state
salakaubavedu	..	...	25	smuggling
valeraha kasutamise	46	88	267	use of the counterfeit money
Isikuvastased kuriteod	..	...	1 674	Offences against a person
tahtlik tapmine ja tapmiskatsed	223	328	365	completed and attempted murder
kehavigastuste tekitamine	377	378	411	infliction of bodily injuries
üliraskete vigastustega	223	220	248	severe injuries
vägistamine, vägistamiskatsed	72	104	124	completed and attempted rape
Varavastased kuriteod	..	...	29 272	Offences against property
salajane vargus	33 309	27 339	24 719	theft perpetrated surreptitiously
korterivargused	7 980	7 137	6 878	housebreaking
autovargused	1 735	1 262	1 094	theft of motor-cars
avalik vargus	2 169	2 427	2 195	theft perpetrated with violence
röövimine	480	612	786	robbery
kelmus	296	513	785	fraud and embezzlement
Ametialased kuriteod	..	...	144	Offences in office
alkäemaks	25	45	42	bribery
Avaliku korra rikkumised	..	...	3 650	Offences against the public order
huligaansus	779	795	881	ruffianism
autode ärandamine	1 193	1 359	1 442	taking vehicles without authorization
liiklusavarii põhjustamine	323	435	493	causation of traffic accidents
tulirelva vargus	33	48	61	theft of firearms
narkokuriteod	22	27	33	drug-connected offences

VÄLJASELGITATUD KURITEGUDES SÜÜDISTATAVAD ISIKUD PERSONS UNDER PROSECUTION FOR CLEARED OFFENCES

	1994	
KOKKU	9 316	TOTAL
sealhulgas:		of whom:
naised	682	females
eestlased	5 353	Estonians
alaealised (alla 18-aastased)	1 639	youths under 18
varem karistatud	2 981	previously sentenced

KURITEGUDE AVASTAMISPROTSENT
CLEAR-UP RATE IN PERCENTAGE BY OFFENCE

	1994	
KOKKU	26.7	TOTAL
I astme kuriteod	41.6	1st degree offences
Tahtlik tapmine ja tapmiskatsed	60.3	Completed and attempted murder
Kehavigastuste tekitamine	55.0	Infliction of bodily injuries
üliraskete vigastustega	55.6	severe injuries
Vägistamine, vägistamiskatsed	68.5	Completed and attempted rape
Salajane vargus	19.8	Theft perpetrated surreptitiously
korterivargused	17.4	housebreaking
autovargused	9.6	theft of motor-cars
Avalik vargus	20.7	Theft perpetrated with violence
Röövimine	40.5	Robbery
Kelmus	40.8	Fraud and embezzlement
Altkäemaks	69.0	Bribery
Huligaansus	43.9	Ruffianism
Autode ärandamine	22.7	Taking vehicles without authorization
Liiklusavarii põhjustamine	62.7	Causation of traffic accidents
Tulirelva vargus	62.3	Theft of firearms
Narkokuriteod	84.8	Drug-connected offences

RIIGIPROKURATUURI TÖÖ
INDICATORS OF WORK OF THE STATE PROSECUTOR'S OFFICE

	1994	
Algatatud kriminaalasjad	36 366	Filed criminal cases
Kohtusse saadetud kriminaalasjad	5 735	Criminal cases in which the charges were filed in the trial court
süüdistatavate arv	9 135	persons brought to trial
Peatatud kriminaalasjad	26 943	Suspended criminal cases
süüdistatava kindlakstegematuse tõttu	24 475	when the accused was not identified
Lõpetatud kriminaalasjad	3 101	Closed criminal cases
Täiendavale uurimisele saadetud kriminaalasjad	580	Criminal cases returned for additional investigation
Antud sanktsioonid läbiotsimiseks	1 559	Search warrants
Antud sanktsioonid vara arestimiseks	180	Sanctions on property arrest

JÕUSTUNUD KOHTUOTSUSEGA SÜÜDIMÕISTETUTE ARV KURITEOLIIKIDE JA KOHTU POOLT MÄÄRATUD PEAMISTE KARISTUSLIIKIDE JÄRGI, 1994
 NUMBER OF DEFINITELY SENTENCED PERSONS BY CRIMES AND PRINCIPAL PENALTY IMPOSED, 1994

Kuriteoliik	Süüdi- mõistetud	Süüdimõistetud karistusliigi järgi				Vabastatud	Crimes
		vabaduse- kaotus	tingimisi vabaduse- kaotus	arest	raha- trahv	karistuse kandmisest	
		Convicts by imposed penalty				Relieved	
	Convicts	imprison- ment	suspended imprisonment	arrest	fine	from punishment	
Riigivastased	14	1	5	2	6	-	Against the state
Isikuvastased	582	242	138	50	146	4	Against a person
tahtlik tapmine*	146	132	12	-	-	-	intentional homicide*
tahtlik kehavigas- tuste tekitamine	201	77	109	7	8	-	intentional inflic- tion of injuries
üliraskete	120	62	58	-	-	-	severe injuries
vigastustega							
vägivallateod	100	1	-	20	75	4	assault
vägistamine	40	22	17	-	1	-	rape
Varavastased	5 331	1 209	2 516	68	1 520	14	Against property
salajane vargus	4 294	832	2 006	56	1 384	13	theft perpetrated surreptitiously
avalik vargus	555	182	269	9	94	1	theft perpetrated with violence
röövimine	228	138	88	1	1	-	robbery
väljapressimine	64	26	31	-	7	-	blackmail
kelmus	90	19	57	2	11	-	fraud and embezzlement
Majandusalased	29	-	2	2	22	3	Economic crimes
Ametialased	36	7	16	-	13	-	Office crimes
alkäemaks	19	2	8	-	9	-	bribery
Avaliku korra rikkumised	914	123	511	21	253	5	Against public order
huligaansus	269	61	162	6	39	1	ruffianism
autode	167	26	66	5	70	-	taking vehicles without authorization
ärandamine							
liiklusavarii põhjustamine	287	19	243	-	20	4	causation of traffic accidents
narkokuriteod	10	1	3	1	5	-	drug crimes
Muud	339	44	77	32	176	9	Others
KOKKU	7 276	1 657	3 265	175	2 136	35	TOTAL

* Kaks mõrvarit mõisteti surma. — Two murderers were sentenced to death.

SÜÜDIMÕISTETUTE JAOTUS SOO JA VANUSE JÄRGI
CONVICTS BY AGE AND SEX

	1980	1985	1990	1993	1994	
17 ja nooremad	923	704	788	963	1 175	<i>Under 18</i>
18–24	1 824	914	1 142	2 101	2 469	<i>18–24</i>
25–29	1 213	659	659	950	994	<i>25–29</i>
30–49	2 370	1 108	1 166	1 987	2 296	<i>30–49</i>
50 ja vanemad	350	147	199	273	342	<i>50 and over</i>
Naised	744	206	243	418	522	<i>Females</i>
Varem süüdi mõistetud	2 486	1 355	1 456	2 142	1 617	<i>Persons previously convicted</i>
KOKKU	6 680	3 532	3 954	6 274	7 276	<i>TOTAL</i>

ESIMESE ASTME KOHTUS OTSUSE TEGEMISEGA LAHENDATUD TSIVIILASJAD
CIVIL CASES SETTLED WITH JUDGMENTS IN THE COURTS OF FIRST INSTANCE

	1993		1994		
	kokku	sh rahuldatud	kokku	sh rahuldatud	
	<i>total</i>	<i>of which satisfied</i>	<i>total</i>	<i>of which satisfied</i>	
KOKKU hagilisi tsiviilasju	10 419	9 383	10 434	9 440	<i>TOTAL number of civil cases</i>
sealhulgas:					<i>among these:</i>
töövaidlused	900	715	629	466	<i>cases concerning labour relations</i>
tööle ennistamised	284	200	235	149	<i>reinstatement in post</i>
töötasu nõuded	365	331	186	155	<i>demands for compensation</i>
perekonnaõiguslikud vaidlused	4 171	4 063	4 846	4 809	<i>cases concerning marriage and family relations</i>
abielulahutused	3 799	3 731	4 018	3 999	<i>divorces</i>
alimentide sissenõudmised	288	276	737	726	<i>charges for alimony</i>
vanemlike õiguste äravõtmine	49	41	68	64	<i>depriving of parental rights</i>
elamuõiguslikud vaidlused	736	577	1 752	1 514	<i>cases concerning housing</i>
väljatõstmised	250	169	929	731	<i>evictions</i>
Pankrotiavaldused	73	65	204	159	<i>Bankruptcy cases</i>

KINNIPIDAMISKOHTADES VIIBIVATE ISIKUTE ARV, 01.01.1995
 NUMBER OF PERSONS DETAINED IN PENAL INSTITUTIONS, JAN 1, 1995

KOKKU	4 401	TOTAL
Eeluurimis- ja kohtualused	1 725	Persons under investigation and prosecution
Arestitud isikud	5	Persons under arrest
Interneeritud	70	Internees
Surmamõistetud	6	Persons condemned to death
Süüdimõistetud	2 595	Convicts
naised	48	females
Süüdimõistetud vanuse järgi:		Convicts by age:
15–17-aastased	35	15–17 years old
18–21-aastased	403	18–21 years old
22–24-aastased	390	22–24 years old
25–27-aastased	297	25–27 years old
28–29-aastased	236	28–29 years old
30–39-aastased	795	30–39 years old
40–49-aastased	324	40–49 years old
50–59-aastased	86	50–59 years old
60 ja vanemad	29	60 and older
Süüdimõistetud karistusaja järgi:		Convicts by period of sentence:
kuni 1 aasta	64	less than 1 year
1–2 aastat	459	1–2 years
2–3 aastat	511	2–3 years
3–5 aastat	662	3–5 years
5–8 aastat	491	5–8 years
8–10 aastat	203	8–10 years
10–15 aastat	203	10–15 years
eluaegne	2	for life

TOLLIS REGISTREERITUD TOLLIEESKIRJADE RIKKUJAD
 CUSTOMS OFFENCES RECORDED BY THE CUSTOMS

	1994	
Juriidilised isikud	540	By legal persons
Füüsilised isikud	1 089	By natural persons
naised	135	females
elukohariigi järgi:		by state of residence:
Eesti	702	Estonia
Läti	204	Latvia
Leedu	59	Lithuania
Soome	51	Finland
Venemaa	29	Russia

PERE-EELARVE UURINGUD HOUSEHOLD'S INCOME AND EXPENDITURES SURVEY

1994. aasta jaanuarist kuni detsembrini kasvasid rahalised sissetulekud ühe inimese kohta arvestatuna 1,8 korda, väljaminekud samuti 1,8 korda.

Eesti Rahva Tervisekeskuse koostatud füsioloogilisi vajadusi rahuldava minimaalse toidukorvi maksumus tõusis jaanuarikuu 256 kroonilt 297 kroonini detsembris ehk 1,16 korda.

1994. aastal olid rahalised brutosissetulekud pereliikme kohta arvestatuna 13 068 krooni, olulisim tuluallikas oli töötasu — 9060 krooni (69%). Pereliikme kohta oli rahalisi väljaminekuid 12 744 krooni. Sellest kolmandik (32%) kulus toidule, 17% maksudeks, 13% eluasemele ja 7% transpordile.

Rahalised sissetulekud kasvasid 1994. aastal võrreldes 1993. aastaga 49% ehk 1,48 korda, rahalised väljaminekud 47% ehk 1,47 korda.

Erineva tulutasemega perede rahalised sissetulekud ja väljaminekud (detsiilid) on esitatud kvartalite kaupa. Tabelitest on näha, et kümnendasse detsiili kuuluvate perede liikmed said sama suurt sissetulekut kui esimese kuue tulurühma liikmed kokku. Alates seitsmendast tuludetsiilist olid sissetulekud suuremad kui väljaminekud.

Linnapere sissetulekud olid 27% ja väljaminekud 22% suuremad kui maaperes. Erines aga nii tulude kui ka kulude struktuur. Linnapere sissetulekute moodustas suurema osa töötasu. Maapere sissetulekutes oli suurem osatähtsus tootmistegevusel. Linnainimesed kulutasid märgatavalt rohkem toidule ja eluasemele, maksti ka rohkem makse. Maainimestel kulus rohkem raha tootmistegevusele.

Rahalised sissetulekud pereliikme kohta linnaperes olid 13 888 krooni, maaperes 10 952 krooni; väljaminekud olid 13 413 krooni linnaperes ja 11 029 krooni maaperes.

Pere-eelarvete analüüsi lähteandmete allikaks olid Eesti Turu- ja Arvamusteuringute Keskuse AS EMORi perevaatlused, mida statistikaameti tellimusel tehakse alates 1992. aasta jaanuarist.

Paneeluuringu objekt oli pere. Andmed saadi peredest päevikumeetodil ja intervjuudena. Andmekogumisperiood oli üks kuu — teatmeandja täitis päevikut kuu aega järjest ning osales uuringus neli korda aastas. Alates aprillist 1993 on püsivastajaskonna ehk paneeli suurus 2028 peret, kusjuures see on jaotatud kolmeks osaks, igas ühes 676 peret. Igas kuus osales uuringus üks osa püsivastajaskonnast.

Pereuuringute kokkuvõtted tehti I kvartalis 1301, II kvartalis 1766, III kvartalis 1672 ja IV kvartalis 1789 pere küsitlustulemuste põhjal.

Tabelites ja diagrammidel on toodud andmed perede rahaliste sissetulekute ning väljaminekute kohta 1994. aastal. Andmestiku kasutajal tuleb silmas pidada asjaolu, et sagedamini tarbitavate kaupade ja teenuste (nt toidukaubad, eluasemega seonduvad teenused jms) ning enamlevinud tuluallikate (nt töötasu, pension jms) puhul on andmed järeltõlgimiseks kuude järgi piisavalt usaldusväärsed. Harvemini esinevate tulu- või tarbimisgruppide puhul võib aga kuude osas esineda vaatluskogumi väiksusest tingitud juhuslikke kõikumisi.

Kui vaadata sissetulekute dünaamika peamisi tendentse 1994. aastal (samuti 1992. ja 1993. aastal), on täheldatav sesoonsus: pereliikme sissetulekud kasvasid aasta keskel ja aasta lõpus. See oli tingitud objektiivsetest põhjustest: suvel said inimesed puhkuseraha ja detsembris jõulupreemiat ning muid aastalõpu väljamakseid.

From January to December 1994 the income per inhabitant increased 1.8 times, expenses increased also 1.8 times.

The cost of minimum foodbasket meeting one's physiological needs compiled by the National Health Centre of Estonia, rose from 256 kroons in January to 297 kroons in December or 1.16 times.

The gross income per household member was 13 068 kroons in 1994. The main share of income was composed of wages and salaries (69%). The total of expenses per household member was 12 744 kroons. Around one third (32%) of it was spent on food, 17% to pay the taxes, 13% on dwelling and 7% on transport.

In comparison with 1993, total income per household member grew by 49% and total expenditures increased by 47%.

We have added tables which contain income and expenditures in households of different income groups (by deciles, monthly average, kroons) by quarters. There are big differences between deciles: the smallest value of income is in the first quarter, the biggest is in the 4th quarter. If we compare values of income in the tenth decile with others, we can see that people in the tenth decile receive as much as people of first six deciles together.

The income of urban families exceeded that of rural families by 27% and their expenses were 22% bigger than those of rural families. But the structures of both incomes and expenses were different. Wages and salaries were considerably higher in urban families, whereas receipts from production activities were higher in rural families. As to expenses, townspeople spent considerably more on food and dwelling; they also had to pay more taxes. Countryside people had higher expenses on production activity.

Income of urban families in year 1994 was 13 888 kroons, in rural families 10 952 kroons. Expenditures per household member of urban families were 13 413 kroons and per household member of rural families — 11 029 kroons.

The initial data for the analysis of household's income and expenditures originates from household surveys conducted by the EMOR (Estonian Market and Opinion Research Center Ltd) as an order by the Statistical Office of Estonia since January 1992.

The object of survey is a household. The data are collected from the household panel. The respondents give data by diary and interview method. The period of collecting data is one month. The respondent fills in the diary for one month and takes part in the survey four times a year. There are 2028 households in the panel which is divided into three sections, each with 676 households. Each month one section of the panel takes part in the survey.

The conclusions of the household surveys are based on questioning the following number of households: in January to March — 1301, in April to June — 1766, in July to September — 1672 and in October to December — 1789 households.

The tables and the diagrams contain data about incomes and expenses of the families in each month of 1994. But one has to bear in mind that the data about more frequently consumed goods and services (eg foodstuffs, services associated with dwelling and the like) and prevailing sources of income (eg wages, salaries, pensions, etc) are sufficiently reliable to draw conclusions as to every month. In the case of irregular sources of income or consumption, there can be occasional fluctuations from one month to another as a result of scarcity of survey sample.

Looking at the main trends of income dynamics of 1994 (as well as of 1992 and 1993) seasonal variations can be noticed: income per household member increases in the middle and end of the year. That has objective reasons: people get holiday payments in summer, Christmas premiums and other end-of-year payments in December.

ELANIKE RAHALISED SISSETULEKUD, 1994*
INDIVIDUAL INCOME AND ITS STRUCTURE, 1994*
(pereliikme kohta, krooni — per household member, kroons)

	Keskmine	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
Töötasu	752.83	591.13	580.11	649.87	739.95	699.28	922.23	782.10	640.11	749.27	810.28	842.62	1 053.21
kättesaadud töötasu	590.49	445.74	456.85	513.63	578.24	550.92	729.03	613.53	504.25	585.64	630.92	660.39	837.94
palk ja preemia	509.58	402.27	426.08	462.74	526.02	476.88	535.18	431.70	400.44	516.78	569.21	602.75	756.49
palk kohakaaslastest	23.01	15.50	14.73	24.43	21.35	20.78	28.50	27.30	16.60	25.89	23.09	25.87	33.65
palk lapsehoidjana	2.83	1.51	0.92	1.69	1.31	0.97	2.85	2.55	5.64	2.72	2.42	6.35	5.18
puhkusetasu	34.21	6.54	3.58	5.18	5.45	28.77	136.47	127.31	67.33	18.62	16.10	7.92	13.97
autoritasu (honorar)	14.32	15.54	9.71	13.48	14.83	16.49	12.86	20.62	9.29	17.26	8.21	10.39	23.52
lähetusasu	6.53	4.37	1.82	6.12	9.26	7.02	13.18	4.06	4.95	4.37	11.90	7.11	5.13
palgast maha arvatud	162.34	145.39	123.26	136.24	161.71	148.36	193.20	168.57	135.86	163.63	179.36	182.23	215.27
Tulu tootmistegevusest	61.48	36.92	30.23	51.75	50.77	43.64	69.14	56.86	58.79	88.76	86.82	91.29	76.35
tulu isiklikust majapidamisest	35.80	24.06	15.17	18.38	31.84	21.22	53.97	38.01	36.90	60.73	57.91	36.44	40.31
tulu individuaaltööst	23.75	12.75	12.82	31.14	18.83	19.77	12.53	16.35	19.48	25.73	27.98	52.32	33.32
tulu ettevõtlusest	1.94	0.11	2.24	2.22	0.11	2.66	2.63	2.50	2.42	2.30	0.93	2.53	2.71
Tulu	79.90	63.55	64.31	66.30	63.15	82.54	75.90	81.80	91.45	75.52	88.58	95.64	110.69
sootsiaalkindlustusest													
pension	74.07	56.16	59.23	58.64	60.11	74.96	66.12	75.68	84.56	73.09	83.76	92.04	104.42
haigusraha	4.64	5.97	4.09	6.39	1.82	6.62	7.94	4.88	5.60	1.43	4.06	2.32	5.10
töötü abiraha	1.20	1.42	1.00	1.27	1.21	0.96	1.84	1.25	1.29	0.99	0.76	1.27	1.17

* AS EMORi andmed.
* Data of the EMOR Ltd.

Keskmine	Ja	Jan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
Kompensatsioonid	58.60	36.71	38.43	50.03	49.17	52.17	153.41	43.71	63.33	54.99	48.00	58.61	65.77
lastetoetus	41.19	29.97	33.50	40.26	40.20	43.02	38.06	35.97	52.82	44.48	38.89	47.59	49.23
sotsiaallabi	3.25	2.46	1.63	1.34	1.25	2.78	2.04	2.61	3.25	4.75	4.48	3.51	8.84
alimendid	4.72	3.19	3.30	4.74	4.73	4.61	3.62	4.82	6.23	5.75	4.12	5.59	6.02
kompensatsioon	9.43	1.09	0.00	3.69	2.99	1.76	109.69	0.31	1.03	0.00	0.52	1.93	1.48
võrandatud vara eest													
Stipendium	1.06	1.14	0.49	0.67	1.04	0.64	1.61	0.06	3.54	0.85	0.68	1.07	1.04
Tulu raha	63.52	60.36	46.38	63.91	68.39	71.96	31.36	35.16	65.97	97.61	35.13	87.28	91.29
paigutamisest													
dividendid	3.86	4.01	0.41	8.77	3.68	0.74	3.93	0.05	3.35	9.67	0.75	2.34	8.76
kindlustustasud	2.83	1.08	0.83	0.15	0.82	2.75	0.00	0.74	14.86	0.37	1.05	0.90	10.41
tulu autoriõigusest,	1.92	0.02	3.25	0.00	0.15	7.24	0.50	0.00	0.42	5.54	0.35	2.44	2.38
patendist													
hoiuste kasutamine	19.15	14.15	12.63	12.32	24.70	31.18	4.81	11.45	26.66	26.51	12.37	33.00	17.05
laenu tagasisaamine	11.13	5.34	21.45	12.28	8.51	12.36	7.15	7.25	7.61	16.29	4.72	19.97	8.39
võlgu võtmine	24.11	35.64	7.54	30.06	30.16	16.49	14.79	15.53	12.59	38.37	14.75	27.97	43.88
loteriivõidud	0.52	0.11	0.27	0.33	0.37	1.19	0.17	0.15	0.48	0.87	1.14	0.65	0.43
Välisvaluutatulud	13.41	1.62	34.76	5.80	6.28	6.45	13.39	7.56	8.67	49.73	10.88	3.30	11.26
Muud tulud	55.26	42.09	31.71	59.26	50.09	70.87	61.13	65.03	50.81	58.53	37.83	71.18	66.64
asjade müük	17.58	14.72	6.99	24.11	13.78	31.68	10.39	33.36	14.91	17.91	13.54	12.74	18.41
pantimine	0.28	0.05	0.08	0.00	0.00	0.21	0.40	2.18	0.33	0.17	0.00	0.08	0.12
vahendustasu	2.57	0.20	0.76	1.40	1.71	4.46	4.74	0.82	5.52	2.68	1.81	5.11	1.74
pärandus	1.80	0.66	0.00	0.69	0.00	0.25	0.00	0.09	0.99	5.91	0.14	6.10	6.28
kingitud raha	16.17	12.25	10.02	12.61	17.04	8.97	24.28	17.31	17.40	8.79	10.55	26.81	28.72
välisvaluuta müük	7.29	6.38	2.37	7.12	5.64	10.14	7.72	6.68	8.91	11.76	7.28	6.44	7.63
muud tulud	9.58	7.83	11.50	13.32	11.92	15.15	13.61	4.60	2.76	11.31	4.51	13.89	3.74
KOKKU	1 086.06	833.52	826.42	947.59	1 028.84	1 027.60	1 328.17	1 072.28	982.67	1 175.26	1 118.20	1 250.99	1 476.25
													TOTAL

KULUTUSED TOIDULE, ALKOHOLSETELE JOOKIDELE JA TUBAKATOODETELE, 1994*
EXPENSES ON FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO, 1994*
(pereliikme kohta, krooni* — per household member, kroons)

	Keskmine	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec		
Toiduained	322.65	266.85	277.49	332.68	303.12	311.58	336.16	329.63	327.28	326.49	340.40	335.70	391.88	Foodstuffs
Sõõmine väljaspool kodu	23.04	21.35	19.70	23.17	23.48	21.80	22.60	18.08	18.57	28.11	26.30	26.88	26.00	Eating out
Piimatooted	50.33	44.00	45.61	53.33	49.14	47.57	50.19	51.70	50.52	51.75	51.21	52.85	56.77	Dairy products
piim	13.67	11.73	12.61	15.40	14.20	13.28	12.63	13.30	13.69	13.83	14.21	14.64	14.49	milk
kohupiim	4.55	3.92	4.36	4.86	4.98	4.54	4.73	4.75	4.25	4.30	4.65	4.86	4.42	curds
või	8.15	7.90	7.77	8.56	7.32	7.51	7.85	8.00	7.96	8.50	8.40	8.38	9.65	butter
juust	10.14	9.87	8.40	9.96	9.87	9.31	10.36	9.88	10.49	10.68	10.72	11.13	11.21	cheese
Lihatooted	77.81	65.08	70.02	80.76	68.43	72.90	82.16	73.63	76.26	78.17	81.02	81.92	104.18	Meat preparations
liha	34.38	31.97	35.32	41.62	34.33	29.77	35.38	29.53	28.37	30.16	33.98	33.02	48.59	meat
vorst	39.30	33.11	34.70	39.14	34.11	38.42	41.23	38.79	41.77	40.98	39.34	41.59	48.53	sausages
Kalatooted	10.73	8.91	9.35	12.63	12.98	10.98	9.28	8.58	10.26	10.45	11.31	11.44	12.28	Fish preparations
värske kala	4.12	3.73	3.48	5.21	7.34	5.55	3.37	2.67	3.26	3.43	3.66	4.19	3.25	fresh fish
Munad	8.08	8.94	8.54	10.34	7.78	7.88	8.29	7.34	6.89	6.95	7.29	7.55	9.09	Eggs
Teraviljasaadused	55.46	46.49	48.71	55.25	49.39	54.72	55.45	55.82	57.72	57.46	59.46	60.71	65.07	Cereal preparations
leib	15.46	13.08	13.33	15.59	14.10	15.96	15.75	16.24	16.69	15.92	16.73	16.24	16.24	bread
sai	16.51	14.25	14.19	16.30	15.12	15.97	16.25	18.09	17.60	17.68	18.11	17.67	17.39	white bread
pagaritooted	12.35	9.88	10.63	12.39	10.23	12.81	11.93	10.73	12.03	12.70	12.66	13.77	18.28	pastries

* AS EMORi andmed.
* Data of the EMOR Ltd.

	Keskmine	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
Kartul	4.83	2.38	3.29	4.83	4.50	4.80	4.61	5.13	4.57	4.33	12.12	4.62	3.20
Potatoes													
Muu köögivili	13.23	8.32	9.63	13.47	13.50	16.14	20.71	20.13	14.69	11.68	11.79	9.65	11.15
Vegetables													
Puuvili	13.38	10.27	8.88	12.27	11.96	11.53	12.17	12.49	11.22	12.91	13.91	16.13	26.67
Fruit													
Suhkur ja kondiitritooted	22.23	16.86	18.19	27.04	23.08	20.72	22.29	25.86	26.19	20.40	19.47	20.63	27.10
Sugar and confectionery													
suhkur	11.19	8.20	9.09	16.09	13.40	10.70	11.80	17.65	16.68	10.34	7.76	7.22	6.87
Sugar													
Toidurasvad	12.01	12.11	12.37	12.95	11.83	12.36	11.31	9.94	11.53	12.01	12.36	12.23	12.78
Fats used for food													
Muud toiduained	31.53	22.14	23.21	26.64	27.05	30.17	37.10	40.92	38.85	32.27	34.16	31.09	37.60
Other foodstuffs													
Alkohoolsed joogid	16.46	12.67	15.69	12.65	14.16	14.44	18.37	18.75	16.02	14.67	14.34	15.53	30.50
Alcoholic beverages													
viin	6.05	5.50	7.59	5.59	5.63	5.63	6.36	5.88	5.39	5.21	5.94	5.27	8.50
vodka													
liköör	1.49	1.41	2.10	1.40	1.36	1.39	1.79	0.90	1.06	1.01	1.20	1.43	2.70
liqueurs													
vein	2.49	1.38	1.53	1.61	1.15	2.12	2.52	1.41	1.96	1.74	1.90	3.01	9.37
wine													
õlu	4.25	3.18	2.71	2.65	3.73	3.62	5.39	8.41	4.68	4.37	3.45	3.58	5.94
beer													
Tubakatooted	9.64	7.85	7.84	9.35	7.61	10.02	9.86	9.91	11.00	10.31	9.53	10.62	12.01
Tobacco													
KOKKU TOIT, ALKOHOLSEAD JOOGID JA TUBAKA-TOOTED	348.75	287.38	301.02	354.68	324.89	336.04	364.39	358.28	354.30	351.47	364.28	361.85	434.39
TOTAL OF FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO													

KULUTUSED TÖÖSTUSKAUPADELE, TEENUSTELE, SÄÄSTUDEKS JA MAKSUDEKS, 1994* EXPENSES ON MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES, 1994*

(pereliikme kohta, krooni — per household member, kroons)

	Keskmine	Jaan	Feb	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
Tööstuskaubad ja teenused	478.51	325.61	297.04	407.98	462.84	497.34	518.14	459.09	438.18	598.77	485.17	558.03	704.65
													<i>Manufactured goods and services</i>
Kangad	2.68	2.76	1.94	2.92	3.04	2.34	2.89	1.83	2.20	2.42	3.42	3.31	3.01
													<i>Fabrics</i>
Garderoobikaubad	67.08	35.33	37.13	48.61	61.69	60.57	72.19	51.89	89.66	75.26	89.36	89.11	96.29
													<i>Clothing</i>
Püskikaubad	19.36	10.49	6.65	12.53	11.35	17.41	10.26	17.75	11.45	19.06	26.51	31.68	55.95
remont	1.95	2.13	1.45	2.01	1.81	3.18	2.72	1.62	1.54	0.88	1.14	1.74	3.16
													<i>Durable goods redecoration</i>
Eluase	133.17	117.05	107.88	132.39	153.74	129.33	118.15	133.11	112.33	133.71	129.79	162.65	165.36
elekt	13.42	12.40	11.88	12.22	11.96	9.79	11.78	12.77	13.72	17.11	10.60	16.26	20.31
üür ja	46.41	31.04	35.56	42.88	47.91	45.90	45.81	44.10	42.29	52.27	52.13	57.98	59.17
kommunaalmaksud													<i>rent and communal rates</i>
soe vesi ja küte	34.10	48.05	41.25	50.37	43.55	32.24	21.42	17.64	15.32	22.87	27.78	38.04	45.63
													<i>hot water and central heating</i>
kooperatiivkorter	0.22	0.32	0.26	0.15	0.32	0.32	0.30	0.02	0.30	0.00	0.46	0.14	0.00
osamaks													<i>instalment for co-operative flats</i>
küttematerjal	6.43	3.54	5.73	7.25	10.20	3.45	7.00	4.40	10.04	7.39	6.38	6.55	5.45
ehitusteenused	3.61	2.18	0.61	2.36	3.67	2.08	6.73	9.06	2.48	2.32	9.27	2.92	1.04
ehitusmaterjal	14.04	13.85	5.93	12.05	10.57	25.71	14.49	14.83	14.95	20.94	9.33	11.78	14.61
koduisustus	9.14	3.96	5.97	4.39	14.91	7.05	4.65	17.36	8.12	9.16	4.14	14.52	15.38
muud kulud	5.80	1.71	0.69	0.72	10.65	2.79	5.97	12.93	5.11	1.65	9.70	14.46	3.77
													<i>home furnishing other expenses</i>
Kultuur ja hobid	40.32	23.93	23.82	34.80	28.64	37.11	47.73	43.72	47.40	45.18	33.61	50.79	69.33
													<i>Culture and hobbies</i>

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

Järg — Cont

	Keskmine	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	
Average	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec		
Haridus ja tervishoid	25.91	24.95	21.33	23.91	26.52	26.24	28.11	14.09	15.89	35.08	30.48	33.30	29.78	Education and health care
Transport	75.83	42.30	32.28	57.68	53.64	107.99	89.06	88.89	62.19	149.57	66.38	64.09	102.29	Transport
ühistransport	15.87	11.40	10.89	13.50	15.77	17.36	20.04	18.20	17.97	18.34	15.26	12.53	20.43	public transport
bensiin ja õlid	22.78	15.88	15.68	20.05	20.65	23.99	25.43	29.32	28.57	24.23	25.65	22.36	23.52	petrol and oils
Tootmistegevus	31.48	9.11	13.63	20.93	53.04	42.51	58.44	36.27	17.41	52.61	23.48	39.35	14.63	Production activity
Teenindus	9.24	8.45	6.86	8.61	8.94	8.69	9.91	6.58	14.22	9.97	10.02	8.99	9.89	Services
Muud kulutused	73.44	51.24	42.51	65.60	65.26	65.14	81.40	64.97	65.41	75.92	72.10	74.76	158.11	Other expenses
Raha paigutamine pankadesse	52.86	39.29	41.01	36.37	35.36	45.82	53.80	64.30	55.20	46.52	53.90	60.03	104.11	Deposits and investments in banks
Maksud	179.76	153.51	134.98	147.78	174.99	165.64	215.33	183.52	152.54	185.44	199.81	210.92	237.99	Taxes
tulumaks	155.90	136.83	116.98	129.93	151.14	145.88	190.87	162.43	130.61	157.69	169.86	175.71	208.29	income tax
KOKKU TÖÖSTUS- KAUPADELE, TEENUSTELE, SÄASTUDEKS JA MAKSUDEKS	711.12	518.40	473.03	592.13	673.20	708.80	787.27	706.91	645.92	830.73	738.88	828.98	1 046.75	TOTAL OF EXPENSES ON MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES
KULUTUSED KOKKU	1 059.87	805.78	774.05	946.81	998.09	1 044.83	1 151.66	1 065.19	1 000.22	1 182.20	1 103.15	1 190.83	1 481.14	EXPENSES TOTAL

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED SISSETULEKUD, jaanuar-märts 1994*

MONEY INCOME IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, January-March, 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukesmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Perede arv	178	178	178	178	177	178	178	178	178	177	Number of households
Keskmine pereliikmete arv	3.90	2.67	2.99	3.34	3.27	3.26	3.11	3.01	2.92	2.59	Average size of households
Keskmine laste arv peres	1.88	0.79	1.01	1.21	1.11	1.10	0.88	0.78	0.71	0.55	Average number of children
Ühe tulutoojaga pered	86	50	65	69	60	76	68	53	72	80	With one income earner
Kahe tulutoojaga pered	35	32	45	73	88	74	95	100	81	75	With two income earners
Kolme tulutoojaga pered	2	1	4	12	15	15	11	16	23	19	With three income earners
Pensionäripereid	5	83	54	18	12	10	4	8	2	1	Pensioners' households
Invaliidipereid	1	4	1	3	0	1	0	0	0	0	Disabled persons' households
Majanduslikult mitte-aktiivsed pered	49	8	9	3	2	2	0	1	0	2	Economically not active households
Kättesaadud töötasu palk ja preemia	80.39	134.10	199.39	297.52	384.12	440.88	568.91	665.46	839.52	1 338.80	Net earnings wages, salaries and bonuses
palk kohakaaslastest	76.51	130.15	183.15	277.05	357.60	410.11	521.62	614.59	752.87	1 183.53	pay for other positions held at the same time
palk lapsehoidjana	0.00	0.00	1.92	0.17	3.44	0.77	1.99	0.56	2.41	2.80	wages for baby-sitting
puhkusetasu	0.00	0.58	3.71	4.75	3.14	0.50	6.33	1.86	15.65	17.83	holiday compensation
autoritasu (honorar)	1.08	1.19	5.45	5.71	7.55	9.13	11.24	12.80	29.49	54.98	royalties
lähetuslaste	0.85	0.00	1.13	2.21	0.79	3.33	2.23	4.37	1.86	27.83	compensations for business trips
palgast maha arvatud	15.15	26.87	50.54	80.09	104.97	126.40	151.80	200.60	250.70	415.32	deductions from wages or salaries
Tulu tootmistegevusest	6.53	15.68	7.76	19.15	17.57	28.93	49.52	66.05	60.30	152.80	Receipts from production activity
tulu isiklikust majapidamisest	4.71	11.30	3.33	6.54	8.33	12.78	31.45	34.94	16.58	75.04	receipts from private husbandry
tulu individuaaltööst	1.82	3.75	4.15	11.77	9.24	10.64	13.93	26.44	41.84	76.67	receipts from individual work
tulu ettevõtlusest	0.00	0.63	0.28	0.84	0.00	5.51	0.54	4.67	1.89	1.09	receipts from business

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tulu sotsiaalkindlustusest	35.07	130.12	106.50	55.28	58.11	53.07	56.03	53.62	59.71	57.43	<i>Receipts from social security</i>
pension	28.46	129.09	102.77	48.52	51.36	46.72	51.17	47.96	55.49	35.24	<i>pensions</i>
haigusraha	1.72	0.46	2.61	6.21	5.90	5.81	4.62	4.51	3.75	21.41	<i>sick-benefits</i>
töötu abiraha	4.90	0.57	1.12	0.54	0.85	0.55	0.24	1.15	0.47	0.79	<i>unemployment benefits</i>
Kompensatsioonid	56.91	39.90	44.75	49.17	39.38	41.03	30.54	32.76	32.72	42.79	<i>Compensations</i>
lastetoetus	51.00	34.63	40.37	42.45	35.03	33.02	27.47	27.22	24.30	21.41	<i>child benefits</i>
sotsiaalabi	2.88	1.59	1.76	3.16	0.86	3.14	0.65	0.88	1.14	1.53	<i>social security benefits</i>
alimendid	3.04	3.68	2.62	3.21	3.49	4.87	2.42	1.66	7.29	5.44	<i>alimonies</i>
kompensatsioon võõrandatud vara eest	0.00	0.00	0.00	0.34	0.00	0.00	0.00	2.99	0.00	14.41	<i>compensations for expropriated properties</i>
Stipendium	1.23	0.42	0.00	0.15	1.19	0.43	0.79	0.50	0.12	2.99	<i>Grants</i>
Tulu raha paigutamisest	7.53	5.07	11.16	17.41	14.06	29.39	32.54	35.96	112.31	365.57	<i>Receipts from investments</i>
dividendid	0.58	0.00	0.55	0.77	0.90	0.39	0.71	0.00	6.74	38.38	<i>dividends</i>
kindlustustasud	0.45	0.37	0.00	1.13	0.18	0.96	1.20	1.23	0.22	1.30	<i>insurance premiums</i>
tulu autoriõigusest, patendist	0.00	0.08	0.00	0.67	0.00	0.00	0.00	0.00	8.84	2.97	<i>receipts from copyright and patent exploitation</i>
hoiuste kasutamine	2.01	0.63	3.00	3.70	6.99	9.87	11.12	19.42	31.97	51.49	<i>use of deposits</i>
laenu tagasisaamine	0.15	0.45	2.14	2.99	1.94	7.09	9.72	4.86	46.91	70.34	<i>recovery of loans</i>
võlgu võtmine	4.19	3.32	5.44	8.15	4.05	11.04	9.23	10.04	17.32	200.38	<i>borrowings of money</i>
loteriivõidud	0.14	0.22	0.04	0.01	0.00	0.04	0.55	0.40	0.31	0.81	<i>prizes in lotteries</i>
Välisvaluutatulud	0.34	0.72	0.70	0.59	1.03	2.65	0.48	0.77	1.50	166.04	<i>Income in foreign currency</i>
Muud tulud	6.58	10.02	23.20	24.21	20.09	37.19	28.86	52.38	69.14	202.44	<i>Other incomes</i>
asjade müük	1.37	3.82	6.09	4.03	4.27	11.73	2.90	9.35	21.06	103.13	<i>selling of goods</i>
pantimine	0.22	0.00	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	<i>pawning</i>
vahendustasu	0.14	0.00	0.39	0.43	0.41	0.48	0.81	0.91	0.70	4.15	<i>commission</i>
pärandus	0.00	0.00	0.00	0.00	0.35	0.34	0.00	0.00	0.00	4.37	<i>inheritance</i>
kingitud raha	3.14	4.39	8.37	11.13	8.10	13.55	14.65	12.08	20.79	23.28	<i>money received as a gift</i>
välisvaluuta müük	0.00	0.00	0.26	2.04	2.64	3.92	0.39	5.82	6.72	36.47	<i>selling of foreign currency</i>
muud tulud	1.72	1.81	7.89	6.58	4.32	7.17	10.12	24.22	19.87	31.05	<i>other incomes</i>
KOKKU	209.74	362.91	444.00	543.56	640.52	759.98	915.87	1 108.10	1 426.01	2 744.17	<i>TOTAL</i>

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, jaanuar-märts 1994*

EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, January-March 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Toiduained	152.28	206.38	218.61	229.91	272.94	293.02	324.31	352.97	404.95	534.79	Foodstuffs
Söömine väljaspool kodu	6.71	8.68	8.95	12.85	18.73	17.46	21.32	26.62	37.61	65.69	<i>Eating out</i>
Piimatooted	26.18	38.02	36.01	39.06	47.07	48.71	55.76	56.12	61.53	77.08	<i>Dairy products</i>
piim	8.80	14.15	11.45	11.91	13.42	13.84	14.57	13.08	15.79	16.98	<i>milk</i>
kohupiim	1.98	2.84	3.71	3.26	4.24	4.82	6.12	5.68	5.20	6.80	<i>curds</i>
või	5.28	7.20	7.79	7.13	8.38	8.60	9.74	9.44	8.71	9.25	<i>butter</i>
juust	4.28	4.72	5.11	7.19	9.12	9.89	10.87	13.67	13.45	18.00	<i>cheese</i>
Lihatooted	32.58	44.89	51.14	52.08	66.76	74.09	82.07	89.79	107.40	137.99	<i>Meat preparations</i>
liha	16.84	25.45	27.21	25.93	32.65	37.24	38.91	43.73	53.73	71.58	<i>meat</i>
vorst	15.73	19.44	23.93	26.14	34.11	36.85	43.16	46.06	53.67	66.41	<i>sausages</i>
Kalatooted	5.33	7.68	7.84	7.87	8.23	10.80	11.20	12.30	13.95	20.17	<i>Fish preparations</i>
värsk kala	2.53	4.44	4.16	3.69	3.53	4.70	4.11	3.94	4.71	6.13	<i>fresh fish</i>
Munad	4.58	7.38	8.23	8.61	10.44	9.31	9.96	10.60	12.02	13.00	<i>Eggs</i>
Teraviljasaadused	36.77	45.26	46.56	47.24	48.28	49.38	53.04	55.67	58.99	65.42	<i>Cereal preparations</i>
leib	13.07	16.05	14.83	13.95	13.35	13.13	13.56	14.17	14.32	13.75	<i>bread</i>
sai	12.03	13.74	14.97	14.91	15.61	15.33	16.51	15.57	15.16	15.56	<i>white bread</i>
pagaritooted	4.32	6.45	6.20	8.28	8.96	10.27	13.16	14.28	17.72	23.62	<i>pastries</i>
Kartul	2.92	4.03	4.26	2.45	2.95	2.72	2.92	2.32	5.57	5.38	<i>Potatoes</i>
Muu köögivili	4.44	7.02	6.95	7.23	9.50	11.06	11.40	11.91	16.44	21.58	<i>Vegetables</i>
Puuvili	2.47	3.97	4.88	5.69	6.88	10.07	11.46	16.49	17.22	30.46	<i>Fruit</i>
Suhkur ja kondiitritooted	9.44	13.33	13.85	18.07	21.28	22.22	24.73	27.63	25.81	33.31	<i>Sugar and confectionery</i>
Toidurasvad	8.39	11.62	12.72	10.80	11.85	13.22	12.82	14.20	14.91	15.97	<i>Fats used for food</i>
Muud toiduained	12.48	14.51	17.22	17.96	20.97	23.98	27.61	29.32	33.51	48.74	<i>Other foodstuffs</i>
Alkohoolsed joogid	4.41	5.35	7.11	9.16	11.30	14.94	13.39	21.44	21.08	34.81	Alcoholic beverages
viin	2.53	3.05	3.28	4.80	6.05	7.26	6.23	9.86	8.08	13.47	<i>vodka</i>
liköör	0.42	0.84	1.23	1.47	1.48	2.08	1.31	2.09	2.40	3.82	<i>liqueurs</i>
vein	0.23	0.24	0.44	0.52	0.93	1.18	1.25	2.06	3.32	5.97	<i>wine</i>
õlu	1.12	0.80	1.56	1.78	2.28	2.82	3.19	5.54	3.64	6.80	<i>beer</i>
Tubakatooted	5.44	5.79	5.80	7.19	6.94	7.73	7.98	10.05	12.27	16.07	Tobacco
TOIT, ALKOOHOLSED JOOGID JA TUBAKA- TOOTED KOKKU	162.13	217.52	231.52	246.26	291.19	315.69	345.68	384.46	438.31	585.67	TOTAL OF FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

Järg — Cont

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tööstuskaubad ja teenused	117.67	169.54	189.33	219.39	254.67	311.21	390.20	432.08	579.67	906.91	Manufactured goods and services
Kangad	0.25	0.54	1.85	1.16	1.89	2.17	6.35	1.65	2.52	8.15	<i>Fabrics</i>
Garderoobikaubad	7.52	12.54	17.66	25.04	29.90	33.32	48.76	56.02	72.63	119.78	<i>Clothing</i>
Püsikaubad	2.23	2.32	3.25	1.82	6.35	9.93	4.58	15.23	21.27	37.83	<i>Durable goods</i>
remont	1.20	0.62	1.81	0.74	1.75	0.95	2.27	2.02	2.15	5.86	<i>redcoration</i>
Eluase	45.18	73.85	87.58	87.06	95.12	119.53	132.14	134.90	178.38	279.02	<i>Dwelling</i>
elekter	7.53	9.85	9.39	11.05	11.71	13.37	12.72	14.41	17.66	15.72	<i>electricity</i>
soe vesi ja küte	13.52	28.97	36.67	33.22	43.68	49.02	57.04	57.14	67.89	92.79	<i>hot water and central heating</i>
muud kommunaalmaksed	19.24	24.49	33.22	31.99	33.01	37.20	38.79	42.74	54.71	55.94	<i>communal rates</i>
kooperatiivkorterite osamaks	0.00	0.00	0.00	0.00	1.02	0.07	0.00	0.00	0.42	1.09	<i>instalment for co-operative flats</i>
küttematerjal	3.73	8.15	2.42	4.15	2.16	5.02	7.33	2.76	8.37	13.10	<i>fuel</i>
ehitusmaterjal	0.48	0.86	0.92	3.99	1.32	4.23	8.82	10.59	12.40	74.38	<i>building materials</i>
ehitusteenused	0.00	0.08	1.74	0.34	0.22	2.03	3.77	0.73	3.37	5.64	<i>building services</i>
kodusisustus	0.68	1.29	2.78	2.29	1.62	7.46	3.56	3.23	13.22	14.82	<i>home furnishing</i>
muud kulud	0.00	0.15	0.43	0.04	0.38	1.13	0.11	2.44	0.35	5.54	<i>other expenses</i>
Kultuur ja hobid	13.35	14.07	13.63	18.04	18.28	20.73	24.34	34.83	54.97	73.34	<i>Culture and hobbies</i>
Haridus ja tervishoid	9.39	16.51	14.09	20.47	19.61	19.07	29.66	27.14	27.83	59.07	<i>Education and health care</i>
Transport	12.04	15.18	16.28	18.20	29.36	35.19	42.24	61.17	103.22	127.73	<i>Transport</i>
ühistransport	4.39	6.68	7.07	9.45	11.25	13.72	14.27	14.05	17.16	24.44	<i>public transport</i>
bensiin ja õlid	6.49	6.60	7.29	8.56	10.76	16.05	19.94	32.67	27.32	42.95	<i>petrol and oils</i>
Tootmistegevus	7.70	6.39	5.07	8.71	8.13	16.31	31.36	21.84	20.64	20.66	<i>Production activity</i>
Teenindus	2.59	2.56	3.47	4.06	5.51	7.48	14.12	9.14	14.55	19.13	<i>Services</i>
Muud kulutused	17.42	25.58	26.47	34.82	40.52	47.47	56.66	70.16	83.64	162.20	<i>Other expenses</i>
Raha paigutamine	5.30	6.52	10.63	19.39	15.51	45.48	27.22	35.05	62.05	196.21	Deposits and investments
panka	0.22	0.00	0.38	0.96	2.86	3.96	2.08	8.01	19.41	53.96	<i>in banks</i>
Maksud	21.72	34.07	54.42	91.03	110.70	135.42	170.84	209.19	267.28	434.89	Taxes
tulumaks	13.16	25.23	45.78	75.68	95.74	117.35	146.92	192.37	241.74	395.19	<i>income tax</i>
TÖÖSTUSKAUBAD, TEENUSED, SÄÄSTUD, MAKSUD KOKKU	144.70	210.13	254.38	329.81	380.89	492.11	588.26	676.33	908.99	1 538.00	TOTAL OF MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES
VÄLJAMINEKUD KOKKU	306.83	427.65	485.90	576.07	672.07	807.79	933.94	1 060.79	1 347.31	2 123.67	EXPENSES TOTAL

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED SISSETULEKUD, aprill–juuni 1994*

MONEY INCOME IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, April–June 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Perede arv	170	170	170	170	169	170	170	170	170	169	Number of households
Keskmine pereliikmete arv	3.60	3.14	2.99	3.24	3.25	3.25	3.31	2.99	2.84	2.62	Average size of households
Keskmine laste arv peres	1.66	1.15	1.01	1.12	1.15	1.01	1.01	0.76	0.70	0.67	Average number of children
Ühe tulutoojaga pered	66	53	67	61	64	57	55	57	68	66	With one income earner
Kahe tulutoojaga pered	37	40	45	68	75	88	86	90	83	83	With two income earners
Kolme tulutoojaga pered	1	4	4	9	12	11	20	19	14	17	With three income earners
Pensionäripered	24	53	45	27	15	12	8	4	4	2	Pensioners' households
Invaliidipered	3	7	0	1	1	0	0	0	0	0	Disabled persons' households
Majanduslikult mitteaktiivsed pered	39	13	9	4	2	2	1	0	1	1	Economically not active households
Kättesaadud töötasu palk ja preemia	97.88	167.27	246.37	349.20	471.26	565.88	696.96	881.39	1 077.59	1 938.99	Net earnings wages, salaries and bonuses
palk kohakaaslu	93.28	157.78	235.60	316.94	437.02	495.32	594.76	737.36	856.47	1 447.90	pay for other positions held at the same time
palk lapsehoidjana	1.48	2.75	4.02	8.14	21.43	20.12	17.47	49.27	56.20	67.30	wages for baby-sitting
puhkusetasu	0.41	1.50	2.13	0.09	1.23	0.18	5.44	0.15	2.26	3.62	holiday compensation
autoritasu (honorar)	0.28	1.43	3.18	17.80	3.58	33.66	56.58	61.34	130.22	277.26	royalties
lähetustasu	1.94	3.25	0.85	2.03	3.17	8.74	19.33	23.22	19.29	80.48	compensations for business trips
palgast maha arvatud	0.49	0.56	0.59	4.20	4.83	7.88	3.37	10.05	13.16	62.44	deductions from wages or salaries
Tulu tootmistegevusest	16.28	33.56	62.90	87.51	121.86	147.63	186.13	248.60	318.07	546.66	Receipts from production activity
tulu isiklikust majapidamisest	2.60	20.10	9.07	32.63	17.17	36.99	64.09	78.84	89.04	229.26	receipts from private husbandry
tulu individuaaltööst	1.27	6.94	3.49	20.79	8.47	14.85	35.48	54.80	57.06	177.36	receipts from individual work
tulu ettevõtlusest	1.32	12.71	5.37	7.48	7.97	21.78	23.44	22.46	31.57	47.15	receipts from business
	0.00	0.45	0.21	4.36	0.73	0.36	5.17	1.57	0.41	4.75	

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tulu sotsiaalkindlustusest	45.47	113.54	115.71	89.10	58.75	77.62	53.54	63.46	71.88	51.47	<i>Receipts from social security</i>
pension	41.99	109.52	107.38	82.99	55.64	70.30	49.72	57.07	63.68	32.61	<i>pensions</i>
haigusraha	0.05	2.40	4.57	5.44	2.01	6.14	3.33	6.39	8.20	18.43	<i>sick-benefits</i>
töötü abiraha	3.43	1.63	3.77	0.37	1.09	1.18	0.48	0.00	0.00	0.43	<i>unemployment benefits</i>
Kompensatsioonid	64.83	60.86	58.37	52.32	47.20	41.98	39.07	40.51	40.51	431.13	<i>Compensations</i>
lastetoetus	55.73	54.42	48.23	43.83	42.82	35.65	32.51	29.78	27.65	29.83	<i>child benefits</i>
sotsiaalabi	5.09	2.07	5.56	2.02	0.87	1.48	1.24	0.39	0.26	0.61	<i>social security benefits</i>
alimendid	4.01	4.36	4.59	6.16	3.51	2.41	5.33	4.43	3.99	4.87	<i>alimonies</i>
kompensatsioon võõrandatud vara eest	0.00	0.00	0.00	0.51	0.00	2.44	0.00	5.91	8.62	395.81	<i>compensations for expropriated properties</i>
Stipendium	0.00	0.56	0.18	0.16	1.31	3.97	0.00	0.00	4.14	0.68	<i>Grants</i>
Tulu raha paigutamisest	7.85	15.87	13.74	16.41	25.15	23.50	34.03	47.85	133.43	330.78	<i>Receipts from investments</i>
dividendid	0.00	0.00	0.24	0.00	0.97	1.07	0.00	2.17	16.79	9.01	<i>dividends</i>
kindlustustasud	0.00	0.00	0.00	0.09	0.19	0.09	0.82	1.99	1.60	9.50	<i>insurance premiums</i>
tulu autoriõigusest, patendist	1.31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.74	0.54	0.00	28.30	<i>receipts from copyright and patent exploitation</i>
hoiuste kasutamine	0.57	1.46	2.36	7.40	12.34	7.65	8.38	17.96	52.37	123.91	<i>use of deposits</i>
laenu tagasisaamine	1.56	1.47	4.23	3.66	3.15	4.79	11.69	12.27	14.88	44.97	<i>recovery of loans</i>
võlgu võtmine	4.41	10.51	6.90	4.99	8.46	9.80	11.14	12.70	47.23	112.56	<i>borrowings of money</i>
loteriivõidud	0.00	2.43	0.00	0.27	0.05	0.10	0.27	0.23	0.55	2.53	<i>prizes in lotteries</i>
Välisvaluutatulud	0.00	0.18	0.32	2.67	0.45	3.12	7.07	5.10	7.47	70.30	<i>Income in foreign currency</i>
Muud tulud	12.35	15.27	31.48	21.47	40.32	41.50	58.76	49.58	97.14	289.98	<i>Other incomes</i>
asjade müük	2.06	5.45	6.57	5.66	5.21	9.57	9.52	15.94	18.58	135.35	<i>selling of goods</i>
pantimine	0.00	0.00	0.00	0.00	0.73	1.16	0.00	0.00	0.00	0.00	<i>pawning</i>
vahendustasu	0.00	0.00	0.00	1.13	0.05	0.72	0.80	7.86	20.57	8.17	<i>commission</i>
pärandus	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.85	0.00	0.00	0.00	<i>inheritance</i>
kingitud raha	5.43	7.07	14.18	5.46	13.66	10.50	20.21	8.31	28.55	60.77	<i>money received as a gift</i>
välisvaluuta müük	0.65	0.18	4.72	0.00	1.07	2.36	7.42	5.65	14.49	51.55	<i>selling of foreign currency</i>
muud tulud	4.21	2.57	6.01	9.22	19.61	17.19	19.97	11.82	14.95	34.15	<i>other incomes</i>
KOKKU	247.27	427.21	538.15	651.68	783.47	942.20	1 139.65	1 415.33	1 839.27	3 889.25	<i>TOTAL</i>

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, aprill–juuni 1994*
EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, April–June 1994*
 (detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — *by deciles, monthly average, kroons*)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Toiduained	173.62	207.78	244.33	258.22	278.81	320.95	342.19	404.44	448.80	558.61	Foodstuffs
Söömine väljaspool kodu	5.89	5.42	9.13	11.96	17.65	19.62	23.82	25.17	42.34	79.33	<i>Eating out</i>
Piimatooted	30.64	35.07	40.45	41.68	45.65	52.27	50.36	61.75	65.80	74.37	<i>Dairy products</i>
piim	11.35	12.47	13.49	12.00	13.89	13.48	13.51	14.86	15.15	14.60	<i>milk</i>
kohupiim	2.50	3.19	4.24	4.00	4.37	6.03	4.70	5.74	6.57	7.08	<i>curds</i>
või	5.31	5.92	7.52	8.13	7.65	9.10	8.53	8.27	7.54	7.76	<i>butter</i>
juust	4.80	5.12	6.19	7.27	8.58	10.56	10.37	14.92	15.02	18.21	<i>cheese</i>
Lihatooted	34.49	44.37	56.24	56.94	60.78	81.48	85.34	102.07	107.61	131.43	<i>Meat preparations</i>
liha	16.67	22.86	26.74	25.92	25.19	35.11	36.92	47.01	43.82	58.54	<i>meat</i>
vorst	15.66	19.64	26.43	29.01	32.84	43.13	44.92	49.75	58.98	67.55	<i>sausages</i>
Kalatooted	6.50	8.39	9.54	10.41	10.28	11.12	12.26	14.40	14.86	15.74	<i>Fish preparations</i>
värsk kala	4.18	5.88	6.07	5.58	5.33	5.02	5.52	6.70	5.78	5.40	<i>fresh fish</i>
Munad	5.22	6.07	7.78	6.95	7.61	8.52	8.52	10.56	9.65	9.76	<i>Eggs</i>
Teraviljasaadused	41.71	45.99	49.18	50.21	52.54	53.78	56.71	60.61	63.88	60.30	<i>Cereal preparations</i>
leib	13.11	16.31	15.47	15.17	15.12	15.09	15.58	16.70	16.18	14.07	<i>bread</i>
sai	14.07	13.76	15.65	15.92	15.80	16.53	18.37	16.00	16.71	14.79	<i>white bread</i>
pagaritooted	5.81	6.47	7.22	8.99	11.54	11.49	12.50	16.14	19.15	20.27	<i>pastries</i>
Kartul	3.50	4.64	4.58	4.23	3.49	5.20	4.04	7.19	4.72	5.27	<i>Potatoes</i>
Muu köögivili	7.39	8.16	10.12	12.07	14.04	17.11	18.67	24.35	25.89	33.47	<i>Vegetables</i>
Puuvili	3.98	4.30	6.59	7.57	8.68	9.41	11.98	18.68	20.62	32.91	<i>Fruit</i>
Suhkur ja kondiitritooted	12.06	15.14	18.19	21.66	21.56	23.99	23.08	27.29	28.01	33.05	<i>Sugar and confectionery</i>
Toidurasvad	7.72	12.66	11.16	11.99	11.17	10.49	12.96	14.41	14.16	12.99	<i>Fats used for food</i>
Muud toiduained	14.52	17.58	21.37	22.55	25.36	27.95	34.45	37.96	51.26	69.99	<i>Other foodstuffs</i>
Alkohoolsed joogid	4.81	6.47	7.51	11.82	10.83	16.09	18.07	20.31	24.47	41.78	<i>Alcoholic beverages</i>
viin	2.66	2.69	3.07	5.41	5.31	6.51	7.61	7.75	8.24	10.65	<i>vodka</i>
liköör	0.36	1.02	0.91	1.28	1.02	1.76	1.79	1.92	2.10	3.36	<i>liqueurs</i>
vein	0.37	0.61	0.75	1.03	0.87	1.54	2.21	2.41	3.53	6.99	<i>wine</i>
õlu	1.05	1.88	2.13	2.92	2.53	4.61	5.02	6.20	6.30	11.15	<i>beer</i>
Tubakatooted	4.97	5.51	7.07	6.91	6.74	10.60	10.90	13.04	12.19	15.47	<i>Tobacco</i>
TOIT, ALKOHOLSEAD JOOGID JA TUBAKA- TOOTED KOKKU	183.39	219.77	258.90	276.94	296.37	347.64	371.16	437.80	485.46	615.87	<i>TOTAL OF FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO</i>

* AS EMORi andmed.

* *Data of the EMOR Ltd.*

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tööstuskaubad ja teenused	129.96	297.53	228.20	371.34	331.89	414.13	477.34	571.92	817.88	1 544.09	Manufactured goods and services
Kangad	0.30	0.27	0.81	2.72	2.38	3.27	3.76	4.10	4.55	6.40	<i>Fabrics</i>
Garderoobikaubad	18.29	17.74	26.00	45.26	49.53	47.04	79.16	92.97	112.24	188.33	<i>Clothing</i>
Püsikaubad	2.91	3.25	7.37	5.46	3.18	4.73	9.61	26.86	34.72	43.65	<i>Durable goods</i>
remont	1.05	2.00	3.70	1.48	1.43	3.01	2.76	3.67	4.47	2.63	<i>redcoration</i>
Eluase	38.09	96.49	78.59	108.75	114.28	136.84	132.06	135.00	217.83	343.33	<i>Dwelling</i>
elekt	6.51	9.96	8.06	9.58	11.57	10.89	11.86	14.15	13.97	16.80	<i>electricity</i>
soe vesi ja kütte	7.80	17.57	20.99	28.62	36.86	38.82	40.81	47.44	47.74	49.30	<i>hot water and central heating</i>
muud kommunaalmaksed	20.98	25.49	39.37	38.99	49.61	49.74	46.75	49.13	59.93	99.71	<i>communal rates</i>
kooperatiivkorter osamaks	0.00	0.00	0.00	0.17	0.00	0.08	1.10	0.98	0.00	0.91	<i>instalment for co-operative flats</i>
küttematerjal	1.60	8.99	6.04	5.43	4.13	7.16	6.10	3.15	14.48	14.24	<i>fuel</i>
ehitusmaterjal	0.72	1.31	2.07	14.75	8.00	24.41	11.30	7.09	17.24	99.56	<i>building materials</i>
ehitusteenused	0.02	1.69	0.31	9.75	0.56	2.58	8.91	3.99	0.76	13.17	<i>building services</i>
kodusisustus	0.40	2.62	1.75	1.20	2.90	2.95	3.24	4.50	36.23	45.29	<i>home furnishing</i>
muud kulud	0.06	28.87	0.00	0.26	0.66	0.21	1.98	4.57	27.49	4.35	<i>other expenses</i>
Kultuur ja hobiaid	9.53	19.10	18.61	16.41	24.33	31.32	42.98	51.40	65.38	115.46	<i>Culture and hobbies</i>
Haridus ja tervishoid	11.34	12.79	16.20	17.92	21.63	33.17	25.09	35.00	42.97	63.09	<i>Education and health care</i>
Transport	13.62	75.76	27.82	35.06	42.01	45.11	73.83	97.38	139.01	348.03	<i>Transport</i>
ühistransport	5.75	6.41	12.28	11.03	14.76	17.06	16.60	20.15	27.04	54.23	<i>public transport</i>
bensiin ja õlid	5.74	7.06	9.18	16.73	20.38	19.49	36.79	30.98	43.36	51.68	<i>petrol and oils</i>
Tootmistegevus	6.54	22.86	15.63	87.33	14.36	34.12	25.65	45.21	78.45	217.00	<i>Production activity</i>
Teenindus	4.19	4.96	4.45	7.40	8.09	7.52	10.88	12.44	13.40	21.35	<i>Services</i>
Muud kulutused	25.15	44.29	32.73	44.02	52.10	71.01	74.31	71.57	109.34	197.44	<i>Other expenses</i>
Raha paigutamine	11.20	18.12	11.58	9.92	22.22	23.86	34.43	39.47	85.19	232.07	Deposits and investments
panka	0.39	3.53	0.00	0.34	3.95	2.80	3.30	3.37	3.17	20.22	<i>in banks</i>
Maksud	20.78	45.93	68.97	96.64	133.46	159.96	205.40	259.09	355.59	607.78	Taxes
tulumaks	15.30	35.53	56.95	80.34	118.57	143.42	178.61	239.55	310.95	535.51	<i>income tax</i>
TÖÖSTUSKAUBAD, TEENUSED, SÄÄSTUD, MAKSUD KOKKU	161.95	361.57	308.75	477.90	487.57	597.95	717.17	870.48	1 258.66	2 383.94	TOTAL OF MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES
VÄLJAMINEKUD KOKKU	345.34	581.34	567.65	754.85	783.94	945.59	1 088.32	1 308.28	1 744.12	2 999.81	EXPENSES TOTAL

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED SISSETULEKUD, juuli–september 1994*

MONEY INCOME IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, July–September 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, kroonides — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Perede arv	165	164	164	164	164	165	164	164	164	164	<i>Number of households</i>
Keskmine pereliikmete arv	3.47	3.40	3.04	3.12	2.95	3.32	3.01	2.98	2.98	2.79	<i>Average size of households</i>
Keskmine laste arv peres	1.55	1.37	0.98	1.03	1.05	1.07	0.90	0.80	0.76	0.71	<i>Average number of children</i>
Ühe tulutoojaga pered	79	74	42	52	63	67	57	55	61	53	<i>With one income earner</i>
Kahe tulutoojaga pered	46	44	40	61	63	69	86	78	76	86	<i>With two income earners</i>
Kolme tulutoojaga pered	4	5	12	6	3	11	9	18	21	20	<i>With three income earners</i>
Pensionäripered	3	24	62	41	28	15	10	10	6	3	<i>Pensioners' households</i>
Invaliidipered	0	4	2	1	4	0	1	1	0	1	<i>Disabled persons' households</i>
Majanduslikult mitte-aktiivsed pered	33	13	6	3	3	3	1	2	0	1	<i>Economically not active households</i>
Kättesaadud töötasu	68.12	160.53	229.10	303.75	399.64	500.19	657.05	806.58	1 033.78	1 753.32	<i>Net earnings</i>
palk ja preemia	57.03	139.73	201.13	271.56	347.62	403.93	520.89	656.56	774.85	1 316.89	<i>wages, salaries and bonuses</i>
palk kohakaaslusest	5.30	6.31	3.54	6.36	8.40	12.48	31.33	27.35	52.03	90.87	<i>pay for other positions held at the same time</i>
palk lapsehoidjana	1.84	0.90	0.00	0.78	3.51	2.01	3.40	14.24	0.70	10.72	<i>wages for baby-sitting</i>
puhkusetasu	3.33	6.68	13.46	20.00	35.17	70.99	72.31	79.26	162.84	264.70	<i>holiday compensation</i>
autoritasu (honorar)	0.62	4.84	10.21	3.21	3.64	7.96	22.50	26.83	37.45	46.44	<i>royalties</i>
lähetustasu	0.00	2.06	0.77	1.83	1.29	2.82	6.62	2.35	5.92	23.70	<i>compensations for business trips</i>
palgast maha arvatud	9.27	31.03	51.31	75.79	99.59	130.68	172.09	222.41	305.54	535.39	<i>deductions from wages or salaries</i>
Tulu tootmistegevusest	5.53	23.15	22.56	27.56	23.15	60.82	72.56	89.69	117.82	276.72	<i>Receipts from production activity</i>
tulu isiklikust maja-pidamisest	2.72	13.51	14.23	10.05	15.35	31.57	57.33	63.27	83.80	187.75	<i>receipts from private husbandry</i>
tulu individuaaltööst	2.63	9.10	8.27	17.51	7.38	20.86	13.76	21.92	32.92	81.15	<i>receipts from individual work</i>
tulu ettevõtlusest	0.17	0.53	0.06	0.00	0.41	8.39	1.47	4.50	1.10	7.82	<i>receipts from business</i>

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tulu sotsiaalkindlustusest	32.26	85.42	141.93	118.59	102.39	93.30	63.39	73.96	60.45	60.38	<i>Receipts from social security</i>
pension	29.20	79.03	140.18	115.80	99.98	89.02	62.36	68.00	58.30	37.62	<i>pensions</i>
haigusraha	1.27	2.60	1.38	1.13	0.62	3.96	0.00	5.81	1.79	22.76	<i>sick-benefits</i>
töötü abiraha	1.79	3.79	0.36	1.65	1.79	0.33	1.04	0.15	0.37	0.00	<i>unemployment benefits</i>
Kompensatsioonid	63.36	76.79	55.44	52.94	58.82	46.81	50.39	44.94	45.77	42.83	<i>Compensations</i>
lastetoetus	54.36	62.63	50.47	44.79	47.58	42.34	39.97	37.68	31.97	29.41	<i>child benefits</i>
sotsiaalabi	6.79	7.86	0.96	1.96	3.50	1.72	4.31	0.93	3.37	3.50	<i>social security benefits</i>
alimendid	2.20	6.31	4.02	6.19	7.74	2.75	2.51	6.33	10.42	8.82	<i>alimonies</i>
kompensatsioon vöö- randatud vara eest	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.60	0.00	0.00	1.09	<i>compensations for expropriated properties</i>
Stipendium	0.00	1.04	0.00	0.00	1.45	0.17	0.00	1.69	0.00	12.04	<i>Grants</i>
Tulu raha paigutamisest	8.09	8.67	8.98	13.63	26.68	29.74	28.39	71.88	90.83	435.83	<i>Receipts from investments</i>
dividendid	0.00	0.00	0.00	0.00	0.08	0.00	0.02	1.94	2.87	44.99	<i>dividends</i>
kindlustustasud	0.20	0.00	0.00	0.85	0.41	0.00	0.81	2.25	1.32	53.74	<i>insurance premiums</i>
tulu autoriõigusest, patendist	0.00	0.00	0.00	0.00	1.49	0.00	0.00	0.00	5.73	15.32	<i>receipts from copyright and patent exploitation</i>
hoiuste kasutamine	1.61	0.72	2.21	2.94	13.79	9.98	17.88	28.65	18.17	138.83	<i>use of deposits</i>
laenu tagasisaamine	1.19	3.30	1.10	4.89	4.25	2.94	5.43	9.76	31.58	46.90	<i>recovery of loans</i>
võlgu võtmine	4.93	4.61	5.62	4.91	6.48	16.61	4.05	27.85	30.55	133.51	<i>borrowings of money</i>
loteriivõidud	0.16	0.04	0.04	0.04	0.17	0.22	0.20	1.43	0.60	2.54	<i>prizes in lotteries</i>
Välisvaluutatulud	0.56	1.01	2.51	0.48	0.06	2.80	0.39	1.49	22.93	216.57	<i>Income in foreign currency</i>
Muud tulud	13.19	15.93	7.62	29.08	35.28	37.96	58.28	43.74	124.15	244.57	<i>Other incomes</i>
asjade müük	4.10	4.58	1.39	10.00	4.73	12.23	11.81	2.31	37.72	144.14	<i>selling of goods</i>
pantimine	0.00	0.54	0.00	1.46	0.21	0.00	0.00	0.47	0.00	6.56	<i>pawning</i>
vahendustasu	0.70	1.79	0.40	0.00	1.97	3.42	0.51	2.77	13.93	5.96	<i>commission</i>
pärandus	0.00	0.00	0.00	0.29	0.21	0.83	0.00	0.00	3.27	21.88	<i>inheritance</i>
kingitud raha	6.70	7.41	3.73	10.82	17.96	16.06	26.70	17.28	18.57	21.44	<i>money received as a gift</i>
välisvaluuta müük	0.82	0.39	1.23	5.54	5.28	2.12	10.53	12.51	32.55	25.78	<i>selling of foreign currency</i>
muud tulud	0.86	1.21	0.87	0.96	4.93	3.31	8.74	8.39	18.11	18.80	<i>other incomes</i>
KOKKU	200.37	403.56	519.45	621.82	747.05	902.48	1 102.56	1 356.37	1 801.25	3 577.65	<i>TOTAL</i>

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, juuli–september 1994*

EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, July–September 1994*

(detsiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Toiduained	209.29	236.63	264.20	266.28	301.27	331.06	352.21	385.84	429.92	551.30	Foodstuffs
Söömine väljaspool kodu	9.68	8.03	5.43	11.48	17.00	19.88	20.61	30.11	29.25	74.11	<i>Eating out</i>
Piimatooted	34.79	39.69	48.36	43.79	50.23	53.49	53.25	57.57	62.39	76.74	<i>Dairy products</i>
piim	10.29	12.68	16.00	12.62	14.67	13.37	13.00	13.99	14.57	15.87	<i>milk</i>
kohupiim	2.57	3.08	3.41	3.51	4.39	4.90	4.66	5.19	4.99	8.34	<i>curds</i>
või	6.52	6.97	9.36	8.36	8.13	8.39	8.66	9.09	8.94	7.52	<i>butter</i>
juust	6.28	6.84	7.64	8.00	9.22	11.50	10.68	12.56	14.38	18.22	<i>cheese</i>
Lihatooted	42.08	53.73	56.22	59.72	68.95	81.47	85.09	93.09	105.30	127.93	<i>Meat preparations</i>
liha	15.51	22.63	21.51	24.03	27.46	30.57	31.68	36.02	41.54	47.27	<i>meat</i>
vorst	23.12	26.46	30.30	30.42	36.79	44.01	46.41	49.01	55.48	70.59	<i>sausages</i>
Kalatooted	5.65	6.33	7.33	7.53	9.31	9.76	10.26	13.96	14.13	15.37	<i>Fish preparations</i>
värsk kala	1.83	2.88	3.08	3.04	3.77	3.17	2.95	3.06	3.97	4.62	<i>fresh fish</i>
Munad	4.52	6.70	7.20	6.45	6.70	7.53	7.83	6.80	8.96	8.36	<i>Eggs</i>
Teraviljasaadused	43.82	51.06	57.30	53.93	54.34	58.79	59.80	62.97	65.69	66.16	<i>Cereal preparations</i>
leib	13.68	15.75	17.73	16.46	16.62	16.25	17.58	17.42	17.44	14.22	<i>bread</i>
sai	14.66	16.46	19.78	17.58	17.06	18.92	19.80	18.66	18.19	17.13	<i>white bread</i>
pagaritooted	6.70	7.13	8.21	8.26	9.04	12.95	12.56	15.97	17.12	22.89	<i>pastries</i>
Kartul	3.36	4.08	3.47	3.62	4.81	3.84	5.82	4.32	6.23	7.74	<i>Potatoes</i>
Muu köögivili	9.53	11.00	9.95	11.47	14.11	14.40	18.51	17.31	21.28	28.88	<i>Vegetables</i>
Puuvili	6.76	5.47	6.05	6.37	8.94	11.19	14.66	14.67	21.31	30.13	<i>Fruit</i>
Suhkur ja kondiitritooted	15.35	17.68	22.82	23.12	23.97	22.16	27.84	28.18	31.24	31.57	<i>Sugar and confectionery</i>
Toidurasvad	8.29	9.87	10.84	11.30	11.33	12.89	10.67	12.23	13.66	11.39	<i>Fats used for food</i>
Muud toiduained	25.46	23.01	29.23	27.50	31.58	35.66	38.76	44.63	50.48	72.91	<i>Other foodstuffs</i>
Alkohoolsed joogid	6.14	7.58	9.59	9.92	12.53	16.05	16.78	23.07	27.47	39.95	Alcoholic beverages
viin	1.87	2.70	4.49	3.53	4.23	5.82	7.08	7.66	8.89	9.86	<i>vodka</i>
liköör	0.26	0.61	0.46	0.39	0.68	0.70	1.74	1.33	2.01	2.04	<i>liqueurs</i>
vein	0.58	1.07	0.51	0.85	0.58	1.42	1.44	3.49	2.41	5.38	<i>wine</i>
õlu	2.71	2.76	3.25	3.99	5.35	6.11	5.18	7.54	9.27	12.80	<i>beer</i>
Tubakatooted	7.45	7.13	6.64	8.56	9.86	8.04	12.60	14.44	12.09	19.33	Tobacco
TOIT, ALKOHOLSED JOOGID JA TUBAKATOOTED KOKKU	222.87	251.33	280.43	284.76	323.66	355.15	381.58	423.34	469.48	610.58	TOTAL OF FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tööstuskaubad ja teenused	235.26	207.45	266.58	268.29	291.44	376.32	412.94	566.04	699.71	1 885.89	Manufactured goods and services
Kangad	0.93	1.63	0.76	0.94	3.20	2.27	1.54	1.45	3.31	6.20	<i>Fabrics</i>
Garderoobikaubad	31.71	32.43	54.74	46.44	41.03	62.90	78.06	100.56	104.00	198.89	<i>Clothing</i>
Püsikaubad	3.70	2.07	6.16	4.41	4.67	6.92	9.40	29.30	20.56	83.79	<i>Durable goods</i>
remont	0.52	1.55	1.02	1.09	1.46	0.58	1.61	1.19	2.03	2.61	<i>redcoration</i>
Eluase	82.16	61.26	78.60	83.56	98.75	92.37	114.07	141.55	206.02	342.07	<i>Dwelling</i>
elekt	9.66	11.57	13.59	11.53	13.28	13.15	16.04	18.43	19.56	21.13	<i>electricity</i>
soe vesi ja küte	20.19	12.30	8.09	13.92	19.81	19.58	21.85	14.74	26.59	31.42	<i>hot water and central heating</i>
muud kommunaalmaksed	31.12	28.75	33.01	42.02	45.74	39.24	58.21	48.22	68.38	76.76	<i>communal rates</i>
kooperatiivkorterite osamaks	0.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.06	0.00	1.09	<i>instalment for co-operative flats</i>
küttematerjal	5.42	4.24	4.94	5.05	9.34	5.08	7.72	17.57	11.33	3.70	<i>fuel</i>
ehitusmaterjal	13.95	2.76	4.42	8.34	4.45	7.07	7.30	19.28	47.64	61.95	<i>building materials</i>
ehitusteenused	0.42	0.00	2.52	0.54	0.50	0.73	0.40	3.74	15.13	24.29	<i>building services</i>
kodusisustus	0.90	1.56	11.72	1.06	5.09	7.34	1.89	18.73	15.30	57.49	<i>home furnishing</i>
muud kulud	0.48	0.09	0.30	1.09	0.55	0.19	0.64	0.79	2.09	63.43	<i>other expenses</i>
Kultuur ja hobiaid	18.76	20.82	26.96	31.38	25.30	41.16	35.03	52.25	64.07	155.54	<i>Culture and hobbies</i>
Haridus ja tervishoid	17.22	7.85	16.07	17.89	19.41	21.75	23.77	21.69	25.04	54.29	<i>Education and health care</i>
Transport	30.83	25.91	32.19	32.45	33.93	48.49	52.71	81.87	105.43	633.01	<i>Transport</i>
ühistransport	14.87	10.19	8.33	13.17	13.01	14.07	17.29	21.63	22.53	51.32	<i>public transport</i>
bensiin ja õlid	13.28	11.79	14.80	15.41	17.95	26.99	27.27	36.72	48.54	68.21	<i>petrol and oils</i>
Tootmistegevus	3.67	17.93	13.52	6.07	11.80	29.12	26.58	54.16	33.26	179.20	<i>Production activity</i>
Teenindus	4.01	5.26	3.59	6.07	6.34	8.77	7.97	10.75	22.12	32.21	<i>Services</i>
Muud kulutused	42.27	32.30	33.97	39.07	47.00	62.57	63.80	72.45	115.91	200.69	<i>Other expenses</i>
Raha paigutamine	17.95	10.67	13.37	18.81	18.97	34.14	37.58	57.86	100.19	272.49	Deposits and investments
panka	0.00	0.04	0.40	0.29	3.63	0.00	7.22	2.65	8.39	56.06	<i>in banks</i>
Maksud	19.20	44.30	62.38	86.62	109.87	149.20	191.94	241.94	323.95	587.29	Taxes
tulumaks	9.54	29.31	49.73	68.78	96.44	127.28	168.05	216.72	289.40	517.41	<i>income tax</i>
TÖÖSTUSKAUBAD, TEENUSED, SÄÄSTUD, MAKSUD KOKKU	272.41	262.42	342.33	373.71	420.28	559.67	642.45	865.84	1 123.85	2 745.67	TOTAL OF MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES
VÄLJAMINEKUD KOKKU	495.27	513.75	622.76	658.47	743.94	914.82	1 024.03	1 289.18	1 593.33	3 356.24	EXPENSES TOTAL

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED SISSETULEKUD, oktoober–detsember 1994*

MONEY INCOME IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, October–December, 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Perede arv	178	178	177	178	177	178	178	177	178	177	Number of households
Keskmine pereliikmete arv	3.48	2.92	2.97	3.04	3.25	3.26	3.08	3.09	3.03	2.60	Average size of households
Keskmine laste arv peres	1.63	0.96	1.05	0.99	1.11	1.08	0.94	0.92	0.78	0.59	Average number of children
Ühe tulutoojaga pered	78	59	52	61	59	55	71	64	58	68	With one income earner
Kahe tulutoojaga pered	30	39	54	65	78	98	82	93	96	86	With two income earners
Kolme tulutoojaga pered	1	4	6	8	12	9	18	14	21	17	With three income earners
Pensionäripered	18	60	57	39	23	16	6	4	2	2	Pensioners' households
Invaliidipered	4	7	0	1	2	0	1	0	1	1	Disabled persons' households
Majanduslikult mitte-aktiivsed pered	47	9	8	4	3	0	0	2	0	3	Economically not active households
Kättesaadud töötasu palk ja preemia	118.71 104.84	225.25 215.67	307.18 291.30	412.57 390.42	514.80 478.31	666.66 617.00	814.25 742.61	1 032.81 922.84	1 305.15 1 185.91	1 963.74 1 707.89	Net earnings wages, salaries and bonuses
palk kohakaaslusest	3.81	5.34	5.56	7.06	16.15	19.09	29.74	46.99	48.80	108.63	pay for other positions held at the same time
palk lapsehoidjana	2.93	0.33	3.24	1.80	2.96	8.63	4.79	14.90	4.19	2.71	wages for baby-sitting
puhkusetasu	3.94	3.08	2.65	3.50	7.81	11.62	16.06	11.23	27.81	43.48	holiday compensation
autoritasu (honorar)	1.91	0.76	3.20	5.90	6.80	6.57	10.08	27.39	29.28	57.52	royalties
lähetustasu	1.29	0.06	1.24	3.89	2.77	3.74	10.97	9.46	9.16	43.51	compensations for business trips
palgast maha arvatud	19.70	51.28	76.06	101.16	136.44	166.67	221.70	281.45	371.81	575.95	deductions from wages or salaries
Tulu tootmistegevusest	12.17	17.80	16.07	23.75	64.83	51.76	74.47	80.83	143.87	423.63	Receipts from production activity
tulu isiklikust majapidamisest	6.07	4.33	3.58	13.21	39.26	28.83	34.49	68.61	102.87	163.93	receipts from private husbandry
tulu individuaaltööst	5.29	13.41	8.83	10.50	19.14	22.23	39.98	9.50	36.60	254.18	receipts from individual work
tulu ettevõtlusest	0.81	0.06	0.66	0.05	6.43	0.60	0.00	2.72	4.41	5.52	receipts from business

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tulu sotsiaalkindlustusest	64.79	162.45	150.63	137.26	98.84	91.40	68.45	70.26	74.36	72.19	<i>Receipts from social security</i>
pension	61.41	159.59	146.82	131.90	96.19	85.97	65.84	68.10	67.58	56.50	<i>pensions</i>
haigusraha	0.56	0.19	2.94	4.38	2.27	5.16	2.60	0.00	6.78	15.29	<i>sick-benefits</i>
töötu abiraha	2.82	2.67	0.88	0.98	0.37	0.28	0.00	2.16	0.00	0.39	<i>unemployment benefits</i>
Kompensatsioonid	90.50	53.95	62.99	46.85	60.19	49.44	59.56	62.30	45.15	37.99	<i>Compensations</i>
lastetoetus	71.02	43.20	50.88	42.18	50.14	37.38	48.13	40.79	38.50	25.76	<i>child benefits</i>
sotsiaalabi	13.84	7.43	7.58	2.75	4.51	3.52	5.10	3.74	5.88	0.11	<i>social security benefits</i>
alimendid	5.64	3.33	3.85	1.55	5.54	6.55	2.85	12.78	0.77	10.16	<i>alimonies</i>
kompensatsioon vöö- randatud vara eest	0.00	0.00	0.67	0.37	0.00	1.98	3.48	4.99	0.00	1.96	<i>compensations for expropriated properties</i>
Stipendium	0.32	4.15	1.30	0.00	0.69	0.07	0.00	0.02	3.01	0.00	<i>Grants</i>
Tulu raha paigutamisest	8.84	7.73	24.11	22.15	18.03	30.87	42.78	51.27	79.13	513.41	<i>Receipts from investments</i>
dividendid	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.51	2.82	37.43	<i>dividends</i>
kindlustustasud	0.34	1.93	0.54	0.95	2.37	0.86	0.54	0.65	4.09	34.50	<i>insurance premiums</i>
tulu autoriõigusest, patendist	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.96	0.00	4.85	0.00	10.01	<i>receipts from copyright and patent exploitation</i>
hoiuste kasutamine	1.55	3.71	2.70	7.93	5.00	7.65	18.07	14.95	13.36	160.28	<i>use of deposits</i>
laenu tagasisaamine	0.95	0.67	2.29	3.33	6.30	7.08	2.98	10.86	10.76	78.61	<i>recovery of loans</i>
võlgu võtmine	4.33	1.35	18.37	8.11	3.30	11.05	20.52	13.99	47.50	192.37	<i>borrowings of money</i>
loteriivõidud	1.66	0.07	0.22	1.83	1.07	0.27	0.68	0.46	0.62	0.22	<i>prizes in lotteries</i>
Välisvaluutatulud	1.43	0.00	0.00	0.00	2.54	2.66	4.69	8.09	19.81	52.57	<i>Income in foreign currency</i>
Muud tulud	14.20	18.16	15.55	37.26	29.56	37.93	49.58	65.44	91.67	269.63	<i>Other incomes</i>
asjade müük	4.54	3.74	4.78	8.67	4.92	8.29	14.04	12.82	24.65	73.23	<i>selling of goods</i>
pantimine	0.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05	0.00	0.00	0.00	0.27	<i>pawning</i>
vahendustasu	0.89	0.00	0.10	0.81	0.00	1.57	7.17	2.29	5.77	12.47	<i>commission</i>
pärandus	0.00	0.00	0.38	0.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.93	48.91	<i>inheritance</i>
kingitud raha	5.44	11.64	6.26	20.93	16.38	17.45	14.92	25.54	35.83	79.21	<i>money received as a gift</i>
välisvaluuta müük	1.61	2.23	0.49	2.08	7.34	2.70	9.41	7.27	1.48	42.38	<i>selling of foreign currency</i>
muud tulud	1.36	0.55	3.54	4.67	0.92	7.87	4.05	17.52	23.01	13.15	<i>other incomes</i>
KOKKU	330.65	540.78	653.87	781.01	925.91	1 097.46	1 335.47	1 652.48	2 133.96	3 909.12	<i>TOTAL</i>

ERINEVA TULUTASEMEGA PEREDE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, oktoober–detsember 1994*

EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS OF DIFFERENT INCOME GROUPS, October–December 1994*

(detsiiljaotuse põhjal, kuukeskmisena, krooni — by deciles, monthly average, kroons)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Toiduained	207.75	270.00	277.37	302.48	309.79	348.68	379.59	430.60	482.92	607.69	Foodstuffs
Söömine väljaspool kodu	6.76	10.26	15.67	13.31	22.84	23.97	24.83	39.89	39.70	76.50	<i>Eating out</i>
Piimatooted	33.52	47.04	44.04	50.28	47.26	56.37	56.57	61.12	69.09	77.17	<i>Dairy products</i>
piim	11.34	15.58	13.17	14.96	12.22	16.00	14.86	14.95	16.08	16.10	<i>milk</i>
kohupiim	2.13	3.62	3.44	3.76	3.95	5.38	4.97	5.61	6.36	8.00	<i>curds</i>
või	6.82	9.00	9.40	8.93	9.23	8.43	8.56	8.83	9.80	9.57	<i>butter</i>
juust	5.21	8.17	7.66	9.05	9.55	11.70	11.72	13.93	16.35	18.71	<i>cheese</i>
Lihatooted	45.39	67.12	66.29	77.66	75.49	87.48	96.28	111.04	126.42	153.05	<i>Meat preparations</i>
liha	21.16	31.95	29.69	33.35	30.48	36.30	40.76	46.28	52.97	69.89	<i>meat</i>
vorst	20.29	30.16	30.73	38.05	38.22	44.02	47.41	55.57	64.16	72.31	<i>sausages</i>
Kalatooted	5.82	8.49	10.27	10.05	10.25	11.25	12.87	13.31	15.81	20.84	<i>Fish preparations</i>
värsk kala	2.54	4.31	4.37	3.61	3.47	3.44	3.87	3.09	4.39	4.35	<i>fresh fish</i>
Munad	4.81	7.65	7.56	8.17	7.00	7.49	8.55	9.69	9.65	10.13	<i>Eggs</i>
Teraviljasaadused	52.46	54.53	55.16	59.78	59.26	62.45	62.04	65.15	71.97	78.40	<i>Cereal preparations</i>
leib	17.16	16.98	16.90	16.52	16.24	15.58	15.40	16.32	17.01	15.77	<i>bread</i>
sai	17.06	16.65	16.98	17.50	18.73	18.04	19.18	17.01	18.88	16.98	<i>white bread</i>
pagaritooted	7.39	9.28	9.30	12.85	11.88	14.75	14.74	19.65	23.01	29.51	<i>pastries</i>
Kartul	5.84	7.79	5.74	5.07	4.36	5.82	8.56	7.19	6.24	9.43	<i>Potatoes</i>
Muu köögivili	5.42	8.75	6.95	8.65	7.67	10.25	13.15	13.98	14.83	20.98	<i>Vegetables</i>
Puuvili	6.59	7.69	10.53	11.36	13.97	17.91	20.87	24.73	31.17	51.06	<i>Fruit</i>
Suhkur ja kondiitritooted	13.83	15.83	19.33	20.43	18.33	22.79	23.94	28.25	32.71	31.27	<i>Sugar and confectionery</i>
Toidurasvad	8.94	12.59	11.67	12.14	11.32	13.27	13.40	13.33	13.57	15.22	<i>Fats used for food</i>
Muud toiduained	18.37	22.27	24.16	25.57	32.03	29.62	38.52	42.92	51.74	63.64	<i>Other foodstuffs</i>
Alkohoolsed joogid	7.51	10.04	12.49	15.25	11.87	16.67	22.47	27.73	33.09	51.24	<i>Alcoholic beverages</i>
viin	3.04	3.71	5.42	6.22	4.31	4.74	6.80	8.84	10.29	14.08	<i>vodka</i>
liköör	0.74	1.07	1.29	1.03	1.43	1.62	2.17	3.38	2.37	3.10	<i>liqueurs</i>
vein	1.30	1.96	2.15	2.80	2.52	4.64	5.47	5.44	10.04	13.32	<i>wine</i>
õlu	1.12	2.22	1.99	3.75	2.42	4.06	4.81	6.05	5.79	12.77	<i>beer</i>
Tubakatooted	7.90	6.45	8.23	11.16	9.12	8.52	15.64	14.76	10.94	15.75	<i>Tobacco</i>
TOIT, ALKOHOLSED JOOGID JA TUBAKA-TOOTED KOKKU	223.15	286.50	298.09	328.89	330.78	373.87	417.70	473.09	526.94	674.68	<i>TOTAL OF FOOD, ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO</i>

* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
Tööstuskaubad ja teenused	208.11	254.66	318.42	377.49	414.03	491.21	556.12	668.49	916.04	1 881.71	Manufactured goods and services
Kangad	1.12	1.02	2.44	1.16	2.85	2.36	2.87	4.83	6.03	8.92	<i>Fabrics</i>
Garderoobikaubad	24.15	34.45	49.01	47.33	67.27	101.52	109.19	103.13	152.96	259.00	<i>Clothing</i>
Püsikaubad	7.21	2.65	8.55	15.66	20.18	16.14	22.97	21.93	65.79	235.72	<i>Durable goods</i>
remont	1.03	0.92	1.08	1.01	1.02	2.91	0.80	1.31	8.13	2.19	<i>redcoration</i>
Eluase	63.96	99.59	103.94	145.77	125.93	133.23	148.43	177.87	207.58	369.53	<i>Dwelling</i>
elekt	8.40	13.27	13.11	14.31	12.31	17.93	17.86	20.65	19.50	22.73	<i>electricity</i>
soe vesi ja kütte	16.00	22.68	28.55	27.96	33.59	39.54	40.96	44.73	56.97	69.20	<i>hot water and central heating</i>
muud kommunaalmaksed	27.08	49.45	41.56	54.38	53.88	54.12	57.73	63.25	70.77	103.90	<i>communal rates</i>
kooperatiivkorterite osamaks	0.00	0.00	0.00	0.00	1.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.56	<i>instalment for co-operative flats</i>
küttematerjal	6.18	4.93	8.50	6.25	3.68	6.92	3.68	9.89	3.13	8.58	<i>fuel</i>
ehitusmaterjal	3.87	2.94	2.40	11.23	17.05	2.70	13.75	19.92	11.88	38.51	<i>building materials</i>
ehitusteenused	0.60	0.15	2.18	0.11	2.31	2.36	3.25	6.78	19.27	7.14	<i>building services</i>
kodusisustus	1.42	2.59	5.56	5.05	1.51	8.47	10.64	11.14	12.12	66.58	<i>home furnishing</i>
muud kulud	0.40	3.58	2.08	26.47	0.22	1.20	0.55	1.50	13.94	2.33	<i>other expenses</i>
Kultuur ja hobid	15.04	22.92	30.39	32.17	33.04	50.70	61.56	67.86	91.05	126.46	<i>Culture and hobbies</i>
Haridus ja tervishoid	14.68	15.08	21.67	26.00	28.73	34.57	31.55	31.46	49.12	66.00	<i>Education and health care</i>
Transport	22.68	23.22	26.21	30.19	40.32	51.93	51.86	85.76	111.22	388.46	<i>Transport</i>
ühistransport	6.46	9.12	9.58	9.85	13.54	12.91	16.46	21.79	23.06	43.07	<i>public transport</i>
bensiin ja õlid	7.99	11.41	14.15	14.59	18.07	24.04	24.89	32.70	41.42	55.24	<i>petrol and oils</i>
Tootmistegevus	16.40	7.71	13.23	9.92	15.41	10.38	18.55	32.82	40.10	110.21	<i>Production activity</i>
Teenindus	3.44	4.95	6.98	5.90	8.12	10.15	7.19	12.47	15.07	24.96	<i>Services</i>
Muud kulutused	39.44	43.08	56.00	63.39	72.18	80.24	101.95	130.37	177.12	292.44	<i>Other expenses</i>
Raha paigutamine	10.82	23.78	16.48	19.58	24.12	43.02	33.39	137.69	94.22	382.54	Deposits and investments
panka	0.63	3.85	0.65	0.22	0.00	3.15	3.65	22.64	13.34	82.56	<i>in banks</i>
Maksud	34.07	61.88	90.79	120.88	157.74	189.21	245.21	306.73	407.59	634.59	Taxes
tulumaks	21.55	47.62	71.47	100.53	126.14	162.99	215.17	266.22	358.34	552.38	<i>income tax</i>
TÖÖSTUSKAUBAD, TEENUSED, SÄÄSTUD, MAKSUD KOKKU	253.01	340.32	425.69	517.96	595.89	723.44	834.92	1 112.91	1 417.85	2 898.84	TOTAL OF MANUFACTURED GOODS, SERVICES, INVESTMENTS AND TAXES
VÄLJAMINEKUD KOKKU	476.16	626.82	723.78	846.85	926.67	1 097.31	1 252.62	1 585.99	1 944.79	3 573.52	EXPENSES TOTAL

LINNA- JA MAAPERE RAHALISED SISSETULEKUD, 1994***INCOME OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS, 1994***

(arvestatuna pereliikme kohta, krooni — per household member, kroons)

	Linnapere <i>Urban household</i>	Maapere <i>Rural household</i>	
Töötasu	7 917.12	5 065.68	<i>Wages</i>
Tulu tootmistegevusest	366.60	1 639.80	<i>Income from production activity</i>
Tulu sotsiaalkindlustusest	1 055.76	723.12	<i>Income from social security</i>
Kompensatsioonid	666.12	793.32	<i>Compensations</i>
Välisvaluutatulud	192.24	84.72	<i>Income in foreign currency</i>
Tulu raha paigutamisest	732.48	834.60	<i>Receipts from investments and dividends</i>
Muud tulud	734.16	534.24	<i>Other incomes</i>
Maksud	2 224.20	1 277.04	<i>Taxes</i>
KOKKU	13 888.80	10 952.52	<i>TOTAL</i>

LINNA- JA MAAPERE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, 1994***EXPENDITURES OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS, 1994***

(arvestatuna pereliikme kohta, krooni — per household member, kroons)

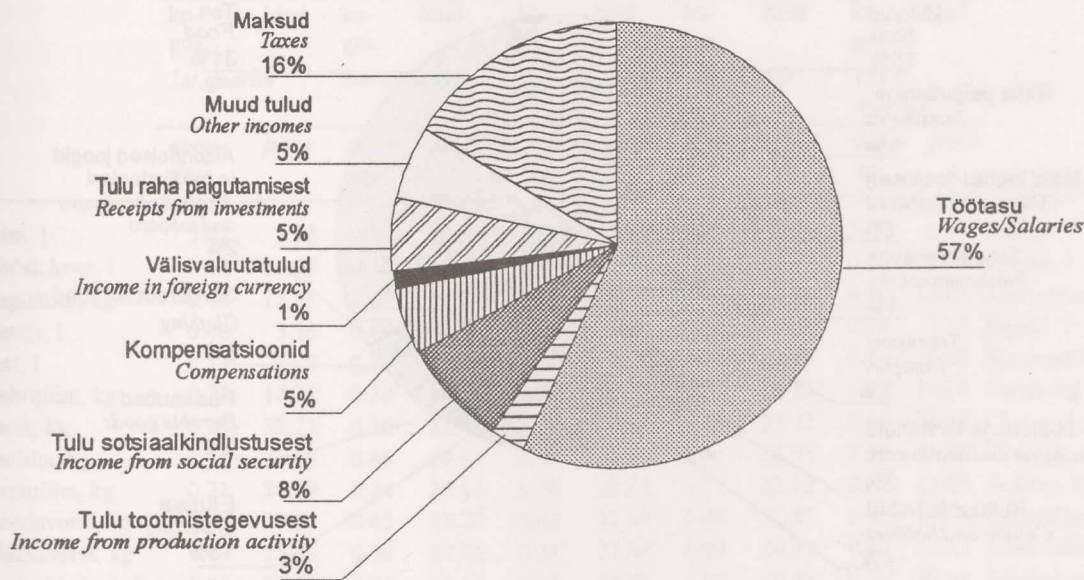
	Linnapere <i>Urban household</i>	Maapere <i>Rural household</i>	
Toit	4 192.56	3 092.28	<i>Food</i>
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	319.32	298.20	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
Garderoobikaubad	851.76	691.20	<i>Clothing</i>
Püsikaubad	208.32	290.64	<i>Durable goods</i>
Eluase	1 805.16	1 094.88	<i>Dwelling</i>
Kultuur ja hobid	503.64	435.60	<i>Culture and hobbies</i>
Haridus ja tervishoid	337.56	246.12	<i>Education and health care</i>
Transport	947.88	817.68	<i>Transport</i>
Tootmistegevus	120.48	1 003.20	<i>Production activity</i>
Muud kaubad (teenused)	1 090.56	863.04	<i>Other goods (services)</i>
Raha paigutamine	611.28	690.00	<i>Deposits and investments</i>
Maksud	2 424.72	1 506.60	<i>Taxes</i>
KOKKU	13 413.24	11 029.44	<i>TOTAL</i>

* AS EMORi andmed.

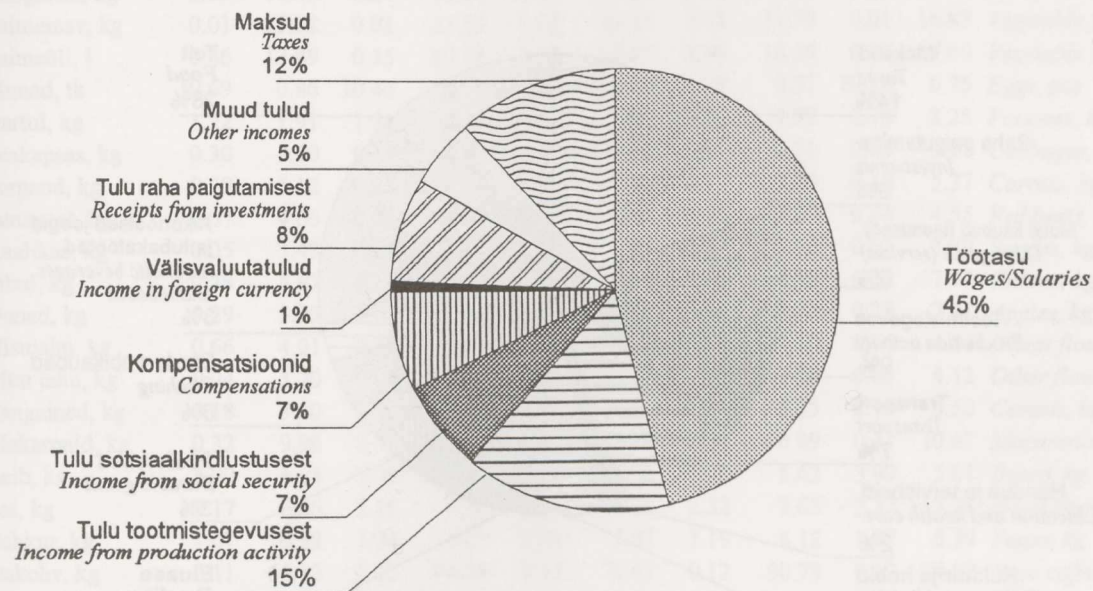
* Data of the EMOR Ltd.

LINNA- JA MAAPERE RAHALISED SISSETULEKUD, 1994*
INCOME OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS, 1994*

Linnapere
Urban household



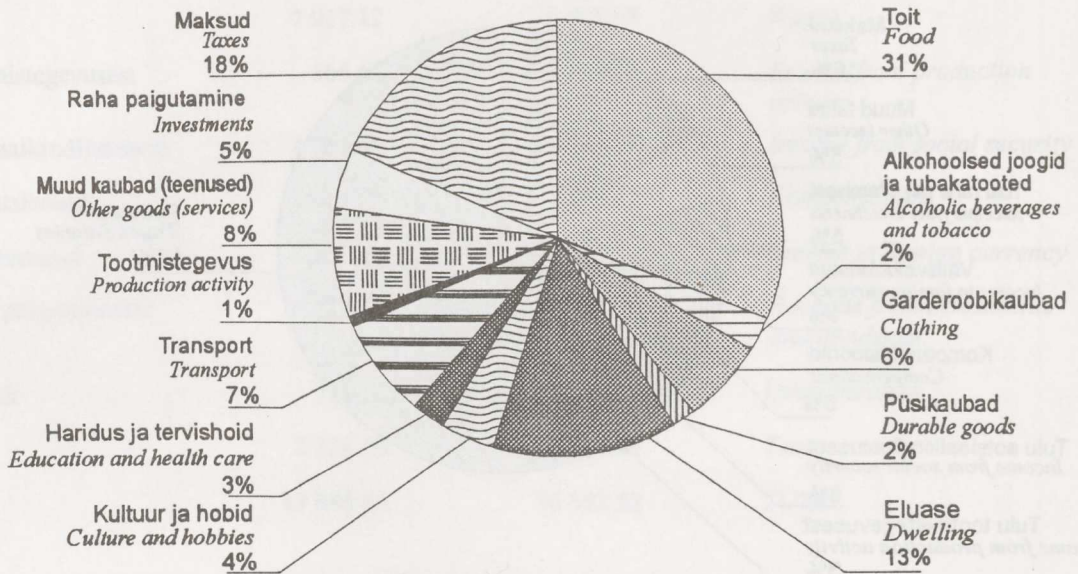
Maapere
Rural household



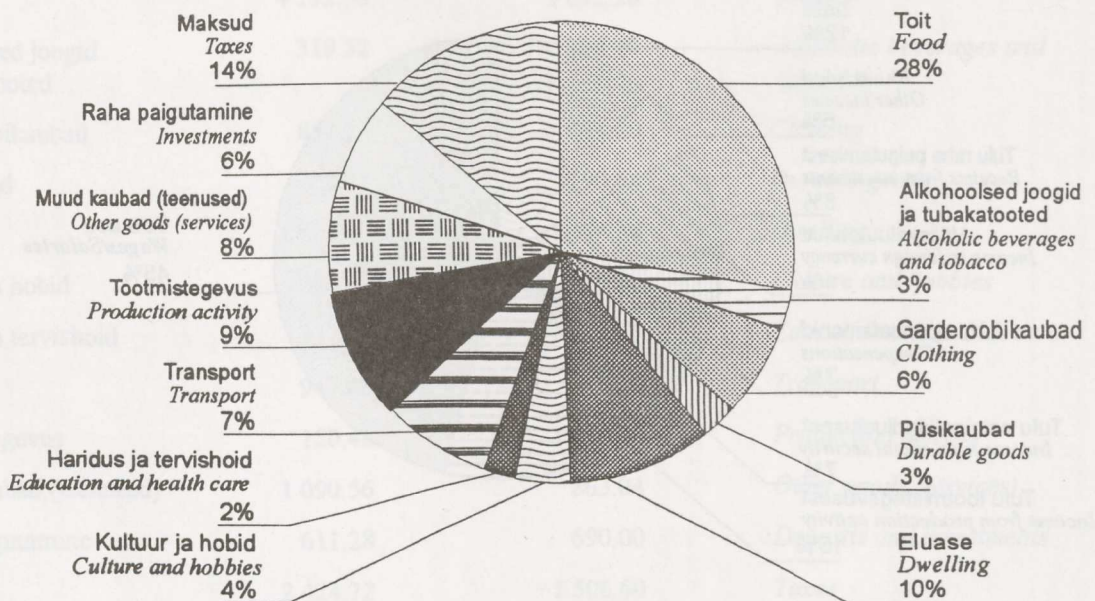
* AS EMORi andmed.
* Data of the EMOR Ltd.

LINNA- JA MAAPERE RAHALISED VÄLJAMINEKUD, 1994*
EXPENDITURES OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS, 1994*

Linnapere
Urban household



Maapere
Rural household



* AS EMORi andmed.

* Data of the EMOR Ltd.

TÄHTSAMATE TOIDUKAUPADE KESKMINE OSTUKOGUS JA ÜHIKU KESKMINE HIND KROONIDES, 1994*

AVERAGE QUANTITIES OF MORE IMPORTANT FOODSTUFFS BOUGHT AND AVERAGE PRICE OF THE UNIT IN KROONS, 1994*

(pereliikme kohta kuus — per household member per month)

	I kvartal		II kvartal		III kvartal		IV kvartal		1994. aasta keskmine		
	ko-gus	hind	ko-gus	hind	ko-gus	hind	ko-gus	hind	ko-gus	hind	
	1st quarter		2nd quarter		3rd quarter		4th quarter		1994 average		
	quan-tity	price	quan-tity	price	quan-tity	price	quan-tity	price	quan-tity	price	
Piim, l	5.02	2.63	4.90	2.73	5.24	2.60	5.05	2.86	5.05	2.71	Milk, l
Rõõsk koor, l	0.12	13.67	0.10	14.63	0.10	13.80	0.11	15.63	0.11	14.43	Cream, l
Hapukoor, kg	0.44	12.55	0.47	13.52	0.59	12.81	0.51	13.24	0.50	13.03	Sour cream, kg
Keefir, l	0.48	3.36	0.49	3.50	0.57	3.36	0.38	3.89	0.48	3.53	Kephir, l
Pett, l	0.23	2.19	0.25	2.30	0.35	2.12	0.22	2.49	0.26	2.28	Buttermilk, l
Kohupiim, kg	0.31	14.23	0.30	15.69	0.28	15.86	0.25	18.32	0.29	16.03	Curds, kg
Juust, kg	0.29	32.72	0.26	37.47	0.31	33.95	0.33	33.32	0.30	34.37	Cheese, kg
Sealiha, kg	0.51	24.04	0.48	24.97	0.44	24.69	0.66	24.63	0.52	24.58	Pork, kg
Linnuliha, kg	0.21	25.59	0.24	24.44	0.28	23.23	0.37	22.12	0.28	23.83	Poultry, kg
Keeduvorst, kg	0.49	29.25	0.45	31.76	0.48	31.94	0.49	32.39	0.48	31.36	Cooked sausage, kg
Maksavorst, kg	0.09	25.36	0.09	27.82	0.08	27.87	0.09	28.30	0.09	27.34	Liver sausage, kg
Suitsulihatooted, kg	0.25	36.71	0.25	39.17	0.27	40.50	0.29	40.45	0.27	39.34	Smoked meat preparations, kg
Viinerid, kg	0.27	32.13	0.29	34.02	0.33	33.83	0.34	32.87	0.31	33.21	Frankfurters, kg
Värske kala, kg	0.75	5.48	1.24	4.45	0.60	5.19	0.73	5.06	0.83	5.05	Fresh fish, kg
Suitsukala, kg	0.05	20.06	0.06	21.11	0.05	23.13	0.07	25.30	0.06	22.50	Smoked fish, kg
Soolakala, kg	0.09	19.83	0.07	20.57	0.11	20.00	0.14	18.93	0.10	19.83	Salted fish, kg
Või, kg	0.33	24.20	0.31	24.73	0.37	21.99	0.38	22.94	0.35	23.47	Butter, kg
Margariin, kg	0.30	18.49	0.27	19.48	0.21	19.36	0.24	19.03	0.26	19.09	Margarine, kg
Taimerasv, kg	0.01	15.32	0.01	17.55	0.01	16.89	0.02	17.70	0.01	16.87	Vegetable fat, kg
Taimeõli, l	0.36	17.89	0.35	17.14	0.38	17.45	0.39	18.29	0.37	17.69	Vegetable oil, l
Munad, tk	10.69	0.86	10.44	0.76	10.80	0.65	11.18	0.71	10.78	0.75	Eggs, pcs
Kartul, kg	1.72	1.91	1.91	2.30	1.46	3.00	3.54	1.77	2.16	2.25	Potatoes, kg
Peakapsas, kg	0.30	3.60	0.17	6.69	0.38	3.02	0.87	1.51	0.43	3.71	Cabbages, kg
Porgand, kg	0.20	5.12	0.13	6.61	0.12	5.99	0.27	3.76	0.18	5.37	Carrots, kg
Punapeet, kg	0.07	4.66	0.03	5.26	0.12	4.02	0.05	4.27	0.04	4.55	Red beets, kg
Kaalikas, kg	0.05	3.43	0.02	3.51	0.01	3.99	0.02	2.62	0.02	3.39	Swedes, kg
Sibul, kg	0.28	5.97	0.19	10.48	0.26	7.59	0.37	6.35	0.28	7.59	Onions, kg
Õunad, kg	0.29	5.93	0.22	10.17	0.16	6.72	0.43	8.43	0.28	7.81	Apples, kg
Nisujahu, kg	0.66	4.01	0.53	4.06	0.64	3.97	0.82	4.10	0.66	4.04	Wheat flour, kg
Muu jahu, kg	0.04	3.70	0.04	4.42	0.03	4.96	0.08	3.38	0.05	4.12	Other flour, kg
Tangained, kg	0.18	5.00	0.17	6.07	0.16	5.97	0.19	5.35	0.18	5.60	Cereals, kg
Makaronid, kg	0.32	9.96	0.35	10.67	0.35	11.14	0.34	10.89	0.31	10.67	Macaronis, kg
Leib, kg	3.00	4.65	3.09	4.92	3.22	5.06	3.03	5.42	3.09	5.01	Bread, kg
Sai, kg	2.17	6.86	2.15	7.34	2.44	7.26	2.32	7.65	2.27	7.28	White bread, kg
Suhkur, kg	1.67	6.58	1.74	6.87	2.48	5.97	1.19	6.12	1.77	6.39	Sugar, kg
Oakohv, kg	0.11	65.12	0.12	69.29	0.12	74.67	0.12	90.79	0.12	74.97	Pure coffee, kg
Viin, l	0.12	46.18	0.11	47.82	0.11	45.70	0.13	45.86	0.12	46.39	Vodka, l
Liköör, l	0.03	51.65	0.02	63.24	0.02	62.32	0.03	60.95	0.03	59.54	Liqueur, l
Õlu, l	0.33	8.78	0.45	9.35	0.58	9.94	0.41	10.51	0.44	9.67	Beer, l

* AS EMORi andmed.
 * Data of the EMOR Ltd.

ELUOLU UURING

LIVING CONDITIONS SURVEY

1994. aasta septembrist novembrini korraldas statistikaamet Eestis eluolu uuringu. Küsitleti 5000 18–74-aastast inimest, kes olid Eesti rahvastiku andmebaasist välja valitud kaheastmelise kihistatud valiku meetodil.

Ankeedile vastas kokku 4455 inimest, kellest 3032 (68%) olid linnaelanikud ja 1423 (32%) maaelanikud. Neist 4435 vastas ka isikuküsitlusele, 20 küsitletavat (18 linna- ja 2 maaelanikku) aga keeldus.

Ankeet valmis Eesti Statistikaameti koostöös Norra Sotsiaaluuringute Instituudi (FAFO) ja Eesti Sotsiaalministeeriumiga. Uuringuga püüti saada inimeste eluolust võimalikult mitmekülgset ülevaadet. Uuriti inimeste elamistingimusi, haridust, tööhõivet, töötingimusi, majanduslikku olukorda, tervist, turvatunnet, elukohamuutusi, sotsiaalseid suhteid, poliitilisi vaateid ja elutsükli.

Koos väljavalitud isikuga sattus uuringu objektiks ka temaga koos elav leibkond — inimesed, kes elasid alaliselt temaga koos ühel ja samal elamispinnal ja kellega tal oli kas vähemalt üks ühine söögikord päevas või kellega ta kasutas ühiseid toiduvarusid, juhul kui leibkonnal polnud võimalik koos süüa.

Küsitluse osadest, mis puudutasid elamistingimusi ja leibkonna koosseisu (s.t leibkonna liikmete sugu, vanus, rahvus, haridus, perekonnaseis, tööhõive ja sissetulekud), oli võimalik saada informatsiooni kogu leibkonna kohta. Ülejäänud ankeediosad puudutasid ainult küsitletavat.

Uuringu tulemused avaldatatakse 1995. aastal erikogumikus “Elutingimused Eestis 1994. aasta lõpul”, mis ilmub ankeedi eri osi käsitlevate vihikutena.

Aastaraamatus on esitatud vastanute sooline ja vanuseline jaotus, samuti nende jagunemine elukoha, rahvuse ja sotsiaal-majandusliku seisundi järgi. Küsitlusandmetest on käesolevas peatükis avaldatud need, mis võiksid laiemat huvi pakkuda.

Eluolu uuringuga püüti saada ülevaadet ka inimeste hinnangutest oma praeguse majandusliku olukorra kohta. Selle teadmine on äärmiselt oluline, hoolimata hinnangute paratamatust subjektiivsusest. Võrdluste ajapiiriks võeti viis aastat, sest 1980ndate lõpp ja 1990ndate algus oli viimane suhteliselt stabiilne periood enne kiireid ja järske muutusi.

Oma majandusliku olukorra iseloomustamiseks oli inimestele välja pakutud neli suhteliselt jämedakoelist varianti (rikas, majanduslikult kindlustatud, ots otsaga kokkutulev, vaene). Seejuures jäi küllalt tinglikuks piir ots otsaga kokkutulemise ja enda vaeseks pidamise vahel. Enamjaolt otsustas vastaja siin ikkagi oma sisetunde järgi.

Suhteliselt pingevabalt toimetulevateks võib praegu pidada vaid kümnendikku elanikkonnast (11,6%). Oma majanduslikku olukorda viie aasta eest hinnatakse täna tunduvalt paremini. Sel ajal lahedalt toimetulnuks peab ennast 60,9% küsitletutest. Seega ilmneb oleva ja olnu hindamises rohkem kui viiekordne lahknevus. Tulevikuootustes ilmutavad vastanud siiski mõõdukat optimismi. Küsitletud on arvamusel, et majanduslikult kindlustatute hulk suureneb üle kahe korra. Samas ei arvata, et vaeste osakaal märkimisväärselt väheneks. Ligi veerand (23,9%) ei riski aga oma käekäiku prognoosida.

Üleriigiline koondhinnang oma majanduslikule olukorrale:

Hinnang	Minevik (5 aastat tagasi)	Olevik	Tulevik (5 aasta pärast)
Rikas	2,2	0,1	1,3
Majanduslikult kindlustatud	58,7	11,5	24,8
Tuleb ots otsaga kokku	34,4	68,2	33,1
Vaene	3,7	19,7	17,0
Ei oska öelda	1,0	0,5	23,9

Tuleviku hindamisel langevad eestlaste ja muulaste arvamused põhijoontes kokku. Ka olevikku hinnatakse ühtmoodi, kuigi majanduslikult kindlustatuks peab ennast mõnevõrra rohkem muulasi. Küll aga ilmnevad suuremad erinevused minevikku suhtumises. 71,3% muulastest arvab, et viis aastat tagasi olid nad materiaalselt heal järjel (eestlastest 55,5%). Kehvemapoolseks (ots otsaga kokkutulevad ja vaesed) peab oma minevikku eestlastest 43,2% ja muulastest 28,3%. Kahtlemata mõjutab hinnanguerinevusi lisaks materiaalse olukorra halvenemisele ka teatud privileegide kadumine.

Majandusliku olukorra hinnanguerinevused eestlaste ja muulaste hulgas (protsenti):

Hinnang (eestlased)	Minevik (5 aastat tagasi)	Olevik	Tulevik (5 aasta pärast)
Rikas	1,9	0,1	1,2
Majanduslikult kindlustatud	53,6	10,1	25,0
Tuleb ots otsaga kokku	38,6	69,1	34,3
Vaene	4,6	20,3	16,1
Ei oska öelda	1,3	0,4	23,4

Hinnang (muulased)	Minevik (5 aastat tagasi)	Olevik	Tulevik (5 aasta pärast)
Rikas	2,8	0,3	1,4
Majanduslikult kindlustatud	68,5	14,3	24,3
Tuleb ots otsaga kokku	26,2	66,3	30,7
Vaene	2,1	18,4	18,7
Ei oska öelda	0,4	0,7	24,9

Linna ja maa erinevuste interpreteerimisel tuleb silmas pidada, et maaelanike ja eestlaste hinnangud sisuliselt kattuvad, seda eriti oleviku hindamisel. Oma minevikuolusid peavad maainimesed pisut paremaks kui eestlased keskmiselt ning hindavad tulevikku ka samavõrra pessimistlikumalt.

In September to November 1994, the Statistical Office of Estonia carried out the Living Conditions Survey. 5000 persons aged from 18 to 74 years were interviewed; they had been selected from the population database of Estonia by the method of two-stage stratified sample.

The total number of respondents who answered the questionnaire was 4455 of whom 3032 (68%) were urban and 1423 (32%) rural inhabitants. The second part of the questionnaire was individual to which 4435 persons answered and 20 refused to answer (18 of them urban and 2 rural inhabitants).

The Statistical Office prepared the questionnaire in co-operation with the Norwegian Institute for Applied Social Sciences (FAFO) and the Ministry of Social Affairs. The main purpose of the survey was to study as many various living conditions as possible: housing, education, employment, labour conditions, material conditions and needs, health, feeling of security, migration, social contacts and political views.

Besides the selected person the object of the survey covered his or her household, as well — people who resided permanently in the same dwelling and with whom the respondent shared at least one meal a day or with whom the respondent shared food products if the household could not eat together.

From the questionnaire's sections which concerned housing conditions, environment and the composition of household (i.e. the age, sex, nationality, education, marital status, employment and income of household members) it was possible to get information about the whole household. Other sections of the questionnaire concerned only the respondent.

The results of the survey will be published in the separate publication in 1995 which will come out in instalments treating different sections of the questionnaire.

In the yearbook, the sex and age distribution of respondents, as well as their distribution by place of residence, nationality and socio-economic status have been presented. From the response data, only those are published here which may be of wider interest.

Another aim of the living conditions survey was to get an overview of the people's estimates of their own present economic condition. Knowing it is extremely important, although the estimates are inevitably subjective. For comparisons, five years was chosen as the time limit because of the fact that the end of the 1980s and the beginning of the 1990s was the last relatively stable period before fast and abrupt changes.

For describing their economic condition, people were offered four relatively general options (rich, economically secure, making ends meet, poor). At the same time, the distinction between making ends meet and considering oneself poor remained rather vague. Mostly, respondents decided it according to their judgment.

At the present time only a tenth of population (11.6%) can be considered to be coping without a special strain. People give now a much better estimate to economic condition which they had five years ago. 60.9% of respondents find that they managed easily at that time. Consequently, there is a more than 5-fold difference in valuing the present and the past. Yet in future expectations the respondents reveal a moderate optimism. They expect that the number of people with economic well-being will increase more than twice. At the same time they do not think that the share of the poor would become considerable smaller. But nearly a quarter of respondents (23.9%) do not dare to forecast their conditions.

Total estimate on one's economic conditions:

Estimate	Past (5 years ago)	Present	Future (In 5 years time)
Rich	2.2	0.1	1.3
Economically secure	58.7	11.5	24.8
Making ends meet	34.4	68.2	33.1
Poor	3.7	19.7	17.0
Cannot say	1.0	0.5	23.9

At estimating future, the opinions of Estonians and non-Estonians basically coincide. The present is also assessed similarly, although the number of non-Estonians who consider themselves economically secure, is somewhat bigger. There are bigger differences, however, in the opinion about the past. 71.3% of non-Estonians think that five years ago they were well-off (55.5% of Estonians). The past is considered worse (making ends meet and the poor) by 43.2% of Estonians and 28.3% of non-Estonians. The differences in estimates are certainly influenced besides the deterioration of material condition also by the disappearance of certain privileges.

Differences in estimating economic condition between Estonians and non-Estonians (percentage):

Estimate (Estonians)	Past (5 years ago)	Present	Future (In 5 years time)
Rich	1.9	0.1	1.2
Economically secure	53.6	10.1	25.0
Making ends meet	38.6	69.1	34.3
Poor	4.6	20.3	16.1
Cannot say	1.3	0.4	23.4

Estimate (non-Estonians)	Past (5 years ago)	Present	Future (In 5 years time)
Rich	2.8	0.3	1.4
Economically secure	68.5	14.3	24.3
Making ends meet	26.2	66.3	30.7
Poor	2.1	18.4	18.7
Cannot say	0.4	0.7	24.9

At interpreting differences between urban and rural areas, it has to be kept in mind that the estimates of rural inhabitants and Estonians virtually coincide, especially in estimating the present. Rural inhabitants consider their past conditions somewhat better than the Estonians on average, and at the same time, assess future more pessimistically.

VASTANUTE SUGU, VANUS, ELUKOHT JA RAHVUS
RESPONDENTS BY SEX, AGE, PLACE OF RESIDENCE AND NATIONALITY

Vanus <i>Age</i>	Kokku <i>Total</i>	Mehed <i>Male</i>	Naised <i>Female</i>	Linn <i>Urban</i>	Maa <i>Rural</i>	Eestlased <i>Estonians</i>	Muulased <i>Non-Estonians</i>
18–24	555	288	267	362	193	397	158
25–34	801	404	397	514	287	566	235
35–44	886	436	450	601	285	512	374
45–54	790	386	404	542	248	538	252
55–64	807	382	425	570	237	529	278
65+	612	235	377	443	169	404	208
Teadmata <i>Unknown</i>	4	-	-	-	4	4	-
Kokku <i>Total</i>	4 455	2 135	2 324	3 032	1 423	2 950	1 505

VASTANUTE SOTSIAAL-MAJANDUSLIK SEISUND
RESPONDENTS BY SOCIO-ECONOMIC STATUS
(protsent vastanutest — percentage of respondents)

	Maa <i>Rural</i>	Linn <i>Urban</i>	Kogu Eesti <i>Total country</i>	
Töötavad	60.3	60.9	60.7	<i>Employed</i>
Töötud	10.0	7.9	8.6	<i>Unemployed</i>
Õpilased ja üliõpilased	2.5	2.3	2.4	<i>Pupils and students</i>
Pensionärid	18.6	22.7	21.4	<i>Pensioners</i>
Muud	8.6	6.2	6.9	<i>Other</i>

KODUMASINAD JA KODUTEHNIKA

TECHNICAL ITEMS AT HOME

(protsent vastanutest — percentage of respondents)

	Maa <i>Rural</i>	Linn <i>Urban</i>	Kogu Eesti <i>Total country</i>	
Külmutuskapp	90.7	94.4	93.2	<i>Refrigerator</i>
Pesumasin	85.7	80.9	82.5	<i>Washing machine</i>
Tolmuimeja	74.8	84.0	81.1	<i>Vacuum cleaner</i>
Televiisor	94.1	94.1	94.1	<i>TV set</i>
Videomagnetofon	5.9	15.1	13.5	<i>VCR</i>
Videokaamera	0.8	1.4	1.2	<i>Video camera</i>
Stereomuusikasüsteem	17.8	22.8	21.2	<i>Stereo sound system</i>
Mootorpaat või jaht	2.7	1.5	1.9	<i>Motor boat or yacht</i>
Mootorratas	8.1	3.9	5.2	<i>Motorcycle</i>
Auto	48.7	40.0	42.8	<i>Car</i>
Personaalarvuti	1.3	2.7	2.3	<i>Personal computer</i>
Köögikombain	6.3	8.5	7.8	<i>Food processor</i>
Mikrolaineahi	4.5	7.8	6.7	<i>Microwave oven</i>
Nõudepesumasin	0.6	0.6	0.6	<i>Dish-washing machine</i>
Fotoaparaat	36.3	42.5	40.5	<i>Photocamera</i>
Elektritrell	39.3	40.9	40.4	<i>Electrical drill</i>

KODUSED OLMEMUGAVUSED

DAILY LIFE CONVENIENCES AT HOME

(protsent vastanutest — percentage of respondents)

	Maa <i>Rural</i>	Linn <i>Urban</i>	Kogu Eesti <i>Total country</i>	
WC	52.7	87.1	76.1	<i>WC</i>
Vannituba või duširuum	50.0	81.3	71.3	<i>Bathroom or shower</i>
Saun	39.9	9.9	19.4	<i>Sauna</i>
Kanalisatsioon	64.0	92.0	83.0	<i>Public sewer system and water supply</i>
Keskküte	42.3	78.0	66.6	<i>Central heating</i>
Gaasipliit	51.2	53.9	53.1	<i>Gas oven</i>
Elektripliit	44.5	44.1	44.2	<i>Electrical oven</i>
Rõdu, veranda	33.6	49.3	44.3	<i>Balcony, veranda</i>
Telefon	44.3	59.9	54.9	<i>Telephone</i>
Soe vesi	33.0	65.4	55.1	<i>Hot water</i>

SOTSIAALABI VAJADUS JA KASUTAMINE**NEED AND USE OF FINANCIAL SUPPORT**

(protsent vastanutest — percentage of respondents)

	Vajab toimetulekuks sotsiaalabi		On pöördunud sotsiaaltöötaja poole abi saamiseks		
	jah	ei	jah	ei	
	<i>Needs financial support to cope economically</i>		<i>Has contacted social worker for financial support</i>		
	yes	no	yes	no	
Maa	42.6	57.4	37.0	63.0	<i>Rural</i>
Linn	39.7	60.3	31.6	68.4	<i>Urban</i>
Kogu Eesti	40.7	59.3	33.4	66.6	<i>Total country</i>

SUITSETAJAD**TOTAL NUMBER OF SMOKERS**

(protsent vastanutest — percentage of respondents)

	Kõik vastanud	Mehed	Naised	
	<i>Total</i>	<i>Male</i>	<i>Female</i>	
Ei suitseta üldse	59.3	41.6	75.6	<i>Non-smokers</i>
Suitsetab vahetevahel, kuid mitte iga päev	6.7	6.2	7.1	<i>Smokes occasionally</i>
Suitsetab iga päev	34.0	52.2	17.3	<i>Smokes every day</i>

PALK WAGES AND SALARIES

Kõige kõrgem brutopalk kuus 1992., 1993. ja 1994. aastal oli rahanduses, vastavalt 1078, 2496 ja 3571 krooni. Kõige madalam brutopalk 1992., 1993. ja 1994. aastal oli põllumajanduses ja jahinduses, vastavalt 388, 641 ja 1010 krooni, see on 2,8; 3,9 ja 3,5 korda madalam kui rahanduses.

Statistikaametis alustati töötajate kuu keskmise brutopalka arvutamist põhitegevusalade kaupa 1992. aasta kolmandas kvartalis. Palgastatistika andmed esitatakse tööandjatelt laekunud aruande põhjal. 1992. ja 1993. aastal arvutati kuu keskmised brutopalgad põhikohaga töötajate kohta põhitegevusalade järgi. Põhikohaga töötajaks loetakse töölepinguseaduse järgi töötavat palgatöötajat, kelle tööraamatut hoitakse tööandja juures. 1994. aastal arvutati kuu keskmised brutopalgad täis- ja osalise tööajaga töötajate kohta (põhikohaga töötajad ja kohakaaslased). Keskmise brutopalka hulka on arvatud tegelik töötasu töö ajal oldud aja eest ja keskmise töötasu alusel arvatud hüvitused ja kompensatsioonid, nt palga säilitamine puhkuse ajaks ja ravikindlustuse arvelt makstud hüvitused.

1993. aastal oli keskmine brutopalk 1992. aastaga võrreldes kasvanud 1,9 korda.

1994. aastal oli keskmine brutopalk 1993. aastaga võrreldes kasvanud 1,6 korda.

Võrreldes 1993. aasta palku põhitegevusalade järgi 1992. aastaga, oli brutopalk kõige rohkem kasvanud järgmistel tegevusaladel:

rahandus	2,3 korda;
kalandus	2,3 korda;
kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	2,1 korda;
riigivalitsemine ja -kaitse, sotsiaalkindlustus	2,1 korda.

Samal ajal oli brutopalk kõige vähem kasvanud järgmistel tegevusaladel:

põllumajandus, jahindus	1,7 korda;
energia-, gaasi- ja veevarustus	1,8 korda;
hulgi- ja jaekaubandus	1,8 korda.

Võrreldes 1994. aasta palku põhitegevusalade järgi 1993. aastaga, oli brutopalk kõige rohkem kasvanud järgmistel tegevusaladel:

riigivalitsemine ja -kaitse, sotsiaalkindlustus	1,8 korda;
metsamajandus	1,8 korda;
töötlev tööstus	1,7 korda;
tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	1,7 korda.

Samal ajal oli brutopalk kõige vähem kasvanud järgmistel tegevusaladel:

kalandus	1,4 korda;
transport, laomajandus ja side	1,4 korda;
rahandus	1,4 korda.

1992. aastal olid riigi keskmisest brutopalgast 1,5 ja rohkem kordi kõrgemad brutopalgad järgmistel tegevusaladel:

rahandus	2,0 korda;
transport, laomajandus ja side	1,6 korda;
energia-, gaasi- ja veevarustus	1,5 korda.

Samal ajal olid kõige madalamad brutopalgad riigi keskmise brutopalgaga võrreldes järgmistel tegevusaladel:

põllumajandus, jahindus	0,7 korda;
hotellid ja restoranid	0,7 korda.

1993. aastal olid riigi keskmisest brutopalgast 1,5 ja rohkem kordi kõrgemad brutopalgad järgmistel tegevusaladel:

rahandus	2,3 korda;
transport, laomajandus ja side	1,6 korda.

Samal ajal olid kõige madalamad brutopalgad riigi keskmise brutopalgaga võrreldes järgmistel tegevusaladel:

põllumajandus	0,6 korda;
hotellid ja restoranid	0,7 korda.

1994. aastal oli riigi keskmisest brutopalgast 1,5 ja rohkem kordi kõrgem brutopalk

rahanduses	2,1 korda.
------------	------------

Samal ajal olid kõige madalamad brutopalgad riigi keskmise brutopalgaga võrreldes järgmistel tegevusaladel:

põllumajandus	0,6 korda;
hotellid ja restoranid	0,7 korda;
haridus	0,7 korda;
sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	0,7 korda.

Alates 1993. aastast kogutakse palgaandmeid valikvaatluse meetodil. Ettevõtete üldkogumi moodustasid Eesti ettevõttereistri baasil loodud statistilises profiilis olevad majanduslikult aktiivsed ettevõtted, asutused ja organisatsioonid. Statistiliseks ühikuks oli ettevõtte, asutus ja organisatsioon kui juriidiline isik.

Kõiksest uuriti riigi ja munitsipaalomandisse kuuluvaid asutusi, ettevõtteid ja organisatsioone ning lisaks nendele veel ettevõtteid, kus on üle 19 töötaja. Ülejäänud ettevõtete hulgast tehti valik, kasutades kihistatud lihtsa juhusliku valiku meetodit. Valiku kriteeriumid olid ettevõtte põhitegevusala ja töötajate arv. Valikvaatluse meetodil saadud andmed on laiendatud ja summeeritud kõiksest kogutud andmetega.

In 1992, 1993 and 1994, the average gross wages were the highest in financial intermediation, accordingly 1078, 2496 and 3571 kroons per month and the lowest in agriculture and hunting, accordingly 388, 641 and 1010 kroons which was 2.8, 3.9 and 3.5 times lower than in financial intermediation.

The calculation of average gross wages by economic activities began in the 3rd quarter of 1992. Average monthly wages of 1992 and 1993 have been calculated on the basis of the reports on the average number of main job employees by employers. A main job employee is an employee who has been employed on the basis of a contract and whose service-record is kept with the employer, where he/she works. Average monthly wages of 1994 have been calculated on the average number of full-time and part-time employees. The average gross wages include pay for the time spent on working, annual holidays and sick leave paid to employees for the period reported.

In 1992 and 1993, the average gross wages in Estonia increased 1.9 times.

In 1993 and 1994, the average gross wages in Estonia increased 1.6 times.

Comparing the wages of 1992 with those of 1993 by economic activities, the average gross wages increased most of all in the following activities:

<i>financial intermediation</i>	<i>2.3 times;</i>
<i>fishing</i>	<i>2.3 times;</i>
<i>real estate, renting and business activities</i>	<i>2.1 times;</i>
<i>public administration and defence,</i>	
<i>compulsory social security</i>	<i>2.1 times.</i>

At the same time, the average gross wages increased the least in the following activities:

<i>agriculture, hunting</i>	<i>1.7 times;</i>
<i>electricity, gas and water supply</i>	<i>1.8 times;</i>
<i>wholesale and retail trade</i>	<i>1.8 times.</i>

Comparing the wages of 1993 with those of 1994 by economic activities, the average gross wages increased most of all in the following activities:

<i>public administration and defence,</i>	
<i>compulsory social security</i>	<i>1.8 times;</i>
<i>forestry</i>	<i>1.8 times;</i>
<i>manufacturing</i>	<i>1.7 times;</i>
<i>health and social work</i>	<i>1.7 times.</i>

At the same time, the average gross wages increased the least in the following activities:

<i>fishing</i>	<i>1.4 times;</i>
<i>transport, storage and communications</i>	<i>1.4 times;</i>
<i>financial intermediation</i>	<i>1.4 times.</i>

In 1992, the average wages were considerably higher (1.5 and more times) than the republic's average wages in the following activities:

<i>financial intermediation</i>	<i>2.0 times;</i>
<i>transport, storage and communication</i>	<i>1.6 times;</i>
<i>electricity, gas and water supply</i>	<i>1.5 times.</i>

At the same time, the wages were exceptionally low compared with the republic's average wages in the following activities:

<i>agriculture, hunting</i>	<i>0.7 times;</i>
<i>hotels and restaurants</i>	<i>0.7 times.</i>

In 1993, the average wages were considerably higher (1.5 and more times) than the republic's average wages in the following activities:

<i>financial intermediation</i>	<i>2.3 times;</i>
<i>transport, storage and communications</i>	<i>1.6 times.</i>

At the same time, the wages were exceptionally low compared with the republic's average wages in the following activities:

<i>agriculture, hunting</i>	<i>0.6 times;</i>
<i>hotels and restaurants</i>	<i>0.7 times.</i>

In 1994, the average wages were considerably higher (1.5 and more times) than the republic's average wages in :

<i>financial intermediation</i>	<i>2.1 times.</i>
---------------------------------	-------------------

At the same time, the wages were exceptionally low compared with the republic's average wages in the following activities:

agriculture, hunting	0.6 times;
hotels and restaurants	0.7 times;
education	0.7 times;
social and personal service activities	0.7 times.

Since 1993, the method of sample survey has been used in data collection about wages. To make the frame of enterprises, the statistical profile of the Estonian Enterprises Register based on active enterprises, institutions and organisations is used. The statistical unit is an enterprise, institution or organisation as a legal person.

The criteria of sampling are the main economic activity of enterprises, institutions and organisations and the number of employees in them. All state owned and municipal enterprises and enterprises with more than 19 employees were totally observed. To the remaining enterprises the sample survey was applied.

TÖÖTAJATE KESKMINE BRUTOPALK KUUS 1992, 1993 JA 1994, KVARTALITE KAUPA
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES IN 1992, 1993 AND 1994, BY QUARTERS
(krooni — kroons)

	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter	
Brutopalk 1992	254	416	698	802	Gross wages in 1992
Brutopalk 1993	898	1 087	1 126	1 165	Gross wages in 1993
Brutopalk 1994	1 410	1 741	1 723	2 096	Gross wages in 1994

TÖÖTAJATE KESKMINE BRUTOPALK KUUS JA PALGAINDEKS PÕHITEGEVUSALA JÄRGI

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND INDEX OF WAGES BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Brutopalk, krooni			Palgaindeks 1993	Palgaindeks 1994	
	<i>Gross wages, kroons</i>			<i>Index of wages 1993</i>	<i>Index of wages 1994</i>	
	1992	1993	1994	1992 = 100.0	1992 = 100.0	
Põllumajandus, jahindus	388	641	1 010	165.2	260.3	<i>Agriculture, hunting</i>
Metsamajandus	473	908	1 601	192.0	338.5	<i>Forestry</i>
Kalandus	540	1 229	1 705	227.6	315.7	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	737	1 487	2 362	201.8	320.5	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	536	1 036	1 784	193.3	332.8	<i>Manufacturing</i>
Energia-, gaasi- ja veevarustus	835	1 467	2 432	175.7	291.3	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	647	1 264	2 047	195.4	316.4	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootor-rataste, isiklike tarbe-esemete ja kodumasinatate hooldus ning remont	516	917	1 510	177.7	292.6	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor-cycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	403	786	1 196	195.0	296.8	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, laomajandus ja side	867	1 741	2 421	200.8	279.2	<i>Transport, storage and communications</i>
Rahandus	1 078	2 496	3 571	231.5	331.3	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	488	1 031	1 748	211.3	358.2	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Riigivalitsemine ja -kaitse, sotsiaalkindlustus	533	1 103	2 030	206.9	380.9	<i>Public administration and defence, compulsory social security</i>
Haridus	459	850	1 259	185.2	274.3	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhooldus	415	818	1 402	197.1	337.8	<i>Health and social work</i>
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	437	825	1 300	188.8	297.5	<i>Other community, social and personal service activities</i>
KOKKU	549	1 066	1 734	194.2	315.8	<i>TOTAL</i>

TARBIJAHINNAINDEKS CONSUMER PRICE INDEX

Tarbijahinnaindeks iseloomustab tarbekaupade ja tasuliste teenuste hindade muutust. Alates 1992. aasta augustikuust avaldab statistikaamet tarbijahinnaindeksit aruandekuule järgneva kuu viiendal tööpäeval. Kvartaliindeks avaldatakse aruandekvartalile järgneva kuu 20. kuupäeval (kui 20. kuupäev on puhkepäev, siis esimesel sellele järgneval tööpäeval).

Statistikaametis on tarbijahindu jälgitud alates 1989. aasta IV kvartalist, mis oli esimeseks baasperioodiks ning on senini varaseim võimalik võrdlusperiood.

Esialgu avaldati üks kord kvartalis elukalliduse indeks, mille arvutamisel kasutatud kaubagruppide osakaalud vastasid 1988.–1989. aastal normiks peetud minimaaltarbimise struktuurile. Andmed hindade kohta saadi kaubandusorganisatsioonidest.

Alates 1990. aasta aprillist koguvad hindu hinnaregistraatorid. Praegu registreeritakse hindu igakuiselt kümnes Eesti linnas. Vaatlusperioodiks on nädal, kuhu jääb 15. kuupäev.

Esimesteks baashindadeks, mille arvutamisel kasutati registraatorite kogutud hindu, said 1990. aasta III kvartali hinnad. Võrreldes baasperioodiga IV kvartal 1989 = 100 jäid osakaalud peaaegu muutmata. Alates 1990. aasta juulist on olemas ka kuuindeksid.

Aastaindeksite arvutamisel kasutakse baasina 1990. aasta III kvartalit.

Arvestades tarbimisstruktuuris toimunud muutusi, töötati statistikaametis Rahvusvahelise Valuutafondi (IMF) ekspertide abiga välja uus kaalusüsteem, mis põhineb AS EMORi poolt 1992. aasta märtsist maini läbi viidud pere-eelarve uuringu tulemustel. Indeksi uuendamise käigus viidi indeksisisesed kaubagrupid täielikku vastavusse rahvamajanduse arvepidamise süsteemi (SNA) poolt kasutatava majapidamiste lõpptarbimise klassifikatsiooniga ning võeti kasutusele rahvusvaheliselt tunnustatud tarbijahinnaindeksi arvutamise metoodika. Kui elukalliduse indeksis ei arvestatud kulutusi isiklikule autole ega tubakatoodetele ja alkohoolsetele jookidele, siis tarbijahinnaindeksis on need arvesse võetud. Uueks hindade baasperioodiks sai juuni 1992 ehk rahareformieelne seis.

Tarbijahinnaindeks asendab täielikult varemavaldatud elukalliduse indeksit.

Pärast rahareformi teises elanikkonna kulutuste struktuur kiiresti. Muutus kululiikide osatähtsus, laialdaselt hakati tarbima paljusid uusi kaupu. Seetõttu tekkis vajadus muuta tarbijahinnaindeksi kaalusüsteemi ja esinduskaupu. Esmakordselt oli võimalik baasperioodiks võtta aasta. See tähendab, et baashindadena kasutati 1993. aasta keskmisi hindu ning kaalusüsteemi moodustamisel võeti aluseks statistikaameti tellimusel AS EMORi poolt 1993. aastal tehtud pere-eelarvete uuringud. Põhiliselt vastas uus kaalusüsteem keskmise Eesti pere ühe liikme kulude struktuurile 1993. aastal. Ekspert hinnangute abil korregeeriti seda 1994. aasta jaanuari esimesel poolel teadaolnud muudatustega 1994. aasta tarbimisstruktuuris.

Juhuslikkuse vältimiseks hinnaindeksite arvutamisel suurendati oluliselt esinduskaupade arvu. Kui tarbijahinnaindeksi arvutamisel baasil juuni 1992 = 100 võeti arvesse 272 kauba ja teenuse hinnamuutusi, siis baasil 1993 = 100 on neid 410.

Alates 1994. aasta jaanuarist avaldatakse tarbijahinnaindeksit baasil 1993 = 100.

Tarbijahinnaindeksis kasutatakse järgmisi põhigruppe: toit, alkohoolsed joogid ja tubakatooted, riietus ja jalatsid, eluase, majapidamine, tervishoid, transport ja side, vaba aeg, mitmesugused kaubad ja teenused.

Mõnede gruppide sisu on vaja täiendavalt lahti seletada.

Eluase — koos kulutustega üürile, kommunaalteenustele ja küttele kuuluvad siia ka kulutused eluaseme remondiks.

Majapidamine — kõik majapidamisega seotud kulutused, näiteks mööbli, majapidamistekstiili ning kodumasinat ost ja hooldus, nõude, puhastusvahendite jms ost.

Vaba aeg — kõige mitmekesisem grupp. Siia kuuluvad kulutused raadiokaupadele, trükitoodetele, spordi- ja fototarvetele, lilledele, kultuuri- ja spordiüritustele, eneseharimisele ja lasteaiale.

Mitmesugused kaubad ja teenused — siia kuuluvad kulutused elutarbelistele teenustele, mitmesugustele tarbeesemetele, isikliku hügieeni vahenditele, söömisele väljaspool kodu ja muudes gruppides arvestamata teenustele.

TARBIJAHINNAINDEKS, 1994

Keskmiselt olid tarbekaubad ja tasulised teenused 1994. aastal võrreldes 1993. aastaga kallimad 47,7%. Sealhulgas kallinesid kaubad 31,6% (toidukaubad 34,8%, tööstuskaubad 26,7%) ja teenused 82,5%.

Consumer price index expresses the change in prices of consumer goods and services. As from August 1992, the Statistical Office publishes the consumer price index on the fifth work-day following the month under review. Quarterly index is published on the 20th day of the month following the reported quarter (if the 20th is a holiday, then the publication will take place on the next work-day).

The Statistical Office has been observing consumer prices starting from the 4th quarter of 1989 which was the first base period and up to now the earliest possible comparison period.

At first, the cost of living index was published once in a quarter; the weights of the commodity groups used in order to calculate the index were in accordance with the structure of minimal consumption considered as a norm in 1988–1989. Data about prices were received from trade organisations.

Starting from April 1990, price registrars are used at collecting prices. Currently prices are registered in ten Estonian towns every month. The observation period is the week with the 15th day of the month.

The first base prices at the calculation of which the prices collected by registrars were used, were those of the 3rd quarter of 1990. Compared with the base period "4th quarter 1989 = 100", the weights remained practically unchanged. As from July 1990, there are monthly indices, as well.

At calculating the yearly indices, the 3rd quarter of 1990 is used as the base.

Taking into consideration changes in the structure of consumption, a new system of weights was worked out in the Statistical Office with the help of IMF experts which was based on the results of household's income and expenditures survey carried out by EMOR Ltd in March–May 1992. In the

course of renewing the index, the commodity groups in the index were made to accord fully with the final consumption classification used by the System of National Accounts, and an internationally recognized methodology of calculating the consumer price index was taken into use. While the cost of living index did not include expenditures on private car, tobacco and alcohol, then in the consumer price index these have been taken into account. June 1992, or the last situation prior to monetary reform was established as the new base period for prices.

The consumer price index serves as the complete substitute for the former cost of living index.

After monetary reform the structure of private consumption changed rapidly. The relative importance of different categories of expenditures changed, many new commodities came into everyday consumption. Therefore it became necessary to change the weighing system and representative goods of the consumer price index. For the first time it was possible to take a year as the base period. The average prices of 1993 were used as base prices, and the household's income and expenditures surveys made by EMOR Ltd by the order of Statistical Office in 1993 were taken as the basis for forming the weighing system. Basically, the new weighing system corresponded to the structure of expenditures of a member of an average Estonian household in 1993. With the help of expert opinions it was revised according to changes in the structure of consumption for 1994, known in the first half of January 1994.

In order to avoid chance at calculating the price indices, the number of representative commodities was substantially increased. When at calculating the consumer price index on the base "June 1992 = 100", the price changes of 272 commodities and services were taken into account, then on base "1993 = 100" their number is 410.

Starting from January 1994, the consumer price index is published on base "1993 = 100".

The following main groups are used in the consumer price index: food; alcohol and tobacco; clothing and footwear; housing; household goods; medical care; transport and communication; recreation, entertainment and printed matter; personal care and effects.

Description of some groups:

Housing — includes expenses on rent, municipal services and heating as well as expenditures on the repair and maintenance of housing.

Household goods — all household expenditures such as on furniture, household textiles, electric domestic appliances, pots and pans and the like.

Recreation, entertainment and printed matter — the most diverse group, including radio-sets and associated goods, sports and photographic equipment, flowers, expenses on cultural and sports events, self-education and kindergartens.

Personal care and effects — it includes personal services, miscellaneous commodities, personal care effects, eating out and services not included elsewhere.

CONSUMER PRICE INDEX 1994

The prices of goods and services in 1994 rose on average by 47.7%, compared with 1993. Goods became 31.6% (foods 34.8%, manufactured goods 26.7%) and services 82.5% more expensive.

TARBIJAHINNAINDEKS KVARTALITE KAUPA*
 CONSUMER PRICE INDEX BY QUARTERS*
 (IV kvartal 1989 = 100 — 4th quarter 1989 = 100)

	I	II	III	IV
1990	127	125	132	179
1991	260	353	490	641
1992	2 586	4 081	6 417	7 956
1993	8 847	9 463	9 996	10 905
1994	12 748	14 267	15 050	15 834
1995	17 087	18 149		

* Kuni II kvartalini 1992 elukalliduse indeks.
 * Up to 2nd quarter of 1992, cost-of-living index.

TARBIJAHINNAINDEKS KUUDE KAUPA*
 CONSUMER PRICE INDEX BY MONTHS*
 (III kvartal 1990 = 100 — 3rd quarter of 1990 = 100)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
1990							100	100	99	123	141	149	
1991	179	193	218	259	264	280	364	361	383	418	465	600	332
1992	1 125	1 955	2 542	2 812	2 958	3 294	4 093	4 862	5 184	5 585	6 118	6 321	3 904
1993	6 534	6 646	6 884	7 043	7 162	7 257	7 448	7 498	7 723	7 920	8 238	8 572	7 410
1994	9 043	9 510	10 357	10 682	10 800	10 873	11 180	11 293	11 656	11 788	11 974	12 147	10 942
1995	12 571	12 936	13 244	13 380	13 732	14 046							

* Kuni juulini 1992 elukalliduse indeks.
 * Up to July 1992, cost-of-living index.

Leiametabelist: juuni1995 — 14 046
juuni1992 — 3 294

$$14\,046 : 3294 = 4,26 \text{ korda} \quad \text{ehk} \quad \frac{14\,046 - 3294}{3294} \times 100 = 326\%$$

We find from the table:

June 1995 —	14 046
June 1992 —	3 294

$$14\,046 : 3294 = 4.26 \text{ times} \quad \text{or} \quad \frac{14\,046 - 3294}{3294} \times 100 = 326\%$$

TARBIJAHINNAINDEKSISSE KUULUVATE KAUBAGRUPPIDE HINNAINDEKSID

CONSUMER PRICE INDEX BY COMMODITY GROUPS

(juuni 1992 = 100 — June 1992 = 100)

Kaubagrupp	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	Commodity groups
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
1992													1992
KOKKU							125.5	147.6	157.4	169.6	185.7	191.9	TOTAL
Toit							124.2	140.1	144.5	146.0	176.1	185.3	Food
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted							114.3	118.3	117.4	117.6	114.7	116.6	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid							108.4	133.5	145.1	157.5	161.7	163.7	Clothing and footwear
Eluase							116.9	120.5	145.0	162.0	163.8	163.6	Housing
Majapidamine							136.3	129.4	134.5	130.3	126.7	129.5	Household goods
Tervishoid							108.7	189.2	197.6	255.6	289.9	359.0	Medical care
Transport ja side							123.2	124.3	137.1	140.7	172.4	182.6	Transport and communication
Vaba aeg							164.3	301.2	318.3	410.6	394.8	393.1	Recreation, entertainment
Mitmesugused kaubad ja teenused							145.2	163.3	183.8	194.6	211.1	217.9	Miscellaneous goods and services
1993													1993
KOKKU	198.4	201.8	209.0	213.8	217.4	220.3	226.1	227.6	234.5	240.4	250.1	260.2	TOTAL
Toit	186.9	188.4	194.1	197.6	200.0	201.6	208.0	202.5	207.9	214.5	223.3	235.5	Food
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	115.0	126.8	130.9	131.9	133.2	134.6	136.5	136.7	136.7	138.9	139.1	139.6	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	164.4	171.0	175.2	174.5	179.5	186.9	192.8	201.0	208.3	213.1	225.6	233.7	Clothing and footwear
Eluase	191.5	198.8	217.8	217.9	225.2	227.7	234.2	250.2	259.0	263.5	271.8	300.0	Housing
Majapidamine	133.2	132.9	134.4	139.4	142.2	142.5	143.7	149.7	156.0	158.9	165.5	168.3	Household goods
Tervishoid	612.2	614.3	651.1	710.2	673.8	658.0	638.6	631.6	658.5	713.6	767.1	772.0	Medical care
Transport ja side	181.2	181.5	185.0	188.5	192.2	196.9	208.2	209.8	214.4	218.3	224.5	231.4	Transport and communication
Vaba aeg	397.2	398.8	409.3	432.7	435.9	434.5	435.9	443.1	457.5	466.9	490.2	484.0	Recreation, entertainment
Mitmesugused kaubad ja teenused	225.9	236.3	245.6	256.3	270.1	288.8	296.4	299.5	312.0	318.2	322.5	329.7	Miscellaneous goods and services

Kaubagrupp	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	Commodity groups
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	
1994													1994
KOKKU	274.3	288.7	314.4	324.3	327.9	330.1	339.4	342.8	353.9	357.9	363.5	368.8	TOTAL
Toit	248.4	263.4	284.9	286.1	281.4	282.5	281.2	277.3	279.6	281.5	286.0	291.2	Food
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	140.5	155.2	158.0	160.8	164.5	164.0	164.3	165.7	167.2	169.0	168.4	169.7	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	240.4	239.7	244.4	248.0	253.7	255.8	257.5	262.2	276.7	283.7	289.2	292.4	Clothing and footwear
Eluase	317.7	333.9	395.6	429.4	441.7	444.3	492.5	508.8	533.3	537.7	545.6	545.5	Housing
Majapidamine	176.4	179.4	181.5	184.5	187.9	189.4	194.3	199.2	203.9	207.8	213.7	216.5	Household goods
Tervishoid	799.2	814.1	804.8	804.5	800.0	795.3	804.5	820.4	827.5	824.9	837.7	848.6	Medical care
Transport ja side	254.3	269.2	295.2	308.0	321.4	324.1	325.7	326.4	334.2	337.4	341.9	349.2	Transport and communication
Vaba aeg	510.4	531.2	554.4	565.3	567.6	575.9	575.5	592.8	650.9	668.8	683.4	723.1	Recreation, entertainment
Mitmesugused kaubad ja teenused	346.1	357.1	368.2	375.9	383.7	392.9	402.1	412.5	431.9	441.7	450.1	451.9	Miscellaneous goods and services
1995													1995
KOKKU	381.6	392.7	402.1	406.2	416.9	426.4							TOTAL
Toit	303.0	315.9	321.6	323.4	318.7	316.9							Food
Alkohoolsed joogid ja tubakatooted	171.4	174.4	196.1	197.6	198.2	197.8							Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	298.0	298.8	302.8	306.4	308.4	310.3							Clothing and footwear
Eluase	570.0	587.2	605.6	608.4	668.9	696.5							Housing
Majapidamine	220.5	224.8	228.7	232.7	234.9	236.8							Household goods
Tervishoid	863.8	900.4	930.1	1005.7	1006.1	1010.0							Medical care
Transport ja side	360.7	364.7	368.4	375.9	380.1	410.8							Transport and communication
Vaba aeg	737.4	755.9	772.7	776.1	779.0	780.3							Recreation, entertainment
Mitmesugused kaubad ja teenused	463.7	478.8	483.4	494.6	507.5	517.0							Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKSISSE KUULUVATE KAUBAGRUPPIDE HINNAINDEKSID
CONSUMER PRICE INDEX BY COMMODITY GROUPS
(1993 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal Weight ‰	1993	1994												Commodity groups
		dets Dec	jaan Jan	veebr Febr	märts Mar	apr Apr	mai May	juuni Jun	juuli Jul	aug Aug	sept Sept	okt Oct	nov Nov	dets Dec	
KOKKU	1000.0	115.7	122.1	128.4	139.8	144.2	145.8	146.8	150.9	152.4	157.3	159.1	161.6	164.0	TOTAL
Toit	378.5	112.8	118.6	126.2	136.5	137.1	134.8	135.3	134.7	132.9	133.9	134.8	137.0	139.5	Food
jahu, jahutooted ja tangained	74.1	111.0	112.9	115.1	124.4	125.7	128.5	129.4	131.5	133.9	136.2	137.6	140.4	141.7	bread and cereals
liha ja kala	114.4	124.5	132.1	139.2	150.6	149.4	144.7	144.2	146.4	149.1	149.3	149.5	148.2	148.6	meat, poultry and fish
piim ja piimatooted, munad	65.4	109.1	118.3	132.4	150.0	144.4	134.8	131.9	128.6	123.5	130.6	131.8	142.1	145.9	dairy products and eggs
rasvad	29.4	104.3	111.5	122.3	130.9	130.3	123.6	119.1	116.4	112.3	111.2	112.4	115.6	127.5	oils and fats
puu- ja köögivilid	30.8	108.2	113.5	130.5	141.0	154.7	162.4	179.5	168.4	144.9	132.2	128.9	124.3	124.2	fruits and vegetables
muud toiduained	59.6	103.5	106.3	108.0	110.6	114.4	115.0	114.7	114.6	114.3	117.2	120.4	122.8	126.0	sugar, coffee, tea, condiments
karastusjoogid	4.8	107.8	115.1	123.0	125.4	128.5	132.0	133.0	133.5	135.6	137.0	138.1	138.1	139.1	non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubaka- tooted	43.3	102.7	103.5	114.2	116.2	118.3	121.0	120.6	120.9	121.9	123.0	124.3	123.9	124.8	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	76.1	115.2	117.1	118.1	120.4	122.2	125.0	126.0	126.9	129.2	136.4	139.8	142.5	144.1	Clothing and footwear
Eluase	197.3	122.7	129.9	136.6	161.9	175.6	180.7	181.8	201.5	208.2	218.2	220.0	223.2	223.1	Housing
Majapidamine	32.0	115.5	120.2	123.1	124.5	126.6	129.0	130.0	133.4	136.7	140.0	142.6	146.6	148.6	Household goods
Tervishoid	20.1	133.9	139.2	141.2	139.6	139.6	138.8	138.0	139.6	142.3	143.5	143.1	145.3	147.2	Medical care
Transport ja side	130.4	115.6	128.0	134.5	147.5	153.9	160.6	161.9	162.7	163.1	167.0	168.6	170.8	174.5	Transport and communication
Vaba aeg	65.6	116.2	124.0	127.5	133.0	135.6	136.2	138.2	138.1	142.2	156.2	160.5	164.0	173.5	Recreation, entertainment and printed matter
Mitmesugused kaubad ja teenused	56.7	114.7	117.9	124.3	128.1	130.8	133.5	136.7	139.9	143.5	150.3	153.7	156.6	157.2	Miscellaneous goods and services

Kauba­grupp	Osakaal <i>Weight</i> %	1995						<i>Commodity groups</i>
		jaan <i>Jan</i>	veebr <i>Febr</i>	märts <i>Mar</i>	apr <i>Apr</i>	mai <i>May</i>	juuni <i>Jun</i>	
KOKKU	1000.0	169.7	174.6	178.8	180.6	185.4	189.6	TOTAL
Toit	378.5	145.1	151.3	154.1	154.9	152.7	151.8	Food
jahu, jahutooted ja tangained	74.1	145.8	152.0	154.2	155.6	155.9	157.4	bread and cereals
liha ja kala	114.4	149.5	151.1	152.0	152.1	150.8	150.3	meat, poultry and fish
piim ja piimatooted, munad	65.4	155.2	161.0	167.7	170.4	166.2	161.2	dairy products and eggs
rasvad	29.4	147.2	164.4	165.3	148.6	135.1	126.7	oils and fats
puu- ja köögivili	30.8	130.9	141.2	145.3	162.6	161.7	168.1	fruits and vegetables
muud toiduained	59.6	131.5	139.5	142.3	141.9	141.4	141.2	sugar, coffee, tea, condiments
karastusjoogid	4.8	141.7	144.5	148.7	151.5	153.9	155.2	non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubaka- tooted	43.3	126.1	128.3	144.2	145.4	145.8	145.5	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	76.1	146.8	147.3	149.2	151.0	152.0	152.9	Clothing and footwear
Eluase	197.3	233.2	240.2	247.8	248.9	273.6	284.9	Housing
Majapidamine	32.0	151.3	154.3	157.0	159.7	161.2	162.6	Household goods
Tervishoid	20.1	149.8	156.2	161.3	174.5	174.5	175.2	Medical care
Transport ja side	130.4	180.2	182.2	184.0	187.8	189.9	205.2	Transport and communication
Vaba aeg	65.6	177.0	181.4	185.4	186.2	186.9	187.2	Recreation, entertainment and printed matter
Mitmesugused kaubad ja teenused	56.7	161.3	166.6	168.2	172.1	176.6	179.9	Miscellaneous goods and services

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS
PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis valmistatud tööstustoodete hinnamuutusi. Indeks sisaldab nii siseturule kui ka ekspordiks valmistatud tööstustoodete hinna. Hind võetakse ilma käibe- ja aktsiisimaksuta. Kuuindeks avaldatakse aruandekuule järgneva kuu 20. kuupäeval (kui 20. kuupäev on puhkepäev, siis esimesel sellele järgneval tööpäeval)

The producer price index of industrial output measures developments in producer prices of goods manufactured in Estonia. The index includes both prices of goods for domestic market and for export. The prices are taken without excise and VAT. The monthly index is published on the 20th day of the month following the reporting month (if the 20th is a holiday, then the publication will take place on the next work-day).

TOOTJAHINNAINDEKS TEGEVUSALADE KAUPA
PRODUCER PRICE INDEX BY ECONOMIC ACTIVITIES
(aasta keskmine — average of the year; 1992 = 100)

	1993	1994	
TÖÖSTUS KOKKU	175.2	238.7	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	156.8	208.5	Energetics
Mäetööstus	178.9	254.7	Mining
Töötlev tööstus	177.4	240.8	Manufacturing
toiduainete ja jookide tootmine	188.2	253.5	manufacture of food products and beverages
liha ja lihatoodete tootmine	206.8	317.3	production of meat and meat products
piimatoodete tootmine	158.4	207.4	manufacture of dairy products
tekstiilitööstus	183.5	260.0	manufacture of textiles
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	154.0	206.5	manufacture of chemicals and chemical products
muude mittemetalsetest maaretest toodete tootmine	166.5	230.9	manufacture of other non-metallic mineral products
mööbli ja muude tööstuskaupade tootmine	185.1	207.1	manufacture of furniture and other manufactured goods

TOOTJAHINNAINDEKS KVARTALITE KAUPA
PRODUCER PRICE INDEX BY QUARTERS
(1992 = 100)

	I kvartal 1st quarter	II kvartal 2nd quarter	III kvartal 3rd quarter	IV kvartal 4th quarter	
1993					1993
TÖÖSTUS KOKKU	156.9	170.2	180.3	193.3	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	147.1	155.5	158.6	166.1	Energetics
Mäetööstus	172.6	170.2	171.7	201.0	Mining
Töötlev tööstus	157.3	172.2	183.5	196.4	Manufacturing
1994					1994
TÖÖSTUS KOKKU	216.2	231.4	244.7	262.6	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	180.1	180.1	208.5	265.3	Energetics
Mäetööstus	218.9	223.8	276.7	299.4	Mining
Töötlev tööstus	220.8	238.5	246.7	257.3	Manufacturing

TOOTJAHINNAINDEKS TEGEVUSALADE JA KUUDE KAUPA, 1993

PRODUCER PRICE INDEX BY ECONOMIC ACTIVITIES AND BY MONTHS, 1993

(1992 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>Mar</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>Jun</i>	Juuli <i>Jul</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	
TÖÖSTUS KOKKU	149.9	159.4	161.3	167.6	169.8	173.3	175.4	181.8	183.6	185.7	194.0	200.1	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	145.4	145.3	150.5	150.2	154.5	161.8	157.5	164.4	153.8	153.4	164.9	180.1	Energetics
Mäetööstus	172.6	172.6	172.6	170.4	170.4	169.8	169.8	172.6	172.6	173.8	213.7	215.6	Mining
Töötlev tööstus	149.3	160.6	162.1	169.7	171.8	175.0	178.0	184.5	188.1	190.5	196.8	202.0	Manufacturing
toiduainete ja jookide tootmine	161.0	171.0	176.3	178.0	179.6	182.6	192.5	196.3	199.4	203.3	206.9	211.5	manufacture of food products and beverages
liha ja lihatoodete tootmine	162.5	163.6	167.3	173.7	173.3	193.4	216.3	229.3	236.3	248.4	252.7	264.2	production of meat and meat products
piimatoodete tootmine	131.3	154.2	165.1	164.4	167.6	159.0	160.0	159.9	159.1	159.2	159.7	161.2	manufacture of dairy products
tekstiilitööstus	141.6	148.7	159.3	179.5	176.0	181.8	178.3	201.7	204.5	207.6	211.6	211.7	manufacture of textiles
kemikaalide ja keemia- toodete tootmine	135.7	134.9	138.6	157.8	156.1	161.2	145.9	151.4	161.3	163.1	170.7	171.6	manufacture of chemicals and chemical products
muude mittemetalsetest maaretest toodete tootmine	146.2	144.9	154.3	155.3	153.6	164.5	167.6	164.6	174.9	180.7	188.2	203.7	manufacture of other non- metallic mineral products
mööbli ja muude tööstus- kaupade tootmine	160.6	184.4	182.5	184.6	185.5	185.8	185.8	186.1	187.5	192.5	192.8	193.6	manufacture of furniture and other manufactured goods

TOOTJAHINNAINDEKS TEGEVUSALADE JA KUUDE KAUPA, 1994
PRODUCER PRICE INDEX BY ECONOMIC ACTIVITIES AND BY MONTHS, 1994
 (1992 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>Mar</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>Jun</i>	Juuli <i>Jul</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	
TÖÖSTUS KOKKU	206.4	216.6	225.6	227.9	231.7	234.7	236.2	241.1	256.7	260.8	261.3	265.8	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	180.1	180.1	180.1	180.1	180.1	180.1	180.1	180.1	265.3	265.3	265.3	265.3	Energetics
Mäetööstus	217.7	218.4	220.5	221.5	221.5	228.4	229.8	300.2	300.2	300.2	300.2	297.8	Mining
Töötlev tööstus	209.2	221.3	231.8	234.5	238.9	242.2	243.9	246.0	250.1	255.1	255.6	261.3	Manufacturing
toiduainete ja jookide tootmine	220.9	235.6	256.3	255.0	258.7	259.6	258.7	256.4	257.0	256.8	258.3	268.5	manufacture of food products and beverages
liha ja lihatoodete tootmine	273.8	283.5	315.2	321.8	320.8	322.0	329.6	330.5	329.8	327.8	327.0	325.8	production of meat and meat products
piimatoodete tootmine	175.3	205.4	242.6	228.1	215.6	216.5	200.4	188.3	187.4	193.5	201.2	235.2	manufacture of dairy products
tekstiilitööstus	216.6	234.5	241.4	256.7	256.7	258.8	258.9	260.0	279.4	285.3	285.7	285.8	manufacture of textiles
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	172.0	178.4	181.3	184.0	199.0	195.5	205.1	219.4	228.7	243.2	238.9	232.9	manufacture of chemicals and chemical products
muude mittemetalsetest maaretest toodete tootmine	204.0	206.3	218.6	229.9	226.9	224.9	231.2	238.0	243.5	251.0	248.9	247.5	manufacture of other non-metallic mineral products
mööbli ja muude tööstuskaupade tootmine	202.5	203.0	204.7	202.8	205.5	205.5	205.5	205.5	209.5	211.0	211.1	218.9	manufacture of furniture and other manufactured goods

TOOTJAHINNAINDEKS TEGEVUSALADE JA KUUDE KAUPA, 1995

PRODUCER PRICE INDEX BY ECONOMIC ACTIVITIES AND BY MONTHS, 1995

(1992 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>Mar</i>	I kvartal <i>1st quarter</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	
TÖÖSTUS KOKKU	287.4	292.5	294.9	291.6	295.2	294.7	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	337.8	337.8	337.8	337.8	337.8	337.8	<i>Energetics</i>
Mäetööstus	328.5	329.4	332.8	330.2	332.8	332.8	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	273.2	279.4	282.1	278.2	282.5	281.9	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	282.9	291.8	290.6	288.4	288.0	283.1	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine	327.4	330.6	331.9	330.0	330.9	330.5	<i>production of meat and meat products</i>
piimatoodete tootmine	281.6	306.6	300.4	296.2	281.6	262.9	<i>manufacture of dairy products</i>
tekstiilitööstus	300.7	313.9	332.8	315.8	332.9	332.4	<i>manufacture of textiles</i>
kemikaalide ja keemia- toodete tootmine	243.1	249.4	252.8	248.4	255.1	261.1	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
muude mittemetalsetest maaretest toodete tootmine	262.0	267.5	270.4	266.6	271.3	280.3	<i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>
mööbli ja muude tööstus- kaupade tootmine	228.6	228.1	228.6	228.4	235.9	236.6	<i>manufacture of furniture and other manufactured goods</i>

EHITUSHINNAINDEKS CONSTRUCTION PRICE INDEX

Ehitushinnaindeksi abil jälgitakse baasaastale iseloomuliku ehitustegevuse maksumuse muutust ehitusplatsi otsekulude tasemel. Otsekuludes arvestatavad ressursid hõlmavad 3 põhigruppi — tööjõud, ehitusmasinad ja -materjal. 1994. aastast avaldab statistikaamet ehitushinnaindeksit baasil 1993 = 100. Kvartaliindeks avaldatakse aruandekvartalile järgneva kuu 20. kuupäeval (kui 20. kuupäev on puhkepäev, siis esimesel sellele järgneval tööpäeval).

Alates 1995. aasta I kvartalist hõlmab ehitushinnaindeks kolm ehitistegruppi — eramud, korruselamud ja tööstushooned. Gruppide osakaalud koondindeksis on saadud, arvestades 1994. aastal käikuantud hoonete kasuliku pinna osatähtsust — eramud 24%, korruselamud 40% ja tööstushooned 36%. Administratiivhoonete mahud on liidetud korruselamute ja tööstushoonetega, arvestades konstruktsioonilist eripära.

Ehitusmaksumuse kalkulatsioonide alusel kaaluti ressursid põhigruppidesse ja põhigruppide sees ressursikirjetesse. Saadud kaalud iseloomustavad iga ressursi osatähtsust indeksis. Tööjõud jaguneb 6 ja ehitusmasinad 5 alagrupiks. Ehitusmaterjal on koondatud 20 alagruppi, mille moodustamisel on kasutatud 87 ressursikirjet.

Küsitlus toimus valikvaatlusena Eesti ehitusfirmades ja 10 Eesti linna jaemüügiettevõtetes.

The construction price index expresses the expenditures on construction taking into consideration the price changes of basic inputs (labour, building materials and building machines). Every input influences the total index which is calculated according to the input's share in the base year building budget. Since 1994, the Statistical Office of Estonia publishes construction price index on the basis of 1993 = 100. Quarterly index is published on the 20th date of the month following the reported quarter (if the 20th is a holiday, then the publication will take place on the next work-day).

Starting from the 1st quarter of 1995, the construction price index comprises 3 groups of buildings — detached houses, apartment houses and industrial buildings. The weights of groups in the overall index have been received by taking into consideration the relative importance of useful floor space of buildings completed in 1994 — detached houses 24%, apartment houses 40% and industrial buildings 36%. The volumes of administrative buildings have been added to apartment houses and industrial buildings on account of constructional features.

On the basis of construction cost estimates, the resources were weighed into main groups, and within the main groups — into resource items. The weights which were received in this way express the relative importance of each resource in the index. Labour is divided into 6 and building machines into 5 subgroups. Building materials are gathered into 20 subgroups at the formation of which 87 resource items have been used.

In data collection, the method of sample survey is used. The survey includes Estonian construction enterprises and retail trade enterprises in 10 towns.

EHITUSHINNAINDEKS KVARTALITE KAUPA
CONSTRUCTION PRICE INDEX BY QUARTERS
(1993 = 100)

	Osakaal koond- indeksis	Osakaal	I kvartal	II kvartal	III kvartal	IV kvartal	
	Weight	Weight	1st quarter	2nd quarter	3rd quarter	4th quarter	
	%	‰					
KOONDIINDEKS — TOTAL INDEX							
1995							1995
Koondindeks	100	1000	155.6	165.8			TOTAL
Tööjõud		218	162.1	174.0			Labour
Ehitusmasinad		26	168.0	185.8			Building machines
Ehitusmaterjal		756	153.2	162.8			Building materials
ERAMUEHITUSINDEKS — DETACHED HOUSE INDEX							
1994							1994
Koondindeks	100	1000	106.8	116.6	132.4	145.8	TOTAL
Tööjõud		191	109.1	122.3	133.0	147.9	Labour
Ehitusmasinad		18	114.0	129.2	137.8	151.2	Building machines
Ehitusmaterjal		791	106.2	114.9	132.2	145.1	Building materials
1995							1995
Koondindeks	24	1000	157.9	167.3			TOTAL
Tööjõud		191	162.8	174.3			Labour
Ehitusmasinad		18	165.9	183.9			Building machines
Ehitusmaterjal		791	156.5	165.3			Building materials
KORRUSELAMUINDEKS — APARTMENT BUILDING INDEX							
1995							1995
Koondindeks	40	1000	155.9	166.6			TOTAL
Tööjõud		241	160.9	172.8			Labour
Ehitusmasinad		24	166.5	184.8			Building machines
Ehitusmaterjal		735	153.9	164.0			Building materials
TÖÖSTUSHOONEINDEKS — INDUSTRIAL BUILDING INDEX							
1995							1995
Koondindeks	36	1000	153.7	163.9			TOTAL
Tööjõud		209	163.0	175.2			Labour
Ehitusmasinad		33	171.0	188.1			Building machines
Ehitusmaterjal		758	150.3	159.7			Building materials

ERAMUEHITUSE HINNAINDEKSI MUUTUS, II kvartal 1994 – II kvartal 1995
CHANGE OF CONSTRUCTION PRICE INDEX OF DETACHED HOUSES,
2nd quarter 1994 – 2nd quarter 1995
(1993 = 100)

	Osakaal	Muutus: II kvartal 1994 – II kvartal 1995	
	Weight	Change: 2nd quarter 1994 – 2nd quarter 1995	
	‰	%	
KOONDIRDEKS	1000	43.5	TOTAL INDEX
Töõjõud	191	42.6	Labour
ehitustööline	49	49.9	builder
viimistleja	43	38.5	painter
sanitaartechnik	17	36.7	plumber
elektrik	10	42.4	electrician
müürsepp	41	38.1	mason
puusepp	31	45.8	carpenter
Ehitusmasinad	18	42.3	Building machines
autokraana	8	45.3	crane truck
ekskavaator	3	58.3	excavator
buldooser	1	58.3	bulldozer
kallurauto	4	36.1	dump truck
madelauto	2	26.5	truck
Ehitusmaterjal	791	43.7	Building materials
tellised ja väikeplokid	154	48.6	bricks and minor concrete building blocks
inertmaterjal	3	39.3	soil
kaubabeton ja -mört	66	24.5	concrete and grout
isolatsioonimaterjal	34	29.6	insulating material
mastiks	7	15.9	mastic
isolatsiooni rullmaterjal	19	32.2	rolled-strip insulating material
puu ja puutooted	113	54.2	timber and articles of wood
avatäited	132	55.6	filler
ehitusplaadid	15	31.7	planed timber
viimistlusplaadid	14	42.0	ceramic tiles
põrandakatte rullmaterjal	9	35.4	rolled-strip flooring materials
katusekattmaterjal	28	18.6	roofing materials
monteeritavad raudbetoon- ja betoonooted	61	32.4	prefabricated reinforced concrete
viimistlusmaterjal	29	53.2	paints and wallpapers
metalltooted	21	38.4	metal products
sanitaartechnilised seadmed	29	43.7	equipment for heating, plumbing and ventilation
torud	17	43.4	pipes
kaablid	22	30.1	cables
muu elektrimaterjal	18	82.9	other electric supplies

ERAMUEHITUSE HINNAINDEKS KUUDE KAUPA
CONSTRUCTION PRICE INDEX OF DETACHED HOUSES, BY MONTHS
 (1993 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>Mar</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>Jun</i>	Juuli <i>Jul</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>	
1994														
Koondindeks	104.2	106.1	110.2	112.2	116.3	121.2	125.2	132.4	139.7	139.9	147.6	149.8	125.4	<i>Total</i>
Tööjõud	106.8	109.9	110.7	116.8	123.0	126.9	128.3	133.0	137.8	138.3	152.0	153.3	128.1	<i>Labour</i>
Ehitusmasinad	105.6	108.0	128.3	127.7	130.3	129.7	129.0	140.6	143.9	148.3	153.9	151.6	133.1	<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	103.6	105.1	109.7	110.7	114.4	119.6	124.4	132.1	140.1	140.1	146.4	148.9	124.6	<i>Building materials</i>
1995														
Koondindeks	153.2	158.7	161.7	163.8	168.1	170.1								<i>Total</i>
Tööjõud	159.1	164.1	165.2	167.6	175.6	179.9								<i>Labour</i>
Ehitusmasinad	157.1	169.5	171.0	178.1	187.1	186.6								<i>Building machines</i>
Ehitusmaterjal	151.7	157.1	160.6	162.6	165.9	167.4								<i>Building materials</i>

EKSPORDIHINNAINDEKS
EXPORT PRICE INDEX

Statistikaametis arvutatakse ekspordihinnaindeksit alates 1994. aastast. See indeks näitab ekspordikaupade FOB-hindade arengut. FOB-hind mõõdab Eesti ekspordikaupade hinda, kui nad on ekspordi eesmärgil toimetatud näiteks sadamasse. Välisvaluutas väljendatud ekspordihinnad arvutatakse ümber kroonidesse kuu keskel kehtinud kursi alusel. Seega võtab ekspordihinnaindeks arvesse valuutakursi muutusi ja vastab küsimusele, kuidas on ekspordihinnad muutunud. Alates 1995. aasta jaanuarist on indeksi arvutamisel baashindadena kasutusel 1994. aasta detsembri hinnad. Kaaludena kasutatakse 1994. aasta ekspordi mahtusid, mis on saadud korrigeeritud tollistatistika andmetel. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt eksportijatelt saadud hinnaandmed. Kuuindeks avaldatakse aruandekuule järgneva kuu 20. kuupäeval (kui 20. kuupäev on puhkepäev, siis esimesel sellele järgneval tööpäeval).

Since 1994, the Statistical Office of Estonia publishes export price index on the basis of December 1993 = 100. The export price index expresses development in the f.o.b. prices of goods for export. The f.o.b. price measures the prices of Estonian exports delivered for example, to a port. Foreign-currency export prices are converted into Estonian kroons according to the midmonth buying rates. Thus, export price index takes into account the changes of exchange rates. The export price index shows how the prices of export have changed. The weight structure of the export price index is based on the value of export in 1994. The price data are collected directly from enterprises. Monthly index is published on the 20th day of the month following the reporting month (if the 20th is a holiday, then the publication will take place on the next work-day).

EKSPORDIHINNAINDEKS KUUDE KAUPA
EXPORT PRICE INDEX BY MONTHS
(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
1994	106.1	107.7	109.3	111.6	112.7	113.6	115.9	115.3	117.6	119.3	120.4	122.2
1995	126.0	128.4	129.7	129.4	127.5	131.8						

EKSPORDIHINNAINDEKS KVARTALITE KAUPA
EXPORT PRICE INDEX BY QUARTERS
(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

	I	II	III	IV
1994	107.7	112.6	116.3	120.6
1995	128.0	129.6		

ETTEVÖTTEREGISTER ENTERPRISES REGISTER

Eesti riiklik ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide register (Eesti ettevõttereister) asutati 1990. aastal Eesti Statistikaameti poolt. Ettevõttereistri pidajaks määrati Vabariigi Valitsuse määrusega nr 91 10. maist 1990 statistikaameti peaarvutuskus. Seoses peaarvutuskuse likvideerimisega asutati Vabariigi Valitsuse määrusega nr 150 29. aprillist 1994 rahandusministeeriumi halduses olev riigiasutus Eesti Vabariigi Ettevõtete, Asutuste ja Organisatsioonide Registri Keskus (Ettevõttereister). Vabariigi Valitsuse määrusega nr 187 24. maist 1994 määrati Ettevõttereister (asukohaga Endla 15, Tallinn EE0100, kontakttelefon 45 05 85, faks 45 14 12) Eesti ettevõttereistri pidajaks (registripidajaks).

Eesti ettevõttereister on riiklikult moodustatud andmekogum, milles registreeritakse:

1. ettevõtted, asutused ja organisatsioonid, mis on asutatud ja tegutsevad Eesti Vabariigi territooriumil;
2. eelmises alapunktis nimetatud ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide esindused (filiaal, tegevuskoht), mis paiknevad põhiettevõttega, -asutusega, -organisatsiooniga võrreldes erineval haldusterritooriumil;
3. teiste riikide ettevõtted, asutused, organisatsioonid ja nende esindused ning filiaalid, mis paiknevad Eesti Vabariigi territooriumil;
4. punktides 1–3 nimetatud ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide kõik allüksused, mille tegevusala erineb ERTAKi nelja esimese koha järgi ettevõtte, asutuse või organisatsiooni tegevusalast, juhul kui neid arvestatakse põhiettevõtte, -asutuse või -organisatsiooni raamatupidamises majandustegevuse eraldi objektina.

Ettevõtted, asutused ja organisatsioonid registreeritakse asukohajärgselt maavalitsuse või Tallinna linnavalitsuse poolt määratud registreerija juures.

Igale ettevõttereistrisse kantavale objektile antakse number ühtsest registreerimisnumbri süsteemist, mida kasutatakse tema kohta kogutava teabe töötlemisel, samuti finants- ja majandusoperatsioonide tegemisel.

Pärast registreerimist esitab registreerija andmed registripidajale, kelle töö eesmärk on koguda ja säilitada aktuaalses ja arhiivregistris usaldusväärset teavet kõigi Eestis registreeritud ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide kohta.

Ettevõttereistri alamregistriks on mittetulundusühingute ja nende liitude register.

Maakonnas registreeritud ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide andmetest moodustub piirkondlik ettevõttereister, mida peab registreerija.

Ettevõtteid, asutusi ja organisatsioone reorganiseeritakse, likvideeritakse ja kustutatakse registrist ettevõtte, asutuse, organisatsiooni poolt või seaduses ettenähtud kõrgemalseisva organi algatusel registreerija juures.

The state register of enterprises, institutions and organisations (Estonian Enterprises Register) was established by the Statistical Office of Estonia (ESA) in 1990. The ESA's General Computing Centre was named the keeper of the Estonian Enterprises Register (decree N° 91 of 10 May 1990). In connection with the liquidation of the General Computing Centre, the Government established the state institution called "The Centre for the Register of Estonian Enterprises, Institutions and Organisations" (Enterprises Register) under the administration of the Ministry of Finances according to its decree N° 150 of 29 April 1994. With its decree N°187 of 24 May 1994, the Government of the Estonian Republic appointed the Enterprises Register (15 Endla Str, Tallinn EE0100, tel 45 05 85, fax 45 14 12) to be the keeper of the Estonian Enterprises Register.

The Estonian Enterprises Register is a national data base in which the following are registered:

1. enterprises, institutions and organisations which have been established and which operate on the territory of the Republic of Estonia;
2. representations (branches, establishments) of enterprises, institutions and organisations mentioned in the previous section which are situated on a different administrative territory compared with the main enterprise, institution and organisation;
3. enterprises, institutions, organisations of other countries and their representations and branches which are situated on the territory of the Republic of Estonia;
4. all structural units of enterprises, institutions and organisations mentioned in sections 1–3 whose economic activity differs from the economic activity of enterprise, institution or organisation according to the first four positions of ERTAK (Classification of Activities of Estonian National Economy) if they are counted as separate objects of economic activity in the accounts of the main enterprise, institution or organisation.

Enterprises, institutions and organisations are registered by their location at the registrar appointed by the county government or the City Government of Tallinn.

Every registered enterprise, institution or organisation is allocated a number which is used while processing data concerning it, and while performing financial and economic operations.

After registration, the registrar presents the data to the keeper of the Estonian Enterprises Register (EER) whose task is to collect and store in the actualized and archive register reliable data about all enterprises, institutions and organisations registered in Estonia.

The sub-register of the EER is the register of non-profit organisations and their unions.

The regional enterprises register is formed of the data of enterprises, institutions and organisations registered in the county, and it is kept by the registrar.

The reorganization, liquidation and removal from the register of enterprises, institutions and organisations is carried out at the registrar by the enterprise, institution or organisation, or on the initiative of the higher state body determined by the law.

EESTI ETTEVÕTTEREGISTER, 01.07.1995*
*ESTONIAN ENTERPRISES REGISTER, JUL 1, 1995**

Maakond/ linn	Registreeritud objektid	Juriidilised isikud**			Tegevus- kohad	Talud
		ettevõtted	asutused	muud organi- satsioonid		
County/ town	Registered units	Legal persons**			Establish- ments	Farms
		enterprises	institutions	other organis- ations		
Harju	41 845	35 678	1 960	1 931	1 613	663
Tallinn	35 729	32 081	1 422	1 125	1 100	1
Hiiu	779	410	108	56	104	101
Ida-Viru	6 012	3 701	633	659	686	333
Jõgeva	2 120	827	264	106	372	551
Järva	2 369	900	249	82	409	729
Lääne	2 013	1 148	306	143	168	248
Lääne-Viru	3 469	1 841	394	124	293	817
Põlva	2 632	826	218	90	202	1 296
Pärnu	5 663	3 260	699	346	517	841
Rapla	2 755	1 088	281	197	229	960
Saare	2 740	1 441	262	150	233	654
Tartu	10 072	6 010	774	662	1 175	1 451
Valga	2 170	992	241	169	240	528
Viljandi	3 491	1 349	430	254	631	827
Võru	2 521	891	322	85	213	1 010
KOKKU TOTAL	90 651	60 362	7 141	5 054	7 085	11 009

* Ettevõttereistri andmed.

** Juriidilise isiku mõiste on Eestis veidi laiem kui paljudes teistes riikides.

* Data of the Estonian Enterprises Register.

** In Estonia, the definition of "legal person" is somewhat wider than in many other countries.

**ETTEVÖTTED, ASUTUSED, ORGANISATSIOONID JA NENDE TEGEVUSKOHAD
OMANDIVORMITI, 01.07.1995****ENTERPRISES, INSTITUTIONS, ORGANISATIONS AND THEIR ESTABLISHMENTS
BY OWNERSHIP, JUL 1, 1995**

Maakond/ linn	Avalik omand		Eraomand			Kokku
	riigi omand	munitsipaal- omand	Eesti eraomand	välismaa omand	muu	
<i>County/ town</i>	<i>Public property state property</i>	<i>municipal property</i>	<i>Private property Estonian private property</i>	<i>foreign property</i>	<i>other</i>	<i>Total</i>
Harju	2 187	478	34 060	4 921	199	41 845
Tallinn	1 608	309	28 986	4 645	181	35 729
Hiiu	122	25	621	10	1	779
Ida-Viru	573	406	4 913	95	25	6 012
Jõgeva	177	163	1 761	18	1	2 120
Järva	170	144	2 023	30	2	2 369
Lääne	220	64	1 673	56	-	2 013
Lääne-Viru	329	136	2 947	55	2	3 469
Põlva	135	173	2 289	31	4	2 632
Pärnu	518	203	4 653	237	52	5 663
Rapla	151	179	2 363	56	6	2 755
Saare	157	127	2 379	70	7	2 740
Tartu	636	229	8 859	329	19	10 072
Valga	183	163	1 792	30	2	2 170
Viljandi	395	160	2 894	40	2	3 491
Võru	270	42	2 186	19	4	2 521
KOKKU TOTAL	6 223	2 692	75 413	5 997	326	90 651

* Ettevõttere registri andmed.

* Data of the Estonian Enterprises Register.

ETTEVÕTTED OMANDIVORMITI, 01.07.1995*
ENTERPRISES BY OWNERSHIP, JUL 1, 1995*

Maakond/ linn <i>County/ town</i>	Avalik omand		Eraomand			Kokku <i>Total</i>
	riigi omand	munitsipaal- omand	Eesti eraomand	välismaa omand	muu	
	<i>Public property state property</i>	<i>municipal property</i>	<i>Private property Estonian private property</i>	<i>foreign property</i>	<i>other</i>	
Harju	762	149	30 089	4 486	192	35 678
Tallinn	672	72	26 937	4 226	174	32 081
Hiiu	9	13	379	8	1	410
Ida-Viru	141	91	3 388	62	19	3 701
Jõgeva	16	30	762	18	1	827
Järva	11	27	832	29	1	900
Lääne	31	29	1 033	55	-	1 148
Lääne-Viru	39	45	1 701	54	2	1 841
Põlva	25	28	744	28	1	826
Pärnu	65	62	2 871	213	49	3 260
Rapla	30	36	962	55	5	1 088
Saare	26	22	1 320	68	5	1 441
Tartu	106	98	5 501	293	12	6 010
Valga	19	30	913	28	2	992
Viljandi	38	38	1 238	34	1	1 349
Võru	24	14	834	18	1	891
KOKKU TOTAL	1 342	712	52 567	5 449	292	60 362

* Ettevõttereistri andmed.

* Data of the Estonian Enterprises Register.

ETTEVÖTTED ETTEVÖTLUSVORMITI, 01.07.1995*
 ENTERPRISES BY TYPE, JUL 1, 1995*

Maakond/ linn	Era- ette- võtted	Riigi- ette- võtted	Munit- sipaal- ette- võtted	Rahva- ette- võtted	Kooperatiivsed ettevõtted			Majandusühingud			Rendi- ette- võtted	Ühis- ette- võtted	Väike- ette- võtted	Muud ette- võtted	Kokku
					ühis- tud	koope- ratiivid	muud	täis- ja usaldus- ühingud	osatühin- gud	aktsia- seltsid					
County/ town	Private enter- prises	State enter- prises	Munici- pal enter- prises	People's enter- prises	Co-operative enterprises			Companies			Rented enter- prises	Joint ven- tures	Small- scale enter- prises	Other enter- prises	Total
					co-op- erative socie- ties	co-op- eratives	other	general partnership, incl limited partnership companies	limited liability com- panies	joint-stock com- panies					
Harju	78	71	131	3	496	1 161	23	23	267	32 761	45	157	308	154	35 678
Tallinn	22	66	59	2	358	1 010	14	12	176	29 766	39	142	283	132	32 081
Hiiu	1	3	12	-	33	6	1	1	12	335	2	1	-	3	410
Ida-Viru	919	32	76	-	274	445	14	21	348	1 477	29	19	36	11	3 701
Jõgeva	55	4	28	1	63	18	10	4	39	597	1	-	3	4	827
Järva	7	2	26	-	51	19	3	4	40	738	1	1	2	6	900
Lääne	6	3	25	-	53	54	11	3	29	937	4	1	9	13	1 148
Lääne-Viru	8	9	44	1	109	70	14	7	93	1 466	2	5	2	11	1 841
Põlva	7	3	23	-	60	30	4	1	21	658	2	1	9	7	826
Pärnu	24	4	54	-	134	120	6	11	116	2 732	25	7	6	21	3 260
Rapla	38	3	35	-	118	37	3	4	54	769	4	3	10	10	1 088
Saare	9	4	20	-	115	39	10	5	74	1 145	-	5	6	9	1 441
Tartu	114	7	90	-	149	248	9	10	92	5 193	13	16	40	29	6 010
Valga	89	3	28	-	74	34	3	4	65	675	1	3	3	10	992
Viljandi	74	2	36	-	122	29	12	4	64	972	4	4	8	18	1 349
Võru	-	4	13	-	67	33	8	4	39	707	2	3	-	11	891
KOKKU TOTAL	1 429	154	641	5	1 918	2 343	131	106	1 353	51 162	135	226	442	317	60 362

* Ettevõttereistri andmed.

* Data of the Estonian Enterprises Register.

**ETTEVÕTTED, ASUTUSED, ORGANISATSIOONID JA NENDE TEGEVUSKOHAD
TEGEVUSALADE KAUPA, 01.07.1995***

*ENTERPRISES, INSTITUTIONS, ORGANISATIONS AND THEIR ESTABLISHMENTS
BY FIELD OF ACTIVITY, JUL 1, 1995**

Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	14 694	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalandus	279	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	82	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	9 056	<i>Manufacturing</i>
Elektri-, gaasi-, auru- ja veevarustus	437	<i>Electricity, gas, steam and water supply</i>
Ehitus	4 311	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	33 060	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	3 768	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, laomajandus ja side	3 214	<i>Transport, storage and communications</i>
Rahandus	771	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	9 861	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Riigivalitsemine ja -kaitse; sotsiaalkindlustus	1 084	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Haridus	2 068	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolitus	1 284	<i>Health and social care</i>
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	6 673	<i>Other community, social and personal service activities</i>
Koduteenindus palgatud isikute poolt	5	<i>Private households with employed persons</i>
Eksterritoriaalsed organisatsioonid ja üksused	4	<i>Extra-territorial organisations and bodies</i>
KOKKU	90 651	<i>TOTAL</i>

* Ettevõtteregistri andmed.

* *Data of the Estonian Enterprises Register.*

PÕLLUMAJANDUS AGRICULTURE

Põllumajanduse kogutoodang oli 1994. aastal 1993. aasta hindades 4 miljardit krooni. Saaki koguti 935 000 hektarilt külvipinnalt ja 306 900 hektarilt looduslikelt heinamaadelt. Teraviljasaak oli 511 500 tonni ehk 1597 kilogrammi hektarilt, kartulisaak 563 000 tonni ehk 14 096 kilogrammi hektarilt. 1995. aasta alguses oli Eestis 419 500 veist (nendest lehmi 211 400) ja 459 800 siga. Liha toodeti 69 400 tonni, piima 771 800 tonni, mune 359,4 miljonit.

Andmed põllukultuuride kasvatamise, loomade arvu ja loomakasvatustoodangu kohta on kogutud ettevõtelt, vaatlusaludelt ja vallavalitsustelt. Andmed maakasutuse kohta on saadud maa-ametist. Maakatastri aastaraamatus avaldatud põllumajanduslike tootjate maakasutusele on juurde lisatud linnade, valdade ja muude maakasutajate haritav maa.

Põllukultuuride saagi arvutamisel on lähtutud maakatastris registreeritud põllumaa suurusest. Loomakasvatustoodangu arvutamisel on aluseks võetud loomade arvestuse andmed.

The gross production of agriculture in 1994 was 4 milliard kroons at selling prices of 1993. Crops were harvested from 935 000 hectares of arable land and 306 900 hectares of natural grasslands. The yield of grain was 511 500 tons or 1597 kilograms per hectare, the yield of potatoes was 563 000 tons or 14 096 kilograms per hectare. At the beginning of 1995, the number of cattle was 419 500, of which the number of cows was 211 400; the number of pigs was 495 800. The production of meat was 69 400 tons, milk — 771 800 tons, eggs — 359.4 million pieces.

The data on the cultivation of field crops, number of livestock, meat and dairy production have been collected from enterprises, surveyed farms and rural municipalities. The data about the land use have been received from National Land Board. While calculating the areas, the land use of agricultural enterprises published in the Yearly Cadastre has been added to the cultivated land used by towns and counties.

The calculations of field crops production are based on the area of arables in the Yearly Cadastre. The calculations of animal products are based on the data about the registration of livestock.

MAAFOND, 01.01.1995

LANDSTOCK, JAN 1, 1995

(tuhat hektarit — thousand hectares)

	Maafond	sealhulgas				
		põllumajanduslik maa		mets	muud maad	
		kokku		sh põld		
		Landstock including				
		agricultural area	forest and woodland	all other lands		
		total area	of which field			
Põllumajanduslike tootjate maakasutus	2 556.8	1 368.0	1 110.3	826.7	362.1	Land use of agricultural producers
talude maakasutus	311.6	164.9	132.8	110.5	36.2	land use of private farms

PÕLLUMAJANDUSE KOGUTOODANG

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT

(1993. aasta hindades, miljonit krooni — at prices of 1993, million kroons)

	1993	1994	
Ettevõtted			Enterprises
Taimekasvatustoodang	779.5	624.0	Crop production
Loomakasvatustoodang	1 616.6	1 394.3	Livestock production
Kogutoodang	2 396.1	2 018.3	Gross agricultural output
Elanike majapidamised ja talud			Household plots and private farms
Taimekasvatustoodang	1 257.8	1 099.4	Crop production
Loomakasvatustoodang	1 029.8	902.6	Livestock production
Kogutoodang	2 287.6	2 002.0	Gross agricultural output
KOKKU			TOTAL
Taimekasvatustoodang	2 037.3	1 723.4	Crop production
Loomakasvatustoodang	2 646.4	2 296.9	Livestock production
Kogutoodang	4 683.7	4 020.3	Gross agricultural output

PÕLLUKULTUURIDE KASVUPIND
SOWN AREA OF FIELD CROPS
(tuhat hektarit — thousand hectares)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tera- ja kaunvili	444.7	404.9	397.1	375.5	320.2	Cereals and legumes
taliteravili	103.8	75.9	87.1	94.6	37.1	winter crops
rukis	60.7	52.1	65.9	61.9	21.7	rye
nisu	43.1	23.8	21.2	32.7	15.4	wheat
suvitera- ja kaunvili	340.9	329.0	310.0	280.9	283.1	summer crops and legumes
nisu	12.8	11.9	4.8	17.6	18.8	wheat
oder	268.8	256.6	263.7	218.1	217.9	barley
kaer	46.7	38.5	33.4	35.7	36.1	oats
segavili	12.2	21.0	8.0	9.1	9.6	mixed grain
kaunvili	0.4	1.0	0.1	0.4	0.7	legumes
Tehnilised kultuurid	5.6	4.7	3.2	2.1	3.6	Industrial crops
lina	5.1	4.5	2.0	0.4	0.3	flax
suhkrupeet	-	-	-	0.2	0.5	sugar beet
Köögivili	5.9	4.9	5.2	4.6	4.4	Vegetables and greens
Kartul	72.3	60.9	45.5	42.6	39.9	Potatoes
Söödakultuurid	559.1	602.2	665.3	632.2	566.9	Forage crops
söödajuurvili	5.9*	6.2*	11.1*	11.4	12.0	fodder roots
ühe- ja mitmeaastased heintaimed	553.2	596.0	654.2	620.8	554.9	annual and perennial hay
KOKKU	1 087.6	1 077.6	1 116.3	1 057.0	935.0	TOTAL

* K.a suhkrupeet.
* Including sugar beet.

PÕLLUKULTUURIDE KOGUSAAK

PRODUCTION OF FIELD CROPS

(tuhat tonni — thousand tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tera- ja kaunvili esi- algsest arvelevõetud kaalus	1 197.3	929.3	1 177.1	923.8	614.7	Cereals and legumes (preliminary weight)
Tera- ja kaunvili aida- kaalus	952.1	725.6	957.5	811.4	511.5	Cereals and legumes (dry weight)
taliteravili	226.5	140.2	230.9	188.4	65.1	winter crops
rukis	129.3	93.3	177.9	122.5	41.3	rye
nisu	97.2	46.9	53.0	65.9	23.8	wheat
suvitera- ja kaunvili	725.6	585.4	726.6	623.0	446.4	summer crops and legumes
nisu	28.4	22.4	12.4	39.7	33.3	wheat
oder	574.1	477.8	599.9	476.7	339.5	barley
kaer	100.1	57.6	93.4	84.9	57.6	oats
segavili	22.5	26.6	20.7	21.0	14.9	mixed grain
kaunvili	0.5	1.0	0.2	0.7	1.1	legumes
Leotamata linavarred	8.4	4.5	1.9	0.6	0.3	Flax stalks
Suhkrupeet	-	-	-	5.0	10.6	Sugar beet
Köögivil	124.8	126.2	105.0	70.0	78.0	Vegetables and greens
avamaa- köögivil	111.6	108.5	86.0	58.9	69.9	open field vegetables
Kartul	1 146.4	832.9	618.1	538.6	563.0	Potatoes
Söödajuurvili	179.2*	209.3*	534.8*	198.5	216.3	Fodder roots
Hein ühe- ja mitme- aastastelt põldheinamaadelt	516.2	480.9	377.9	472.1	582.3	Hay from seeded grassland

* K.a suhkrupeet.

* Including sugar beet.

PÕLLUKULTUURIDE SAAGIKUS AVERAGE YIELDS OF FIELD CROPS (kilogrammi hektarilt — kilograms per hectare)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tera- ja kaunvili esialgselt arvelevõetud kaalus	2 690	2 290	2 960	2 460	1 920	Cereals and legumes (preliminary weight)
Tera- ja kaunvili aida-kaalus	2 140	1 790	2 410	2 160	1 597	Cereals and legumes (dry weight)
taliteravili	2 180	1 840	2 650	1 990	1 756	winter crops
rukis	2 130	1 790	2 700	1 980	1 907	rye
nisu	2 250	1 970	2 500	2 010	1 543	wheat
suvitera- ja kaunvili	2 130	1 780	2 340	2 220	1 577	summer crops and legumes
nisu	2 220	1 880	2 580	2 260	1 772	wheat
oder	2 140	1 860	2 270	2 190	1 558	barley
kaer	2 150	1 490	2 800	2 380	1 593	oats
segavili	1 850	1 270	2 590	2 320	1 555	mixed grain
kaunvili	1 260	1 010	1 370	1 550	1 619	legumes
Leotamata linavarred	1 650	1 000	950	1 540	841	Flax stalks
Suhkrupeet	-	-	-	24 950	22 090	Sugar beet
Avamaaköögivili	19 300	22 700	16 600	12 840	15 849	Open field vegetables
Kartul	15 900	13 700	13 600	12 640	14 096	Potatoes
Söödajuurvili	31 600*	34 800*	48 000*	17 350	18 069	Fodder roots
Hein ühe- ja mitmeaastastelt põldheinamaadelt	4 120	4 730	3 510	2 800	3 057	Hay from seeded grassland

* K.a suhkrupeet.

* Including sugar beet.

VILJAPUUDE JA MARJAKULTUURIDE ISTANDIKE PINDALA

AREA OF FRUIT AND BERRY PLANTATIONS

(tuhat hektarit — thousand hectares)

	1980	1985	1990	1993	1994	
KOKKU	13.1	11.7	11.5	11.4	11.8	TOTAL
Õunad ja pirnid	10.9	8.1	7.8	7.8	8.0	Apples and pears
Kirsid ja ploomid	0.6	1.2	1.2	1.2	1.3	Cherries and plums
Marjad	1.6	2.4	2.5	2.4	2.5	Berries

PUUVILJADE JA MARJADE KOGUSAAK

PRODUCTION OF FRUITS AND BERRIES

(tuhat tonni — thousand tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
KOKKU	29.6	38.6	22.1	48.2	21.1	TOTAL
Õunad ja pirnid	19.5	28.5	9.7	40.0	14.1	Apples and pears
Kirsid ja ploomid	0.4	0.5	0.7	3.1	1.9	Cherries and plums
Marjad	9.7	9.6	11.7	5.1	5.1	Berries

VILJAPUUDE JA MARJAKULTUURIDE SAAGIKUS

AVERAGE YIELDS OF FRUITS AND BERRIES

(kilogrammi kandeealise istandiku hektarilt — kilograms per one carrying age plantation hectare)

	1980	1985	1990	1993	1994	
KOKKU	2 810	4 160	2 390	5 100	2 169	TOTAL
Õunad ja pirnid	2 220	4 370	1 500	6 110	2 087	Apples and pears
Kirsid ja ploomid	930	640	840	3 490	2 189	Cherries and plums
Marjad	7 270	5 040	5 950	2 530	2 420	Berries

LOOMADE JA LINDUDE ARV
 NUMBER OF LIVESTOCK

(aasta lõpus, tuhat — at the end of the year, thousand heads)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Veised	818.7	840.2	757.8	463.2	419.5	Cattle
lehmad	314.1	302.7	280.7	226.7	211.4	cows
Sead	1 085.5	1 073.6	959.9	424.3	459.8	Pigs
Lambad ja kitsed	153.8	147.7	139.8	83.3	61.5	Sheep and goats
Hobused	13.8	10.7	8.6	5.2	5.0	Horses
Linnud	6 842.7	6 911.5	6 536.5	3 226.1	3 129.7	Poultry

LOOMAKASVATUSAADUSTE TOOTMINE
 ANIMAL PRODUCTS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Liha, tuhat t						Meat, thousand tons
eluskaalus	272.0	301.5	301.5	153.7	123.0	live weight
tapakaalus	162.2	183.2*	182.5	83.7	69.4	slaughter weight
Piim, tuhat t	1 169.7	1 260.1	1 208.0	807.1	771.8	Milk, thousand tons
Munad, mln tk	541.8	528.2	547.1	345.8	359.4	Eggs, millions
Vill (füüsilises kaalus), t	394	279	205	282	241	Wool, tons

* Andmed on täpsustatud, võrreldes eelmises aastaraamatus avaldatuga.
 * The data are revised, in comparison with the data published in the "Statistical Yearbook 1994".

LIHA TOOTMINE

PRODUCTION OF MEAT

(tapakaalus, tuhat tonni — slaughter weight, thousand tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Veiseliha	57.6	61.3*	63.0	42.6	31.0	Beef
Sealiha	88.4	98.2*	95.1	34.7	30.5	Pork
Lamba- ja kitseliha	2.9	3.1*	2.5	1.2	1.3	Lamb
Linnuliha	12.8	20.2*	21.6	5.1	6.5	Poultry meat
Küüliku- ja nutrialiha	0.5	0.4*	0.3	0.1	0.1	Rabbit and coypu meat
KOKKU	162.2	183.2*	182.5	83.7	69.4	TOTAL

* Andmed on täpsustatud, võrreldes eelmises aastaraamatus avaldatuga.

* The data are revised, in comparison with the data published in the "Statistical Yearbook 1994".

LOOMADE JA LINDUDE PRODUKTIIVSUS

LIVESTOCK AND POULTRY PRODUCTIVITY

	1980	1985	1990	1993	1994	
Keskmine piimatoodang lehma kohta, kg	3 658	4 045	4 164	3 322	3 455	Average milk yield per cow, kg
Keskmine villatoodang lamba kohta aastas (füüsilises kaalus, kg)	2.6	1.8	1.5	2.3	2.9	Average wool yield per sheep, kg
Keskmine munatoodang kana kohta aastas (põllumajandus- ettevõtetes)	239	245	246	222	246	Average egg yield per hen (in enterprises)

**PÕLLUKULTUURIDE KASVUPIND NING VILJAPUUDE JA MARJAKULTUURIDE
ISTANDIKE PINDALA ELANIKE MAJAPIDAMISTES JA TALUDES**
*AREA OF FIELD CROPS AND FRUIT AND BERRY PLANTATIONS ON HOUSEHOLD PLOTS
AND PRIVATE FARMS*
(tuhat hektarit — *thousand hectares*)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Kogu kasvupind	86.7	88.7	173.2	530.2	452.4	<i>Total sown area</i>
tera- ja kaunvili	12.6	12.0	24.5	146.3	120.1	<i>cereals and legumes</i>
tehnilised kultuurid	-	-	0.3	1.0	1.4	<i>industrial plants</i>
köögivili	2.6	1.5	3.4	4.0	3.8	<i>vegetables</i>
kartul	18.7	18.8	20.6	33.6	34.2	<i>potatoes</i>
söödakultuurid	52.8	56.4	124.4	345.3	292.9	<i>forage crops</i>
Viljapuude ja marjakultuuride istandike pindala	9.8	9.0	9.2	10.2	10.7	<i>Area of fruit and berry plantations</i>

LOOMADE JA LINDUDE ARV ELANIKE MAJAPIDAMISTES JA TALUDES
*NUMBER OF LIVESTOCK AND POULTRY ON HOUSEHOLD PLOTS
AND PRIVATE FARMS*
(aasta lõpus, tuhat — *at the end of the year, thousand heads*)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Veised	108.2	111.2	111.8	143.2	134.6	<i>Cattle</i>
lehmad	52.7	45.4	44.7	83.3	78.8	<i>cows</i>
Sead	49.4	43.6	57.9	69.4	66.9	<i>Pigs</i>
Lambad ja kitsed	146.1	140.2	135.3	82.7	60.9	<i>Sheep and goats</i>
Linnud	1 461.6	942.5	1 169.7	1 453.7	1 449.7	<i>Poultry</i>

PEAMISTE PÖLLUMAJANDUSSAADUSTE TOOTMINE ELANIKE MAJAPIDAMISTES JA TALUDES**MAIN AGRICULTURAL PRODUCE OF HOUSEHOLD PLOTS AND PRIVATE FARMS**

(tuhat tonni — thousand tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tera- ja kaunvili aidakaalus	35.6	30.8	63.3	342.8	191.4	Cereals and legumes (dry weight)
Kartul	335.1	250.1	302.4	452.0	494.9	Potatoes
Köögivilid	53.4	49.4	62.0	61.6	69.2	Vegetables
avamaaköögivilid	48.6	41.7	53.0	52.4	63.6	open field vegetables
Puuviljad ja marjad	26.1	35.3	20.3	44.6	20.4	Fruit and berries
Liha						Meat
eluskaalus	39.8	58.0	56.9	66.4	50.3	live weight
tapakaalus	23.3	33.1	33.4	35.3	27.5	slaughter weight
Piim	227.3	227.6	189.6	286.6	317.1	Milk
Munad, mln tk	147.9	101.7	96.0	126.5	149.7	Eggs, millions
Vill, t	369	255	187	279	239	Wool, tons
Mesi, t	426	159	482	...	...	Honey, tons

TOOTMINE ÜHE ELANIKU KOHTA**PRODUCTION PER INHABITANT**

(kilogrammi — kilograms)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Teravili aidakaalus	644	473	605	535	341	Cereals (dry weight)
Kartul	775	542	391	355	376	Potatoes
Köögivilid	84	82	66	46	52	Vegetables
Liha	110	117	115	55	46	Meat
Piim	791	820	763	532	515	Milk
Munad, tk	366	344	346	228	240	Eggs, pieces

TÖÖSTUS INDUSTRY

1994. aastal oli tööstustoodang kehtivates hindades 20 113 miljonit krooni. 1993. aastaga võrreldes vähenes toodang 3%.

Statistiliste andmete kogumisel kasutati valikvaatluse meetodit. Valikvaatluse objektiks oli ettevõtte kui juriidiline isik. Ettevõtte põhitegevusala määrati Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori alusel. Valiku kriteeriumid olid ettevõtte omandivorm ja töötajate arv. Kõikselt vaadeldi riigi- ja munitsipaalettevõtteid ning üle 19 töötajaga ettevõtteid. Ülejäänud ettevõtete hulgas tehti lihtne juhuslik valik. Ettevõtete üldkogumiks oli ettevõttereegistri baasil loodud statistiline profiil, kuhu kuulusid majanduslikult aktiivsed ettevõtted.

Valikvaatluse andmed laiendati ettevõtete üldkogumile. Nii on saadud andmed tabelites "Tööstustoodang tegevusalati" ja "Tööstuse tootmislik põhivara tegevusalati, 1994".

Tabelis "Tööstustoodanguindeksid" on toodang tehtud eelmise aastaga võrreldavaks tootjahinnaindeksi abil.

In 1994, industrial production at current prices was 20 113 million kroons. In comparison with 1993, the industrial production decreased by 3%.

At collecting data about industrial enterprises, the method of sample survey was used. The object of sample survey was enterprise as a legal person. The main activity of an enterprise was determined by the Classification of Activities of Estonian National Economy (ERTAK). The criteria of sampling were the ownership of enterprise and the number of employees in it. All state and municipal enterprises with more than 19 employees were observed. For the remaining enterprises the simple random sample was used. To make the frame of enterprises, the statistical profile of the Estonian Enterprises Register based on economically active enterprises was used.

Before publishing, the data collected by the sample survey were expanded to the population. All indicators in the tables "Industrial production by field of activity" and "Manufactural fixed assets by field of activity, 1994", have been calculated in this way.

In the table "Indices of industrial production", the industrial production have been adjusted so that the production volumes can be compared with the help of producer price index.

TÖÖSTUSTOODANG TEGEVUSALATI
INDUSTRIAL PRODUCTION BY FIELD OF ACTIVITY

	1993. a toodang kehtivates hindades, mln kr	1994. a toodang kehtivates hindades, mln kr	
	<i>Volume of production in 1993 in current prices, mill kr</i>	<i>Volume of of production in 1994 in current prices,, mill kr</i>	
TÖÖSTUS KOKKU	14 535	20 113	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	1 845	2 900	Energetics
Mäetööstus	682	918	Mining
põlevkivi kaevandamine	588	781	mining and agglomeration of oil-shale
turba tootmine	54	121	extraction of peat
Töötlev tööstus	12 008	16 295	Manufacturing
Toiduainete, jookide ja tubakatoodete tootmine	5 473	6 794	Manufacture of food products, beverages and tobacco products
liha ja lihatoodete tootmine	1 382	1 502	production of meat and meat products
kala ja kalatoodete tootmine	627	1 156	production of fish and fish products
piimatoodete tootmine	1 195	1 368	manufacture of dairy products
jahu ja tangainete tootmine	51	62	manufacture of grain mill products
loomasööda tootmine	363	361	manufacture of prepared animal feeds
pagaritoodete tootmine	507	606	manufacture of bakery products
jookide tootmine	890	1 091	manufacture of beverages
Tekstiilitööstus	664	908	Manufacture of textiles
Riietusesemete tootmine	549	643	Manufacture of wearing apparel
Naha töötlemine ja jalatsite tootmine	211	272	Tanning and dressing of leather and manufacture of footwear
jalatsite tootmine	148	175	manufacture of footwear
Puidu töötlemine	509	922	Manufacture of wood
Paberi ja pabertoodete tootmine	48	124	Manufacture of paper and paper products
Kirjastamine, polügraafia ja helisalvestite tootmine	433	492	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	976	1 502	Manufacture of chemicals and chemical products
Kummi- ja plastmasstoodete tootmine	134	208	Manufacture of rubber products and plastic products
Muude mittemetallsetest maaretest toodete tootmine	539	923	Manufacture of other non-metallic mineral products
klaasi ja klaastoodete tootmine	112	189	manufacture of glass and glass products
Metalltoodete tootmine	389	615	Manufacture of fabricated metal products
Masinate ja seadmete tootmine	337	499	Manufacture of machinery and equipment
Elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	211	351	Manufacture of electrical machinery and apparatus
Raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	78	57	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Meditsiiniliste, optiliste ja muude täppisinstrumentide tootmine	118	141	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Mootorsõidukite ja teiste transpordivahendite tootmine	579	808	Manufacture of motor vehicles and other transport equipment
Mööbli ja muude tööstuskaupade tootmine	720	986	Manufacture of furniture and other manufactured goods
mööbli tootmine	652	888	manufacture of furniture
Muud	41	50	Other manufacturing n.e.c.

TÖÖSTUSTOODANGUINDEKSID

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

	1993. a võrreldes 1992. a, %	1994. a võrreldes 1993. a, %	
	<i>The year 1993 in comparision with the year 1992, %</i>	<i>The year 1994 in comparision with the year 1993, %</i>	
TÖÖSTUS KOKKU	81.3	97.0	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	83.7	97.6	Energetics
Mäetööstus	72.8	98.9	Mining
põlevkivi kaevandamine	79.8	96.4	mining and agglomeration of oil-shale
turba tootmine	103.1	104.3	extraction of peat
Töötlev tööstus	81.4	96.9	Manufacturing
Toiduainete, jookide ja tubakatoodete tootmine	78.7	89.6	Manufacture of food products, beverages and tobacco products
liha ja lihatoodete tootmine	79.9	69.7	production of meat and meat products
kala ja kalatoodete tootmine	107.2	125.6	production of fish and fish products
piimatoodete tootmine	49.8	90.3	manufacture of dairy products
jahu ja tangainete tootmine	43.1	95.0	manufacture of grain mill products
loomasööda tootmine	74.0	82.5	manufacture of prepared animal feeds
pagaritoodete tootmine	89.5	101.7	manufacture of bakery products
jookide tootmine	131.1	88.5	manufacture of beverages
Tekstiilitööstus	54.0	98.1	Manufacture of textiles
Riietusesemete tootmine	76.4	95.2	Manufacture of wearing apparel
Naha töötlemine ja jalatsite tootmine	57.9	89.1	Tanning and dressing of leather and manufacture of footwear
jalatsite tootmine	59.6	85.7	manufacture of footwear
Puidu töötlemine	119.8	144.9	Manufacture of wood
Paberi ja pabertoodete tootmine	20.9	165.8	Manufacture of paper and paper products
Kirjastamine, polügraafia ja helisalvestite tootmine	268.1	114.0	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	65.5	113.6	Manufacture of chemicals and chemical products
Kummi- ja plastmasstoodete tootmine	91.4	172.9	Manufacture of rubber products and plastic products
Muude mittemetallsetest maaretest toodete tootmine	84.8	103.1	Manufacture of other non-metallic mineral products
klaasi ja klaastoodete tootmine	153.2	103.4	manufacture of glass and glass products
Metalltoodete tootmine	153.8	124.7	Manufacture of fabricated metal products
Masinate ja seadmete tootmine	115.6	107.4	Manufacture of machinery and equipment
Elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	71.8	77.0	Manufacture of electrical machinery and apparatus
Raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	46.7	37.1	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Meditsiiniliste, optiliste ja muude täppisinstrumentide tootmine	78.2	65.5	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Mootorsõidukite ja teiste transpordivahendite tootmine	136.9	70.7	Manufacture of motor vehicles and other transport equipment
Mööbli ja muude tööstuskaupade tootmine	92.3	124.0	Manufacture of furniture and other manufactured goods
mööbli tootmine	91.2	126.4	manufacture of furniture
Muud	117.1	91.5	Other manufacturing n.e.c.

TÖÖSTUSE TOOTMISLIK PÕHIVARA TEGEVUSALATI, 1994

MANUFACTURAL FIXED ASSETS BY FIELD OF ACTIVITY, 1994

(aasta lõpus, miljonit krooni — at the end of the year, million kroons)

	Bilansi- maksumus	Jääk- maksumus	
	Balance cost	Residual cost	
TÖÖSTUS KOKKU	12 701	7 383	INDUSTRY TOTAL
Energeetika	3 233	1 573	Energetics
Mäetööstus	890	412	Mining
põlevkivi kaevandamine	758	358	mining and agglomeration of oil-shale
turba tootmine	127	51	extraction of peat
Töötlev tööstus	8 578	5 398	Manufacturing
Toiduainete, jookide ja tubakatoodete tootmine	3 195	2 138	Manufacture of food products, beverages and tobacco products
liha ja lihatoodete tootmine	752	484	production of meat and meat products
kala ja kalatoodete tootmine	1 069	582	production of fish and fish products
piimatoodete tootmine	332	245	manufacture of dairy products
jahu ja tangainete tootmine	24	16	manufacture of grain mill products
loomasööda tootmine	112	77	manufacture of prepared animal feeds
pagaritoodete tootmine	125	89	manufacture of bakery products
jookide tootmine	464	385	manufacture of beverages
Tekstiilitööstus	442	240	Manufacture of textiles
Riietusesemete tootmine	268	190	Manufacture of wearing apparel
Naha töötlemine ja jalatsite tootmine	128	93	Tanning and dressing of leather and manufacture of footwear
jalatsite tootmine	104	80	manufacture of footwear
Puidu töötlemine	849	578	Manufacture of wood
Paberi ja pabertoodete tootmine	53	42	Manufacture of paper and paper products
Kirjastamine, polügraafia ja helisalvestite tootmine	147	106	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	768	415	Manufacture of chemicals and chemical products
Kummi- ja plastmasstoodete tootmine	66	44	Manufacture of rubber products and plastic products
Muude mittemetallsetest maaretest toodete tootmine	833	407	Manufacture of other non-metallic mineral products
klaasi ja klaastoodete tootmine	120	89	manufacture of glass and glass products
Metalltoodete tootmine	224	174	Manufacture of fabricated metal products
Masinate ja seadmete tootmine	374	247	Manufacture of machinery and equipment
Elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	250	130	Manufacture of electrical machinery and apparatus
Raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	80	38	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Meditisiiniliste, optiliste ja muude täppisinstrumentide tootmine	90	54	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Mootorsõidukite ja muude transpordivahendite tootmine	382	228	Manufacture of motor vehicles and other transport equipment
Mööbli ja muude tööstuskaupade tootmine	408	264	Manufacture of furniture and other manufactured goods
mööbli tootmine	360	234	manufacture of furniture
Muud	21	10	Other manufacturing n.e.c.

TÖÖSTUSETTEVÖTTED TÖÖTAJATE KESKMISE ARVU JÄRGI, 1994
DISTRIBUTION OF INDUSTRIAL ENTERPRISES BY AVERAGE NUMBER
OF EMPLOYEES, 1994

	Ettevõtete arvu osatähtsus, %	Toodangu osatähtsus, %
	<i>Number of enterprises, %</i>	<i>Volume of production, %</i>
0–19	77.8	5.0
20–99	16.2	15.1
100–499	4.9	32.8
500–999	0.7	14.4
1000–...	0.4	32.7
KOKKU — TOTAL	100.0	100.0

KÜTUSTE TOOTMINE
MANUFACTURE OF FUELS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Põlevkivi, tuhat t	31 334	26 406	22 486	14 915	14 530	Oil shale, thousand t
Kütteturvas (tingniiskuses), tuhat t	918	430	648	468	645	Peat for fuel, thousand t
Turbabrikett, tuhat t	298	150	201	127	120	Peat briquette, thousand t

MASINATE JA METALLTOODETE TOOTMINE
MANUFACTURE OF MACHINERY AND METAL PRODUCTS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Vahelduvvoolu elektri- mootorid pöörlemistelje kõrgusega 63–450 mm, tuhat tk	309.2	285.9	204.7	20.5	7.4	Electric motors (h = 63–450 mm), thousand units
Jõukaabel VRG ja SRG, tuhat km	6.0	7.7	14.3	0.6	0.7	Power cable VRG and SRG, thousand km
Installatsioonijuhe, tuhat km	49.8	52.1	31.8	1.1	3.9	Insulated wire and cable, thousand km
Valgustusjuhe, tuhat km	29.6	38.0	27.0	0.9	0.5	Flex cord, thousand km
Raadiojuhe, tuhat km	112.2	127.8	53.6	1.6	0.4	Connecting cord, thousand km
Side-nõrkvoolujuhe ja montaažijuhe, tuhat km	129.8	146.8	140.0	4.3	1.3	Pilot cable and hook-up wire, thousand km
Traat, tuhat t	11.2	14.1	11.9	0.01	-	Wire, thousand t
Betoonisegistid, tk	550.0	704.0	708.0	17.0	-	Concrete mixers, units
Jõumuundurid, tuhat kW	2 585.0	2 105.0	3 358.0	177.0	74.0	Converters, thousand kw
Ekskavaatorid, tk	2 251.0	2 115.0	1 690.0	17.0	14.0	Excavators, units
Tahmapuhurid, tuhat tk	8.8	6.8	6.4	1.1	0.2	Sootblowers, thousand units
Tahmapuhurite automaatika, tk	585.0	471.0	334.0	63.0	19.0	Automation for sootblowers, units
Masuudipihustid, tuhat tk	17.2	5.9	2.2	0.2	0.1	Slack oil pulverizers, thousand units

KEMIKAALIDE TOOTMINE
MANUFACTURE OF CHEMICALS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Mineraalväetised (ümber arvutatud 100%-lisele toimeaine sisaldusele), tuhat t	267.9	243.5	215.5	13.8	54.5	Mineral fertilizers (recalculated for 100% active agent content), thousand t
lämmastikväetised	119.2	111.8	105.8	13.6	51.0	nitrate fertilizers
fosforväetised	123.3	115.3	100.3	0.2	3.5	phosphatic fertilizers
fosforiidijahu	25.4	16.4	9.4	0.0	-	phosphorite flour
Väävelhape (monohüdraadina), tuhat t	506.2	615.7	547.2	0.0	-	Sulphuric acid (as monohydrate), thousand t
Väävel, t	4 395.0	3 629.0	1 280.0	1 730.0	1 715.0	Sulphur, t
Süntetilised pesemisvahendid, tuhat t	26.5	34.5	39.5	2.5	4.1	Washing powders and detergents, thousand t

METSA-, PUIT-, TSELLULOOS- JA PABERTOODETE TOOTMINE
MANUFACTURE OF TIMBER, WOOD, PULP AND PAPER PRODUCTS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Saematerjal, tuhat m ³	637.0	668.0	500.0	177.0	310.0	Sawn timber, thousand m ³
Liimitud vineer, tuhat m ³	30.3	32.0	23.0	6.4	9.9	Plywood, thousand m ³
Puitkiudplaadid, tuhat tingm ²	3 813.0	13 379.0	19 526.0	7 929.0	7 849.0	Fibreboard, thousand conventional m ²
Puitlaastplaadid, tuhat tingm ³	100.2	103.7	135.5	60.6	64.6	Particle board, thousand conventional m ³
Tselluloos, tuhat t	86.5	104.1	68.4	0.0	-	Cellulose, thousand t
Paber, tuhat t	93.1	90.3	77.3	0.6	-	Paper, thousand t
Papp, tuhat t	4.9	4.2	4.8	0.4	0.3	Cardboard, thousand t

EHITUSMATERJALIDE TOOTMINE

MANUFACTURE OF BUILDING MATERIALS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Monteeritavad raudbetoon-konstruktsioonid ja -tooted, tuhat m ³	936.8	943.4	888.6	160.8	146.5	Prefabricated ferro-concrete constructions, thousand m ³
Seinamaterjalid, mln tingtelist	607.8	583.7	693.3	101.2	93.1	Wall materials, million conventional bricks
ehitustellised	267.0	255.1	203.0	52.2	48.1	building bricks
Tsement, tuhat t	1 213.0	1 094.0	938.0	354.0	402.5	Cement, thousand t
Pehme katusematerjal, tuhat m ²	34 226.0	36 039.0	23 724.0	35.0	52.0	Soft roofing, thousand m ²
Eterniit, mln tingplaati	57.9	72.0	69.2	10.0	2.9	Eternite (asbestos-cement), million conventional tiles
Katusekivid, tuhat m ²	28.0	10.0	33.0	364.2	284.5	Roofing slates, thousand m ²
kaetud pinda						
Lehtklaas, tuhat m ²	1 987.0	2 297.0	1 638.0	731.0	1 134.0	Glass, thousand m ²
Mineraalvatt ja tooted sellest, tuhat m ³	265.0	293.0	226.0	5.0	-	Mineral wool and manufactures thereof, thousand m ³
Lubi, tuhat t	210.0	212.0	185.0	21.0	18.0	Lime, thousand t

KERGETÖÖSTUSKAUPADE TOOTMINE

MANUFACTURES OF LIGHT INDUSTRY

	1980	1985	1990	1993	1994	
Riie, tuhat m ²	206 266	237 834	213 384	61 939	77 675	Fabrics, thousand m ²
puuvillane riie	178 438	197 846	169 153	55 473	73 680	cotton
villane riie	7 071	7 520	7 118	797	143	woolen
linane riie	7 999	11 444	10 488	1 877	206	linen
siidriie	6 868	8 570	6 453	76	42	silk
lausriie	5 890	12 454	20 172	3 716	3 604	nonwovens
Trikootooted, tuhat tk	18 539	22 178	22 979	6 265	5 555	Knitwear, thousand units
Sukad ja sokid, tuhat paari	14 140	15 497	18 700	7 885	9 275	Hosiery, thousand pairs
Jalatsid, tuhat paari	5 791	5 758	7 209	1 035	827	Footwear, thousand pairs
Vaibad ja vaipooted, tuhat m ²	3 268	4 714	6 111	2 731	2 943	Carpets, thousand m ²

KULTUURI- JA OLMEKAUPADE TOOTMINE

MANUFACTURE OF ARTICLES OF CULTURAL NEED AND HOUSEHOLD APPLIANCES

	1980	1985	1990	1993	1994	
Elektriradiaatorid, tuhat tk	54.0	81.0	84.9	20.9	41.6	Electric radiators, thousands
Fotoimpulsslambid, tuhat tk	126.6	141.9	158.4	12.3	8.6	Photographic flashlights, thousand units
Malmnõud (emailitud), t	307.0	254.0	5.0	41.0	35.0	Enamelled cast-iron dishes, t
Alumiiniumnõud (stantsitud), t	435.0	411.0	431.0	5.0	10.0	Stamped aluminium ware, t
Tuletikud, tuhat tingkasti	911.6	971.9	790.6	158.2	46.2	Matches, thousand conventional boxes
Suusad, tuhat paari	885.0	939.0	1 020.0	207.0	297.0	Skis, thousand pairs
Kontsertklaverid, tk	281.0	280.0	188.0	52.0	27.0	Grand pianos, units
Kabinetklaverid, tk	190.0	190.0	155.0	46.0	63.0	Upright pianos, units
Kandled, tk	181.0	200.0	211.0	267.0	385.0	Table harps, units

TOIDUAINETE TOOTMINE
MANUFACTURE OF FOODSTUFFS

	1980	1985	1990	1993	1994	
Liha (k.a I kat subproduktid), tuhat t	150.3	173.2	159.8	52.7	38.8	Meat (incl by-products of I category), thousand t
veise- ja vasikaliha	55.0	59.9	58.5	26.9	18.1	beef and veal
sealiha	74.7	87.4	78.1	20.2	14.9	pork
lambaliha	2.2	3.1	2.4	0.2	0.0	mutton
linnuliha	11.0	14.2	14.5	3.4	4.6	poultry
muud lihaliigid	7.4	8.6	6.3	2.0	1.2	other
Vorsttooted, tuhat t	45.0	48.5	48.1	34.0	31.7	Sausages, thousand t
Lihapooltooted, tuhat t	22.7	28.3	27.4	12.3	8.6	Semimanufactured meat products, thousand t
Kalatooted (k.a konservid), tuhat t	310.8	282.5	233.2	97.8	102.2	Fish products (incl canned fish), thousand t
Või, tuhat t	30.4	32.0	29.4	23.1	18.1	Butter, thousand t
Täispiimatooted (ümber arvutatud piimaks), tuhat t	305.7	384.3	412.1	130.8	133.4	Whole milk products (as re-converted to milk), thousand t
Juust, tuhat t	12.1	15.2	16.3	8.8	10.7	Cheese, thousand t
Jäätis, tuhat t	5.2	5.7	5.8	0.9	1.5	Ice-cream, thousand t
Margariin ja segarasvad, tuhat t	6.9	7.4	6.6	0.6	0.1	Margarine and mixed cooking fats, thousand t
Konservid, mln tingkarpi	316.8	337.1	324.3	84.7	119.7	Canned food, million conventional cans
lihakonservid	10.1	16.2	17.5	3.1	4.2	meat
kalakonservid	233.9	246.6	234.5	62.0	89.3	fish
köögiviljakonservid	30.6	29.8	17.8	4.7	6.4	vegetable
puuviljakonservid (k.a mahlad)	18.7	22.7	31.2	10.1	17.0	fruit (incl juice)
piimakonservid	14.9	13.5	13.2	2.8	1.5	milk
Leiva- ja saiatooted, tuhat t	189.2	173.4	151.0	111.7	109.3	Bread and pastry, thousand t
Kondiitritooted, tuhat t	46.5	47.9	51.4	15.0	15.0	Confectionery, thousand t
suhkrutooted	37.0	36.9	36.5	10.8	9.8	sugar products
Jahu, tuhat t	177.9	188.2	158.5	86.0	64.1	Flour, thousand t
Makarontooted, tuhat t	6.0	6.3	5.9	1.5	1.9	Macaroni products, thousand t
Tärklis, tuhat t	2.6	2.4	1.1	0.7	0.1	Starch, thousand t
Siirup, tuhat t	4.6	5.2	4.9	1.5	0.9	Syrup, thousand t
Karastusjoogid, tuhat hl	399.0	459.0	462.0	224.0	368.0	Soft drinks, thousand hl
Mineraalvesi, tuhat hl	134.0	153.0	186.0	20.0	36.0	Mineral water, thousand hl
Toorpiiritus, tuhat hl	145.0	129.0	82.0	94.0	76.0	Crude spirits, thousand hl
Viin ja teised piiritusjoogid, tuhat hl	223.0	204.0	147.0	168.0	123.0	Distilled spirits, thousand hl
Vein, tuhat hl	358.0	222.0	37.0	13.0	13.0	Wine, thousand hl
Õlu, tuhat hl	889.0	923.0	769.0	419.0	477.0	Beer, thousand hl

KÜTUS JA ENERGIA FUELS AND ENERGY

1994. aastal toodeti Eestis 155 536 teradžauli primaarenergiat (põlevkivi, turvas, küttepuid ja puiduhake). Põlevkivi moodustas sellest 88%. Võrreldes 1993. aastaga suurenes primaarenergia toodang 11%.

Kütust imporditi 1994. aastal 111 455 teradžauli. Võrreldes 1993. aastaga imporditi kütust 14% rohkem. Peamiseks kasvuallikaks oli maagaasi impordi suurenemine.

Elektrienergiat toodeti 1994. aastal 9152 gigavatt-tundi, mis jäi võrreldes 1993. aastaga peaaegu samale tasemele.

Soojusenergiat toodeti 1994. aastal 12 988 gigavatt-tundi. Võrreldes 1993. aastaga vähenes soojusenergia toodang 5%. 19% soojusenergiast toodeti kohalikel kütustel (põlevkivi, põlevkiviõli, turvas, küttepuid, puiduhake).

1994. aastal moodustas elektrienergia 16%, soojusenergia 36%, tahke-, vedel- ja gaaskütuse vahetu tarbimine 48% energia lõpptarbimisest.

Andmete kogumisel energia ja kütuse kohta on aluseks Eesti ettevõttereegistri baasil moodustatud statistiline profiil, mis sisaldab majanduslikult aktiivseid ettevõtteid. Ettevõtted on grupeeritud Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori alusel.

Energia tootmise andmed on kogutud kõikidelt primaar- ja sekundaarenergiat tootvatelt ettevõtetelt.

Kuni 1991. aastani on kütuse ja energia impordi ja ekspordi andmed saadud ettevõtete ja organisatsioonide aruannete alusel. 1992.–1993. aasta kohta on kasutatud tollistatistika andmeid, mida on täiendatud ettevõtete esitatud andmetega. 1994. aasta andmed on saadud kütuse impordi ja ekspordi litsentsi omavatel ettevõtetelt, mida on võrreldud tollistatistika andmetega.

Energia ja kütuse tarbimise andmed on kogutud kõikidelt energeetikaetevõtetelt. Tööstus-, põllumajandus-, ehitus- ja transpordiettevõtetelt on andmed kogutud valikvaatluse alusel.

Elektrienergia bilansi koostamisel on kasutatud "Energiamüügi" andmeid.

Production of primary energy (oil-shale, peat, firewood and wood waste) was 155 536 terajoules in 1994, of which oil-shale made up 88%. In comparison with previous year the production of primary energy increased about 11%.

The import of fuels in 1994 was 111 455 terajoules. In 1994, fuels were imported 14% more than in previous year. The main source of increase was natural gas.

The production of electric energy was 9152 GWh in 1994, which stayed at the same level as in 1993.

12 988 GWh of heat energy was produced in 1994. It was about 5% less in comparison with previous year. The boiler houses based on local fuels (oil-shale, shale oil, peat, firewood, wood waste) produced 19% of the heat energy.

In the final consumption of energy in 1994, electric energy made up 16%, heat energy 36%, the immediate consumption of solid and liquid fuels and gas 48%.

Data about energy and fuels have been collected using the profile of Estonian Enterprises Register which consists of economically active enterprises. These have been arranged into groups according to the Classification of Activities of Estonian National Economy (ERTAK).

Data about production were collected in all enterprises which produced energy.

Data about import and export until 1991 were obtained from the accounts of enterprises and organisations. For 1992–1993, data from customs statistics database were used, which were complemented by the data from special accounts of enterprises and organisations. In 1994, the data were obtained from the accounts of enterprises which had a licence for fuels import and export. These data were compared with customs statistics database.

The consumption of fuels and energy was observed in all those enterprises the basic activity of which was energetics by ERTAK. Data about these enterprises, which according to ERTAK belonged to the following activities: industry, construction, agriculture and transport were collected using the sample survey method.

To strike a balance of electric energy, the data of Energy Sales Enterprise were used.

ENERGIASEADMED

ENERGY EQUIPMENT

(aasta lõpus — at the end of the year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Energiaseadmete võimsus						Capacity of energy equipment
Elektrijaamad, MW*						Electric power stations MW*
elektriline võimsus**	3 334	3 424	3 425	3 332	3 228	electrical capacity**
soojusvõimsus**	2 481	2 877	3 024	3 020	2 783	thermal capacity**
Katlamajad, MW***	9 731	12 974	12 520	11 387	11 810	Heating plants, MW***
sealhulgas töötavad:						of which working with:
tahkekütusel	1 362	2 076	1 845	1 857	2 487	solid fuels
vedelkütusel	6 520	8 123	7 690	6 719	6 075	liquid fuels
gaaskütusel	1 849	2 725	2 835	2 591	3 047	gaseous fuels
elektrienergia	-	50	150	220	201	electric energy
Gaasitorujuhtmete pikkus, km	1 055	1 120	1 299	1 965	1 977	Pipelines for gas transport, km
siirdetorustik	643	664	664	925	930	transmission pipelines
jaotusvõrgud	412	456	635	1 040	1 047	distribution systems

* Paigaldatud võimsus.

** Üldkasutatavad jõujaamad ja ettevõtete jõujaamad.

*** Keskkatlamajad ja ettevõtete katlamajad.

* Installed capacity.

** Public power stations and power stations of enterprises.

*** Central heating plants and boiler-houses of enterprises.

ENERGIABILANSS

ENERGY BALANCE SHEET
(teradžauli* — terajoules*)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Varu aasta alguseks	44 962	102 351	75 385	42 089	39 222	<i>In stocks at the beginning of the year</i>
Primaarenergia tootmine	311 008	262 676	223 636	138 161	155 536	<i>Production of primary energy</i>
põlevkivi	296 441	250 542	209 596	126 705	136 992	<i>oil-shale</i>
turvas	9 233	4 279	6 155	4 175	5 810	<i>peat</i>
küttepuud	4 220	6 243	6 976	6 215	10 910	<i>firewood</i>
puidujäätmed	1 114	1 612	909	1 060	1 815	<i>wood waste</i>
hüdroelektrienergia**	-	-	-	6	9	<i>hydro-electric energy**</i>
Import	160 003	203 177	221 642	96 793	111 455	<i>Import</i>
kivistüsi ja koks	12 984	11 255	9 409	1 202	3 514	<i>coal and coke</i>
põlevkivi	19 110	21 396	22 012	15 885	15 993	<i>oil-shale</i>
autobensiin	21 133	20 898	23 858	10 336	14 624	<i>motor gasoline</i>
diislikütus	23 096	30 131	27 024	18 754	17 988	<i>diesel oil</i>
lennukipetrol	1 612	1 553	1 583	883	688	<i>aviation gasoline</i>
raske kütteõli	45 682	61 019	75 028	31 557	33 001	<i>heavy fuel oil</i>
petrool	5 129	6 009	4 719	2 153	2 598	<i>light fuel oil</i>
maagaas	28 372	44 340	51 175	14 892	21 387	<i>natural gas</i>
vedelgaas	1 553	1 612	1 524	336	528	<i>liquefied gas</i>
elektrienergia**	1 332	4 964	5 310	795	1 134	<i>electric energy**</i>
Eksport	56 715	49 505	36 462	13 652	25 761	<i>Export</i>
kivistüsi	-	-	-	-	664	<i>coal</i>
põlevkivi	12 281	9 438	850	17	69	<i>oil-shale</i>
põlevkivikoks	1 319	1 436	1 290	986	1 072	<i>oil-shale coke</i>
turvas ja turbabrikett	-	-	352	771	850	<i>peat and peat briquette</i>
küttepuud	-	-	-	304	1 566	<i>firewood</i>
autobensiin	-	-	-	-	2 140	<i>motor gasoline</i>
diislikütus	352	2 110	1 290	925	2 251	<i>diesel oil</i>
raske kütteõli	233	950	1 284	720	6 824	<i>heavy fuel oil</i>
petrool	-	-	-	-	561	<i>light fuel oil</i>
põlevkiviõli	-	-	879	3 388	4 342	<i>shale oil</i>
põlevkivigaas	2 667	352	-	-	-	<i>oil-shale gas</i>
elektrienergia**	39 863	35 219	30 517	6 541	5 422	<i>electric energy**</i>
Varu aasta lõpuks	52 787	103 699	67 588	39 222	41 732	<i>In stocks at the end of the year</i>
Primaarenergia varustatus	406 471	415 000	416 613	224 169	238 720	<i>Supply of primary energy</i>
Tarbitud muundamiseks teisteks energialiikideks***	344 786	316 771	317 712	191 359	199 906	<i>Consumption for conversion to other forms of energy***</i>
Muundatud energia tootmine****	151 447	154 779	160 515	99 102	99 455	<i>Production of converted energy****</i>
Elektrijaamade omatarve	6 246	6 123	6 239	4 046	4 126	<i>Own use by electric stations</i>
Tarbitud mitteenergeetilisteks vajadusteks ^{5*}	14 215	30 131	29 075	4 101	7 472	<i>Consumption for non-energy purposes^{5*}</i>
Kütuse ja energia kadu ^{6*}	6 475	9 707	10 666	9 375	11 297	<i>Losses of fuels and energy^{6*}</i>
Lõpptarbimine ^{7*}	186 196	207 047	213 436	114 390	115 374	<i>Final consumption^{7*}</i>

* 1992. aastani on kütus teradžaulidesse ümber arvutatud kivisõe ekvivalendist lähtudes (1 tce = 29,31 GJ),

1993. aastast alates on kasutatud kütuse tegelikke kütteväärtusi (kJ/kg, gaasi puhul kJ/m³).

** 1 GWh = 3,6 TJ.

*** Elektrienergia, soojusenergia, põlevkivikoksi, põlevkiviõli, põlevkivigaasi ja turbabriketi tootmiseks.

**** Elektrienergia, soojusenergia, põlevkivikoksi, põlevkiviõli, põlevkivigaasi ja turbabriketi tootmine.

^{5*} Keemiatoodete ja mittekütteõlide tootmiseks.^{6*} Elektrienergia, soojusenergia ja kütuse kadu transportimisel, hoidmisel ja jaotamisel.^{7*} Tarbitud vahetult ilma muundamata teisteks energialiikideks (elektrienergia, soojusenergia, kütus).* Until 1992, fuels have been recalculated into terajoules according to the coal equivalent (1 tce = 29.31 GJ); since 1993, the actual calorific value has been used (kJ/kg, or kJ/m³ for gas).

** 1 GWh = 3.6 TJ.

*** For the production of electric energy, heat energy, oil-shale coke, shale-oil, oil-shale gas and peat briquette.

**** The production of electric energy, heat energy, oil-shale coke, shale-oil, oil-shale gas, peat briquette.

^{5*} For chemical and non-fuel oils production.^{6*} Losses of electric energy, heat energy and fuels in transport, preservation and distribution.^{7*} Immediate consumption without conversion to other forms of energy (electric energy, heat energy, fuels).

ELEKTRIENERGIA BILANSS

ELECTRIC ENERGY BALANCE SHEET

(gigavatt-tundi — gigawatt-hours)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tootmine						Production
bruto*	18 898	17 827	17 181	9 117	9 152	gross*
neto**	17 163	16 126	15 448	7 993	8 006	net**
Import	370	1 379	1 475	221	315	Import
Venemaa	198	1 352	1 352	221***	315***	Russia
Läti	172	27	123	-	-	Latvia
Tarbimine	5 500	6 605	7 299	4 927	5 288	Consumption
tööstus****	2 992	3 345	3 450	1 990	2 021	industry****
ehitus	83	98	84	50	188	construction
põllumajandus5*	1 182	1 585	2 006	784	434	agriculture5*
transport	138	171	174	137	194	transport
elamumajandus	514	734	881	1 095	1 270	households
muud harud6*	591	672	704	871	1 181	other branches6*
Elektrijaamade omatarve	1 735	1 701	1 733	1 124	1 146	Own use by electric stations
Kadu7*	960	1 117	1 147	1 470	1 527	Losses7*
Eksport	11 073	9 783	8 477	1 817	1 506	Export
Venemaa	5 715	5 092	4 959	391	622	Russia
Läti	5 358	4 691	3 518	1 426	858	Latvia
Leedu	-	-	-	-	26	Lithuania

* K.a elektrijaamade omatarve.

** V.a elektrijaamade omatarve.

*** Transiiditasu, mida Venemaa on tasunud Eesti elektriliinide kasutamise eest.

**** K.a mäetööstus, v.a elektrijaamade omatarve.

5* 1990. aastani on kaasa arvatud põllumajanduslik abitööstus, alates 1992. aastast kuulub see osa tööstuse alla.

6* K.a välisvalgustus.

7* Kadu elektrivõrkudes ja ettevõtete seadmetes.

* Including the own use by electric stations.

** Excluding the own use by electric stations.

*** Transit from Russia through Estonian electric lines.

**** Including the mining industry, and excluding the own use by electric stations.

5* Until 1990, including the agricultural auxiliary industry; since 1992 it has been included to the branch "Industry".

6* Including public lighting.

7* Losses in electric networks and equipment.

SOOJUSENERGIA BILANSS

HEAT ENERGY BALANCE SHEET

(gigavatt-tundi* — gigawatt-hours*)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tootmine	19 629	22 684	25 534	13 676	12 988	<i>Production</i>
elektrijaamad**	6 180	6 449	7 138	4 363	3 782	<i>electric stations**</i>
katlamajad	13 449	16 235	18 396	9 313	9 206	<i>heating plants</i>
Tarbimine	19 189	22 025	24 972	12 745	11 661	<i>Consumption</i>
tööstus***	9 746	11 978	12 584	7 079	5 048	<i>industry***</i>
ehitus	1 253	1 001	1 035	72	65	<i>construction</i>
põllumajandus****	1 322	2 021	3 711	253	247	<i>agriculture****</i>
transport	509	648	686	245	334	<i>transport</i>
elamumajandus	6 028	5 220	5 612	4 580	5 317	<i>households</i>
muud harud	331	1 157	1 344	516	650	<i>other branches</i>
Kadu ^{5*}	440	659	562	931	1 327	<i>Losses^{5*}</i>

* 1 GWh = 0,8598 Tcal = 3,6 TJ.

** V.a elektrijaamade omatarve elektrienergia tootmiseks.

*** K.a mäetööstus.

**** 1990. aastani on kaasa arvatud põllumajanduslik abitööstus, alates 1992. aastast kuulub see osa tööstuse alla.

^{5*} Kadu tootjate juures.

* 1 GWh = 0.8598 Tcal = 3.6 TJ.

** Excluding the own use by electric stations for electric energy generation.

*** Including the mining industry.

**** Until 1990, including the agricultural auxiliary industry; since 1992 it has been included to the branch "Industry".

^{5*} Losses at the producers.

ENERGIA LÖPPTARBIMINE*
FINAL ENERGY CONSUMPTION*

	1980	1985	1990	1993	1994	
Teradžaulides						Terajoules
Tahkekütus**	26 002	25 791	21 689	10 241	13 373	Solid fuels**
Vedelkütus***	63 935	69 546	66 071	36 376	36 073	Liquid fuels***
transpordivahendite mootorikütus	36 696	34 644	37 487	26 187	25 496	motor fuels in transport vehicles
Gaaskütus****	7 369	10 049	9 504	4 154	4 910	Gaseous fuels****
transpordivahendite mootorikütus	34	80	172	82	167	motor fuels in transport vehicles
Elektrienergia	19 805	22 359	26 277	17 737	19 037	Electric energy
Soojusenergia	69 085	79 302	89 895	45 882	41 981	Heat energy
KOKKU	186 196	207 047	213 436	114 390	115 374	TOTAL
Protsentides						Percentage
Tahkekütus**	14.0	12.5	10.2	9.0	11.6	Solid fuels**
Vedelkütus***	34.3	33.6	30.9	31.8	31.3	Liquid fuels***
transpordivahendite mootorikütus	18.7	15.7	16.7	22.9	22.1	motor fuels in transport vehicles
Gaaskütus****	4.0	4.8	4.5	3.6	4.2	Gaseous fuels****
transpordivahendite mootorikütus	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	motor fuels in transport vehicles
Elektrienergia	10.6	10.8	12.3	15.5	16.5	Electric energy
Soojusenergia	37.1	38.3	42.1	40.1	36.4	Heat energy
KOKKU	100	100	100	100	100	TOTAL

* V.a kütuse tarbimine mitteenergia vajadusteks, kaod energia muundamisel, transportimisel, hoidmisel ja jaotamisel.

** Kivisüsi, koks, põlevkivi, turvas, küttepuid, puidujäätmed.

*** Raske kütteõli, petrool, mootorikütus.

**** Maagaas, vedelgaas.

* Excluding consumption of fuels for non-energy use, losses in energy conversion, transport, preservation and distribution.

** Coal, coke, oil-shale, peat, firewood, wood waste.

*** Heavy fuel oil, light fuel oil, motor fuels.

**** Natural gas, liquefied gas.

KÜTUSE TARBIMINE
CONSUMPTION OF FUELS
(tuhat tonni — thousand tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Kivisüsi ja koks	508	498	396	136	97	Coal and coke
Põlevkivi	30 818	27 042	25 699	16 465	16 299	Oil-shale
Turvas	847	568	533	386	394	Peat
Turbabrikett	293	158	205	116	91	Peat briquette
Küttepuud, tuhat tm	690	875	945	858	1 338	Firewood, thousand m ³
Puidujäätmed, tuhat tm	166	180	120	149	274	Wood waste, thousand m ³
Autobensiin	507	486	523	235	286	Motor gasoline
Diislikütus	566	673	604	414	377	Diesel oil
Lennukipetrool	36	34	35	18	15	Aviation gasoline
Raske kütteõli				814	649	Heavy fuel oil
Põlevkiviõli	1 315	1 537	1 838	173	182	Shale oil
Petrool	125	144	118	52	49	Light fuel oil
Maagaas, mln m ³	825	1 316	1 516	441	645	Natural gas, million m ³
Põlevkivigaas, mln m ³	266	189	-	-	-	Shale gas, million m ³
Vedelgaas	34	36	34	8	11	Liquefied gas
Muu kütus, TJ	6 000	6 009	6 595	3 527	4 428	Other fuels, TJ
KOKKU, TJ	468 520	460 636	456 562	246 231	261 734	TOTAL, TJ
sealhulgas haruti:						of which:
tööstus*	394 102	376 135	367 811	199 307	213 016	industry*
ehitus	9 731	7 445	8 353	2 073	1 735	construction
põllumajandus**	24 269	28 577	30 629	9 012	4 354	agriculture**
transport	19 462	21 338	18 055	13 449	16 258	transport
muud harud***	20 956	27 141	31 714	22 390	26 371	other branches***

* K.a mäetööstus ja energeetika.

** 1990. aastani on kaasa arvatud põllumajanduslik abitööstus, alates 1992. aastast kuulub see osa tööstuse alla.

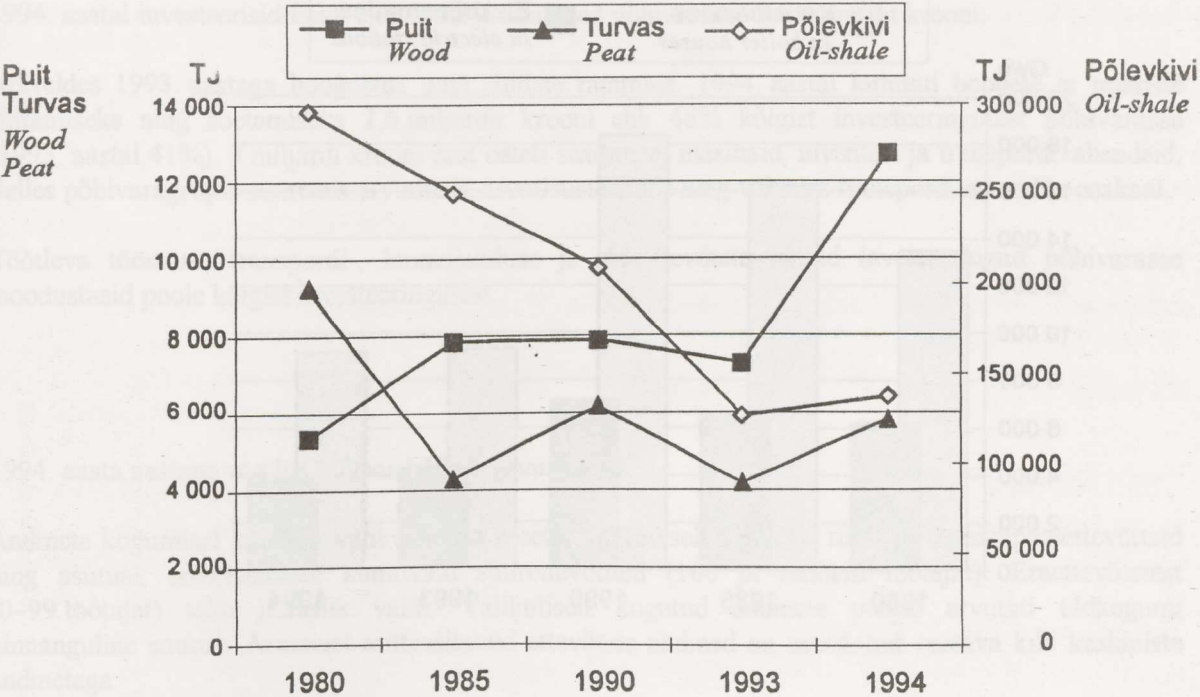
*** K.a elanike tarbimine.

* Including the mining industry and energetics.

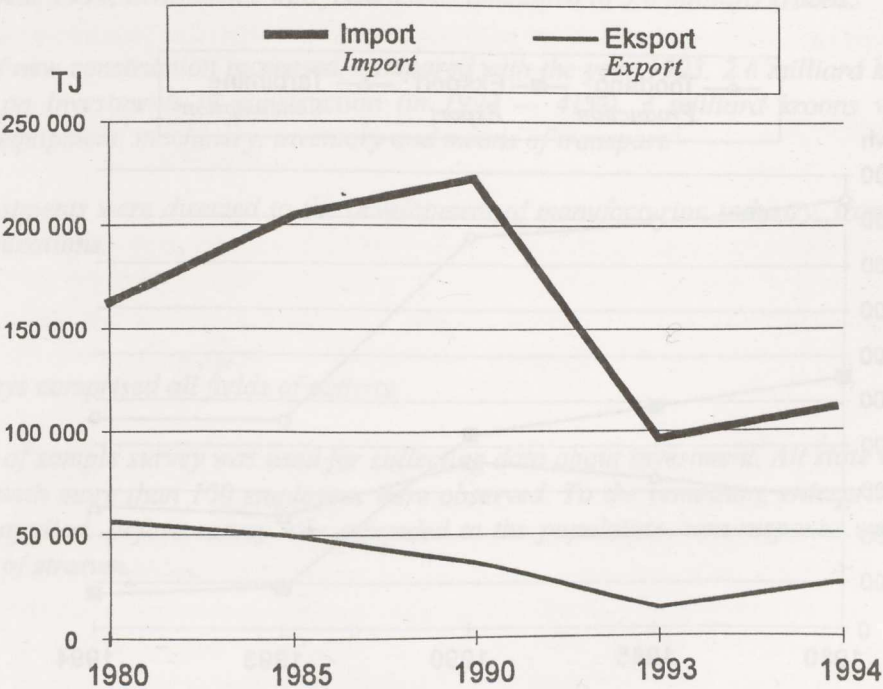
** Until 1990, including the agricultural additional industry; since 1992 it has been included to the branch "Industry".

*** Including private consumption in households.

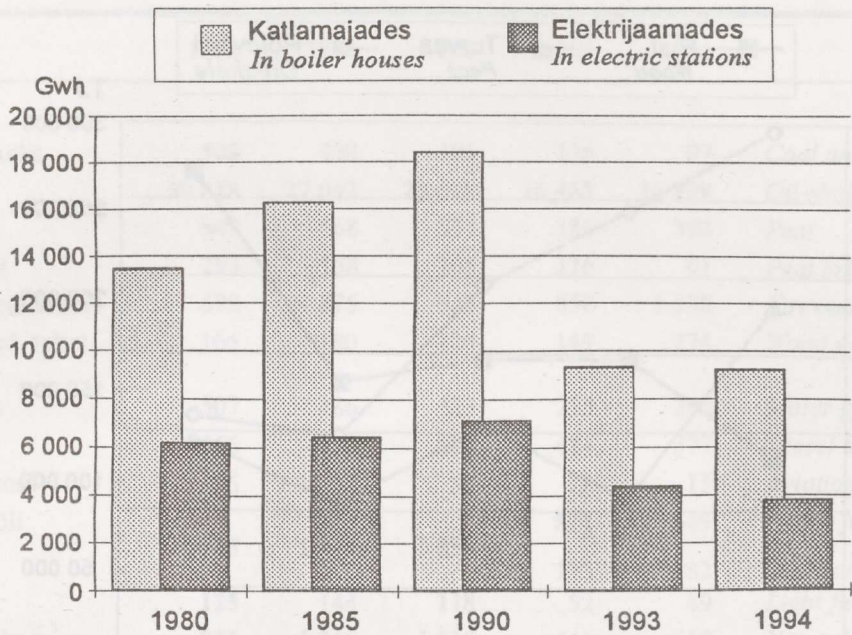
PRIMAARSE KÜTUSE TOODANG
PRODUCTION OF PRIMARY FUELS



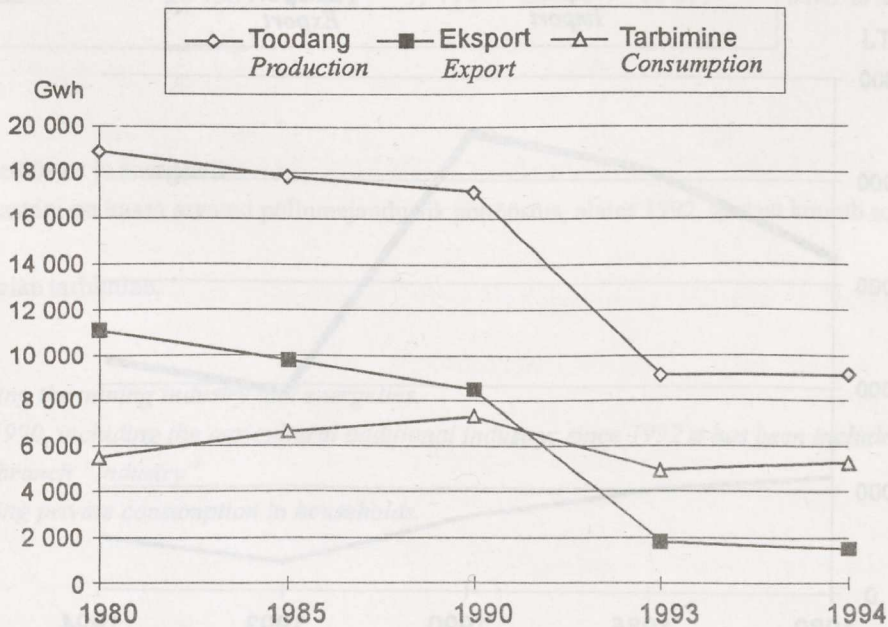
ENERGIA IMPORT JA EKSPORT
IMPORT AND EXPORT OF ENERGY



SOOJUSENERGIA TOOTMINE
PRODUCTION OF HEAT ENERGY



ELEKTRIENERGIA TOOTMINE JA EKSPORT
PRODUCTION AND EXPORT OF ELECTRIC ENERGY



INVESTEERINGUD PÕHIVARASSE INVESTMENTS IN FIXED ASSETS

1994. aastal investeerisid Eesti ettevõtted ja asutused põhivarasse 5,6 miljardit krooni.

Võrreldes 1993. aastaga hoogustus uute ehitiste rajamine. 1994. aastal kulutati hoonete ja rajatiste ehitamiseks ning soetamiseks 2,6 miljardit krooni ehk 46% kõigist investeeringutest põhivarasse (1993. aastal 41%). 3 miljardi krooni eest osteti seadmeid, masinaid, inventari ja transpordivahendeid. Selles põhivaragrupis suurenes arvutite ja arvutisüsteemide ning vähenes transpordivahendite osakaal.

Töötleva tööstuse, transpordi-, laomajanduse ja sideettevõtete tehtud investeeringud põhivarasse moodustasid poole kõigist investeeringutest.

1994. aasta aastane vaatlus hõlmas kõiki tegevusalasid.

Andmete kogumisel kasutati valikvaatluse meetodit. Kõikselt vaadeldi riigi- ja munitsipaalettevõtteid ning asutusi, eraomandisse kuuluvaid suurettevõtteid (100 ja rohkem töötajat). Eraettevõtetest (0–99 töötajat) tehti juhuslik valik. Valikuliselt kogutud andmete põhjal arvutati üldkogumi hinnanguline suurus. Aruannet mitteesitanud ettevõtete andmed on asendatud vastava kihi keskmiste andmetega.

During the year 1994, investments into fixed assets amounted to 5.6 milliard kroons.

The share of new construction increased, compared with the year 1993. 2.6 milliard kroons or 46% were spent on investments in construction (in 1993 — 41%). 3 milliard kroons were spent on purchasing equipment, machinery, inventory and means of transport.

Half of investments were directed to the development of manufacturing industry, transport, storage and communications.

Yearly surveys comprised all fields of activity.

The method of sample survey was used for collecting data about investment. All state and municipal enterprises with more than 100 employees were observed. To the remaining enterprises the sample survey was applied. Before survey was expanded to the population, non-response was replaced by the average of stratum.

INVESTEERINGUD PÕHIVARASSE ETTEVÖTETE JA ASUTUSTE PÕHITEGEVUSALA JÄRGI

INVESTMENTS IN FIXED ASSETS BY FIELD OF ACTIVITY

(leppehinnad, miljonit krooni — contract prices, million kroons)

	1993	1994	
Põllumajandus, jahindus ja metsandus	84.7	130.4	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalandus	23.0	37.1	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	43.0	43.3	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	914.0	1 325.3	<i>Manufacturing</i>
Energeetika, gaasi- ja veevarustus	276.6	337.7	<i>Electricity, steam, gas and water supply</i>
Ehitus	145.1	274.6	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus	303.0	672.6	<i>Wholesale and retail trade</i>
Hotellid ja restoranid	131.0	149.6	<i>Hotels and restaurants</i>
Transport, laomajandus ja side	853.4	1 460.4	<i>Transport, storage and communications</i>
Rahandus ja kindlustus	173.7	429.3	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	39.6	27.3	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Riigivalitsemine ja -kaitse, sotsiaalkindlustus	371.9	434.4	<i>Public administration and defence, compulsory social security</i>
Haridus	26.4	34.9	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhooldus	44.9	181.8	<i>Health and social work</i>
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	38.3	31.0	<i>Other community, social and personal service activities</i>
KOKKU	3 468.6	5 569.7	<i>TOTAL</i>

EHITUS CONSTRUCTION

1994. aastal tegid Eesti ehitusfirmad ehitustöid 4,4 miljardi krooni eest, sellest 91% Eestis.

Eesti ehitusettevõtete netokäive oli 1994. aastal 5,02 miljardit krooni, sellest 88% oli tulu ehitustegevusest. 83% ehitustöödest tegid erafirmad. Eesti ehitusfirmad ehitasid 70% oma jõududega — 3,1 miljardi krooni eest.

Eesti ehitusfirmad ehitasid välisriikides 383 miljoni krooni eest.

1994. aastal tegid ehitusfirmad elamutes 295 miljoni krooni eest ehitustöid, sellest remonttöid 111 miljoni krooni eest. Mitteeluhoonete ehitustööd töid tulu 1,8 miljardit krooni. Sellest remonttöid tehti 1,2 miljardi krooni eest. Rajatise ehitati 967 miljoni krooni eest. Sellest 435 miljoni krooni eest ehitati ja remonditi teid ning tänavaid.

Ehitusstatistikas kasutati 1994. aasta andmete kogumisel valikvaatlust. Vaatluse objektiks oli ettevõtte kui juriidiline isik vastavalt tema põhitegevusalale, mis määrati Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori järgi. Ehitusettevõtete üldkogumina kasutati ettevõttere registri andmetel moodustatud statistilist profiili, mis sisaldab majanduslikult aktiivseid ettevõtteid. Valiku kriteeriumiks olid ettevõtte omandivorm ja töötajate arv. Kõiksest vaadeldi riigi- ja munitsipaalettevõtteid ning eraomandisse kuuluvaid suurettevõtteid (üle 49 töötaja). Eraomandisse kuuluvate väikeettevõtete hulgas (0–49 töötajat) tehti juhuslik valik.

In 1994, the construction activities of construction enterprises that were registered in Estonia gave 4.4 milliard kroons, of which 91% were carried out in Estonia.

In 1994, the net sales of construction activities of construction enterprises in Estonia were 5.02 milliard kroons, of which construction activities gave 88%. 83% of construction work was carried out by private enterprises. Construction activities with the construction enterprises' own force gave 3.1 milliard kroons or 70% of the total construction activity.

The sales of construction activities of construction enterprises in foreign countries were 383 million kroons.

In 1994, the sales of construction activities in residential buildings were 295 million kroons of which repairs gave 111 million kroons. The sales of construction of non-residential buildings were 1.8 milliard kroons of which repairs gave 1.2 milliard kroons. The sale of construction activities in civil engineering gave 967 million kroons of which building streets and roads gave 435 million kroons.

The method of sample survey was used for collecting data about construction. The object of sample survey was an enterprise as a legal person, according to its main activity which is defined according to the Classification of Activities of Estonian National Economy. The statistical profile which was based on active enterprises was used for the population of enterprises. The criteria of sample survey were the ownership of enterprises and their number of employees. The information was collected from all state owned and municipal enterprises as well as from private enterprises with more than 49 employees. To the private enterprises with 0 to 49 employees the sample survey was applied.

EHITUSETTEVÖTETE EHITUS- JA REMONTTÖÖD

CONSTRUCTION AND REPAIRS OF CONSTRUCTION ENTERPRISES

(leppehinnad, miljonit krooni — contract prices, million kroons)

	Ehitustööd			sh remonttööd			
	<i>Constructions</i>			<i>of which repairs</i>			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Ehitustööd Eestis	1 251	2 266	4 017	282	852	1 711	<i>Constructions in Estonia</i>
oma jõududega	1 109	1 906	3 098	282	852	1 711	<i>by own forces</i>
Ehitustööd välisriikides	89	231	383	...	...	...	<i>In foreign countries</i>
KOKKU	1 340	2 497	4 400	282	852	1 711	<i>TOTAL</i>
Ehitustoimlad	43	21	51	...	...	...	<i>Construction establishments</i>

EHITUS- JA REMONTTÖÖD EESTIS EHITISTE LIIKIDE KAUPA

CONSTRUCTIONS AND REPAIRS BY TYPES OF BUILDINGS IN ESTONIA

(leppehinnad, miljonit krooni — contract prices, million kroons)

	Ehitustööd			sh remonttööd			
	<i>Constructions</i>			<i>of which repairs</i>			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Eluhooned	203	256	295	27	75	111	<i>Residential buildings</i>
ühe- ja kahepereelamud	27	31	59				<i>detached and semi-detached houses</i>
taluelamud	...	5	2				<i>farmhouses</i>
ridaelamud	56	48	39				<i>terraced houses</i>
korruselamud	120	172	195				<i>blocks of flats</i>

	Ehitustööd			sh remonttööd			
	Constructions			of which repairs			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Mitteeluhooned	589	1 020	1 836	188	477	1 181	Non-residential buildings
administratiiv- ja büroohooned	...	234	609				administrative buildings
teenindushooned	...	27	38				buildings of service
kaubandushooned	...	62	147				commercial buildings
toitlustushooned	...	23	28				restaurants, eating houses etc
hotellindushooned	...	30	33				hotels
kultuuri-, spordi-, meelelahutushooned	...	23	38				cultural, entertainment and sport buildings
tööstushooned	197	163	372				industrial buildings
põllu-, kala-, jahi- ja metsamajandushooned	15	18	21				buildings of agriculture, forestry and fishing
haridushooned	78	91	130				educational buildings
tervishoiuhooned	28	60	85				health-care buildings
transpordihooned	...	207	186				transport buildings
muud	271	82	149				others
Rajatised	317	630	967	67	300	419	Civil engineering
energiavarustusrajatised	52	99	207				constructions for energy transmission
gaasivarustusrajatised	3	8	4				gas supply
veevarustusrajatised	22	40	52				water supply
heitvee- ja jäätmekäitlusrajatised	41	51	56				sewerage, waste treatment
teed, liiklusehitised, tänavad	126	319	435				roads, streets and other transport constructions
muud	73	113	213				others
KOKKU	1 109	1 906	3 098	282	852	1 711	TOTAL

EHITATUD KORTERID
DWELLING COMPLETIONS

	1990	1991	1992	1993*	1994*	
Korterite arv	7 600	5 155	3 405	2 431	1 953	<i>Number of dwellings</i>
ettevõtete ja kohalike omavalitsuste valduses	7 282	4 850	2 921	1 945	1 436	<i>owned by enterprises and local authorities</i>
eraisikute valduses	318	305	484	486	517	<i>by private persons</i>
1000 inimese kohta	4.8	3.3	2.2	1.6	1.3	<i>Per 1000 inhabitants</i>
Korterite üldpind, tuhat m ²	468.0	329.2	239.5	180.5	159.2	<i>Floor space of dwellings, thousand m²</i>
ettevõtete ja kohalike omavalitsuste valduses	423.9	294.7	182.2	122.4	93.2	<i>owned by enterprises and local authorities</i>
eraisikute valduses	35.1	34.5	57.3	58.1	66.0	<i>by private persons</i>
1000 inimese kohta, m ²	298	210	155	119	107	<i>Per 1000 inhabitants, m²</i>
Korteri keskmine suurus, m ²	61.6	63.9	70.3	74.3	81.5	<i>Average floor space per dwelling, m²</i>
ettevõtete ja kohalike omavalitsuste valduses	59.4	60.8	62.4	62.9	64.9	<i>owned by enterprises and local authorities</i>
eraisikute valduses	110.3	113.2	118.4	119.4	127.7	<i>by private persons</i>

* Riikliku ehitusregistri andmed.

* Data of the State Register of Constructions.

EHITATUD KORTERITE STRUKTUUR
 STRUCTURE OF DWELLING COMPLETIONS
 (protsenti — percentage)

	1990	1991	1992	1993*	1994*	
Korterite arv	100	100	100	100	100	Number of dwellings
1-toalised	22	20	17	13	13	1 room and kitchen
2-toalised	25	24	22	23	21	2 rooms and kitchen
3-toalised	35	35	33	35	33	3 rooms and kitchen
4-toalised	18 **	21 **	19	19	17	4 rooms and kitchen
5-toalised	...	...	7	7	11	5 rooms and kitchen
6- ja enamatoalised	...	...	2	3	5	6 or more rooms and kitchen
linnas	82	71	79	81	81	in urban areas
maal	18	29	21	19	19	in rural areas
veevärk	...	...	97	97	94	running water
keskküte	...	...	95	93	92	central heating
vann (dušš)	...	...	89	93	94	fixed bath or shower
ühepereelamud	...	...	17	21	27	one-family houses
kahepereelamud	...	...	0	1	0	two-family houses
ridaelamud	...	...	2	3	4	terraced houses
teised mitmepereelamud	...	...	...	...	...	other residential buildings
1-2-korruselised	...	...	4	3	3	1 or 2-storeyed
3-5-korruselised	...	...	53	36	28	3 or 5-storeyed
6-8-korruselised	...	...	3	2	5	6 or 8-storeyed
9- ja enamakorruselised	...	...	21	34	33	9-storeyed and over

* Riikliku ehitusregistri andmed.
 ** K.a 5- ja enamatoalised korterid.
 * Data of the State Register of Constructions.
 ** Including the flats with 5 or more rooms and kitchen.

ELAMUMAJANDUS
HOUSING ECONOMY

Elamufondi üldpind 1. jaanuaril 1995. aastal oli 33,1 miljonit ruutmeetrit, millest avalik elamufond oli 50,7% ning eraelamufond 49,3%.

Avalik elamufond hõlmab riigi ja munitsipaalomandisse kuuluvat elamufondi. Andmed on kogutud elamuid haldavatelt ettevõtetelt ja asutustelt kõikse vaatlusega.

Eraelamufond koosneb füüsilistele isikutele ja erakapitalil põhinevatele juriidilistele isikutele kuuluvast elamufondist. Andmed selle kohta on arvestuslikud. Arvestuse aluseks on 1993. aasta näitajad ja 1994. aasta jooksul toimunud muutused.

The total dwelling stock made up 33.1 million m² on 1 January, 1995, of which the public dwelling stock formed 50.7% and private dwelling stock 49.3%.

The indicator "Public dwelling stock" presents data about state and municipal dwelling stock. The data have been collected from enterprises and institutions who owned dwelling stock. Enterprises and institutions were observed totally.

Private dwelling stock comprises dwellings belonging to natural persons, private enterprises and organizations. Data about that stock are estimated. Estimations are based on the data about the year 1993 and changes during the year 1994.

ELAMUFOND, 01.01.1995
DWELLING STOCK, JAN 1, 1995

Kogu elamufond		Total dwelling stock
kokku eluruume, tuhat	618.3	thousand dwellings
keskmiselt 1000 inimese kohta eluruume	412.4	per 1000 inhabitants, dwellings
ühe eluruumi keskmine üldpind, m ²	53.5	average useful floor space per dwelling, m ²
sealhulgas:		of which:
avalik elamufond		public dwelling stock
kokku eluruume, tuhat	347.9	thousand dwellings
ühe eluruumi keskmine üldpind, m ²	48.1	average useful floor space per dwelling, m ²
eraelamufond		private dwelling stock
kokku eluruume, tuhat	270.4	thousand dwellings
ühe eluruumi keskmine üldpind, m ²	60.3	average useful floor space per dwelling, m ²

AVALIKU ELAMUFONDI STRUKTUUR, 01.01.1995
PUBLIC DWELLING STOCK, JAN 1, 1995

	Tuhanded	%	
	Thousands	%	
Eluruumid	347.9	100	Dwellings
1-toalised	82.5	23.7	1 room and kitchen
2-toalised	147.1	42.3	2 rooms and kitchen
3-toalised	91.5	26.3	3 rooms and kitchen
4-toalised	19.0	5.5	4 rooms and kitchen
5-toalised	1.8	0.5	5 rooms and kitchen
6-toalised	0.3	0.1	6 rooms and kitchen
7- ja enamatoalised	0.1	0.0	7 or more rooms and kitchen
muud eluruumid	5.6	1.6	other dwellings
Eluruumide jaotus ehitamise aasta järgi	347.9	100	Period of construction
enne 1919	21.4	6.1	before 1919
1919–1945	30.8	8.9	1919–1945
1946–1960	44.6	12.8	1946–1960
1961–1970	79.5	22.9	1961–1970
1971–1980	88.6	25.5	1971–1980
1981–1990	76.6	22.0	1981–1990
1991 ja hiljem	5.6	1.6	1991 and later
teadmata	0.8	0.2	unknown
Eluruumide varustatus			Dwellings with
veevärgiga	326.5	93.8	running water
veeklosetiga	312.0	89.6	toilet
vanniga (dušiga)	275.4	79.1	fixed bath or shower
keskküttega	279.5	80.3	central heating

TRANSPORT JA SIDE TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

31. detsembril 1994 oli riigimaanteed üldpikkus 14 755 kilomeetrit, neist oli kattega 54,8%. Riigimaanteed üldpikkus vähenes, sest 1994. aastal anti osa teid üle linna- ja vallateede koosseisu.

Kõikide teede kuuluvus ei ole praegu täpselt määratletud. 31. detsembril 1994 oli maanteeameti andmetel mitteriigimaanteed 29 071 kilomeetrit.

Autoregistrikeskuses ei ole 1994. aasta autoveeremi kohta täielikke andmeid. Peaaegu kõik sõidua autod, autobussid ja veo- ning eriautod on registrisse kantud, aga mootorrataste ja haagiste kohta andmed puuduvad.

Eesti lennufirmad vedasid 1994. aastal 175 500 reisijat, mis on 16,5% rohkem kui 1993. aastal, sellest rahvusvahelistel regulaarreisidel 157 900.

1994. aastal suurenes telefoninumbrite arv linnades 29 000 numbri ja maal 3000 numbri võrra. Korteritefonide arv suurenes 22 000 telefoni võrra. NMT-mobiiltelefone oli 1994. aasta lõpul 13 744.

Ajalehtede ja ajakirjade edasitoimetamine vähenes 1994. aastal veelgi, 8,8% võrreldes 1993. aastaga, samas saadeti 2,4 miljonit kirja rohkem kui 1993. aastal.

Transpordistatistikas lubab optimaalne ettevõtete arv kõikset vaatlust kasutada ettevõtete osas, mille põhitegevusala on maanteetranspordi reisijatevedu, raudtee-, vee- või õhustransport, posti- ning sideteenused.

Maanteetranspordi kaubaveo andmete kogumisel kasutatakse alates 1994. aasta 1. jaanuarist valikvaatlust. Valiku kriteeriumid on ettevõtte omandivorm ja töötajate arv. Riigi- ja munitsipaalettevõtteid ning üle 19 töötajaga muu omandivormiga ettevõtteid uuritakse kõikselt. Ülejäänud ettevõtete hulgas tehakse lihtne juhuslik valik. Valikvaatluse meetodil saadud andmed laiendatakse ettevõtete üldkogumile.

Ettevõtete üldkogumiks on Eesti ettevõttereistri baasil koostatud statistiline profiil (vastava aasta detsembris majanduslikult aktiivsed ettevõtted). 1993. aastal oli profiilis 313 ettevõtet, kelle põhitegevusala oli veoteenuste osutamine, 1994. aastal oli selliseid ettevõtteid profiilis 543.

Kuni 1992. aastani sisaldavad andmed üldjuhul ainult riigiettevõtete ühistranspordi andmeid.

Vaatluse all on ainult Eesti veondusfirmad.

By December 31, 1994, the length of state public roads was 14 755 kilometres, of which 54.8% were metalled roads. The length of state public roads decreased, as some of them were transferred to municipal ownership.

The ownership of all roads has not been determined yet. By December 31, according to the data of Estonian Road Administration, the length of non-state roads was 29 071 kilometres.

The Motor-Vehicles Register does not have complete data about the number of vehicles for 1994. Almost all passenger cars, buses, lorries and private cars have been entered in the Register, but the data about motor-cycles, trailers and semi-trailers are missing.

In 1994, 175 500 passengers were transported by air transport firms of Estonia, which was 16.5% less than in 1993. 157 900 passengers travelled on regular international lines.

During 1994, the number of installed telephones increased by 29 000 in towns, and in rural areas — by 3000 numbers. At the same time, the number of residential telephones increased by 22 000. At the end of 1994, the number of mobile telephones was 13 744.

Forwarding of periodicals decreased by 8.8%, but the number of letters increased by 2.4 million in comparison with the previous year.

Sample survey has been used in data collection of road transport since January 1, 1994.

The criteria of sampling are the ownership of an enterprise and the number of employees in it. All state-owned and municipal enterprises and other ownership type enterprises with more than 19 employees are observed. For the rest of the enterprises, the sample survey is applied. The data received by the method of sample observation are extended to the population of enterprises.

The population of enterprises is the statistical profile drawn up on the basis of the Estonian Enterprises Register (economically active enterprises in December of the respective year). In 1993 the profile contained 313 enterprises whose main activity was rendering transport services, and in 1994 — 543 enterprises.

Up to 1992, the data, as a rule, include information only about public transport of state enterprises.

Transport statistics include only Estonian transport enterprises.

LIIKLUSTEEDE PIKKUS

LENGTH OF TRANSPORT ROUTES

(aasta lõpus, km — at the end of the year, km)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Riigimaanteede üldpikkus	14 766	14 720	14 822	14 771	14 755	Public roads
kattega	5 573	6 439	7 960	8 056	8 093	metalled
Raudteede eksploatatsiooniline pikkus	993	1 009	1 026	1 024	1 024	Railways (length of line operated)
elektrifitseeritud	118	132	132	132	132	electrified
Navigeeritavate sisemiste laevateede pikkus	520	520	520	520	520	Navigable inland waterways
Lennuteede pikkus (v.a kattuvad lõigud)	2 065	2 065	2 065	2 065	2 065	Airlines (exc coinciding sections)

AUTOVEEREM

VEHICLES

(aasta lõpus, tuhat — at the end of the year, thousands)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Sõiduautod	126.5	177.0	240.9	317.4	337.8	Passenger cars
Autobussid	6.4	7.5	7.9	8.7	6.3	Buses
Veo- ja eriautod	51.1	58.9	67.7	74.1	53.7	Lorries and special vehicles
Mootorrattad	110.8	110.5	105.7	97.1	...	Motor-cycles
Haagised *	10.4	11.1	16.5	37.4	...	Trailers and semitrailers*

* Koos sõiduautohaagistega.

* Including passenger car trailers.

LIIKURMASINAD JA TRAKTORIHAAGISED*
MOTOR DRIVEN MACHINES AND TRACTOR (SEMI)-TRAILERS*
(aasta lõpus — at the end of the year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Traktorid	27 877	32 037	45 193	48 426	48 826	Tractors
taludes	...	...	...	6 747	7 186	farmstead
eravaldues	...	...	16 731	18 901	20 855	private
registreeritud aruande- aastal	...	...	6 111	1 301	995	registered during the reported year
uued	...	...	...	696	646	new
Väikeekskavaatorid	...	...	1 695	1 946	2 053	Small excavators
taludes	...	...	...	59	86	farmstead
eravaldues	...	...	36	120	188	private
registreeritud aruande- aastal	...	...	...	36	50	registered during the reported year
uued	...	...	...	9	12	new
Traktorihaagised	...	...	13 148	14 117	13 760	Tractor (semi)-trailers
taludes	...	...	...	964	1 080	farmstead
eravaldues	...	...	1 270	2 038	2 555	private
registreeritud aruande- aastal	...	...	1 417	297	197	registered during the reported year
uued	...	...	...	200	76	new

* Registreerimisele ei kuulu tehnoloogilises protsessis osalevad masinad ja kahe rattalised käsitraktorid.

* Machinery and two-wheeled hand-tractors taking part in technological process are not subject to registration.

EESTI LAEVAREGISTRISSE KANTUD KAUBA- JA REISILAEVAD, 01.01.1995
CARGO AND PASSENGER SHIPS REGISTERED IN THE ESTONIAN SHIPPING REGISTER,
JAN 1, 1995

	Arv	Kogu- mahutavus, BT*	Puhas- mahutavus, NT*	Dedveit, t	
	Number	Gross tonnage	Net tonnage	Deadweight, tons	
Laevaregistrisse kantud laevad	177	255 129	111 776	262 631	Entered to the Ship Register
kogumahutavusega 100 BT ja üle selle	124	252 600	111 303	261 840	with gross tonnage of 100 and above
Tähtajaliselt laevaregistrisse kantud laevad	23	253 456	122 367	303 470	Entered to the Ship Register for a fixed period
kogumahutavusega 100 BT ja üle selle	23	253 456	122 367	303 470	with gross tonnage of 100 and above
Laevaraamatusse kantud laevad	29	2 190	731	1 180	Entered to the Ship Book
kogumahutavusega 100 BT ja üle selle	7	1 397	575	1 003	with gross tonnage of 100 and above

* BT — brutotonn.

** NT — netotonn.

REISIJATEVEDU

PASSENGERS CARRIED BY PUBLIC TRANSPORT

(miljonit — millions)

	1980	1985	1990	1993		1994		
				Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	
Maanteetransport (bussid)	345.3	401.9	406.8	281.6	0.4	212.8	0.3	Road (buses)
linnasisene	257.7	307.7	...	245.4	..	173.7	..	urban transport
Raudteetransport	36.7	32.6	23.1	16.7	1.3	11.6	0.9	Railway
Meretransport	1.0	1.2	1.5	2.6	1.7	2.8	1.9	Sea
Jõetransport	0.1	0.1	0.1	0.0	..	0.0	..	River
Lennutransport	0.5	0.5	0.5	0.2	0.1	0.2	0.2	Air
KOKKU	383.6	436.3	432.0	301.1	3.5	227.4	3.3	TOTAL

REISIJATEKÄIVE

PASSENGER TRAFFIC VOLUME

(miljonit reisijakilomeetrit — million passenger-kilometres)

	1980	1985	1990	1993		1994		
				Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	
Maanteetransport (bussid)	3 658	4 279	4 454	2 538	245	2 314	286	Road (buses)
linnasisene	1 253	1 560	...	1 292	..	913	..	urban transport
Raudteetransport	1 582	1 649	1 510	722	228	537	147	Railway
Meretransport	25	32	42	247	233	286	275	Sea
Jõetransport	11	12	6	1	..	0	..	River
Lennutransport	990	1 130	1 244	228	225	159	159	Air
KOKKU	6 266	7 102	7 256	3 736	931	3 296	867	TOTAL

REISIJA KESKMINE SÕIDUKAUGUS
 AVERAGE TRAVELLING DISTANCE
 (kilomeetrit — kilometres)

				1993		1994		
	1980	1985	1990	Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	Eestis ja välis- sõitudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- sõitudel <i>interna- tional traffic</i>	
Maanteetransport (bussid), v.a linnasisene	27.5	28.9	...	9.0	612.5	10.9	953.3	Road (buses), exc urban transport
Linnatransport	4.9	5.1	...	5.3	..	5.3	..	Urban transport
Raudteetransport	43.1	50.6	65.4	43.2	170.8	46.5	172.2	Railway
Meretransport, miili	13.8	14.3	15.3	51.3	74.0	55.9	76.9	Sea, miles
Jõetransport	82.3	116.0	77.2	46.5	..	35.7	..	River
Lennutransport	2 138.0	2 281.0	2 390.0	1 511.0	1 705.3	902.8	933.5	Air

KAUBAVEDU
 GOODS CARRIED BY PUBLIC TRANSPORT
 (miljonit tonni — million tons)

				1993		1994		
	1980	1985	1990	Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- vedudel <i>interna- tional traffic</i>	Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and interna- tional traffic</i>	välis- vedudel <i>interna- tional traffic</i>	
Maanteetransport	92.5	94.1	78.2	11.4	0.8	12.1	1.2	Road
Raudteetransport	27.1	29.2	30.2	41.8	26.1	40.0	24.4	Railway
Meretransport	3.6	4.1	6.0	6.8	5.9	5.7	5.0	Sea
Jõetransport	0.2	0.3	0.4	0.1	..	0.2	..	River
Lennutransport	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Air
KOKKU	123.4	127.7	114.8	60.1	32.8	58.0	30.6	TOTAL

VEOSEKÄIVE

FREIGHT TURNOVER

(miljonit tonnkilomeetrit — million ton-kilometres)

	1980	1985	1990	1993		1994		
				Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and international traffic</i>	välis- vedudel <i>international traffic</i>	Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and international traffic</i>	välis- vedudel <i>international traffic</i>	
Maanteetransport	2 213	2 162	2 097	1 056	554	1 415	897	Road
Raudteetransport	5 919	6 446	6 977	4 152	3 572	3 612	3 023	Railway
Meretransport	8 688	9 322	22 380	26 012	26 001	27 154	27 145	Sea
Jõetransport	10	12	2	0	..	1	..	River
Lennutransport	12	11	8	24	23	16	16	Air
KOKKU	16 842	17 953	31 464	31 244	30 150	32 198	31 081	TOTAL

VEOSETONNI KESKMINE VEOKAUGUS

AVERAGE DISTANCE PER 1 TON FREIGHT

(kilomeetrit — kilometres)

	1980	1985	1990	1993		1994		
				Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and international traffic</i>	välis- vedudel <i>international traffic</i>	Eestis ja välis- vedudel kokku <i>total of Estonian and international traffic</i>	välis- vedudel <i>international traffic</i>	
Maanteetransport	23.9	23.0	26.8	92.6	655.9	116.9	747.5	Road
Raudteetransport	218.0	221.0	231.0	99.4	136.7	90.3	123.9	Railway
Meretransport, miili	1 292	1 214	2 027	2 055.8	2 359.5	2 572.3	2 931.4	Sea, miles
Jõetransport	46.0	44.9	5.5	4.0	..	4.0	..	River
Lennutransport	1 918	1 736	1 859	...	...	...	...	Air

RAUDTEE

RAILWAY

(aasta lõpus — at the end of the year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Raudteejaamad	86	91	90	83	83	Railway stations
kasutusel veoste veoks	61	61	61	61	59	for freight traffic
kasutusel reisijate veoks	78	80	80	80	80	for passenger traffic
Peatuskohad	85	90	90	90	100	Unmanned stopping-places
Raudtee ülesõidukohad	312	311	303	284	287	Level crossings
valvatavad	116	111	77	59	47	under watch
Vedurid	...	...	...	151	155	Locomotives
mootorvedurid	102	110	113	123	128	diesel locomotives
Reisivagunid	581	606	648	584	574	Passenger carriages
elektrimotriisvagunid	144	142	142	113	105	electric powered
diiselmotriisvagunid	106	126	167	152	150	diesel powered
Kaubavagunid (töötav park) keskmiselt ööpäevas	3 818	4 390	5 742	5 096	5 495	Freight carriages (working park) average per day

RAUDTEEVEOSED

FREIGHT CARRIED BY RAILWAY

(miljonit tonni — million tons)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Kõik veosed	27.1	29.2	30.2	41.8	40.0	Total
põlevkivi	13.7	13.5	12.9	23.0	24.7	oil-shale
turvas	0.2	0.1	0.1	0.1	...	peat
metall	0.5	0.7	0.4	0.4	1.0	metal
metsamaterjal (k.a küttepuud)	0.7	0.8	0.5	0.6	0.6	timber (incl firewood)
ehitusmaterjal	4.4	5.3	6.1	1.1	0.8	building materials
väetis	3.5	4.1	2.4	0.5	0.7	mineral fertilizers
teraviljasaadused	0.6	0.9	4.4	4.4	3.0	grains

TRAMMID JA TROLLIBUSSID

TRAMS AND TROLLEY-BUSES

(aasta lõpus — at the end of the year)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Tramm						Tram
Ekspluateeritava trammitee pikkus, km	37.8	37.0	39.0	39.0	39.0	Length of tram-lines, km
Reisivagunid	129	135	132	132	131	Passenger carriages
Reisijad (tinglikult), mln	78.3	99.6	105.9	75.3	42.0*	Conventional number of passenger trips, millions
Trollibuss						Trolley-bus
Ekspluateeritava trollibussiliini pikkus, km	61.9	66.0	77.8	79.5	79.5	Length of trolley-bus lines, km
Trollibussid	151	194	211	178	167	Trolley-buses
Reisijad (tinglikult), mln	61.3	84.8	90.2	60.2	27.6*	Conventional number of passenger trips, millions

* Alates 1994. aasta 1. jaanuarist on muudetud reisijate arvestust.

* Since 1 January 1994, accounting of passengers has been changed.

LENNUTRANSPOORT

AIR TRAFFIC

	1980	1985	1990	1993		1994		
				Eestis ja välis-sõitudel kokku	välis-sõitudel	Eestis ja välis-sõitudel kokku	välis-sõitudel	
				total of Estonian and international traffic	international traffic	total of Estonian and international traffic	international traffic	
Veosed, tuhat t	6.1	6.3	4.4	0.4	0.3	0.6	0.6	Freight tons carried (incl mail), thousand tons
Reisijad, tuhat	463.2	495.1	520.7	150.7	132.0	175.5	170.5	Passengers carried, thousands
Reisijatekäive, mln reisija-kilomeetrit	990.3	1 129.5	1 244.4	228.2	225.1	158.9	158.7	Passenger-kilometres, millions

SIDE JA POST
COMMUNICATION AND POST

	1980	1985	1990	1993	1994	
Sideteenused						Communication services
Lähetatud telegrammid, mln	3.2	2.6	2.4	0.7	0.5	Telegrams sent, millions
Peetud kaugekõned, mln	11.2	19.8	30.6	29.7	46.5	Long-distance calls, millions
Telefoniaparaadid üldises telefonivõrgus (aasta lõpus), tuhat	237	291	363	409	440	Telephones (at the end of the year), thousands
linnatelefonivõrgus	188	226	281	330	358	in urban areas
maatelefonivõrgus	49	65	82	79	82	in rural areas
Korteritelefonid, tuhat	130	165	223	259	281	Residential telephones, thousands
Taksofonid	1 932	2 389	3 029	2 671	2 264	Pay phones
NMT-mobiiltelefonid	-	-	-	7 543	13 744	Mobile telephones
Postiteenused						Postal service
Lähetatud, mln:						Sent, millions:
kirjad	72.6	74.8	72.9	24.9	27.3	letters
ajalehed ja ajakirjad	269.5	295.5	372.1	83.7	76.3	periodicals
postipakid	1.5	1.6	0.8	0.1	0.1	parcels
pensionide välja-maksud ja rahaülekan­d	4.7	4.9	5.3	5.0	5.2	pensions and postal orders
Postkontorid (aasta lõpus)	17	17	17	17	17	Post offices (at the end of the year)
Sidejaoskonnad	617	611	604	583	573	Post-sub-offices
Postkastid	4 746	4 806	4 766	4 244	3 866	Post-boxes

TURISM TOURISM

1994. aastal teenindasid turismiteenuseid osutanud ettevõtted (edaspidi turismifirmad) 701 000 turisti, s.o 34% rohkem kui 1993. aastal.

Võeti vastu ligi 587 000 välisturisti, mis on 28% rohkem kui 1993. aastal. Vastuvõetud turistidest 83% viibis Eestis alla ühe päeva, neist enamik, s.o 84% turistidest, tuli Soomest. Võrreldes 1993. aastaga tõusis ühepäevaturistide osatähtsus 3%.

1994. aastal lähetasid turismifirmad välisreisile ligi 65 000 turisti, mis on 67% rohkem kui 1993. aastal.

1994. aastal oli Eesti peamine välisturismipartner Soome. Vastuvõetud turistidest 80% saabus Soomest ja lähetatutest 31% sõitis Soome. Hulgaliselt saabus Eestisse turiste ka Rootsist, Saksamaalt, Ameerika Ühendriikidest, Taanist ja Suurbritanniast. Eesti turismifirmade kaudu sõideti peale Soome ja Rootsi palju ka Saksamaale, Leetu, Hispaaniasse ja Prantsusmaale.

1994. aastal kasutas ligi 50 000 Eesti elanikku reisibüroode ja reisikorraldajate teenuseid reisimiseks Eestis. Võrreldes 1993. aastaga suurenes siseturistide arv ligi 2 korda.

Turismistatistikas on Eesti jaotatud järgmisteks piirkondadeks:

Põhja- ja Kesk-Eesti:	Harju (sh Tallinn), Jõgeva, Järva, Rapla maakond;
Kirde-Eesti:	Ida-Viru, Lääne-Viru maakond;
Lääne-Eesti ja saared:	Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
Lõuna-Eesti:	Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru maakond.

1994. aastal tarbis Tallinna turismifirmade teenuseid 87% turistidest. Võrreldes 1993. aastaga vähenes Kirde-Eesti ja Hiiu maakonna turismifirmade teenuste kasutamine. Kõige rohkem elavnes Lõuna-Eesti turismifirmade tegevus: 1994. aastal teenindati seal 3 korda rohkem turiste kui 1993. aastal.

Turismistatistikas on vaatluse objektiks ettevõtte kui juriidiline isik, kelle põhitegevusala on turismiteenused, ja lisaks ettevõtte, kellele turismiteenused on kõrvaltegevusalaks, kuid kellel on turismiameti litsentsikomisjoni poolt väljaantud tegevuslitsents.

Seisuga 24.01.1995 oli turismiamet litsentsinud 159 turismiteenuseid osutavat firmat.

Eristatakse sise- ja välisturismi. Siseturismi all mõeldakse Eesti elanike reisimist Eesti piires. Välisturism jaguneb vastuvõtu- ja lähetusturismiks. Vastuvõtuturism iseloomustab Eesti firmade poolt vastuvõetud välisturistide reisimist Eestis, lähetusturism — Eesti elanike reisimist välismaal.

Vaadeldakse vaid neid turiste, kes on kasutanud turismifirmade teenuseid. Üksikreisijate ja komandeeritute kohta andmed puuduvad.

In 1994, 701 000 tourists were served by the enterprises rendering tourist services, i.e. 34% more than in 1993.

In 1994, about 587 000 foreign tourists were received by the enterprises, which were engaged in tourist services, that is 28% more than in 1993. 83% of the tourists were same-day visitors, the majority of whom came from Finland (84%). Compared with 1993, the share of same-day visitors increased by 3%.

In 1994, 64 627 tourists were sent to international tours by tourist firms, which is 67% more than in 1993.

In 1994, the main partner of Estonia in international tourism was Finland. As to inbound tourism, 80% of the tourists came from Finland; as to outbound tourism, 31% of the tourists went to Finland. A considerable number of tourists came to Estonia from Sweden, USA, Denmark and Great Britain. Apart from Finland and Sweden, a great number of tourists went to Germany, Lithuania, Spain and France through Estonian tourist firms.

In 1994, 49 555 Estonian citizens used the services of tourist agencies for their tours in Estonia. Compared with 1993, the number of domestic tourists increased by 95%.

Estonia is divided by regions as follows:

<i>Northern and Central Estonia:</i>	<i>Harju (incl Tallinn), Jõgeva, Järva, Rapla counties;</i>
<i>North-Eastern Estonia:</i>	<i>Ida-Viru and Lääne-Viru counties;</i>
<i>Western Estonia and islands:</i>	<i>Hiiu, Lääne, Pärnu and Saare counties;</i>
<i>Southern Estonia:</i>	<i>Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru counties.</i>

In 1994, the tourist firms which were located in Tallinn, satisfied the needs of 87% of the tourists. Compared with 1993, use of the services of tourist agencies decreased in North-Eastern Estonia and in Hiiu county. Increase in tourism activities was the biggest in South-Estonian tourist firms. In 1994, they served 3 times more tourists than in 1993.

The object of observation in tourism statistics is an enterprise as a legal person whose main activity is the rendering of tourist services, and also an enterprise for whom tourist services form a secondary activity, but who has a licence of tourist services.

By 24.01.1995, the licence commission of Estonian National Tourism Board had given the licences to 159 companies rendering tourist services.

Tourism is classified into domestic and international tourism. Domestic tourism means the travelling of Estonian residents within the borders of Estonia. International tourism comprises inbound and outbound tourism. Inbound tourism includes the travelling of foreign guests, received by Estonian firms, in our country. Outbound tourism shows the trips of Estonian residents to foreign countries.

Only the tourists who have used tourist agencies' services are observed. There are no data about individual travellers and business trips.

VÄLISTURISM
INTERNATIONAL TOURISM

	Aasta	Kokku	sealhulgas				
			Soome	Rootsi	SRÜ	Läti, Leedu	USA, Kanada
	Year	Total	of which Finland	Sweden	CIS	Latvia, Lithuania	USA, Canada
Vastuvõetud turistid							Inbound tourism
	1991	341 520	115 820	47 657	123 819	28 100	5 368
	1992	263 421	189 485	31 098	9 533	1 583	7 918
	1993	459 262	368 742	43 885	1 253	879	8 149
	1994	586 818	471 366	50 249	1 027	2 471	15 983
majutatud turistid							overnight visitors
	1991	102 054	24 576	6 940	49 309	11 434	1 767
	1992	68 052	34 690	8 528	6 516	1 105	2 466
	1993	92 248	57 014	9 688	955	516	4 299
	1994	101 435	63 028	8 691	779	1 955	4 189
ühepäeva- turistid							same-day visitors
	1991	239 466	91 244	40 717	74 510	16 666	3 601
	1992	195 369	154 795	22 570	3 017	478	5 452
	1993	367 014	311 728	34 197	298	363	3 850
	1994	485 383	408 338	41 558	248	516	11 794
Lähetatud turistid							Outbound tourism
	1991	79 954	19 717	4 613	35 845	5 234	271
	1992	46 100	21 715	6 589	8 302	927	91
	1993	38 798	18 058	4 380	3 798	2 243	254
	1994	64 627	19 869	8 038	2 245	11 430	553

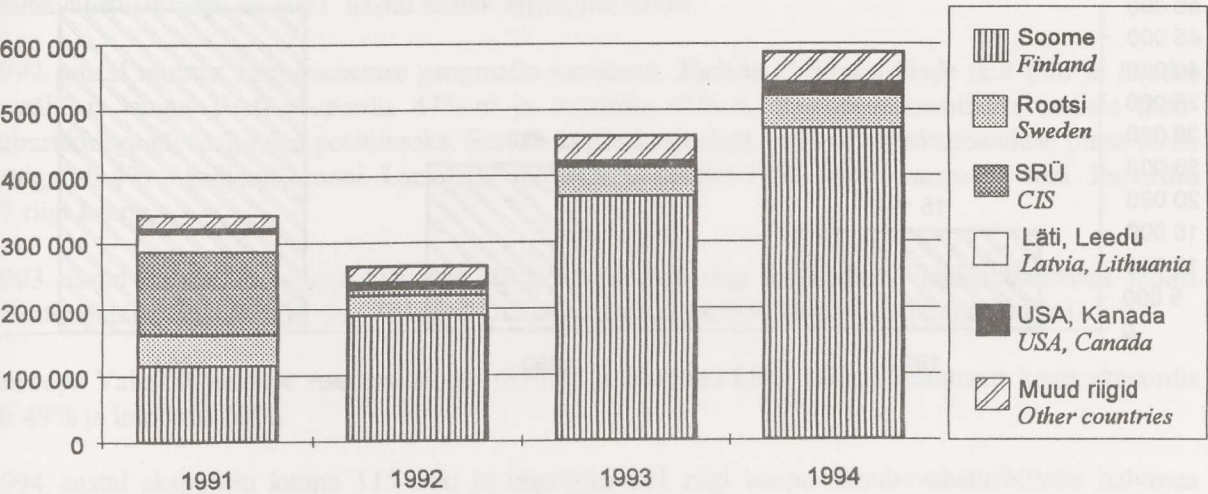
EESTI FIRMADE POOLT VASTUVÕETUD TURISTID ELUKOHARIIGI JÄRGI, 1994
INBOUND TOURISTS, RECEIVED BY ESTONIAN COMPANIES, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 1994

Riik	Majutatatud turistid		Ühepäevaturistid		Kokku	Country
	arv	inimpäevad	ekskursandid	ristlus-turistid		
	<i>Overnight visitors</i>		<i>Same-day visitors</i>		<i>Total</i>	
	<i>number</i>	<i>stay-days</i>	<i>excursionists</i>	<i>cruise passengers</i>		
Ameerika Ühendriigid	3 729	9 547	293	11 441	15 463	USA
Austria	307	762	63	30	400	Austria
Bulgaaria	1	6	-	-	1	Bulgaria
Hispaania	129	387	13	215	357	Spain
Iiri	11	20	-	-	11	Ireland
Itaalia	1 184	2 737	50	1 251	2 485	Italy
Kanada	460	2 025	24	36	520	Canada
Leedu	633	1 555	97	-	730	Lithuania
Läti	1 322	3 198	419	-	1 741	Latvia
Beneluxi maad	424	1 385	563	-	987	Benelux countries
Norra	1 849	5 210	306	-	2 155	Norway
Poola	26	69	-	-	26	Poland
Prantsusmaa	382	1 022	7	984	1 373	France
Rootsi	8 691	22 251	1 851	39 707	50 249	Sweden
Saksamaa	9 704	26 957	2 962	13 983	26 649	Germany
Soome	63 028	172 233	7 838	400 500	471 366	Finland
SRÜ	779	2 753	248	-	1 027	CIS
Suurbritannia	1 638	6 238	269	1 505	3 412	United Kingdom
Šveits	387	1 327	17	-	404	Switzerland
Taani	4 428	9 985	395	-	4 823	Denmark
Tšehhi, Slovakkia	70	100	3	39	112	Czechia and Slovakia
Ungari	53	250	30	-	83	Hungary
Muud riigid	2 200	5 229	244	-	2 444	Other countries
KOKKU	101 435	275 246	15 692	469 691	586 818	TOTAL

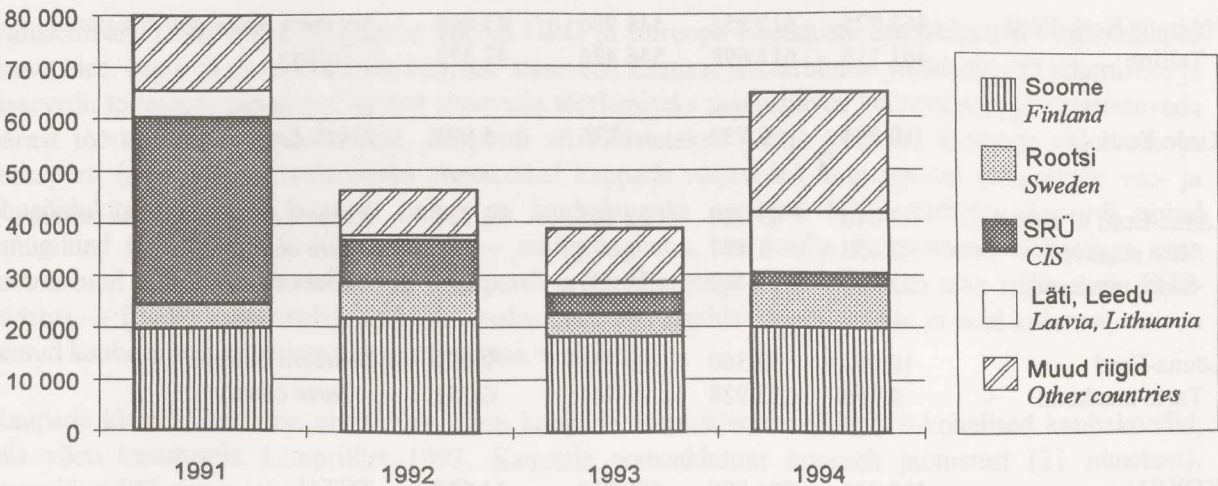
EESTI FIRMADE POOLT LÄHETATUD TURISTID SIHTRIIGI JÄRGI, 1994
OUTBOUND TOURISTS, SENT TO TOURS THROUGH ESTONIAN COMPANIES
BY THE COUNTRY OF DESTINATION, 1994

Riik	Turistide arv	Inimpäevad	Country
	<i>Number of tourists</i>	<i>Stay-days</i>	
Ameerika Ühendriigid	495	5 983	USA
Austria	242	1 922	Austria
Bulgaaria	190	2 577	Bulgaria
Hispaania	3 618	32 125	Spain
Iiri	13	92	Ireland
Itaalia	1 016	10 235	Italy
Kanada	58	654	Canada
Leedu	9 961	25 360	Lithuania
Läti	1 469	4 286	Latvia
Beneluxi maad	2 112	12 242	Benelux countries
Norra	1 300	10 410	Norway
Poola	386	1 900	Poland
Portugal	79	621	Portugal
Prantsusmaa	2 474	20 523	France
Rootsi	8 038	26 507	Sweden
Rumeenia	6	52	Romania
Saksamaa	6 273	36 067	Germany
Soome	19 869	53 161	Finland
SRÜ	2 245	6 996	CIS
Suurbritannia	1 225	9 531	United Kingdom
Šveits	203	1 377	Switzerland
Taani	745	4 128	Denmark
Tšehhi, Slovakkia	111	683	Czechia and Slovakia
Ungari	54	357	Hungary
Muud riigid	2 445	18 867	Other countries
KOKKU	64 627	286 656	TOTAL

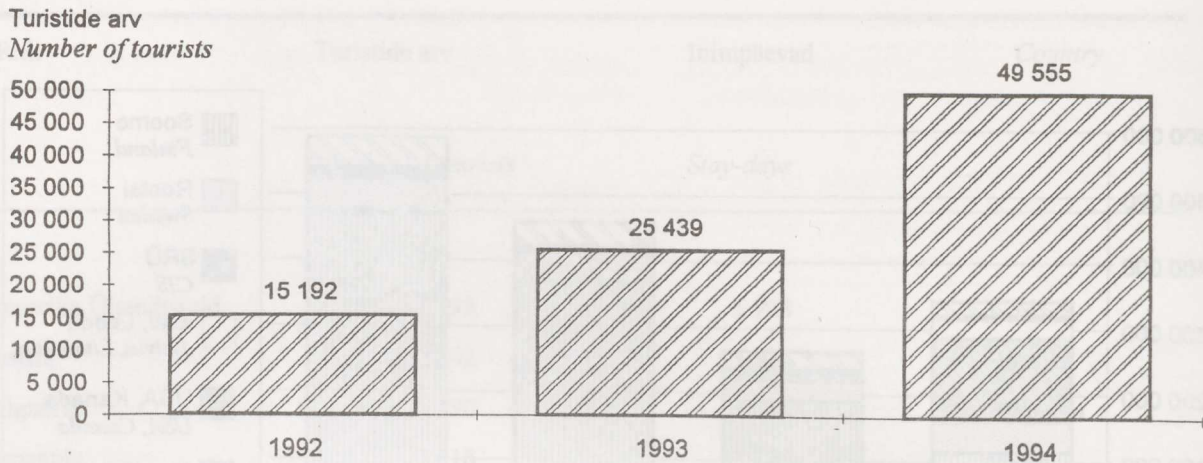
VASTUVÕETUD TURISTID
INBOUND TOURISM



LÄHETATUD TURISTID
OUTBOUND TOURISM



SISETURISM
DOMESTIC TOURISM



PIIRKONDADE TURISMIETTEVÖTETE POOLT TEENINDATUD TURISTID
TOURISTS SERVED BY TOURISTS ENTERPRISES, BY REGIONS

Piirkond	1993	1994	sh välituristid		Region
			vastuvõetud	lähetatud	
of which international tourists					
inbound	outbound				
Põhja- ja Kesk-Eesti	463 775	613 855	546 996	47 840	Northern and Central Estonia
Tallinn	461 115	611 698	546 426	47 252	Tallinn
Kirde-Eesti	10 291	8 759	726	5 994	North-Eastern Estonia
Lääne-Eesti ja saared	38 440	45 026	29 765	1 724	Western Estonia and the islands
Hiiu maakond	2 458	1 497	378	183	Hiiu county
Saare maakond	23 520	27 462	22 287	273	Saare county
Lõuna-Eesti	10 993	33 360	9 331	9 069	Southern Estonia
Tartu maakond	9 160	13 928	4 741	6 751	Tartu county
KOKKU	523 499	701 000	586 818	64 627	TOTAL

VÄLISKAUBANDUS FOREIGN TRADE

1991. aasta lõpuni korraldasid Eesti kaubavahetust NSV Liidu keskorganid. Liiduvabariikide osatähtsus Eesti kaubavahetuses oli 1991. aastal ekspordis 95% ja impordis 85%. Eesti kaubavahetusbilanss oli 1991. aastal esmakordselt positiivne.

1992. aastal muutus kaubavahetuse geograafia tunduvalt. Endiste liiduvabariikide (k.a Läti ja Leedu) osatähtsus langes Eesti ekspordis 47%-ni ja impordis 45%-ni. Kaubavahetusbilanss endiste liiduvabariikidega jäi sealjuures positiivseks. See oli tingitud asjaolust, et Eesti väliskaubanduse pluss-saldo Lätiga oli 499,5 miljonit krooni. Laekunud andmetel eksporditi 1992. aastal kaupu 94 riiki. Imporditi 97 riigi kaupu.

1993. aastal eksporditi kaupu 118 riiki ja imporditi 145 riigi toodangut. Väliskaubanduses jätkus orienteerumine idast läände. See tõi kaasa kaubavahetuse negatiivse saldo 1,2 miljardit krooni.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni (*EFTA*) ja Euroopa Liidu riikide osatähtsus kogu ekspordis oli 49% ja impordis 61%.

1994. aastal eksporditi kaupu 115 riiki ja imporditi 141 riigi kaupu. Kaubavahetusbilanss halvenes 1994. aastal veelgi. Negatiivne saldo oli 4,6 miljardit krooni, kusjuures Euroopa riikidega oli see 4,1 miljardit krooni. Eeskätt tingis seda kaubavahetuse negatiivse saldo kasv Soome ja Saksamaaga. Soomega oli 1994. aastal saldo -3,4 miljardit krooni (1993. aastal -1,1 miljardit krooni) ja Saksamaaga -1,0 miljardit krooni (1993. aastal -0,4 miljardit krooni). Kaubavahetusbilanss SRÜ riikidega oli 1994. aastal positiivne (saldo +0,7 miljardit krooni). 1994. aastal jätkus ekspordi ja impordi kasv rahalises väljenduses, sest kaupade hinnad tõusid pidevalt ja lähenesid maailmaturu hindadele. Ekspordihinnaindeks 1994. aastal võrreldes 1993. aastaga oli 141%. Märkimisväärselt suurenes 1994. aastal valmistoidukaupade osatähtsus ekspordis, see oli 12,3% (1991. aastal 4,1%). Positiivne oli, et töödeldud puidu väljavedu suurenes, toorpuidu väljavedu aga vähenes. Kui 1992. aastal moodustas puiduekspordis töötlemata puit 54% ja 1993. aastal 33%, siis 1994. aastal langes toorpuidu osatähtsus 28%-ni. Vähenes ka metalli ja transpordivahendite reeksport. Impordis tõusis 1994. aastal esikohale masinate ja seadmete sissevedu (19,7%). Kütuse osatähtsus langes 27,2%-lt 1992. aastal 14,1%-ni 1994. aastal. Nagu varasematelgi aastatel veeti sisse palju valmistoidukaupu (10% kogu impordist) ja tekstiiltooteid (samuti 10%). Kaubavahetuses riigiti erilisi muutusi ei toimunud. Endiselt eksporditi kõige enam Venemaale, Soome, Rootsi, Lätisse ja Saksamaale ning imporditi Soome, Venemaa, Saksamaa, Rootsi ja Jaapani kaupu.

Väliskaubandusstatistikas on aluseks võetud ÜRO ja Euroopa Ühenduste Statistikaameti metoodilised soovitusel. Impordi all mõistetakse kaupade sissevedu Eestisse sisetarbimise vajaduste rahuldamiseks ja sissevedu tolliameti ladudesse, ajutist sissevedu töötlemiseks taasväljaveo kohustusega ja taassissevedu pärast töötlemist väljaspool Eestit. Ekspordi all mõistetakse Eestis toodetud kaupade väljavedu ja reeksporti (s.t ajutiselt töötlemiseks sissetoodud kaupade väljavedu) ning tarneid välisriikide vee- ja õhusõidukite varudeks. Impordi puhul on kaubahinnaks ostuhind (*CIF*-väärtus), ekspordi puhul müügihind (*FOB*-väärtus). *CIF*-väärtus — müügitingimus, kus kauba maksumusse lülitatakse tema tootmishind ja kulud, mis on seotud transpordi ja kindlustusega kuni importiva maa riigipiirini. *FOB*-väärtus — franko laevapardal, s.t kauba maksumus, mis sisaldab tootmishinda ja neid kulutusi, mis on seotud kauba transportimisega ekspordiva maa riigipiirini.

Kaupade klassifitseerimise aluseks on Eesti kaupade nomenklatuuri (EKN) 9-kohalised kaubakoodid, mis võeti kasutusele 1. aprillist 1993. Kaupade nomenklatuur koosneb jaotustest (21 nimetust), gruppidest (97 nimetust) ja alagruppidest.

Riikide määramisel on kasutatud standardit *Standard of Country Area Codes (ISO 3166)*. Ekspordi puhul on partnerriigiks riik, kuhu kaup saadetakse lõplikult tarbimiseks; impordi puhul aga riik, kus kaup on toodetud.

Andmed 1991. ja 1992. aasta kohta põhinevad ettevõtete aruannetel, kusjuures kauba maksumus tuhandetes rublades on ümber arvutatud kroonidesse suhtega 10 rubla = 1 kroon.

Alates 1. juulist 1992 põhinevad väliskaubanduse andmed tolliameti kaubadeklaratsioonidel.

Up to the end of 1991, the commodity exchange of Estonia was entirely organized by the Soviet planning system. The share of interrepublican trade was 95% of export and 85% of import in 1991; for the first time the trade balance was in surplus.

In 1992, the geography of commodity exchange changed considerably. The share of former Soviet republics (incl Latvia and Lithuania) fell to 47% of export and to 45% of import, the trade with former Soviet republics, however, remained in surplus mostly due to the surplus with Latvia (499.5 million kroons). On the basis of the received data, Estonia exported goods to 94 countries and imported goods from 97 countries.

In 1993, the corresponding indicators were 118 and 145. Reorientation of foreign trade to the west continued; as a result, the trade deficit amounted to 1200 million kroons in 1993.

The share of EFTA Countries and EEC Countries of the total export and import was accordingly 49% and 61%.

In 1994, goods were exported to 115 countries, and imported from 141 countries. Trade balance continued to deteriorate in 1994. The negative balance was 4.6 milliard kroons of which with European countries — 4.1 milliard kroons. It was mainly caused by the growth of negative trade balance with Finland and Germany. The trade balance with Finland was -3.4 milliard kroons in 1994 (in 1993 — -1.1 milliard kroons), and with Germany -1.0 milliard kroons (in 1993 — -0.4 milliard kroons). The trade balance with CIS countries was favourable in 1994 (surplus +0.7 milliard kroons). The growth of export and import in financial terms continued in 1994, as the prices of goods were constantly rising and getting nearer to world market prices. The price index of export in 1994 was 141% compared with 1993. The share of food preparations in export increased considerably in 1994, making up 12.3% (in 1991 — 4.1%). A positive fact was that the share of processed wood increased and the export of raw wood decreased. If in 1992 the unprocessed wood made up 54%, in wood export, and in 1993 — 33%, then in 1994 the share of raw wood fell to 28%. The re-exportation of metal and transport equipment is also decreasing. In import, the share of machines and equipment increased in 1994 (19.7%). The share of fuels fell from 27.2% in 1992 to 14.1% in 1994. The share of food preparations stayed big (10% of total imports), as did the share of textile articles (also 10%). There were no major changes in trade by individual countries. The biggest amount of export continued to go to Russia, Finland, Sweden, Latvia and Germany; the import was biggest from Finland, Russia, Germany, Sweden and Japan.

The foreign trade statistics are based on the recommendations of the United Nations Statistical Commission and EUROSTAT. All commodities crossing the Estonian border from outside in are treated as imports regardless of whether they are meant for domestic market, re-exportation or

temporary storage in customs warehouses. All commodities crossing the Estonian Customs border from inside out are treated as exports. Both exports and imports are valued at the Estonian border: exports at f.o.b.-values and imports at c.i.f.-values.

Foreign trade is classified according to the "Estonian Goods Nomenclature" issued in 1993. The six first digits equal the "Harmonized System" (HS) used in international trade. The eight first digits equal the Combined Tariff and Statistics Nomenclature of EEC. The ninth position is an Estonian digit for splitting up some of the commodity positions. If no split exists, the ninth digit is zero. The nomenclature divides the commodities into 21 sections and 97 chapters.

The countries are classified on the basis of the "Standard of Country Area Codes" (ISO 3166): in export the receiving country, in import the country of origin.

Data on the years 1991 and 1992 are based on the reports sent in by enterprises; the prices of goods in thousands of roubles have been recalculated into kroons at the rate of 10 roubles = 1 kroon.

Since July 1, 1992, the data on foreign trade are based on customs declarations.

Country	1991		1992		1993	
	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports
USSR	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Belarus	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Belgium	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Bulgaria	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Canada	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Czechia	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Denmark	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Finland	1000	1000	1000	1000	1000	1000
France	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Germany	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Greece	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Hungary	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Italy	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Japan	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Korea	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Lithuania	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Latvia	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Poland	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Romania	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Slovakia	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Slovenia	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Sweden	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Switzerland	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Taiwan	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Thailand	1000	1000	1000	1000	1000	1000
UK	1000	1000	1000	1000	1000	1000
USA	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Other countries	1000	1000	1000	1000	1000	1000

EKSPORT PEAMISTESSE PARTNERRIIKIDESSE, 1991–1994*EXPORT BY MAIN TRADING PARTNERS, 1991–1994*

(miljonit krooni — million kroons)

Riik	1991		1992		1993		1994		Country
	summa value	%	summa value	%	summa value	%	summa value	%	
KOKKU	510.2	100.0	5 548.6	100.0	10 638.5	100.0	16 937.7	100.0	TOTAL
Venemaa	288.4	56.5	1 156.0	20.8	2 408.5	22.6	3 914.6	23.1	Russia
Soome	11.9	2.3	1 172.7	21.2	2 202.6	20.7	3 022.1	17.8	Finland
Rootsi	2.7	0.5	429.1	7.7	1 007.5	9.5	1 835.7	10.8	Sweden
Läti	39.2	7.7	587.0	10.6	913.8	8.6	1 392.7	8.2	Latvia
Saksamaa	1.0	0.2	216.3	3.9	851.3	8.0	1 155.1	6.8	Germany
Leedu	19.3	3.8	84.4	1.5	394.9	3.7	918.4	5.4	Lithuania
Taani	0.6	0.1	132.5	2.4	253.1	2.4	574.1	3.4	Denmark
Holland	1.5	0.3	282.7	5.1	430.9	4.0	532.8	3.2	Netherlands
Ukraina	65.6	12.9	383.0	6.9	378.0	3.6	519.0	3.1	Ukraine
Suurbritannia	0.3	0.1	46.5	0.9	148.0	1.4	471.8	2.8	United Kingdom
Valgevene	20.8	4.1	79.0	1.4	121.0	1.1	346.3	2.0	Belarus
Ameerika	0.6	0.1	104.1	1.9	197.6	1.9	308.9	1.8	United States
Ühendriigid									
Norra	0.1	0.0	17.3	0.3	63.3	0.6	252.6	1.5	Norway
Belgia	0.1	0.0	22.9	0.4	66.2	0.6	183.5	1.1	Belgium
Itaalia	0.1	0.0	17.3	0.3	69.5	0.6	148.7	0.9	Italy
Poola	0.7	0.2	105.9	1.9	112.3	1.1	115.6	0.7	Poland
Kasahstan	12.8	2.5	56.2	1.0	98.0	0.9	92.2	0.6	Kazakhstan
Muud	44.5	8.7	655.7	11.8	922.0	8.7	1 153.6	6.8	Other countries

IMPORT PEAMISTEST PARTNERRIIKIDEST, 1991–1994*IMPORT BY MAIN TRADING PARTNERS, 1991–1994*

(miljonit krooni — million kroons)

Riik	1991		1992		1993		1994		Country
	summa value	%	summa value	%	summa value	%	summa value	%	
KOKKU	445.4	100.0	5 127.6	100.0	11 831.0	100.0	21 535.3	100.0	TOTAL
Soome	8.9	2.0	1 161.4	22.6	3 303.5	27.9	6 433.4	29.9	Finland
Venemaa	204.5	45.9	1 456.9	28.4	2 033.3	17.2	3 620.0	16.8	Russia
Saksamaa	3.7	0.8	426.6	8.3	1 272.8	10.8	2 143.3	9.9	Germany
Rootsi	3.5	0.8	301.1	5.9	1 055.0	8.9	1 910.9	8.9	Sweden
Holland	0.6	0.1	90.7	1.8	429.1	3.6	661.5	3.1	Netherlands
Jaapan	0.9	0.2	136.1	2.7	497.7	4.2	627.9	2.9	Japan
Leedu	28.2	6.3	185.8	3.6	391.0	3.3	553.5	2.6	Lithuania
Taani	0.6	0.1	88.7	1.7	307.4	2.6	568.9	2.6	Denmark
Ameerika	15.7	3.5	250.2	4.9	322.4	2.7	536.5	2.5	United States
Ühendriigid									
Itaalia	1.3	0.3	24.5	0.5	244.6	2.1	520.1	2.4	Italy
Suurbritannia	0.4	0.1	80.6	1.6	173.1	1.5	458.7	2.1	United Kingdom
Ukraina	35.2	7.9	163.0	3.2	192.3	1.6	362.3	1.7	Ukraine
Prantsusmaa	6.1	1.4	45.1	0.9	137.7	1.2	317.5	1.5	France
Läti	22.6	5.1	87.5	1.7	267.4	2.3	313.1	1.5	Latvia
Belgia	0.7	0.2	35.0	0.7	124.5	1.1	299.2	1.4	Belgium
Valgevene	21.7	4.9	320.0	6.2	170.1	1.4	182.0	0.8	Belarus
Muud	90.8	20.4	274.4	5.3	909.1	7.6	2 026.5	9.4	Other countries

EKSPORT PEAMISTESSE PARTNERRIIKIDESSE, 1994
EXPORT BY MAIN TRADING PARTNERS, 1994
(miljonit krooni — million kroons)

Kaubajaotus	Venemaa <i>Russia</i>	Soome <i>Finland</i>	Rootsi <i>Sweden</i>	Läti <i>Latvia</i>	Saksamaa <i>Germany</i>	Section
KOKKU	3 914.6	3 022.1	1 835.7	1 392.7	1 155.1	TOTAL
I						I
Elusloomad; loomsed tooted	450.8	14.5	21.5	30.5	68.7	Live animals; animal products
II						II
Taimsed tooted	79.8	50.4	35.9	40.5	19.0	Vegetable products
III						III
Loomsed ja taimsed rasvad ning õlid, nende fraktsioonid; mitmesugused toidurasvad; loomsed ja taimsed vahad	24.9	3.0	1.9	33.8	1.0	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
IV						IV
Valmistoidukaubad; karastusjookid, alkohoolsed joogid ja äädikas; tubakas ja tööstuslikud tubaka aseained	1 091.0	85.2	17.9	242.4	6.9	Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes
V						V
Mineraalsed tooted	307.1	52.5	57.3	281.2	66.8	Mineral products
VI						VI
Keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude tooted	195.2	26.7	4.8	304.6	58.5	Products of the chemical or allied industries
VII						VII
Plastmassid ja plastmasstooted; kummi ja kummitooted	56.9	55.9	37.5	55.1	4.3	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof
VIII						VIII
Toornahad, nahk, karusnahk ja tooted nendest; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasoolikatest	23.0	56.8	38.1	4.4	5.0	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut

Kaubajaotus	Venemaa <i>Russia</i>	Soome <i>Finland</i>	Rootsi <i>Sweden</i>	Läti <i>Latvia</i>	Saksamaa <i>Germany</i>	Section
IX						IX
Puit ja puittooted; puidusüsi; kork ja korgist tooted; tooted õlgedest ja muust punumismaterjalist, korv- ja vits-punutised	20.0	396.6	455.8	9.9	165.4	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
X						X
Paberimass puidust või teistest taimsetest kiudmaterjalidest; paberi- või papijäätmed; paber ja papp ning tooted nendest	26.2	26.9	14.1	27.0	3.4	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof
XI						XI
Tekstiil ja tekstiiltooted	146.0	775.9	481.6	54.1	258.7	Textiles and textile articles
XII						XII
Jalanõud, peakatted; vihma- ja päeva-varjud, jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; töödeldud suled ja sulgedest tooted; kunstlilled; tooted juustest	13.5	70.4	24.6	8.5	12.1	Footwear, headgear; umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair
XIII						XIII
Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgukivist jms materjalist tooted; keraamika-tooted; klaas ja klaastooted	120.0	50.7	12.6	27.0	12.9	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica and similar materials; ceramic products; glass and glassware
XIV						XIV
Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega kaetud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid	7.3	19.3	11.5	1.4	5.4	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coins

Kaubajaotus	Venemaa <i>Russia</i>	Soome <i>Finland</i>	Rootsi <i>Sweden</i>	Läti <i>Latvia</i>	Saksamaa <i>Germany</i>	Section
XV						XV
Metallid ja metall- tooted	55.3	410.5	248.9	60.2	280.9	Base metals and ar- ticles of base metal
XVI						XVI
Masinad ja me- haanilised seadmed, elektriseadmed, nende osad; heli- salvestus- ja -taases- tusseadmed, video- kujutise ja -heli salvestus- ja taases- tusseadmed, nende osad ja lisaseadmed	275.5	600.7	185.0	103.3	58.7	Machinery and mechanical appli- ances, electrical equipment, parts thereof; sound recorders and re- producers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and acces- sories of such articles
XVII						XVII
Sõidukid, lennu- kid, laevad ja muud transpordivahendid	798.9	73.9	26.4	55.3	10.9	Vehicles, aircraft, vessels and associa- ted transport equip- ment
XVIII						XVIII
Optilised, foto-, kinematograafia-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsii- ni- ja kirurgia- instrumendid ja -aparaadid; kellad ja nende osad; muu- sikariistad, nende osad ja lisaseadmed	75.0	27.7	32.8	16.3	8.0	Optical, photo- graphic, cinemato- graphic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and ap- paratus; clocks and watches; musical instruments, parts and accessories thereof
XIX						XIX
Relvad ja laske- moon, nende osad ja lisaseadmed	0.0	1.1	—	0.4	0.0	Arms and ammu- nition, parts and accessories thereof
XX						XX
Muud tööstus- tooted	148.2	223.1	127.2	36.7	108.5	Miscellaneous manufactured articles
XXI						XXI
Kunstiteosed, kol- lektsioonid ja antiikesemed	0.0	0.3	0.3	0.1	0.0	Works of art, collec- tors' pieces, and antiques

IMPORT PEAMISTEST PARTNERRIIKIDEST, 1994

IMPORT BY MAIN TRADING PARTNERS, 1994

(miljonit krooni — million kroons)

Kaubajaotus	Soome <i>Finland</i>	Venemaa <i>Russia</i>	Saksamaa <i>Germany</i>	Rootsi <i>Sweden</i>	Holland <i>Netherlands</i>	Section
KOKKU	6 433.4	3 620.0	2 143.3	1 910.9	661.5	TOTAL
I						I
Elusloomad; loomsed tooted	51.1	38.5	39.8	32.9	46.7	Live animals; animal products
II						II
Taimsed tooted	153.4	61.6	44.3	23.6	51.2	Vegetable products
III						III
Loomsed ja taimsed rasvad ning õlid, nende fraktsioonid; mitmesugused toidurasvad; loomsed ja taimsed vahad	38.9	17.3	18.8	58.0	46.1	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
IV						IV
Valmistoidukaubad; karastusjoogid, alkohoolsed joogid ja äädikas; tubakas ja tööstuslikud tubaka aseained	503.8	59.3	207.3	134.3	237.4	Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes
V						V
Mineraalsed tooted	514.5	1 978.6	25.2	106.6	10.0	Mineral products
VI						VI
Keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude tooted	395.7	337.7	211.1	68.0	51.1	Products of the chemical or allied industries
VII						VII
Plastmassid ja plastmasstooted; kummi ja kummitooted	344.3	61.2	74.6	114.7	11.1	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof
VIII						VIII
Toornahad, nahk, karusnahk ja tooted nendest; sadul-sepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasoolikatest	77.9	26.8	2.6	10.7	9.0	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut

Kaubajaotus	Soome <i>Finland</i>	Venemaa <i>Russia</i>	Saksamaa <i>Germany</i>	Rootsi <i>Sweden</i>	Holland <i>Netherlands</i>	Section
IX						IX
Puit ja puittooted; puidusüsi; kork ja korgist tooted; tooted õlgedest ja muust punumismaterjalist, korv- ja vits-punutised	104.9	141.0	5.4	11.8	1.2	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
X						X
Paberimass puidust või teistest taimsetest kiudmaterjalidest; paberi- või papijäätmed; paber ja papp ning tooted nendest	291.2	73.4	33.4	70.0	4.3	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof
XI						XI
Tekstiil ja tekstiiltooted	713.2	143.4	192.9	399.0	11.0	Textiles and textile articles
XII						XII
Jalanõud, peakatted; vihma- ja päeva-varjud, jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; töödeldud suled ja sulgedest tooted; kunstlilled; tooted juustest	118.1	1.4	11.3	30.9	8.3	Footwear, head-gear; umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair
XIII						XIII
Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgukivist jms materjalist tooted; keraamikatooted; klaas ja klaastooted	175.4	43.5	17.1	28.0	2.8	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica and similar materials; ceramic products; glass and glassware
XIV						XIV
Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega kaetud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid	34.5	7.2	0.2	0.7	0.0	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coins

Kaubajaotus	Soome Finland	Venemaa Russia	Saksamaa Germany	Rootsi Sweden	Holland Netherlands	Section
XV Metallid ja metall- tooted	499.9	200.9	107.6	88.0	9.4	XV Base metals and ar- ticles of base metal
XVI Masinad ja me- haanilised seadmed, elektriseadmed, nende osad; heli- salvestus- ja -taases- tusseadmed, video- kujutise ja -heli salvestus- ja taases- tusseadmed, nende osad ja lisa- seadmed	1 746.8	136.3	561.0	426.3	101.9	XVI Machinery and mechanical appli- ances, electrical equipment, parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles
XVII Sõidukid, lennukid, laevad ja muud transpordivahendid	233.3	273.4	422.4	206.3	32.3	XVII Vehicles, aircraft, vessels and associa- ted transport equip- ment
XVIII Optilised, foto-, kinematograafia-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsii- ni- ja kirurgia- instrumendid ja -aparaadid; kellad ja nende osad; muu- sikariistad, nende osad ja lisaseadmed	111.8	9.3	121.8	43.8	20.1	XVIII Optical, photo- graphic, cinemato- graphic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and ap- paratus; clocks and watches; musical instruments, parts and accessories thereof
XIX Relvad ja laske- moon, nende osad ja lisaseadmed	5.4	3.3	2.9	0.5	0.0	XIX Arms and ammu- nition, parts and accessories thereof
XX Muud tööstus- tooted	319.3	5.9	43.6	56.8	7.6	XX Miscellaneous manufactured articles
XXI Kunstiteosed, kol- lektsioonid ja antiikesemed	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	XXI Works of art, collec- tors' pieces, and antiques

KAUBANDUS, MAJUTUS, TOITLUSTUS TRADE, ACCOMMODATION, CATERING

1994. aastal müüdi kaupu hulgi 18,9 miljardi krooni eest, sellest 93% oli kaupade hulgimüük hulgikaubandusettevõtetes. 821 miljoni krooni eest (4%) müüsid kaupu hulgi jaekaubandusettevõtted ja 455 miljoni krooni eest (3%) teised ettevõtted. Riigi- ja munitsipaalettevõtete osa kaupade hulgimüügis oli 1994. aastal 10% (sama ka 1993. aastal). Kehtivates hindades suurenes kaupade hulgimüük võrreldes 1993. aastaga 18%.

1994. aastal müüdi kaupu jae 13,4 miljardi krooni eest, sellest 78% oli kaupade jaemüük jaekaubandusettevõtetes. Märkatava osa kaupade jaemüügist — 18% andsid hulgikaubandusettevõtted. Riigi- ja munitsipaalettevõtete osa kaupade jaemüügis oli 1994. aastal 6% (1993. aastal 13%). Võrreldes 1993. aastaga kallinesid kaupade jaemüüghinnad 31%, kaupade jaemüük suurenes 28%.

1994. aastal kasutas Eesti majutusettevõtete ja -toimlate (edaspidi hotellid) majutusteenuseid 488 000 klienti, kellest 65% olid välismaalased. Üks majutatu kasutas hotellikohta keskmiselt 1,75 ööpäeva. Hotellid said klientide majutusest 1994. aastal tulu 259 miljonit krooni, mis on 3% rohkem kui 1993. aastal. Majutusteenuste hinnad kallinesid võrreldes 1993. aastaga 19%. Riiklike ja munitsipaalsete hotellide osatähtsus majutusteenuste müügis langes 1994. aastal võrreldes 1993. aastaga 42%-lt 9%-ni.

1994. aastal müüdi toitlustusteenuseid 1023 miljoni krooni eest, millest 56% oli toitlustusettevõtete, 23% kaubandusettevõtete ning 17% hotellide toitlustusteenuste müük. Toitlustusteenused kallinesid võrreldes 1993. aastaga 46%, toitlustusteenuste müük vähenes 9%. Riigi- ja munitsipaalettevõtted andsid 1994. aastal 6% toitlustusteenuste müügist (1993. aastal 14%).

Alates 1992. aastast kasutatakse kaubanduse ja toitlustuse statistiliste andmete kogumisel valikvaatluse meetodit. Majutusettevõtteid uuritakse kõikselt, sest ettevõtete arv sellel tegevusalal on väike. Lisaks majutusettevõtetele vaadeldakse ka majutustoimlate majutustegevust (majutustoimla — mittemajutusettevõtte struktuuriüksus, kes tegeleb majutusega).

Statistiline ühik on ettevõtte kui juriidiline isik vastavalt tema põhitegevusalale. Ettevõtte põhitegevusala määratakse Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori (ERTAKi) järgi. Kaubandusstatistika ainealasse kuuluvad järgmiste tegevusaladega ettevõtted:

- 50 – mootorsõidukite müük, hooldus ja remont, bensiini ja kütteenite jaemüük;
- 51 – hulgikaubandus;
- 52 – jaekaubandus;
- 551 – majutus;
- 552 – toitlustus.

Majutusstatistika ei sisalda sanatooriumide andmeid, need kajastuvad tervishoiustatistikas.

Ettevõtete üldkogumina kasutatakse Eesti ettevõttereistri andmetel moodustatud statistilist profiili, s.t majanduslikult aktiivsete ettevõtete kogumit.

Valimi stratifitseerimise kriteeriumid on ettevõtte omandivorm ja töötajate arv. Kõikselt uuritakse riigi- ja munitsipaalettevõtteid ning vähemalt 20 töötajaga eraettevõtteid. Eraomanduses väikeettevõtted on aruandlusega haaratud valikuliselt. Ettevõtete valimisel on kasutatud lihtsat juhuslikku valikut.

1994. aastal koguti andmeid 203-lt riigi- ja munitsipaalettevõttelt, 794-lt eraomanduses suurettevõttelt ning 812-lt eraomanduses väikeettevõttelt. Eraomanduses väikeettevõtete hulgas oli haaratavus järgmine:

mootorsõidukite müük, hooldus ja remont,		
bensiini ja kütteainete jaemüük	—	10%;
hulgikaubandus	—	6%;
jaekaubandus	—	7%;
toitlustus	—	9%.

Valikuliselt kogutud andmete põhjal arvutati üldkogumi näitajate hinnanguline suurus. Aruande esitamata jätnud ettevõtete andmed on asendatud vastava kihi keskmiste andmetega. Aastaruande 1994. aasta kohta esitas 87% aruandekohustuslikest ettevõtetest.

Kuni 1992. aastani kasutati andmete kogumisel kõikset vaatlust sõltumata ettevõtte põhitegevusalast ja juriidilisest staatusast. Seega on andmete võrdlemine 1992. aastale eelnevate aastate andmetega tinglik. Ülevaatliku informatsiooni saamiseks kaupade ja teenuste müügist avaldame tabelis "Kaubandus, majutus, toitlustus" aegread alates 1980. aastast.

Tabelis "Kaupade ja teenuste müük piirkonniti, 1994" on avaldatud kaupade ja teenuste müügi andmed piirkonniti ja võimalusel ka maakonniti. Kui maakonnas oli alla kolme ettevõtte või kui ühe ettevõtte müügi osatähtsus oli üle 50%, siis andmed avaldamisele ei kuulunud.

In 1994, the wholesales were 18.9 milliard kroons, 93% of which was given by wholesale trade enterprises, 4% by retail trade and 3% by other enterprises. The share of state and municipal enterprises in wholesales was 10% in 1994 (the same in 1993). Wholesales increased in current prices, compared with 1993, by 18%.

In 1994, the retail sales amounted to 13.4 milliard kroons, 78% of which was given by retail trade enterprises. A considerable part of retail sales — 18% — was given by wholesale trade enterprises. The share of state and municipal enterprises was 6% in 1994 (in 1993 — 13%). The prices of goods increased in 1994, compared with 1993, by 31%, the retail sales increased by 28%.

In 1994, 488 000 guests were accommodated in hotels, the share of foreigners was 65%. The average number of guest nights per visitor was 1.75. The income of hotels from accommodation, in 1994, was 259 million kroons. The prices in hotels increased, compared with 1993, by 19%, the sales of accommodation activities increased by 3%. The share of state and municipal hotels in accommodation activities decreased from 42% in 1993 to 9% in 1994.

In 1994, the sales of catering activities amounted to 1023 million kroons, 56% of which was given by catering enterprises, 23% by trade enterprises and 17% by hotels. The prices of catering services increased in 1994, compared with 1993, by 46%, the sales of catering activities decreased by 9%. The share of state and municipal enterprises in the sales of catering activities, in 1994, was 6% (in 1993 — 14%).

Starting from 1992 the method of sample survey is used at collecting data about trade and catering enterprises. Accommodation enterprises are observed totally because of the small number of enterprises. In addition to the accommodation enterprises, the accommodation establishments of other enterprises are also observed.

The statistical unit is the enterprise as a legal person according to its main activity. The main activity of an enterprise by the Classification of Activities of Estonian National Economy (ERTAK) was determined as follows:

- 50 motor vehicles' sale, maintenance and repair; retail trade of fuel and oil;
- 51 wholesale trade;
- 52 retail trade;
- 551 accommodation;
- 552 catering.

Sanatoriums were not observed as accommodation enterprises. Their main activity is health services.

To make the frame of enterprises, the statistical profile of register based on economically active enterprises was used.

The criteria of stratification of the sample were the ownership of the enterprise and the number of employees in it. All state and municipal enterprises and private enterprises with more than 19 employees were observed. To small private enterprises, the simple random sample was applied.

In 1994, the data about 203 state and municipal enterprises, about 794 big and 812 small private enterprises were collected. Among small private enterprises the coverage of enterprises in the total was:

motor vehicles' sale, maintenance and repair,	10%
retail trade of fuel and oil	
wholesale trade	6%
retail trade	7%
catering	9%.

Before publication, the data of sample survey were expanded to the total of enterprises. To non-response, the average of stratum was added. In 1994, the response-rate was 87%.

Until 1992, in order to collect data, the total survey was used regardless of the main activity and legal status of enterprise. The comparison of the data before 1992 is conventional. To have a comprehensive information about the sales of goods and services, the data from 1980 onwards are published in table "Trade, accommodation, catering".

In the table "The sales of goods and services by regions, 1994," the data of the sales of goods and services have been presented by regions, and if possible, also by counties. When there were less than three enterprises in the county or when the share of the sales of one enterprise was bigger than 50%, the data were not subject to publication.

KAUBANDUS, MAJUTUS, TOITLUSTUS
TRADE, ACCOMMODATION, CATERING
(miljonit krooni — million kroons)

	1980	1985	1990	1992	1993	1994	
Mootorsõidukite hooldus- ja remonditeenuste müük	1	1	2	53	104	201	Maintenance and repair of motor vehicles
Kaupade hulgimüük	447	527	559	5 117	15 419	18 905	Wholesales
Kaupade jaemüük	204	240	388	3 141	7 570	13 386	Retail sales
Majutusteenuste müük	...	...	...	135	211	259	Accommodation
Toitlustusteenuste müük	22	26	41	572	767	1 023	Catering

KAUPADE JA TEENUSTE MÜÜK PIIRKONNITI, 1994
SALES OF GOODS AND SERVICES BY REGIONS, 1994
(miljonit krooni — million kroons)

	Mootor- sõidukite hooldus ja remont Maintenance and repair of motor vehicles	Kaupade hulgimüük Wholesales	Kaupade jaemüük Retail sales	Majutus Accommodation	Toitlustus Catering	
Põhja-Eesti	172	14 722	7 936	201	665	Northern Estonia
Harju maakond	172	14 722	7 936	201	665	Harju county
Tallinn	160	13 799	6 248	194	613	Tallinn
Kirde-Eesti	10	1 277	1 266	5	58	North-Eastern Estonia
Ida-Viru maakond	x	939	822	3	42	Ida-Viru county
Lääne-Viru maakond	x	338	444	2	16	Lääne-Viru county
Kesk-Eesti	2	484	774	2	57	Central Estonia
Jõgeva maakond	x	x	112	x	15	Jõgeva county
Järva maakond	x	x	234	x	12	Järva county
Rapla maakond	x	120	162	x	11	Rapla county
Viljandi maakond	x	280	266	x	19	Viljandi county
Lääne-Eesti	4	815	1 047	29	115	Western Estonia
Hiiu maakond	x	x	87	1	5	Hiiu county
Lääne maakond	x	x	42	5	17	Lääne county
Pärnu maakond	x	589	641	18	64	Pärnu county
Saare maakond	x	166	277	5	29	Saare county
Lõuna-Eesti	13	1 607	2 363	22	128	Southern Estonia
Põlva maakond	x	169	343	x	x	Põlva county
Tartu maakond	x	1 199	1 530	18	55	Tartu county
Valga maakond	x	104	309	2	x	Valga county
Võru maakond	x	135	181	x	21	Võru county
KOKKU	201	18 905	13 386	259	1 023	TOTAL

x — andmete avaldamist ei võimalda konfidentsiaalsuse printsiip.
x — data not published because of confidentiality.

KAUPADE HULGIMÜÜK HULGIKAUBANDUSETTEVÕTETES

WHOLESALES OF WHOLESALE TRADE ENTERPRISES

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	1993	1994	
Hulgimüük	4 584	14 939	17 507	Wholesales
toidukaubad	1 025	3 838	4 788	foods
valmisriided, jalatsid, kangad	247	329	520	clothing, footwear, woven materials
vili, loomasööt, seemned, väetised	41	35	780	grain, fodder, seeds, fertilizers
põllumajandusmasinad ja -seadmed	95	141	72	farm machinery and installations
metalltooted, ehitusmaterjal, elektrotehnilised tooted	440	808	3 552	metal products, building materials, electrical engineering products
olmeelektronika, kodumasinad	158	269	175	electronics, household machinery
tootmiseseadmed, bürootehnika	76	252	367	manufacturing installations, office machinery
tahke-, vedel- ja gaaskütus	1 643	6 105	2 812	solid, liquid and gaseous fuels
tooraine ja kemikaalid	465	709	747	raw materials, chemicals
mootorsõidukid	44	1 157	1 115	motor vehicles
mööbel, sisustuskaubad	60	92	408	furniture, furnishings
muud kaubad	290	1 204	2 171	other goods
Vahendus	292	200	122	Wholesale on a fee or contract basis
KOKKU	4 876	15 139	17 629	TOTAL

KAUPADE HULGIMÜÜK ETTEVÕTETE TEGEVUSALA JÄRGI

WHOLESALES BY MAIN ACTIVITY OF ENTERPRISE

(miljonit krooni — million kroons)

	1994	
Hulgikaubandusettevõtted	17 629	Wholesale trade enterprises
kaupade vahendus	1 302	wholesale on a fee or contract basis
põllumajandustooraine ja elusloomade hulgikaubandus	379	wholesale of agricultural raw materials and live animals
toidukaupade, jookide ja tubakatoodete hulgikaubandus	1 736	wholesale of foods, beverages and tobacco
valmisriiete, kangaste ja jalatsite hulgikaubandus	283	wholesale of clothing, woven materials and footwear
majapidamiskaupade hulgikaubandus	970	wholesale of household goods
kütuse hulgikaubandus	2 821	wholesale of fuels
mootorsõidukite ja nende varuosade hulgikaubandus	1 090	wholesale of motor vehicles, their parts and accessories
masinate ja seadmete hulgikaubandus	191	wholesale of machinery, equipment and supplies
muu hulgikaubandus	8 857	other wholesale
Jaekaubandusettevõtted	821	Retail trade enterprises
Teised ettevõtted*	455	Other enterprises*
KOKKU	18 905	TOTAL

* Põllumajandus-, tööstus-, ehitus-, majutus-, toitlustus-, transpordi-, side- ja teenindusettevõtted.

* Agricultural, industrial, building, accommodation, catering, transport, communication and service enterprises.

KAUPADE JAEMÜÜK JAEKAUBANDUSETTEVÕTETES

RETAIL SALES OF RETAIL TRADE ENTERPRISES

(miljonit krooni — million kroons)

	1992	1993	1994	
Toidukaubad	1 491	3 285	4 829	<i>Foods</i>
toiduained	1 162	2 446	3 930	<i>foodstuffs</i>
alkohoolsed joogid ja tubakatooted	329	839	899	<i>alcoholic beverages and tobacco products</i>
Tööstuskaubad	1 500	3 230	5 667	<i>Manufactured goods</i>
valmisriided, jalatsid, kangad	319	626	1 062	<i>clothing, footwear, woven materials</i>
mootorsõidukid, nende varuosad ja kütus	497	880	1 217	<i>motor vehicles, spare parts and fuels</i>
muud kaubad	684	1 724	3 388	<i>other goods</i>
KOKKU	2 991	6 515	10 496	<i>TOTAL</i>

KAUPADE JAEMÜÜK ETTEVÕTETE TEGEVUSALA JÄRGI

RETAIL SALES BY MAIN ACTIVITY OF ENTERPRISE

(miljonit krooni — million kroons)

	1994	
Jaekaubandusettevõtted	10 496	<i>Retail trade enterprises</i>
toidukaupade mittespetsialiseeritud jaekaubandus, kaubahallid	4 262	<i>retail sale of food, beverages and tobacco in non-specialized stores</i>
tööstuskaupade mittespetsialiseeritud jaekaubandus, kaubamajad	1 909	<i>other retail sale in non-specialized stores</i>
toidukaupade spetsialiseeritud jaekaubandus	561	<i>retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i>
valmisriiete, kangaste, jalatsite jaekaubandus	380	<i>retail sale of clothing, woven materials, and footwear</i>
majapidamistarvete, kodumasinade, raua- kaupade, ehitusmaterjali jaekaubandus	709	<i>retail sale of household goods and appliances, tools and building materials</i>
mootorikütuse jaekaubandus	785	<i>retail sale of motor vehicles</i>
mootorsõidukite ja nende varuosade jaekaubandus	588	<i>retail sale of automotive fuel</i>
muu jaekaubandus	1 302	<i>other retail sale</i>
Hulgikaubandusettevõtted	2 427	<i>Wholesale trade enterprises</i>
Teised ettevõtted*	463	<i>Other enterprises*</i>
KOKKU	13 386	<i>TOTAL</i>

* Põllumajandus-, tööstus-, ehitus-, majutus-, toitlustus-, transpordi-, side- ja teenindusettevõtted.

* Agricultural, industrial, building, accommodation, catering, transport, communication and service enterprises.

JAEKAUBANDUSETTEVÖTETE KAUPLUSTE ARV JA PIND
NUMBER AND AREA OF STORES

	Arv		Kaubanduslik pind, tuhat m ²		
	Number		Commercial area, thousand m ²		
	1993	1994	1993	1994	
Kauplused kokku	3 296	3 763	325.5	380.7	<i>Shops total</i>
toidukaupade kauplused	1 843	2 018	168.3	191.2	<i>food shops</i>
tööstuskaupade kauplused	1 453	1 745	157.2	189.5	<i>shops of manu- factured goods</i>
Kioskid	966	617	-	-	<i>Booths</i>

MAJUTUSETTEVÖTETE MAHUTAVUS
CAPACITY OF ACCOMMODATION ENTERPRISES

	Ettevõtete arv		Tubade arv		Voodite arv		
	<i>Number of enterprises</i>		<i>Number of rooms</i>		<i>Number of beds</i>		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
Põhja-Eesti	23	34	2 125	2 233	3 963	4 087	<i>Northern Estonia</i>
Tallinn	20	27	1 981	1 978	3 658	3 557	<i>Tallinn</i>
Kesk-Eesti	9	15	242	201	598	462	<i>Central Estonia</i>
Kirde-Eesti	10	17	337	406	662	834	<i>North-Eastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	30	52	602	955	1 416	2 182	<i>Western Estonia</i>
Lõuna-Eesti	17	29	428	767	842	1 598	<i>Southern Estonia</i>
KOKKU	89	147	3 734	4 562	7 481	9 163	<i>TOTAL</i>

MAJUTAMINE ACCOMMODATION

	Majutatute arv, tuhat		Välismaalaste osatähtsus, %		Ööbimiste arv, tuhat		
	<i>Number of guests, thousands</i>		<i>Share of foreigners, %</i>		<i>Number of guest nights, thousands</i>		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
Põhja-Eesti	256	281	86	82	487	514	<i>Northern Estonia</i>
Tallinn	244	260	87	84	467	479	<i>Tallinn</i>
Kesk-Eesti	14	18	62	28	24	27	<i>Central Estonia</i>
Kirde-Eesti	10	21	33	19	23	34	<i>North-Eastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	54	103	52	47	94	167	<i>Western Estonia</i>
Lõuna-Eesti	45	65	56	42	66	113	<i>Southern Estonia</i>
KOKKU	379	488	75	65	694	855	<i>TOTAL</i>

Piirkonnad:

Põhja-Eesti:	Harju maakond;
Kesk-Eesti:	Jõgeva, Järva, Rapla, Viljandi maakond;
Kirde-Eesti:	Ida-Viru, Lääne-Viru maakond;
Lääne-Eesti:	Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
Lõuna-Eesti:	Põlva, Tartu, Valga, Võru maakond.

Regions:

<i>Northern Estonia:</i>	<i>Harju county;</i>
<i>Central Estonia:</i>	<i>Jõgeva, Järva, Rapla, Viljandi county;</i>
<i>North-Eastern Estonia:</i>	<i>Ida-Viru, Lääne-Viru county;</i>
<i>Western Estonia:</i>	<i>Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare county;</i>
<i>Southern Estonia:</i>	<i>Põlva, Tartu, Valga, Võru county.</i>

TEENINDUS SERVICE ACTIVITIES

1994. aastal oli teenindusettevõtete netokäive 1,7 miljardit krooni, kulud olid 1,6 miljardit.

Üürimis-, arvuti-, äri- ja isikuteenuseid osutanud ettevõtted (edaspidi *teenindusettevõtted*) said 1994. aastal teenuste müügist 1,2 miljardit krooni tulu, sellest 17% (199 miljonit krooni) andsid riigi- ja munitsipaalettevõtted. Lisaks põhitegevusele müüsid teenindusettevõtted 1994. aastal 368 miljoni krooni eest kaupu (21% netokäibest).

Peale teenindusettevõtete müüsid kaubandus-, majutus-, toidlustus-, tööstus-, ehitus-, side- ja transpordiettevõtted teenuseid 55 miljoni krooni eest.

1994. aastal osutati kõige rohkem äriteenuseid — 873 miljonit krooni, s.o 74,2% teenuste müügi tulust. Äriteenuseid osutanud ettevõtetest 18% olid riigi- või munitsipaalettevõtted. Äriteenustest moodustasid märkimisväärse osa projekteerimine ja ehitusega seotud tehnilised konsultatsioonid (31%).

Tulu arvutiteenustest oli 113 miljonit krooni, üürimisteenustest 80 miljonit krooni ja isikuteenustest 110 miljonit krooni (vastavalt 9,6%, 6,8% ja 9,4% teenuste müügi tulust). Riigi- ja munitsipaalettevõtete osatähtsus oli 1994. aastal arvutiteenuste osutamisel 14%, üürimisteenuste osutamisel 1% ja isikuteenuste osutamisel 23%.

Arvutiteenuste müügist saadud tulust ligi poole andsid infosüsteemide projekteerimine ja andmebaaside loomine, niisama suure osa isikuteenuste müügist andis tekstiil- ja karusnahktoodete pesemine, puhastamine ja värvimine. Üürimisteenuste müügitulust suurema osa andis masinate ja seadmete üürimine.

Teenindusettevõtete kulud ettevõtlusele olid 1994. aastal 1,6 miljardit krooni. Kaupade ja teenuste ostmiseks kulutati 531 miljonit krooni, teeninduses kasutatava materjali ostmiseks 152 miljonit krooni ning palga maksmiseks 355 miljonit krooni, mis oli vastavalt 32%, 9% ja 22% kuludest. Sotsiaalmaksudeks kulutati 116 miljonit krooni (7%), muud kulud (üür, elekter, kütus, reklaam jms) olid 486 miljonit krooni (30%).

Teenindusettevõtete 1994. aasta andmete kogumisel kasutati valikvaatluse meetodit. Valikvaatluse objektiks oli ettevõtte kui juriidiline isik vastavalt tema põhitegevusalale Eesti ettevõtteregistris. Ettevõtte põhitegevusala määratakse Eesti rahvamajanduse tegevusalade klassifikaatori järgi, kus teenindusettevõtete tegevusalad on kodeeritud järgmiselt:

- 71 — üürimisteenused;
- 72 — arvutiteenused;
- 74 — äriteenused;
- 7421 — ehituslik projekteerimine;
- 93 — isikuteenused.

Ettevõtete üldkogumiks oli ettevõtteregistri baasil moodustatud statistiline profiil, kuhu võeti detsembris 1994 majanduslikult aktiivsed ettevõtted.

Valiku kriteeriumid olid ettevõtte omandivorm ja töötajate arv. Andmed koguti kõigilt riigi- ja munitsipaalettevõtetelt ning teise omandivormiga ettevõtetelt, kus töötas üle 19 inimese. Ülejäänute puhul kasutati valikvaatlust.

Andmeesitajatest osutasid üürimisteenuseid 33 ettevõtet (5% üldkogumist), arvutiteenuseid 85 ettevõtet (13%), äriteenuseid 274 ettevõtet (42%), isikuteenuseid 104 ettevõtet (16%) ja ehitusliku projekteerimisega tegeles 152 ettevõtet (24%).

Valikvaatluse meetodil saadud andmed on laiendatud ettevõtete üldkogumile.

In 1994, the net sales of service enterprises were 1.7 milliard kroons; expenses were 1.6 milliard.

In 1994, the sales of services (renting, computer, business and other services) amounted to 1.2 milliard kroons, of which 17% (199 million kroons) were given by state-owned and municipal enterprises. In addition to main activity, service enterprises sold goods for 368 million kroons (21% of the net sales).

In addition to service enterprises, the sales of services of trade, accommodation, catering, industrial, construction, communication and transport enterprises amounted to 55 million kroons.

In 1994, business services were rendered most of all: for 873 million kroons (74.2% of the sales of services). 18% of business service enterprises were state-owned or municipal. Architecture and technical engineering consultations formed considerable part of business services (31%).

The sales of computer services were 113 million kroons, the sales of renting services were 80 million kroons and the sales of personal services — 110 million kroons (respectively 9.6%, 6.8% and 9.4% of the sales of services). In 1994, the share of state-owned and municipal enterprises was as follows: in computer services — 14%, in renting services — 1% and in personal services — 23%.

In computer service activities about half of the turnover was given by the projection of information systems and the creation of databases. The same considerable share of personal service activities was given by cleaning, dyeing and dry-cleaning of textiles and furs. In renting services the greatest part of the turnover was given by renting of machinery and devices.

Expenses of service enterprises totalled up to 1.6 milliard kroons. 531 million kroons were spent on buying goods and services, 152 millions kroons — on buying materials and 355 million kroons were spent on the payment of salaries (respectively 32%, 9% and 22% of the service turnover). Service enterprises spent 116 million kroons (7%) on social taxes; other expenses (rent, electricity, heating, publicity) totalled up to 486 million kroons (30%).

While collecting information about renting, computer, business and personal services in 1994, the method of sample survey was used.

The object of sample survey was an enterprise as a legal person, according to its main activity in the Estonian Enterprises Register. The main activity of an enterprise is defined according to the Classification of Activities of Estonian National Economy, where the activities of service enterprises are classified as follows:

- 71 — renting services;*
- 72 — computer services;*
- 74 — business services;*
- 7421 — architecture and designing of buildings;*
- 93 — personal services.*

Statistical profile which was based on active enterprises in December 1994 was used for the population of enterprises.

The criteria of sample survey were the ownership of enterprises and their number of employees. The information was collected from all state-owned and municipal enterprises as well as from other ownership type enterprises with more than 19 employees. To the rest of enterprises, the sample survey was applied.

Data were collected from 33 renting service enterprises (5% of the population), 85 computer service enterprises (13%), 274 business service enterprises (42%), 104 personal service enterprises (16%) and 152 architectural designing enterprises (24%).

Before publishing, the data collected by sample survey were extended to the population of enterprises.

ÜÜRIMIS-, ARVUTI-, ÄRI- JA ISIKUTEENUSTE MÜÜK, 1994

THE SALES OF RENTING, COMPUTER, BUSINESS AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES, 1994

	Kokku, tuhat kr Total, thousand kroons	selest riigi- ja munitsipaalettevõtetes, % of which sales of state-owned and municipal enterprises, %	
KOKKU	1 176 468	17	TOTAL
Üürimisteenused	80 317	1	Renting services
transpordivahendite üürimine	5 576	2	renting of transport equipment
masinate ja seadmete üürimine	54 923	0	renting of machinery and devices
isiklike tarbeesemete, kodumasi- nate ja muude kaupade laenutus	19 818	5	renting of personal and household goods, n. e. c.
Arvutiteenused	112 916	14	Computer and related services
andmetöötlus	18 617	22	data processing
infosüsteemide projekteerimine, andmebaaside loomine	53 586	14	projection of information systems, creation of databases
büroo- ja raamatupidamismasinate ning arvutite hooldus ja remont	3 994	69	maintenance and repair of office equipment and computers
muud arvutiteenused	36 719	4	other computer services
Äriteenused	872 830	18	Business services
reklaamiteenused	135 722	1	advertising services
turva- ja valveteenused	141 072	42	security and guard services
hoonete hooldusteenused	42 491	8	building-cleaning services
fotograafiteenused	25 898	0	photographic services
projekteerimine ja ehitusega seotud tehnilised konsultatsioonid	274 036	22	architecture and technical engineering consultations
tehnilise katsetamise ja analüüsi teenused	17 006	75	technical testing and analysis
muud äriteenused	236 605	8	other business services
Isikuteenused	110 405	23	Personal service activities
tekstiil- ja karusnahktoodete pesemine, puhastamine ja värvimine	50 727	20	cleaning, dyeing and dry-cleaning of textiles and furs
juuksuriteenused	16 884	1	hairdressing
massaaži- ja ilusalongide teenused, solaariumiteenused	2 939	1	massage and beauty treatment, solarium services
saunateenused	5 793	25	bath-house services
matuseteenused	15 616	69	funeral and related services
muud isikuteenused	18 446	14	other personal services

KESKKOND ENVIRONMENT

Seoses tootmismahu vähenemisega sattus 1994. aastal loodusesse vähem saasteaineid, mistõttu üldine keskkonnaseisund paranes. Vähenes paiksetest saasteallikatest õhku paisatud saasteainete kogus (42% võrreldes 1990. aastaga) ning tekitatud jäätmete kogus (15,2 miljonilt tonnilt 1992. aastal 13,8 miljoni tonnini 1994. aastal). Heitveepuhastite käivitamine on vähendanud heitvee reostuskoormust (orgaaniliste reoainete kogus on vähenenud 51% 1993. aastaga võrreldes).

Viimastel aastatel Eestis toimunud muudatused on põhjustanud muutusi ka loodusressursside kasutamise valdkonnas: palju on suurenenud metsaraie (kogu raie on suurenenud 2,9 miljonilt tihumeetrilt 1990. aastal 3,6 miljoni tihumeetrini 1994. aastal). Viimase kahe aasta jooksul on peaaegu kahekordistunud looduskaitsealaste õigusrikkumiste arv.

Vastavalt 30. märtsil 1995. aastal allakirjutatud Balti riikide statistikaametite ja Euroopa Ühenduste Statistikaameti ühisdeklaratsioonile on keskkonnastatistika tootmine Eesti Statistikaameti üks põhiülesandeid.

Keskkonnastatistika andmete kogumine ja töötlemine on jaotatud mitme ametkonna vahel. Statistikaamet korraldab andmete kogumist ja töötlust keskkonna ja majanduse integreeritud arvestuse, keskkonnaohtlike ainete ja loodusvarade kasutamise valdkonnas.

Andmete kogumine ja töötlus keskkonnaseisundi ja sellele mõjuvate tegurite, loodusvara varude (sh veekasutus), looduskaitse ja selle järelevalve valdkonnas on antud keskkonnaministeeriumi korraldada. Andmeid toiduainete ja vee kvaliteedi kohta kogub tervisekaitsekeskus.

Statistikaametis kasutati andmete kogumiseks valikvaatlust. Vaatluse üldkogumi moodustasid vastavas valdkonnas tegutsevad ettevõtted ehk Eesti ettevõttereegistri baasil moodustatud statistiline profiil. Valimid kihistati ettevõtte põhitegevusala ja suuruse (töötajate arvu) järgi.

Due to the decline in production capacities, the emission of pollutants to environment has decreased and the general state of environment has improved. The amount of pollutants emitted to air by stationary sources has decreased (by 42% in comparison with 1990) and the amount of waste generated has also decreased (from 15.2 million tons in 1992 to 13.8 million tons in 1994). In connection with the start-up of water purification plants, the pollution load of waste water has decreased (the amount of organic substances in discharged waste water decreased by 51% in comparison with 1993).

On the other hand, the changes in Estonian economy have caused changes in the exploitation of natural resources. Especially forest felling has increased (felling has grown from 2.9 million cubic metres of solid volume in 1990 to 3.6 million cubic metres of solid volume in 1994), and the number of violations of nature protection regulations has almost doubled in last two years.

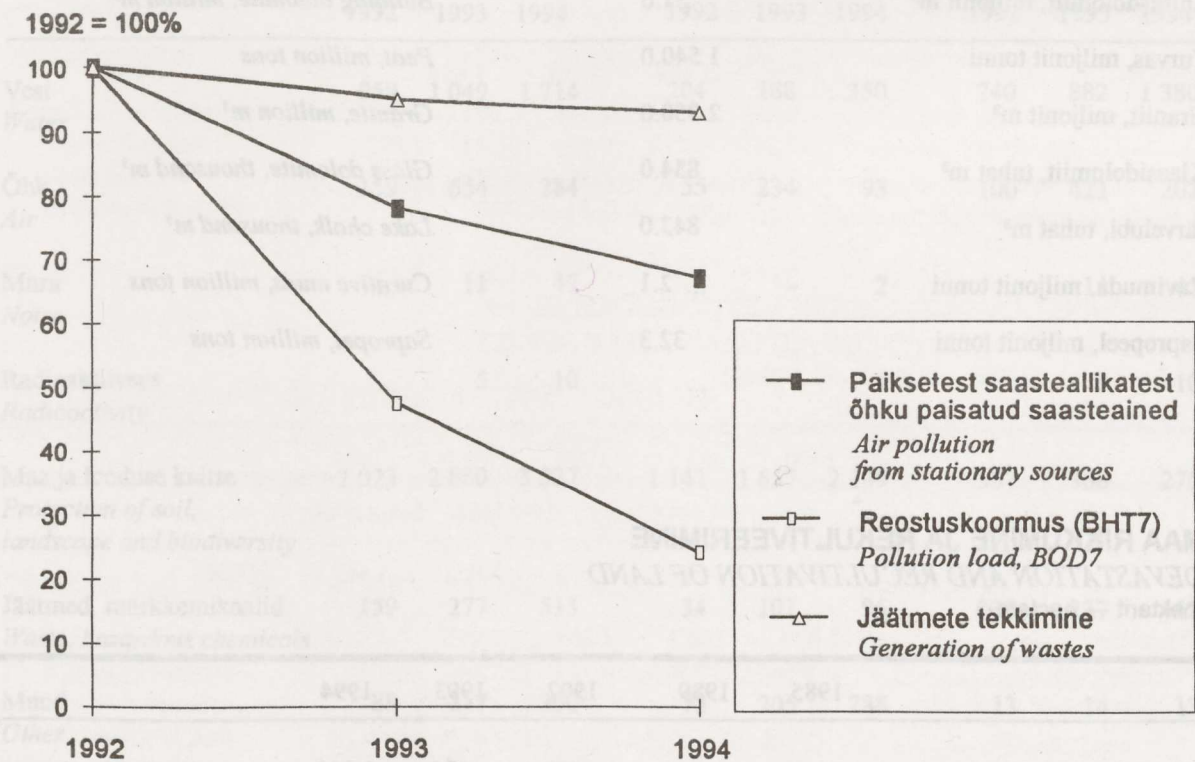
According to the Common Declaration signed by the Statistical Offices of three Baltic States and EU Statistical Office (EUROSTAT) on March 30, 1995, one of the priority areas of the State Statistical Office is the production of environment statistics.

The collection and processing of environmental statistical data are divided between different institutions. The Statistical Office is organizing the collection and processing of data needed for the integrated accounting of environment and economy, about environmentally hazardous chemicals and the use of natural resources.

The Ministry of the Environment is in charge of collecting data about the state of environment, natural resources, waste management and nature protection. Data about the quality of food products and water quality are collected by the State Healthcare Centre.

The Statistical Office used sampling method for the collection of data. As a frame, the statistical profile of the Estonian Register of Enterprises was used. The sample was stratified according to the main economic activity of enterprises (ISIC-code) and the number of employees in enterprise.

KESKKONNA SAASTAMINE, 1992–1994
ENVIRONMENT POLLUTION, 1992–1994



MAAVARAD

MINERAL RESOURCES

(aktiivsed varud 1. jaanuari seisuga — active deposits, January 1)

1995		
Põlevkivi, miljonit tonni	3 710.0	Oil-shale, million tons
Fosforiidimaak, miljonit tonni	1 248.0	Phosphorite ore, million tons
arvestatud 100%-lisele P ₂ O ₅ sisaldusele	157.0	accounted 100% P ₂ O ₅
Tsemendi tooraine, miljonit m ³		Raw materials for cement, million m ³
lubjakivi	102.0	limestone
savi	28.6	clay
Klaasiliiv, miljonit m ³	14.1	Silica sand, million m ³
Ehitusliiv, miljonit m ³	310.7	Building sand, million m ³
Kruusliiv ja kruus, miljonit m ³	72.8	Gravel sand and gravel, million m ³
Põletuslubjakivi, miljonit m ³	20.8	Limestone for lime production, million m ³
Tellisesavi, miljonit m ³	26.1	Brick clay, million m ³
Liivlahjendaja, miljonit m ³	0.9	Sand for pottery, million m ³
Ehituslubjakivi, miljonit m ³	408.8	Building limestone, million m ³
Viimistlusdolomiit, miljonit m ³	7.8	Decorative dolomite, million m ³
Ehitusdolomiit, miljonit m ³	31.6	Building dolomite, million m ³
Turvas, miljonit tonni	1 540.0	Peat, million tons
Graniit, miljonit m ³	2 950.0	Granite, million m ³
Klaasidolomiit, tuhat m ³	834.0	Glass dolomite, thousand m ³
Järvelubi, tuhat m ³	843.0	Lake chalk, thousand m ³
Ravimuda, miljonit tonni	2.1	Curative muds, million tons
Sapropeel, miljonit tonni	32.3	Sapropel, million tons

MAA RIKKUMINE JA REKULTIVEERIMINE

DEVASTATION AND RECULTIVATION OF LAND

(hektarit — hectares)

	1985	1989	1992	1993	1994	
Rikutud maa	...	...	499	305	1 647	Spoiled land
Rekultiveeritud maa	1 003	732	327	234	568	Recultivated land

EESTI KAITSEALAD, 1994

PROTECTED AREAS IN ESTONIA, 1994

Kaitseala tüüp	Arv	Maismaa pindala, tuhat ha	Type of protected land
	Number	Territory, thous. ha	
Rahvuspark	4	119.6	National park
Looduskaitseala	38	150.6	Nature Reserve
Maastikukaitseala	17	81.5	Landscape Reserve
Programmiala	2	735.3	Programme area
KOKKU (koos programmialadega)	61	1 087.0	TOTAL (incl programme areas)

LOODUSKAITSE JÄRELEVALVE

NATURE PROTECTION SUPERVISION

Looduskaitse valdkond	Õigusrikkumiste arv	Halduskaristuste arv	Ettekirjutuste arv
Nature protection activity	Number of violations of regulations	Number of admini- strative penalties	Number of prescriptions
	1992 1993 1994	1992 1993 1994	1992 1993 1994
Vesi Water	959 1 049 1 714	204 188 350	740 882 1 380
Õhk Air	159 654 284	55 234 93	100 421 202
Müra Noise	... 11 47	... - 2	... 11 45
Radioaktiivsus Radioactivity	... 5 10	... - 1	... 5 10
Maa ja looduse kaitse Protection of soil, landscape and biodiversity	2 023 2 880 3 527	1 141 1 657 2 199	357 368 270
Jäätmed, mürgkemikaalid Waste, hazardous chemicals	159 277 513	34 101 96	125 237 442
Muud Other	88 217 300	73 205 288	13 14 13
KOKKU TOTAL	3 388 5 093 6 395	1 507 2 385 3 029	1 335 1 938 2 362

VEEVÖTT

WATER EXTRACTION

(miljonit kuupmeetrit — million cubic metres)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Pinnavesi	2 791	2 620	2 720	1 654	1 569	Surface water
Põhjavesi	337	428	495	352	343	Ground water
Merevesi	...	68	85	76	77	Sea water
KOKKU	3 128	3 116	3 300	2 082	1 989	TOTAL

VEEKASUTUS

WATER CONSUMPTION

(miljonit kuupmeetrit — million cubic metres)

	1980	1985	1990	1993	1994	
Majandus- ja joogivesi	123	137	112	99	92	Domestic use
Tootmisvajadusteks (põllu- majandusliku tootmiseta)	2 752	2 685	2 833	1 702	1 623	Industrial use
Põllumajanduslikuks vee- varustuseks ja niisutuseks*	24	42	45	13	10	Agriculture and irrigation*
KOKKU	2 899	2 864	2 990	1 814	1 725	TOTAL

* K.a maaelanikkonna majandus- ja joogivesi ning tootmisvajadusteks kasutatud vesi.

* Including domestic and industrial water use in rural areas.

VEEHEIDE LOODUSLIKESSE VEEKOGUDESSE

WATER DISCHARGE TO THE NATURAL WATER BODIES

(miljonit kuupmeetrit — million cubic metres)

	1980	1985	1990	1993	1994	
KOKKU	3 024	3 028	3 258	2 063	1 962	TOTAL
Pinnaveekogudesse	2 830	3 022	3 254	2 060	1 960	To surface water bodies
puhas vesi	2 596	2 558	2 717	1 667	1 582	clean water
puhastamist vajav vesi	234	464	537	393	378	water that needs purification
normpuhastatud	46	270	302	261	330	sufficiently purified
mittetäielikult puhastatud	49	136	196	109	29	insufficiently purified
puhastamata	139	58	39	23	19	not purified

PINNAVEEKOGUDESSE JUHITUD PUHASTAMIST VAJAVA VEE REOSTUSKOORMUS
 POLLUTION LOAD TO THE SURFACE WATER BODIES
 (tonni — tons)

	1990	1991	1992	1993	1994	
Orgaanilised reoained, BHT*	49 000	44 165	23 509	11 250	5 711	Organic substance, BOD*
Heljum	27 900	31 079	19 294	13 743	9 221	Suspended solids
Summaarne lämmastik	7 530	8 234	5 635	4 241	3 614	Total nitrogen
Summaarne fosfor	792	909	673	445	353	Total phosphorus
Nafta	322	286	154	127	76	Oil
Fenoolid	153	91	82	23	...	Carbolic acids

* BHT — hapniku kogus, mis on vajalik orgaaniliste ainete biokeemiliseks lagunemiseks (1990–1992 — täielikuks, alates 1993 — 7 päeva jooksul).
 * BOD — quantity of oxygen consumed in the biological decomposition of organic substances (1990–1992 — complete, since 1993 — within 7 days).

PAIKSETE SAASTEALLIKATE TEKITATUD ÕHUSAASTE HULK
 POLLUTION OF AIR BY STATIONARY SOURCES
 (tuhat tonni — thousand tons)

	1990	1991	1992	1993	1994	
Tahked osakesed	268.5	277.6	240.8	189.0	161.5	Solid particles
Gaasilised ja lenduvad heitmed	340.8	328.6	238.5	190.8	192.5	Gaseous and volatile wastes
vääveldioksiid	238.9	232.7	179.2	145.0	141.1	sulphur dioxide
süsinikoksiid	59.9	56.8	32.5	27.8	31.8	carbon oxide
lämmastikoksiidid	22.6	20.9	14.8	12.0	14.6	nitrogen oxides
KOKKU	609.3	606.2	479.3	379.8	354.0	TOTAL

TEEDE KEEMILINE JÄÄTUMISVASTANE TÖÖTLUS
 DEICING CHEMICAL TREATMENT OF ROADS IN WINTER

	1991/1992	1992/1993	1993/1994	1994/1995	
Töödeldud teed, 1000 m ²	37 919	47 646	43 847	44 111	Treated roads, 1000 m ²
Kasutatud kemikaalid					Use of chemicals
kaltsiumkloriid, t	4 275.3	6 284.2	4 648.8	4 085.6	calcium chloride, tons
kg/m ²	0.11	0.72	0.64	1.21	kg/m ²
naatriumkloriid, t	23 436.0	20 329.6	17 895.2	20 912.1	sodium chloride, tons
kg/m ²	0.62	0.59	0.54	0.53	kg/m ²
kainiit, t	2 356.0	812.0	640.0	319.0	kainite, tons
kg/m ²	0.60	0.17	0.17	0.20	kg/m ²

JÄÄTMETE TEKKIMINE, KASUTAMINE, HÄVITAMINE JA LADUSTAMINE

GENERATION, UTILIZATION, DESTRUCTION AND DEPOSITION OF WASTES

(tuhat tonni — thousand tons)

	Tekkimine		Kasutamine		Hävitamine ja ladustamine		
	Generation		Utilization		Destruction and deposition		
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	
Taimse ja loomse päritoluga jäätmed	574.6	628.9	551.8	609.9	41.9	36.2	Waste of animal and vegetable origin
Anorgaanilised jäätmed	12 365.6	11 553.4	1 110.5	3 521.1	11 063.6	8 036.3	Inorganic waste
Kemikaalid, keemiatoodete jäätmed	1 262.5	1 283.5	38.1	4.7	1 238.6	1 300.9	Waste of chemicals and chemical products
Radioaktiivsed jäätmed	0.4	0.5	-	-	0.4	0.5	Radioactive waste
Olmejäätmed	308.9	694.1	122.2	113.4	344.6	579.9	Domestic waste
KOKKU	14 512.0	14 160.4	1 822.6	4 249.1	12 689.1	9 953.8	TOTAL

* Olmejäätmed on kodumajapidamistes ja ettevõtetes tekkinud segaolmejäätmed, haiglajäätmed ning veepuhastus- ja kanalisatsioonijäätmed.

* Domestic waste is mixed waste generated by households and enterprises and also hospital, water purification waste and sewage.

TAIMEKAITSEVAHENDITE KASUTAMINE

USE OF PESTICIDES

(toimeaine — active substance)

	1992		1993*		1994*		
	tonni	kg/ha	tonni	kg/ha	tonni	kg/ha	
	tons	kg/ha	tons	kg/ha	tons	kg/ha	
Seenhaiguste tõrjevahendid	52.9	0.9	16.3	0.9	14.9	4.5	<i>Fungicides</i>
Putukatõrjevahendid	17.5	0.5	5.6	0.5	4.6	1.2	<i>Insecticides</i>
Umbrohutõrje- vahendid	313.1	1.5	149.6	1.1	159.5	1.2	<i>Herbicides</i>
Puhtimispreparaadid	30.0	0.3	14.3	0.2	11.2	0.3	<i>Seed treatment preparations</i>
Kasvuregulaatorid	49.1	1.5	16.4	1.1	13.7	1.2	<i>Retardants</i>
Muud	0.5	1.0	0.3	0.4	0.2	0.9	<i>Other</i>
KOKKU	463.1	...	202.5	...	204.1	...	<i>TOTAL</i>

* 1993. ja 1994. aastal k.a taimekaitsevahendite kasutamine taludes.

* 1993, 1994 — including the use of pesticides in farms.

RASKEMETALLIDE ÜHENDITE KASUTAMINE, 1994***USE OF HEAVY METAL COMPOUNDS, 1994***

(kilogrammi — kilograms)

<u>Kasutamine ja müük</u>			Jäätmed	Jäägid	
toote	redutseerus		ja heitmed	ettevõtetes	
koosseisus või	tootmisprotsessis				
toorainena	metalliks				
<u>Use and sale</u>			Residuals	Stocks in	
as raw material	reduced to			enterprises	
or product	metal				
Antimon	-	576.0	-	675.7	Antimony
Arseen	2 365.6	-	1 572.8	47 962.7	Arsenic
Kaadmium	4.0	44.8	0.1	1 036.2	Cadmium
Koobalt	757.3	17.0	-	97.2	Cobalt
Kroom	1 397.9	26 821.5	3 950.9	22 782.8	Chrome
Nikkel	1 204.7	2 318.8	2 484.9	12 976.9	Nickel
Plii	2 658.6	1 225.5	1 379.5	6 917.8	Lead
Tina	112.5	530.8	5.6	839.8	Tin
Tsink	9 157.5	2 086.7	901.9	9 862.1	Zinc
Vask	506.9	2 659.4	16.6	4 200.7	Copper

* Arvestatud puhtale metallile.

* Counted on pure metal.

HALOGENISEERITUD SÜSIVESINIKE KASUTAMINE, 1994**USE OF HALOGENIZED HYDROCARBONS, 1994**

(kilogrammi — kilograms)

<u>Kasutamine ja müük</u>			Jäätmed	Jäägid	
toote	redutseerus		ja heitmed	ettevõtetes	
koosseisus või	tootmisprotsessis				
toorainena	metalliks				
<u>Use and sale</u>			Residuals	Stocks in	
as raw material	reduced to			enterprises	
or product	metal				
Freoonid	296 405.2	-	1 666.5	5 613.3	Freons
täielikult	293 402.0	-	1 646.5	3 725.8	fully
halogeniseeritud*					halogenized*
Metüülkloriid	1 650.0	-	10.0	890.0	Methylchloride
Tetrakloorsüsinik	611.0	-	200.0	400.0	Carbontetrachloride
Diklorometaan	674.0	-	1 260.0	6 210.2	Dichloromethane
Triklorometaan	-	-	101.0	2 103.3	Trichloromethane
Dikloroetaan	10.1	3 090.0	-	1 761.5	Dichloroethane
Tetrakloroetaan	1 300.0	106.0	2 700.0	7 040.0	Tetrachloroethane
Kloroetüleen	2 330.0	19 880.0	580.0	630.0	Chloroethylene
Epikloorhüdriin	-	41 300.0	83.0	2 943.0	Epichlorohydrine

* Täielikult halogeniseeritud freoonid (CFC-11 — CFC-15, CFC-111 — CFC-115, CFC-211 — CFC-217).

* Fully halogenized freons (CFC-11 — CFC-15, CFC-111 — CFC-115, CFC-211 — CFC-217).

TERVISEOHUTUSE JÄRELEVALVE
HEALTH SAFETY INSPECTION

	Uuritud proovide ja müra mõõtmiste arv			sh nõuetele mitte- vastanud proovide arv			
	Number of measurements			of which did not meet the health standard			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Toiduainete kontroll	59 499	728 255	893 429	5 446	8 149	7 995	Examination of food products
Joogivee kontroll	32 831	51 687	52 795	6 305	6 898	6 404	Examination of drinking water
Veekogude kontroll	3 474	3 666	5 549	669	669	767	Examination of water bodies
Müratase asulates	875	468	4 345	261	116	2 137	Noise in population clusters

ETTEVÖTETE KESKKONNAKAITSSELISED KULUTUSED JA TULUD TEGEVUSALADE
KAUPA, 1994ENVIRONMENTAL EXPENDITURES AND RECEIPTS BY ECONOMICAL ACTIVITIES, 1994
(miljonit krooni — million kroons)

	Investee- ringud	Keskkonna- kaitseliste in- vesteeringute osatähtsus investeeringutes põhivarasse, %	Jooksev- kulud*	Tulud	Kulutused teaduslikule uurimistöole	
	<i>Invest- ments</i>	<i>Share of envi- ronmental pro- tection invest- ments in total investments, %</i>	<i>Current expendi- ture*</i>	<i>Receipts</i>	<i>Expenditures on research and development work</i>	
Põllumajandus	0.1	0.3	6.0	0.9	0.0	<i>Agriculture</i>
Mäetööstus	0.1	0.1	13.9	0.3	0.0	<i>Mining</i>
Töötlev tööstus	42.2	3.3	97.6	3.7	0.9	<i>Manufacturing</i>
Elektri, auru ja kuu- ma vee tootmine	11.2	4.1	56.5	4.2	0.8	<i>Electricity, steam, hot water production</i>
Veevarustus	26.8	39.6	130.5	3.9	0.7	<i>Water supply</i>
Prügimajandus ja kanalisatsioon	6.5	...	15.5	9.3	0.0	<i>Collection and treatment of sewage and waste</i>
Muud tegevusalad	16.2	...	21.2	4.5	1.0	<i>Other activities</i>
KOKKU	103.1	2.7	341.2	26.8	3.4	<i>TOTAL</i>

* Sealhulgas spetsialiseeritud ettevõtete jooksevkulutused.

* Incl the current expenditures of specialized enterprises.

ETTEVÖTETE KESKKONNAKAITSELISED INVESTEERINGUD

ENVIRONMENTAL INVESTMENTS

(miljonit krooni — million kroons)

	Töötlev tööstus			Muud tegevusalad			Kokku			
	Industry			Other			Total			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
Õhukaitse	3.1	12.2	33.9	13.5	59.3	11.1	16.6	71.5	45.0	Protection of ambient air
Vee- ja pinnase- kaitse	9.7	8.3	4.8	13.1	57.2	47.4	22.8	65.5	52.2	Protection of ambient water and soil
Jäätmekäitlus	0.3	0.6	1.1	-	0.2	1.8	0.3	0.8	2.9	Waste collection and treatment
Muud vald- konnad (müra, elektromagne- tiline kiirgus)	-	0.1	2.4	0.2	-	0.6	0.2	0.1	3.0	Other activities (noise nuisance, electromagnetic radiation)
KOKKU	13.1	21.2	42.2	26.8	116.7	60.9	39.9	137.9	103.1	TOTAL

VALLA-, LINNAVALITSUSE KESKKONNAKAITSELISED KULUTUSED JA TULUD, 1994

ENVIRONMENTAL EXPENDITURES AND RECEIPTS OF MUNICIPALITIES, 1994

(miljonit krooni — million kroons)

	Investeeringud	Jooksev- kulud	Tulud	Kulutused teaduslikule uurimistööle	
	Investments	Current expenditure	Receipts	Expenditures on research and development work	
Õhukaitse	8.0	0.3	0.8	0.6	Protection of ambient air
Vee- ja pinnase- kaitse	33.0	4.5	1.4	0.2	Protection of ambient water and soil
Jäätmekäitlus	2.0	4.6	1.3	0.1	Waste collection and treatment
Muud vald- konnad (müra, elektromagne- tiline kiirgus)	1.8	2.0	0.1	0.1	Other activities (noise nuisance, electromagnetic radiation)
KOKKU	44.8	11.4	3.6	1.0	TOTAL

METSAVARUD
FOREST RESOURCES

(metsafondi arvestuse andmetel 1. jaanuari seisuga — *data inventory of forest resources, January 1*)

	1983	1988	1993	1994	1995	
Metsamaa pindala, tuhat ha	1 943.2	1 916.4	2 021.8	2 016.6	2 016.2	<i>Forest and other wooded land, thousand hectares</i>
puistud*	1 812.2	1 814.6	1 920.0	1 816.2	1 850.3	<i>stands*</i>
Puistute üldvaru, mln tm	237.1	259.7	274.0	277.4	284.5	<i>Growing stock, million cubic metres solid volume</i>
Puistute keskmine hektari-varu, tm/ha	131	143	143	153	154	<i>Growing stock per hectare, cubic metres solid volume</i>
Territooriumi metsasus, %**	40.1	40.1	47.7	47.6	47.7	<i>Area covered with forests, %**</i>

* Alates 1994. aastast puistute pindala korraldatud metsamaast.

** Kuni 1992. aastani suhtena kogu territooriumi suurusesse, alates 1993. aastast suhtena maismaa pindalasse.

* Since 1994, stands out of arranged wooded land.

** Prior to 1992, the figures are given in proportion to the total area of the territory, and since 1993, in proportion to the area of the terrestrial land.

PUISTUTE PINDALA JA METSAVARUD OKAS- JA LEHTPUUMETSADES
STANDS AND CONIFEROUS AND NON-CONIFEROUS FOREST RESOURCES

(metsafondi arvestuse andmetel 1. jaanuari seisuga — *data inventory of forest resources, January 1*)

	Puistute pindala, tuhat ha <i>Area of stands, thousand hectares</i>		Puistute üldvaru, mln tm <i>Growing stock, million cubic metres solid volume</i>		
	1988	1995	1988	1995	
Okaspuud	1 136.7	1 122.1	175.1	183.0	<i>Coniferous stands</i>
Lehtpuud	674.2	723.6	84.5	101.5	<i>Non-coniferous stands</i>
Põõsastikud	3.7	4.6	0.0	0.0	<i>Shrubberies</i>
KOKKU	1 814.6	1 850.3	259.6	284.5	<i>TOTAL</i>

METSAMAA OMANDIVORMI JÄRGI
FOREST AND OTHER WOODED LAND BY OWNERSHIP
(1. jaanuari seisuga, tuhat hektarit — January 1, thousand hectares)

	1988	1994	
Metsamaa	1 916.4	2 016.6	Forest and other wooded land
ühiskondlik omand	1 916.4	1 931.6	publicly owned
riigi omand	1 152.2	1 189.3	state
muu	764.2	742.3	other
eraomand	-	85.0	privately owned
talumets	-	85.0	farm forest

METSARAIE
FELLING
(tuhat tihumeetrit — thousand cubic metres solid volume)

	1991	1992	1993	1994	
Lõppraie	1 787	1 004	1 074	1 800	Final fellings
Vahekasutus- ja muu raie	1 175*	1 067*	1 274*	1 823	Intermediate and other fellings
Kõik raied kokku	3 007	2 146	2 439	3 623	Gross felling
raie metsamaadelt	2 962	2 071	2 348	3 536	felling from forest and other wooded land
Raie intensiivsus, tm/ha	1.62	1.08	1.21	1.80	Felling intensity, cubic metres per hectare
Raie suhe puistute üldvarusse, protsenti	1.12	0.77	0.85	1.24	Felling from total growing stock, percentage

* Andmed ei sisalda muud raiet mittemetsamaadelt.
* Data do not include other fellings from non-wooded lands.

METSA UUENDAMINE
REFORESTATION
(tuhat hektarit — thousand hectares)

	1991	1992	1993	1994	
Uuendamine	7.7	4.4	4.5	4.8	Reforestation
külv ja istutamine	6.7	3.8	4.0	4.2	sowing and planting
looduslikule uuenemisele kaasaaitamine	1.0	0.6	0.5	0.6	contribution to natural forest renewal

JAHILUKID
GAME SPECIES

(loenduse andmetel 1. mai seisuga — by count data, May 1)

	1993		1994		
	loendatud	kütitud	loendatud	kütitud	
	counted	hunted	counted	hunted	
Hunt	460	153	520	205	Wolf
Ilves	1 100	58	1 150	61	Lynx
Jänes	48 000	3 024	46 400	2 773	Hare
Kobras	4 600	530	5 400	758	Beaver
Kährik	7 800	3 024	7 900	2 245	Raccoon dog
Metskits	58 000	10 236	43 000	7 539	Roedeer
Metsnugis	6 100	1 216	6 700	1 031	Pine marten
Metssiga	16 000	8 188	13 000	4 854	Wild boar
Mink	3 000	249	2 200	324	Mink
Mäger	2 600	22	2 800	25	Badger
Ondatra	10 000	31	8 000	135	Muskrat
Orav	20 000	-	20 400	-	Squirrel
Punahirv	1 200	187	1 300	133	Red deer
Pruunkaru	800	35	670	38	Brown bear
Pöder	12 000	4 267	7 500	1 968	Elk
Rebane	7 900	3 470	8 400	2 524	Fox
Saarmas	1 200	1	1 300	-	Otter
Tuhkur	2 100	310	1 400	252	European polecat
Laanepüü	21 000	203	19 000	151	Hazel hen
Metsis (kuked)	3 000	-	3 300	-	Caparcailye
Nurmkana	14 000	45	12 400	12	Grey partridge
Rabapüü	500	-	800	-	Willow ptarmigan
Teder (kuked)	14 000	-	12 700	-	Black grouse

KALAPÜÜK
NOMINAL CATCH
 (toorkala tonni — living weight in metric tons)

	1993	1994	
Merepiirkond	130 248	118 470	Marine areas
Atlandi ookean	130 248	118 470	<i>the Atlantic Ocean</i>
loodeosa	1 759	1 185	<i>northwest Atlantic</i>
kirdeosa	47 126	71 663	<i>northeast Atlantic</i>
kirdeosa Läänemereta	5 509	25 574	<i>northeast Atlantic exc the Baltic Sea</i>
Läänemeri	41 617	46 089	<i>the Baltic Sea</i>
keskvööndi idaosa	48 578	14 295	<i>eastern central Atlantic</i>
edelaosa	1 338	-	<i>southwest Atlantic</i>
kaguosa	31 447	31 327	<i>southeast Atlantic</i>
Siseveed*	2 413	1 910	Inland waters*
KOKKU	132 661	120 380	TOTAL

* Ilma kaubakala püügita kalakasvandustest.
 * *Excluding commercial catch aquaculture.*

LÄÄNEMERE KALAPÜÜK
THE BALTIC SEA FISH CATCH
 (toorkala tonni — living weight in metric tons)

	1993	1994	
Ahven	939.9	551.5	<i>European perch</i>
Angerjas	9.9	9.8	<i>European eel</i>
Emakala	8.9	0.6	<i>Eel-pout</i>
Forell	15.1	8.1	<i>Sea trout</i>
Haug	65.3	36.7	<i>Northern pike</i>
Kilu	5 763.1	9 079.0	<i>European sprat</i>
Koha	458.3	166.9	<i>Pike-perch</i>
Latikas	5.6	5.7	<i>Freshwater bream</i>
Lest	164.8	166.4	<i>European flounder</i>
Luts	0.7	3.2	<i>Burbot</i>
Löhe	30.9	10.0	<i>Atlantic salmon</i>
Nurg/särg	212.1	187.7	<i>Silver bream/Roach</i>
Räim	32 982.5	34 493.7	<i>Atlantic herring</i>
Siig	7.5	10.2	<i>Pollan (=Powan)</i>
Säinas	187.1	165.5	<i>Orfe (=Ide)</i>
Tint	3.4	5.7	<i>European smelt</i>
Tursk	525.5	905.0	<i>Atlantic cod</i>
Tuulehaug	39.9	119.4	<i>Garfish</i>
Vimb	118.3	103.7	<i>Vimba</i>
Muud	77.9	60.1	<i>Other</i>
KOKKU	41 616.7	46 088.9	TOTAL

ATLANDI OOKEANI KALAPÜÜK*
*THE ATLANTIC OCEAN FISH CATCH**
(toorkala tonni — living weight in metric tons)

	1993	1994	
Hammasahven	91	-	Sea bream
Kaheksajalg	1 314	-	Octopuses
Meriahven	4 440	18 010	Atlantic redfish
Putassuu	1 077	4 342	Blue whiting
Stauriid	55 172	41 781	Atlantic horse mackrel
Sardiin	1 152	916	European sardine
Skumbria	4 514	3 632	Atlantic mackrel
Sardinella	4 786	450	Sardinella
Muud	16 085	3 250	Other
KOKKU	88 631	72 381	TOTAL

* V.a Läänemeri.
* Excluding the Baltic Sea.

SISEVETE KALAPÜÜK, 1994
INLAND WATERS FISH CATCH, 1994
(toorkala tonni — living weight in metric tons)

	Peipsi järv	Võrtsjärv	Teised sise- veekogud	Kokku	
	Lake Peipsi	Lake Võrtsjärv	Other inland bodies of water	Total	
Ahven	665.6	2.7	3.7	672.0	European perch
Angerjas	-	44.2	-	44.2	European eel
Haug	31.1	12.8	3.5	47.4	Northern pike
Latikas	111.4	39.4	1.0	151.8	Freshwater bream
Luts	5.8	1.7	0.3	7.8	Burbot
Koha	449.6	10.6	0.1	460.3	Pike-perch
Nurg/särg	68.6	-	1.7	70.3	Silver bream/Roach
Siig	13.8	-	-	13.8	Pollan (=Powan)
Säinas	0.7	-	-	0.7	Orfe (=Ide)
Tint	223.5	-	-	223.5	European smelt
Muud	102.3	109.8	5.8	217.9	Other
KOKKU	1 672.4	221.2	16.1	1 909.7	TOTAL

Õiendus

Lk 104 tabelis "Tervishoiuasutused ja -kaader" 15. rida lugeda õigesti
Ravivoodite arv haiglates 1994 12 521

Lk 218 tabelis "Kütuse tarbimine" 11. rida lugeda õigesti
Raske kütteõli 1993 806

Lk 270 tabelis "Maavarad" 12. rida lugeda õigesti
Tellisesavi, miljonit m³ 1995 16,1

Lk 275 tabelis "Halogeniseeritud süsivesinike kasutamine" 3. veeru pealkiri lugeda õigesti
"muutus tootmisprotsessis"

Correction

Page 104, table "Health Care Institutions and Health Personnel", line 15, column "1994"
would be 12 521

Page 218, table "Consumption of Fuels", line 11, column "1993"
would be 806

Page 270, table "Mineral Resources", line 12, column "1995"
would be 16.1

Page 275, table "Use of Halogenized Hydrocarbons", heading of column 3
would be "change in production process"

